

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



HARVARD DEPOSITORY BRITTLE BOOK

RETAIN BOOK COPY

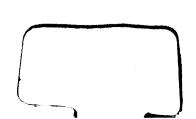
Andover Theological Seminary



ANDOVER-HARVARD THEOLOGICAL LIBRARY

MDCCCCX

CAMBRIDGE, MASSACHUSETTS



	•	

•		

, ·		

		,
	·	

SELECT NARRATIVES

OF

HOLY WOMEN

London: C. J. CLAY AND SONS,

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE,

AVE MARIA LANE.

Clargeto: 50, WELLINGTON STREET.



Leipzig: F. A. BROCKHAUS.

Acton Work: THE MACMILLAN COMPANY.

Bombag: E. SEYMOUR HALE.

!					
				·	
	·		٠		
				,	•
		·			
•					

क्षा क्षाया करा W: TORKIM स्वकार प्रदेश महिला प्रदेश प्रदेश स्वकार introlit coma partire म्बर्धित कार्यकात क्षेत्र ALTERANA JAMA यान्यक राजितात्वरात्वे क्षित्राच्या בען נגם ביאט ג المراجع المعرفيات المراجعة अर्थ में के स्वर्ध क्षातिक : १ राजातिक विकास व

المعتبله محلقهم

STUDIA SINAITICA No. IX

SELECT NARRATIVES

OF

HOLY WOMEN

FROM

THE SYRO-ANTIOCHENE OR SINAI PALIMPSEST

AS WRITTEN ABOVE THE OLD SYRIAC GOSPELS BY JOHN THE STYLITE, OF BETH-MARI-QANUN IN A.D. 778

EDITED BY

AGNES SMITH LEWIS M.R.A.S.

HON. PHIL. DR. HALLE-WITTENBERG

SYRIAC TEXT

LONDON
C. J. CLAY AND SONS
CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE
AVE MARIA LANE

1900

[All Rights reserved]

Cambridge:

PRINTED BY J. AND C. F. CLAY, AT THE UNIVERSITY PRESS.



51:17

1. 8 1. 9 PJ 30**8**/ .58 73.7

PREFACE.

THE tales in this volume have been copied from those photographs of the Syro-Antiochene or Sinai Palimpsest which I took in 1802, at the time of my discovery of that important manuscript, with the exception of the last, Cyprian and Justa, which was copied in 1893 from the manuscript itself. Whilst for forty days the three Cambridge scholars, the late lamented Dr Bensly, Dr Rendel Harris, and Mr Burkitt occupied themselves during the hours of daylight in transcribing from it the text of Old Syriac Gospels which forms its under-writing, I made use of our slender stock of tallow candles, to secure the text of the one then unpublished tale, and to fill up in my copy of the others all the blanks which had been necessitated by imperfections in my photographs. had, however, to be laid aside for five years, partly owing to our subsequent journeys to the East, partly to illness, but most of all owing to my share in the discovery and the editing of the Palestinian Syriac Lectionaries.

These stories were so highly valued in the eighth century that a monk named John the Recluse or the Stylite, of Beth-Mari-Kaddisha, in Qanūn, a monastery near to the town of Kaukab of Antioch, being in want of vellum, sacrificed for their sake that fourth century text of the Holy Gospels which the Biblical critics of the present day hold in the highest esteem. This is not the place to give any description of that text. A full account of it and of the manuscript which contains it will be found in my Introduction to the Four Gospels in Syriac transcribed from the Sinaitic Palimpsest by Professor Bensly,

Dr Rendel Harris, and Mr Burkitt (1894), and in Some Pages of the Sinaitic Palimpsest re-transcribed, by Agnes Smith Lewis (1896). The manuscript was labelled with the number 30, before any Catalogue of the Semitic MSS. in the Convent had been compiled.

Although these "Select Narratives" cannot pretend to much value when compared with the ancient Gospel-text which underlies them, and which has been preserved for their sakes alone during eleven centuries, and though it would be a difficult task to sift the few grains of historical truth which they contain from their bushels of imaginative chaff, they are not without some literary beauty. Piously believed in at the time they were written, they exhibit just such a mingling of exciting adventure with godly precepts, as would make them a favourite means of edification to the monks of the Middle Ages.

The thumb-marks which discolour the margins of the manuscript always at a similar part of each page, bear a silent testimony to their popularity, and we can imagine that they were just the sort of reading suitable for the Convent refectory, neither too deep to interfere with the listener's digestion, nor too frivolous to be rejected as worldly. The first four of the tales, especially, Eugenia, Mary, Onesima, and Euphrosyne, throw a curious light on the character of asceticism in its best days. In each of them we find a maiden who runs away from home, leaving her parents plunged in inconsolable grief, to take refuge either in the desert or in a monastery of men. We have the breaking of natural ties in order to form supernatural ones; and the Devil, whose wiles the fair recluse was supposed to have escaped, torments her more within the walls of the monastery than he could have done in the shelter of her home. in the story of Onesima have nothing saintly about them but their dress; and an uncomfortable suspicion arises that some of the Christians in the early centuries made themselves unduly obnoxious to the heathen, and brought upon themselves and

their friends a bitter persecution, not only by their steadfastness in the faith of the Christ, but also by their unchristian denunciation of the marriage bond; a teaching which, if successful, would have upset all respectable society, and put an end to civilization. We may, however, sympathize with the heroines of these tales, even when they wear the garments of the other sex, by the consideration that, if they had stayed at home, they would have been forced into loveless marriages with unsympathetic, and perhaps godless men.

The text here given is generally that of the upper script in the palimpsest, and it therefore belongs to the seventh or eighth century. But as I found that the stories of Mary the slave of Tertullius, of Sophia, and of Cyprian and Justa existed in a fifth century form in the Library of the British Museum, I have in these cases adopted the earlier text, giving the variants of the Syro-Antiochene one at the foot of the page. The book, as edited by John of Beth-Mari Qanūn, is in a complete form, the stories following each other in regular and unbroken succession. But as John broke up the manuscript of the Old Syriac Gospels, he mingled its leaves at random, and I have therefore indicated at the beginning of each page what part of the Gospel narrative is to be found beneath it, so that future students of the manuscript may thereby have some further assistance in the task of finding their way through it.

Whilst my sheets were passing through the press, I became aware that some of these stories, viz. those of Eugenia, Marina, Euphrosyne, Onesima, Sophia, with Cyprian and Justa had been edited by Bedjan. But as I had announced my intention of publishing them in 1896, and as the MSS. from which he has taken his text are evidently those in the British Museum, most of which are of a date much later than that of the Sinai or Syro-Antiochene Palimpsest, and as, moreover, he has furnished no translation, I thought myself justified in going on with the work.

The Colophon.

The last six lines were read by me on my first visit to Sinai, and were printed in my Introduction to the Four Gospels in Syriac, as transcribed by Prof. Bensly, Dr Rendel Harris, and Mr Burkitt (1894). They reappeared in an improved form in my own book, Some Pages of the four Gospels Retranscribed from the Sinaitic Palimpsest (1896). I did not observe, however, that the first nine lines of the colophon really belonged to it until I was preparing page of this book for the press. True, I had seen them at the foot of the penultimate page in the manuscript, but they appeared to be almost illegible; and though I have a dim recollection that the word "Antiokia" once caught my attention when at Sinai, I thought that it must refer to the story of one of the Holy Women whose names were enumerated immediately before them.

And I probably should not have read it yet but for the circumstance that having printed f. 181ª from a photograph taken in 1892, I thought it my duty to place at the foot of the page any stray letters which I could decipher in the illegible portion. A dark shadow lay across the inner margin of the page as shown in the photograph. It had been thrown there by the body of the MS. itself; and it effectually covered the first two letters of every line, including the syllable "An." As I was engaged in picking up the fragments, I became aware that another photograph of the same page had been bound into the same volume, a photograph taken by me in 1895, and which I had almost rejected, as it was faint from a too short exposure. But on it I read without difficulty the beginnings of eight out of the nine lines. After I had done my best at deciphering these, I sent copies of both photographs, not to Dr Rendel Harris, who was then in America, but to Dr Nestle, and he helped me to eight additional words. Some letters are however, so

faint as to be visible only in a lantern slide when held in bright sunlight, and as I do not feel perfectly sure of these, I have placed a dark line beneath them, to distinguish them from those which are distinctly visible; the letters enclosed in small brackets being purely emendations.

Kaukab is mentioned in two of the colophons to the socalled Evangeliarium Hierosolymitanum (Codex A of the Palestinian Syriac Lectionary) where Deir Beth-Mari Elia is given as its other name. It is called a in our colophon, and I fancy that it may have been a village, or even a town, which had grown up around a monastery of that name.

Deir Beth-Mari Qanūn is mentioned in Assemani's *Bibliotheca Orientalis*, vol. I. p. 304 in a quotation from Dionysius. I give the extract *verbatim*.

"Monasterium Naphesciatensis, seu de Anima meminit etiam Dionysius in Chronico ad annum Graecorum 837 fol. 95, ubi de Monachis Edessenis loquens, qui Asclepii Episcopi jussu Monasteriis suis pulsi sunt, eò quod Sacrum Chalcedonense Consilium recipere detrectabant, haec Monasteriorum nomina indicat: Monasterium Sancti Nicolai, Monasterium Sancti Cononis, Monasterium Exedrarum, Monasterium Animarum, Monasterium S. Samuelis, Monasterium Hendibanæ, Monasterium Eusebii de lateribus, et Monasterium S. Julianæ Sabæ ad fluvium Medorum!

Dr Nestle has pointed out to me that the passage on which this is founded occurs in the *Ecclesiastical History* of John of Ephesus, as published by Land in his *Anecdota Syriaca*, vol. II. p. 293:

تنتي دحيم حنر ردر مدنتي دحيم حنر مده.

In the Latin translation published by W. J. van Dowen and J. P. N. Land (*Academia Regia disciplinarum Nederlandica*, deel XVIII. p. 220) this is given as "monachi Mar Zacchaei et

¹ See my paper in the Expositor for June 1900.

Mar Cononis." Assemani has taken the word "victorious" as a translation of "Nicolaus," and has misread the word "The event here narrated took place about the year A.D. 537, two centuries before the Select Narratives were written.

The chief interest of this lies in its bearing on the question of where that codex of Old Syriac Gospels was written which the diligent Stylite pulled to pieces in order to supply himself with vellum for these biographies of Holy Women. I am not quite without hope that an unexpected accident will some day give us a little more light even upon this puzzling question.

Concluding Remarks.

Through the kindness of my sister, Mrs Gibson, and of Mr F. C. Burkitt, I am enabled to add, in Appendices VI and VII, some portions from two of these ancient MSS. which were utilized by John the Stylite for his "Select Narratives" in addition to the Codex of Old Syriac Gospels. These portions include three columns of the Greek Gospel of St John, transcribed from the manuscript itself on Mount Sinai; and eight pages of the Syriac Acts of Thomas, which Mr Burkitt has read with great skill, from my photographs.

The fact that these MSS. were used at all seems to point to the conclusion that the Codex of Old Syriac Gospels was already in a mutilated condition, having lost 17 of its leaves when it came into the hands of John the Stylite.

The eight facsimiles here given are reproductions by Messrs T. R. Annan and Co. of Glasgow, from photographs taken in 1897 by the Cavaliere Emilio Silvestri, of Milan, whom my sister and I had the good fortune to meet on our fourth visit to the Convent. They are wider by three-quarters of an inch only than the pages of the Palimpsest, and the under script is somehow fainter in them than it is in my own half-plate photo-

PREFACE. xi

graphs; but they give an excellent idea of the upper script, which is that of the "Select Narratives." My Introductory Notes to these tales will be found, along with their translation into English, in No. X of this Series.

In conclusion, I have to express my thanks to my friend the Rev. R. H. Kennett, for the kind assistance which he gave me in translating the story of Eugenia; and to Professor Eberhard Nestle of Maulbronn for reading the proofs and revising my translation of all the other tales; also to my dear sister, Mrs Gibson, for her unwearied care in detecting errors.

AGNES SMITH LEWIS.

CASTLE BRAE, CAMBRIDGE. July, 1900.

·			
		•	
			•
	•		
	•		

CONTENTS.

معتبهم حلتهم

							PAGES
LUZ 0K		•	•	•	•	•	ス――と30
そう	= 001,120	•	•	•	•	•	とり―への
ستهونهمد		•	•	•			د_هـ
人がも	•	•	•	•	•	•	K9-45
rioase		•	•			•	√ 5-~co
riois		•	•	•			حم—م
んさる	rfifthoo]	حہ	o≺]				حدد <i>– ع</i> عه
محله نيدمر		•	•	•	•		<i>₩</i> 2-750
てとりゅうへ			•		•		
حنعمه		•	•	•	•		نود.—نس
حكصمه	حدنعمه	•		•	•	•	احس−ادھ
محد عزد علم	معز] جه	nei	וכיי,]	•		ie—izu
Colophon		•	•				iez-ie
Appendix I.	Laz .	•	•				<i>ie</i> ↓ <i>ie</i> ∟
APPENDIX II.	رطمه			•	•		zi-az
APPENDIX III.	حميك	C-11-4	·				ar-mar
APPENDIX IV.	حس، ۱۳۵۸ <u> </u>	Conat	ions		•		معد
Appendix V.	ر معدم				•		اعد—سعد

¥	1	u

CONTENTS.

YIA		•	CONT	M 13.						
										PAGE
Preface .	•	•	•		•	•				v
INDEX OF PROP	PER NAMES	·	•	•	•		•		•	xv
Errata	•	•		•	•				•	xxii
APPENDIX VI.	Greek Go	spel			•		•			45
APPENDIX VII.	_		-	of the	Acts	of Jud	las Tl	noma	S	
	by F. (C. Bu	kitt	•	•	•	•		•	23
						٠				
	LIST	r of	ILL	USTR	ATIO	NS.				
وملح	fol. 12 ^b	Mari	k xiii	26b—·	viv ta	_n a		. <i>F</i>	ranti	ispiece
Ku2 0K							•	• 4		•
	fol. 23 ^b						•	•	•	(C)
KUZOK	fol. 33 ^b			_	-	٠.	•	•	•	7
入らんの入	fol. 45ª	Matt	. xxii.	28—4	16ª	•	•	•	•	7ه
≁oetoœu ≯	fol. 82b	Matt	. i. 1-	-17ª	•	•	•	•		72
≺rasioary	fol. 88 ^b	Luke	xvii.	9-21	•	•				12
∠_ L	fol - as	Tuka		_b						

fol. 58² Mark x. 39^b—xi. 1².

INDEX OF PROPER NAMES.

ممهمد حلتم لع ונה וע אכיוםם cafaate = mat 22 K matalk / K = 1 == Ke az 124 A حملءمكر ا ا احد احد الله الله احد الله المحكم com co co co co wars ~ \ } ا معانده > Liseso אנספק ma 770 L E.

ام مع مع

which is the spiritual of the spiritual

תבשאמת שבי שבי מבי לאשיא ושי ישי teer seet حرب محد صحح حصر المعرفيد ם, פוכל פוכם פוכם स्प्रेम याम साम साम साम no mo fra <oo >oo | 7000 2000 COOR COOR too more fore 472 220 220 320 320 محک مع محد محا محم 200 200 aec aet nen nen fen اد ماد مار مار Barress Ka

معنيهمام [محلح] محمر

لد له د د م مالعسبن مه بح مد با در ا 8037K me he son for me حدملتد اح معصبهد مرء ממלטחע שם مح مع مع مع عد معسمام کر عا جمعهر) عمر جمعهر ا tam mafi, مەتەلىقىد اگ مەسەلىقىد / مىر مەنىياتىقىد اگ

صامامعہ ار

בלחשו | מכנו מלא מכן אפלמעם حلهم عدد عدي عدم (محمليه نه بد اسماسه عرب ہوسمی صحد معند ובנ אפוש حعنهم عا حساموم ء همسمح حجه صد معلوسعه الله اله احد حد ۱۲ الحصم אראינין ואי المنعمو יל לא לא ל פאם פאר לשבר זביל മ്പുപ് احد (حصل לפב לנס ححك حتلته മ്പാ حملحمص ذحه صرح مود مود حدة حده مدنع اد صاه حدة مده

ief ien iee tel حب لد له له له ل احصله المصل عبره صره عرد المعلمه حد کعملی cfcaso **₹**□ ⊐□ **₹**□ π□ ベシシュ וצ בן בן בע בו בם حسمه حملتلع لم حمله ع حد لد لله **TAL:** 7.O.T المد صد عدم احر احد دممللسه 7.00 16 (racente racapara / 4 ليمم بالحباء *بعد بعد بس بحد صلا* te# 7.25 برحي ~ 2€ 2" 21 2° 2° 1° 1° **≺**□ 0,←□

	2° 2° 2° 2′ rinawa tau rinama	موسوميم عبير من المناس
معادمان المان معادمان المان معادمان المان الما	e wortzen =	29, 34
وه ا الا كونا الا كونا الا الا الا الا الا الا الا الا الا ا	ور دره دره مار ماده کرد مار ماده دره	antity " 2 12 12 2 12
موس ما مهد احد مهم احد	موں اج کے ا محان عال کے حد سے معان محد کے معان محد کے معان م	en tee els assista
حد مقد المد المد المد المد المد المد المد الم	Con fm Treatm mm con col ma mm	الا ما الله الله الله الله الله الله الل
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	معرفعل عص معرفعل عص م	ابد مهر احد احد احد مهمركم احد احد احد احد

حمء علمه عرم

1

70

ixix 34

high 25

custors cot 10

custors cus 10

cusion 21

cusion 21

cusion cus 10

cus 1

۲

محد محلسه محنو fro 200 000 740 wri > eu en וא שמגונסט בי മ്പുകയ לו לה همعم 3 6 וכא וכם וכב ולן וע שמפגא ופ ותב ותב ותב حـiaه שב שב מצ carian as سمله هد مر مقبلک a or na fa al as ا هة كيده علد عده حل ٤ مد عله عنصه الريد اود او ال ا هملیم של בין הים בים הים של eLiow מבע מבנח

حو لکہ ال د کم عس عبد عه دو حد علامه لمح حمد عمد لحمد 32x W2x محه فلمتحده محد ملم معد علمهم mafred | Km /m ww im => 4 in a singly now حد له لد ص י בשל בשו בשו בשני בי משבשם حدلغه לרבה לרבה مصبع أ حج מצה מצג מכל מכן

نمعرح 29, 34, 39 بدحه **√**i ہے [حبہ مدنہ] مدمد ک ممحمده حمنزمه L. [Kenner] aseium רב וב וכם [תציש] משו הני שי ושא וש ועל ונה לנה לשם לשם לשב לשב نحد نحم ند نصا نحه نحم نحه نحح וב ובע بحص علاوم حدیمله ع مد سه لع عل احد دهد عله دعم عجد عجم عجد حه عليمه 700 740 اء [حده حدة،] عدم احد عمد [حملع] معوز to [Lula] and معت معت له لد مغلیم الم اس حد له لد د که (المهمد) וא וכן ובע ובע לומכא

לבש מב ב א וֹמססק جمعنه خسعمة L zeoi ם או משו משו ופה ופה ופב ופב ופ raz tef teo حعصع **√**6 תשותם שו משצ んりゅんか Kforoaky) حهمها (darsomes של מפו מפל ישם לבי לבי בל בל מבי recte to and a work عروا عرا صوا موا اوا سرم لمرم ید محد عد

75 35 WE

ERRATA.

```
Page \( \) line 13 after from read \( \) pools
        " 14 for Kind of the read Kind has
      ۱ ,, 20 ,, بما المحدد read المحدد
       ,, 20 ,, وتحدد
                           تحسمي
       " 14 " workhois
                        etof>ow "
     7
          16 "
                 دحدحح
   سلامه " ۱3 " سمللت
                            بطللتهمد
    " Lu
               ححم
                              ححدث
         19 "
          وبحاجية " 50
                            ويحلحين
          للحمه " 4
                            لالهجا
    \\\\ "
                        ,,
   occesimon no modernia no read modernia no
       " 4 " and her read almoher
    150
                        " حربقهاي
         ז ארבים איי ל
    " محت
       " 15 " [≺∆]≺
                               44
                        ,,
   25 " 2 " Know " " Know K
Pages us and ar _ passim for the read the
```

APPENDIX VIII.

Colophon inserted between the Apology concerning the Faith and the Book of Susan,

: Lus : Kesas : Kuajla : Kjala : Kakl : Kusae محة لحدده: حينه: مسلعه: مصبر: محمد: هيصمهم: : ١٤١٥ : ١١٠١ : ١٩٥١ : ١٩٥٥ : ١٩٥٥ : ١٩٥٥ : ١٩٥٥ בעם: הסלא: כמ: הכלב: במב: כלא: כלא: שנהא: هه درنامه : همه الله : حلم : حدد : مع : مهمه حرم مه שבל: הכבה האבה הבבה: מבבל: כבק: אההכן: בן: مهلغ: حم: أسهلكم: ١٥٥ جم: حغ عدد: حعسم: ترمين بحد: مد: بهد: له: لسلب، بمسر: سميعه: הבים: בין: מנים: מריבים: (בים: (בים: בים: בים: واعتقون أ حيله: دخله: دخلهه: دخله عدد: حسام: الاسمية: المنهمية: المنهمية: المناح: المناح: المناح: المناح: المناحة الم ەلىنىم: دلىلىم: دىنىم: دىنىم: معتقىم: ە>محم

Praise be to the Father, and to the Son, and to the Holy Ghost; who has strengthened and helped His mean and feeble servant John; and he has written this book, for the profit of himself, and of his brethren, Andrew, and of every one who reads in it: that our Lord Jesus the Christ, the Only Son, He who was with the Father, of no beginning in His Godhead, but (Who) in the latter times has willed to become subject to a beginning in His manhood, took the form of a servant, and in everything was made like unto us, except in sin. Now may He, our Lord Jesus the Christ, God over all, give to the sinner, John the Recluse, of Beth Mari Qanūn Kaddisha, of Ma'arrath Meṣrîn, the city, and to his brethren, and to..., a part and an inheritance in the world that passeth not away; with all

¹ An erasure.

² The words in round brackets are from Prof. Bensly's transcript.

the saints who do His good pleasure; making them meet, God the Christ, for the sanctifying of faults, and the remission of sins, and the life everlasting, by the prayers of the prophets, and of the apostles, and the martyrs, and the confessors, and of the Lady Mary, the mother of God, yea, and Amen, and Amen.

A. S. L.

The discovery of this valuable Note, which supplies the key to the not very legible Colophon at the end of the MS. is due to the late Prof. R. L. Bensly, who copied it when he visited Sinai in 1893 for the transcription of the Old Syriac Gospels.

The miscellaneous extracts which Professor Bensly had made at Sinai were handed over to me some time ago, and among them I found his transcript of this Note. On comparing it with the Colophon printed by Mrs Lewis on p. 24 of this volume (see also No. X. p. 206) I was at once enabled by its aid to supply the name on the 8th line from the bottom. Moreover an inspection of the photograph has convinced me that the last word in that line is 10. There is, it is true, a small gap between the o and the 1, but I think it was left blank by the scribe, o being a letter which cannot be prolonged. I therefore read the name of the scribe thus:—

ים של: אים לם נוא: הביל : ביני: מום : הינא: הכביל : בין לין: הבינול : בין לין:

"John the Stylite of St Qânôn's, a monastery of the city of Ma'arrath Meṣrên in the district of Antioch."

Ma'arrath Meṣrên (مُعَرَّةُ مصرين) is a small town in Lat. 36° N., about equidistant from Antioch and Aleppo (Yâqût IV 574; Ibn el-Athîr II 385, III 15).

F. C. BURKITT.

I have been perfectly aware of the existence of this colophon since 1892, when I took a clear photograph of it. But I read it cursorily, without observing the proper names; and thinking that it was a mere repetition of the Introductory rubric on p. <, I did not print it until Mr Burkitt called my attention to Prof. Bensly's transcript, with which mine has been compared. I read and as in my first draft of the final colophon as given on p. 24. Only part of the most of changed is visible in its photograph. I changed to at the suggestion of Dr Nestle. And I still believe that is the correct reading, because there seems to be a letter of three strokes resembling a beth at the end of the line. Those who wish to form an independent judgment will find the four vols. of my photographs in the University Library and the Library of Westminster College, Cambridge; the University Library, Halle; and the Rylands' Library, Manchester. The Note is on photo 330; the final colophon on photo 361.

APPENDIX VII.

FRAGMENTS OF THE ACTS OF JUDAS THOMAS FROM THE SINAITIC PALIMPSEST.

BY F. C. BURKITT.

Codex 30 of the Syriac MSS. at Sinai is palimpsest throughout. The upper writing is the book of Lives of Saints published in this volume. Of the lower writing, the first 14 quires belonged to the famous MS. of the Old-Syriac Gospels, but the four quires at the end contain other matter, including ten pairs of leaves from a MS. of the Acts of Thomas in Syriac. These occur in quires 15—17, a complete analysis of which is given below, together with eight of the more legible pages.

The handwriting of this MS. of the Acts of Thomas is a beautiful Estrangela, slightly stiffer than that of the Gospel MS.: it cannot be later than the beginning of the 6th cent., and may be fifty years earlier. There are two columns in the page, which was about the same size as that of the Gospel MS., but smaller than the leaves of the 'Repose of Mary' in quire 16. No signatures are visible, nor headlines, but it appears that the quires were arranged in gatherings of four pairs of leaves.

The Acts of Thomas is an 'Apocryphal' work which relates the evangelisation of India by Judas Thomas, the twin of our Lord. It is extant in several languages, but the present writer believes that it was originally composed in Syriac*. The best edition of the Greek text is by Max Bonnet (Leipzig, 1883); the Syriac text was published in Wright's Apocryphal Acts from B.M. Add. 14645, dated A.D. 936. There is also another later MS. at Berlin in the Sachau collection, with an abridged text, of which a transcript exists in the Cambridge University Library.

^{*} See the Journal of Theological Studies for January, 1900, pp. 280-290; Early Christianity outside the Roman Empire, pp. 63-86.

The fragments from Sinai here published are at least 400 vears older than any other known text of these Acts, whether Greek or Syriac. They usually agree with Wright's text, but as might reasonably be expected they not unfrequently give us better readings. Thus on 201 b, line 3, costs 'discloseth' is better than clighteneth' (Wright 316"); it makes better sense and explains the Greek rendering ελέγχει αὐτοὺς (Bonnet 928). Again, in the same column, line 15 f., Kima יבוש בי שנים 'the light which Thou hast pitched as Thy tent in me'* is to be preferred both to Wright's text (316°) മാ പ്രപ്പു പ്രവ 'Thy light in which I dwell' and to the reading of the Cambridge MS. and wirks wimas 'the light in which I shall dwell.' Here also the reading of the Sinai fragments is more in accordance with the language of the Acts elsewhere (e.g. Wright 21718), and it is supported by the Greek τοῦ σοῦ φωτὸς οδ ἐν ἐμοὶ κατεσκήνωσας (Bonnet 9210).

In the above instances the Sinai fragments support the Greek, or rather the Greek has preserved a good reading which becomes corrupted in Syriac. But this is the exception. A notable example of the support given by our fragments to the existing Syriac against the Greek is found in the very passage from which these instances were taken, vis. the great prayer of Judas Thomas at the end of his career (Wright 313-316=Bonnet 88-92). According to the Syriac it begins with the Lord's Prayer and was spoken in the prison, but according to the Greek it was spoken just before the Apostle's execution and the Lord's Prayer is omitted.

It is unfortunate that the Sinai fragments do not cover those passages where the existing Syriac is under suspicion of doctrinal revision, e.g. the phrase represented in the Greek by η κοινωνία τοῦ ἄρρενος (Wright 193¹¹ = Bonnet 29¹⁹; Wright 218¹⁶ = Bonnet 36^{8, 4}). By a still greater misfortune no portion of the great Gnostic Hymn (Wright 274—279) is preserved: it is impossible

^{*} For the construction, see Ps. lxxviii 60 syr.vg.

even to say with certainty whether it was ever contained in our MS. The probabilities are certainly adverse, since only two quires appear to be missing between the leaves which are now XVII 4 and XVI 7 of the Palimpsest.

TABLE OF QUIRES XV-XVII OF THE PALIMPSEST.

Present Quire	Leaf of Quire	Pages of MS	Contents F	Pages of Wright's Apocry- phal Acts (Syriac text)
$\mathbf{x}\mathbf{v}$	I	281, 282	Acts of Thomas	299 ⁷ —301 ²²
	2	283, 284	Greek Gospel	
	3	285, 286	Syriac Gospel	
	4	287, 288	Greek Gospel	
	5	289, 290	Acts of Thomas	3174-3198
	6	291, 292	Acts of Thomas	3154-3174
	7	293, 294	Greek Gospel	
	8	295, 296	Syriac Gospel	
	9	297, 298	Greek Gospel	
	10	299, 300	Acts of Thomas	30188-30318
XVI	1	301, 302	Repose of Mary	
	2	303, 304	Acts of Thomas	321-323
	3	305, 306	Acts of Thomas	185 °— 187
	4	307, 308	Acts of Thomas	305—307
	5	309, 310	Repose of Mary	
	6	311, 312	Repose of Mary	
	7	313, 314	Acts of Thomas	295°—297°
	8	315, 316	Acts of Thomas	198 ²⁰ 202 ¹⁶ (sic)
	9	317, 318	Acts of Thomas	3118-3136
	10	319, 320	Repose of Mary	
XVII	I	321, 322	Acts of Thomas	209-21116
	2	323, 324	Acts of Thomas	297°—299°
	3	325, 326	Acts of Thomas	309 ⁷ —311 ⁸
	4	327, 328	Acts of Thomas	253 ¹⁴ —255 ¹⁸
	5	329, 330	Acts of Thomas	3196—321
	6	331, 332	Acts of Thomas	3136-3154
	7	333, 334	Acts of Thomas	237—23911
	8	335, 336	Acts of Thomas	323-325
	9	337, 33 ⁸	Acts of Thomas	30318-305
	10	339, 340	Acts of Thomas	211115—213

The following fragments were read from photographs kindly placed at my disposal by Mrs Lewis. The only exception is p. 291 b, the greater part of which I read in 1893 at Sinai while unsuccessfully searching the MS. for the great Gnostic Hymn. The accompanying translation is modelled upon Wright's, in order to enable the English reader to compare the two texts. It should be noticed that the text of the Lord's Prayer in these fragments agrees with Wright's edition in following the Old Syriac version against the Peshitta.

Words and letters between are supplied by conjecture.

POSTSCRIPT.

F. C. B.

P. 339

محنه لم لحصة, مننفع مدخيم لم صمده. حدلمد معدد هه الحديم حدم سععم حل cheir oncin la لعصدةه للحذب مه حا حام ماست سه ما معامعه مدهدت وحده אנא כן בשנובבא. Lexpopes ex. سعة احداد مقدم אירוא ופדי מסכא wex. cales .xan سم له مللده، سعده مدهم سعم محمد في من مددة سدنة صمه لم محم حل محر السر معدد لحم مدهدم له لسهمهمه دهه بها مده حوب حعيد تهمع سا عده عير مده حكي بعنه حصفه ائم حساد من مقحم たえ・・・・ حم على فهد در لحنه سد دحساه ەلىعجىلەت. . . Kuda reje za ه ، ، محوه لحره . . . أودنه ملم لحد ל מבונט י י أعدم ممه لحمدة במשה له دیمه میده، حسة سمحه سمه ٠٠٠ خير systoper are Kinds whashaza رحاحه حهمابرءو

(Wright 21115-212)

Ъ	P. 333	د هه هدی			
تععم، حجل دهن		~	٥٥	5 5	Ľ
سمع لم		, co ·		*	•
Kule Ku 320				•	*
مسا فعامر				•	
perme of the		٠		•	•
حصحته صحح		שיובש רא על	4000	co-7	آحـ
حسده حمده عساء		معتوده	رة ·	•	•
مح منصدء مص					
حمد خمن المناسبة		മർമവ			
Kaca Ku .Kud					.*
سن نحمه تعنی		₹30œ		•	•
الم حدد الم		لا£2000 مر£2000	_=	i >a	
فعدم عولم المعرفة					
حلس لغد سلم		سلھ		•	•
مه کے محسلحا		وبا محا	<i>. L</i>	•	•
مرسعت معمد ملا		n rfir	دحتر	» رح	4
ال حسلم، هنا			• >	ام مص	24
لم، وحقم ممحة		ب هه،	. وح	•	•
היומש ישרו במשן		بحين مصاد	orc.	mi	La
Lazis Kuile				•	•
هنا حسنه					
حماس معامة				•	•
المن معدم الم		≺ 0æ		•	*
مهومي		7	, 000	تكله	۳=3
ن مرکس عن		سېتېس	د برنه	ئے۔ ح	ر مس
		مح سا			

P. 337

ك حماهيم. أحدً حمل حمقت حسه سلم باه حاد ، ما منخنه مرابع ساهیری سی حبد حزه ۱۲ ۰ ۰ لحساه ويتحمة حمساً ، ، لعد حا لاسامة حلس ع ELL KLUS Lehan. Lehan Leed on foien بهمه لمحم. أمعة الم المعلم الم merca desirada خله لمهم علة. لاستعمر مل بعدره لمر سبه ولحلم אם אנשטוז אניהם מ برسعل مدمد م Kilmar Kind متعمر مل معنية مكيده مرامهم معلء riies Abashars مصلع بحن محسم Klaus Khasharsa لحكاه محسم عب معموت حص لربهامه حاه حسه نتهام وخلم لحمعه، لمناه شا لمد ٠ ، ولحلم لحس ما معامدها Kistoja Kalan ٠٠٠ تحومت മുപ്പം യാമാമാദ ٠٠٠٠٠. كاه معمسه مك خماه لمتأهمه ٠ ٠ ٠ لمر تحمحه أسعمك ٠ ٠ ٠ ٥ ١٥٠٠ ٠ حسن حة م ، ، ، ه ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠٠٠ سامنه

P. 317

2**0----------**0 حـقــدەھ, حمسنة حر خددم محم سحله محم محي **سعدد:** سه زنه لقسته ه، סמשלעבה סמלישיה رح حقده، هم محنه تحل محنم حبله حترته محمونه حم لمل محم ح. حات , mpugg. . . = . . م معنی دوله ochain ei ace שלמים הוא הוש היש دولانه خسم ساس ofesha emesta مدلين محتديم سنكع، حدم فلأس הציעם בא מנישצ معالمه مهاسه حتس سب مهمزوه مامك حهدمهام تسعقه حا معمساء لحسم. هدم تحلسكا م، حدت محدليلة،

Lesson. air الله معديد. وسعد حصه مصع is also onle ملحسة، همعسكم הבה שאסש, אובילא Khalina Klins متعمد معدة هاحده -midra متع جحم فيع حمل مانع لم منحم شعنه محا مع مرزنده عملة منه حد معلل حل حلمه معل قريده معل متبده, أمك ستهه ٠ ٠ حسم مسح سععد، تساته حام رامه בש ושו הבשם لكم للمعلمة محه علم سلبً كعمعة مع ديل حسمه نعمن محمد المعدد تهمئع عجم

(Wright 312⁷—313⁸)

ь	P. 332	а
<i>b</i>		مهمعلع مهرمو
• • • • •		منعوه _ مصنو
• • • • •		بهد . بخدند
• • • • •		הכצבא. שב "בן
• • • • • •		كسعم معسا
		المحكم معدم لم
• • • • • • •		سةكسى. وجمع سكم
		حام بعشا مععن
٠٠٠ ألمعده		
برمست نامیده 		الحام الحاميسال.
		منات مودن
٠٠٠ ﴿ ﴿ حِنْكُ هَا		
		معروديا بمره بالعود
Kansassa Vaim		
		ره جمعه حاكم
المحلحة أساء		مامك مامك
منهمت محميد		٠ ، ١٨
المترابعة المترابعة		ر ماميان منه در ماميان منه در ماميان منه در ماميان
تمعة بيلمحاه ما		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
ا مدخه		المملك وحمة لملتماهات
له تحم جماهنه		dai
تحليم ميم معلى		محم شحلت ملغاهد
وتعمق دومصعم		مره والحصورة في
كهمه صوم حهوك		حمله،
ونومه محمد م		٠
٠٠٠ علحه عددي		سرتون دوری
Abuse America		مهرية بالهمامية
wind giralo		مهماساء سام
مسع همده		مهمانجاه حا
/ IRia		4\

b	P. 292	a
ه نوعت د		مام <u>ضا</u> معدم
٠٠٠ موموسهد حل		بعض منة، متلا
٠٠٠ حمالهمهم حما		سنت تحمعساه
ر ، ، معرف الم		ساند معمد ما
محاحد		• • • • • • • • • •
· · · · · · · · ·		
٠٠٠٠ مراجعة		د ب د د د د د د د د د د د د د د د د د د
علمحله		معمدلمه، قد
حرانه المراز و و و و و و و و و و و و و و و و و و و		مرامات می معسم
		له مساهه، حسر
		له بمعرفه، ملا
Leizoep		
ממ ושמי י		
dia		المحال
لمام ماء نسام		معدما
٠٠٠٠ ﴿ لِمُعَالِمُهُ		تحسومهم العملم
		אים אים אים אים אים
7		مدا ماء الا
٠ ٨ . هد١		لعلن حسن محم
		•
٠٠٠٠ من		ملعم بدا مصر
		المحمد المحمد
مهالم ما مخالده		
عنى بحيد حم		حتركم شعوم
مودايس. كه به حديد		حزميس
حمر حنء حن		مسر مل سعوبها
مسك لاجمعه		المدر منحسه حل

(Wright 3154-3161)

ь

P. 291

لصوب سلم حمصا وجد محدم سية محدوده ب نمنك محا محسد سابة محل مه هنگنم مه حيلم محيم عمل המאובה, המותבו حمعنة نعدد تعلله مهركم مدلكة ٠ ومعرد عدم لمما معطر مدنة تحمن خمص שואה אישם عنسه حسر مصحمة معمد معمد الملم مدم للم سهم لسه. معنى مصا بعمدية محم عمل مده مدي صه سعیه، صحیه لح . . مالم سحنة لعشيه ولعربية بالمحمدة محته متعاه سساعه متحاء سلحه

تمل شدر. لحصافة, لئم شعمه ملعدهم Abraher La مرك لهنمعيهم لرمته ٠٠٠٠ ٠٠٠ . مألم للملكم معدد ملكم مراهي المام ١٦٥ مدتأه ملعة قەنكىم تحدد ك ر معکر فن احل احد معلقاً حتكملغه حلبة مع حمعتسم حا للك كم تسروسه مختومه جا ٠٠٠ . هه لــ حصعم ح معنه مكبعة المكالم المكاملة تحدوسك لحمح مدهر تحلك سلم معمد تسدية لم تنوس ٠ . محلك حا . . لمعتمسم حمل منع لجملع ٠٠٠٠٠ خد سلب مسعدة

0 1. 330	u
متعلعت ممتعلة	سما ، مهه سم
لحسامعه تخليله	מצע מסא. סבה
حلله عدد حلله	שבא שבא שבא
٠٠٠ حصل حلة	نعده لحمك مد
	ما منام محم
	معتاء منعم
	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
حتاه محمدة مستم	منعد منعمع
	محد صلع ممله
	κ···· <i>1</i>
Kaæ	
	معيدة منكع بعده
	٠ ٠ ٠ ٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠
	رعاد
عصم لحبك عنام	22rdics
	حد تحقم عمل سيم
مركنهام سما	٧٤٠٠٠٠
ملحتمة تعتماه	٠٠٠ لعمدم
هماماسكاه المقدماه	٠٠٠ مله حنونه
المستحدة ماستاه	٠٠٠ ، سلعب
Tan Komp inko	٠٠٠ حزناه
· · · · · · · ·	

A Collation of the Sinai Fragments (S) with Wright's Apocryphal Acts.

Wr. 211 16 $ext{lin}$ की राज रोजरo] री राज की राजरo S

17 Kuža] nž Svid (? leg nža)

212 3 hom Knei 32] Kik..... S

و مناسره ک ، کمونوسر - میرون و کونوسر و میرون و و میرون و و میرون و می

7,8 Kit al disher al disher Kito's

8 **<====** S (sic)

و منامكة والمعمومة و عمره والمعمومة و المعمومة و المعمو

s مرطبه [مرطبه 10 ح

11 .m. da.) tr. S

12 Komian S from this point to the end of the page S is mostly illegible.

14 ماسعده]......[مصعداه S

Wr. 238 11—15, 18 S mostly illegible

12 Knowed Knows S (sic)

2 م*مر*ك [بيم 15 م

16 and S and James om. Loca Svid

20 **∠om**] om. S

2 LIK] om. S ands] after para S

3 2021] + Kurs S " 4K] 000 S

4—6 ∻منت.....غند] om. S

6 Knom pr Kom Kw] in Knom Kw S

ر لاحد سلک هه [لاغه دد سلک ح

- 9 mule | Kule S
- II S mostly illegible
- Wr. 303 13 ما المحمل ا
 - 14 S and so often without -)
 - 18-304 2 S mostly illegible
 - 18 " do ~ do] do ~ do S (sic): of. Wright's Note.
 - 304 2 has S (sic), like Wright's MS
 - 3 100m. S
 - 5 Km] + 42 S drape S
 - 6 Kink | Kum Kink S: so also the Cambridge MS
 - S rescoun [rescound S
 - 10, 11 S mostly illegible
- Wr. 312 7, 8 محمد حلم بلنج بحارة عدده من الانكارة الانكا
 - S empire [emit 8
 - ر محنه بدول [محنه بدوسک الاست. الاس
 - 11 Karlan | Karkan | 6 Kula S | 6 Kula S | 6 Kula S | 11 Kula S |
 - 12, 13 miles Katoialis] Kiles adotalis S
 - 13 when the S
 - اعدية [عديم عديم] + مثلة + المدينة عديم عديم المدينة عديم المدينة الم

 - 17 معتمرة] + حوامصا ماء حربيات المحمدة المرابعة المرابعة

```
Kite a.omo] Kite Kim S (sic)
```

- ى سلحمصد مسلح الملحدة مصد وسلحم مسلحم و ١٤١٥ و ١٤١
- 19 مانونی کا معامد کرنون کا سکامی (sic) معامد است محلونوند کا معامد است محلونوند کا معامد است محلونوند کا معامد است محلونوند کا
- 20 היבנס *om.* ה S
- 21 dal] usher KLL S
- 22 Lis 2000 oct 1 1 20 5 0... 0] Lo. 120 S
- 313 I محمد عند منه منه المحمد عند منه المحمد عند المحمد عند المحمد عند المحمد المحمد
 - 2 محصر [دهم محمد و محمد و
 - 3 = o] Fresh paragraph in S < om] om. S
 - 5 manch] mancho s
 - 7 emijo] om. S
 - 8 phoh La] S illegible (? om. a)
 - 8, 9 حم حم S illegible
 - 9 مصلحه] S illegible مماعه S illegible
 - 10 om S _dala shala S
 - 11, 12 حملت ما S illegible
 - 13 حم تنك 3 S illegible
 - 14, 16—20 S mostly illegible
 - 21 July | Kyly S durka om. durk S
- 314 I drude Jord Svid

 - S zery [خery 4
- Wr. 315 6 معمد ... حسك S illegible
 - 8 JOHN S (sic)
 - 9 Karik dales] S illegible
 - 11 Kills] Kill S (sic)

- 8 مرتب ک کمید) + حملح، محمد کرست ۶ عمل [معرات ۱۵ کی الما
- 9 mule | Kule S
- II S mostly illegible
- - 14 $\sim S$ and so often without \sim
 - 18-304 2 S mostly illegible
 - 18 "-dano than] dino than S (sic): of. Wright's Note.
 - 304 2 de cahan S (sic), like Wright's MS
 - 3 200 om. S
 - 5 Kis] + 43 S grapher S
 - 6 Line S: so also the Cambridge MS
 - S reserved fractions S
 - 10, 11 S mostly illegible
- - צ מבחל שלד [מבשדד 8
 - ۲۰ محنه بدول [محنه بدوسه ۱۵ محنه ۱۵ محنه ۱۵ محنه مدامه ۱۵ محنه ۱۵ محنه ۱۵ محنه ۱۵ محنه ۱۵ محنه ۱۵ محنه ۱۵ محنه
 - 11 Kalan] Kak dad on Kala S

 Kana on Kalan] S illegible
 - 12, 13 miles Katoronis Kiles adotalis S

 - 14 شاعه] + منت حديه المنتف عديم (مدلية 14 ما
 - الله چربه کر کی الله کی الله کا کی ا
 - 17 منصلحۃ] مس. S منصلحۃ] + حمامصل ماء حماقت عصم جمالملقۃ S

Kite a.omo] Kite Kim S (sic)

- 2 uleson oule oblewson [uley. ouleson of 18,1
- ور المربعة ال
- om. ٦ S اهجده
- 21 dal] magner KJ S
- 22 مط معان معان معان المساوية وي عن الم
- 313 I محمد عند معمد عند محمد عند محمد عند المحمد عند
 - 2 محصر [1] [1] [2]
 - 3 30] Fresh paragraph in S Low om. S
 - 5 Kankal Kankalo S
 - om. S [ونناهم 7
 - 8 potent <a>S illegible (? om. a)
 - 8, 9 حيد حم دعك S illegible
 - 9 مصلحه] S illegible م معموم S illegible
 - 10 om S dala phalas
 - 11, 12 ~ diw ... ~ 20] S illegible
 - 13 حر تنک S illegible
 - 14, 16—20 S mostly illegible
 - 21 Jalaha | Kalan S durka] om. durk S
- 314 1 drude Trom Svid
 - 3 Las Km] S illegible was S
 - 2 و عصره (خصد م
- Wr. 315 6 منك ... حسم S illegible
 - 8 -mam [>was 8
 - 9 Kark...dales S illegible
 - 11 Kills Kill S (sic)

12 KL3 KL S

العدر ملحصات عنا العدم العدم

2 madech made 21

16, 17 mouls ... illegible

17 Lous Lula] S illegible

18 -manlanit Karana S illegible

20-23 خصد مع عصلاً S illegible

23 Lim [] S adds one illegible word

23, 24 جدم [لعنك دهر ... بحب 3 (sic)

316 3 स्कार्य स्वान्यामी स्वान्यामित स्कार

3, 4 Limo... huit () S illegible

ع کموحل (نمحل ۵

5 Kali _ om ida Klule] om. S

8, 9 Kerso oillegible

2 ... و حسلسے و

10 **<=>10**] om. o S

II حبض) om. S منت ... نصا S illegible

12 هـــاهسم] S illegible العمام غير الحلماء الآبلد علماء Svid العمام after علماء (ا. علماء) S

2 من [محموم علي المجاد علي المحموم علي المحموم علي المحموم علي المحموم المحمو

الا معنى [حام العني 15 معنى 15 معنى 15 معنى المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية ال

16 م∞] om. S محدد المحدد الم

17 Karko] + [male S

17, 18 Sillegible, but there is hardly room for more than one word.

- د المنا [عمصه ۱۵
- 20 Tandy Klok] _ tanns S man S Ktoman S
- 19, 20 mm Kirk Kiz Kirks] ,- duiz durks S
- צ הבל מבת [התהת בל 2 סשבם | סשמב 20
- om. S حبله سحیک [حسده عنک ۵۵۵ کر ۵۵۵ ماری ا
- Wr. 324 5 Kok 7000] pr. _oml inko S: cf. Bonnet 824

 Kenoon] Kheno S, followed by Kune Kinkn yne
 - 2 סבה שלם [סבה ברכה סשלם 5,6
 - 6, 7 -mals... < S illegible
 - 7 Landa S illegible
 - 8 relack and Luma S illegible pu pote S
 - 9, 10 S mostly illegible, but apparently there is no variation.
 - 11, 12 S quite illegible
 - ى حيلاف [سلعم 13
 - 14 محمه) om. S
 - 14, 15 _dllp ... daisdocao] S illegible
 - 15 ≪⇒1] om. Svid
 - 16-18 S mostly illegible: in 1. 17 it does not agree with Wright's text.
 - 20 ملاعد ماه عمر المراهدة عمر المراهدة عمر المراهدة المر
 - 21 Kipina From this point S is quite illegible.

12 KL3 KL S

14 sidnesso pas S illegible

S supplied [Supplied 51

16, 17 males...i

17 Kous Kuula] S illegible

18 -mailanit Kohana] S illegible

20−23 خصد مر علمة S illegible

23 Lime S adds one illegible word

23, 24 جددم [لعنك جدر...بعب S (sic)

316 3 स्वास्य स्वान्यमानी स्वान्यमाने स्वास

3, 4 Linewo ... Awit L] S illegible

ع کموند انموند ۵

5 Kali _ amida Klule] om. S

8, 9 حجية من يوني S illegible

s ... ب (حسلم) و

10 K=10] om. a S

II حنا] om. S هنت ... نصا] S illegible

12 معاهسم] S illegible العلم من المامي المامي المامي المامي عربه المامي المام

2 من [محمدة [وتكبر S محمدة [وتصامحت المعمدة] المحمدة [وتصامحت المحمدة]

اح واحد المناس 15 Svid

16 om] om. S -mains S

17 ~ dit(0] + [male S

17, 18 whal] S illegible, but there is hardly room for more than one word.

- ر ماسعمع الم ما S
- ک دندهه از دنده ای در دنده ایمانی داده ایمانی اور ایمانی اور ایمانی ایم
- 19, 20 000 Kik Kiz KiKi], duiz duki S
- 20 הבל מבוער [התהער בל C משבמי [משחלבי 20
- 21 ها طبعاً ها حمس حا S عصماً] om. S 2 هام [لغنات عام حات المحمدة
- om. S حنه سحيم [حدد عنه الله عنه الله
 - $1, 2 \iff i=00003.... \iff old \iff one$ (i.e. $(i.e. \implies or \iff or \iff one$)
- Wr. 324 5 Kok 7000] pr. and inko S: cf. Bonnet 824

 Kenann Kenan S, followed by Kune Kinkn ynen
 - 2 סבה שלם [סבה ברבה משלם 5,6
 - 6, 7 محمد S illegible
 - 7 Lander S illegible
 - 8 مناع من S illegible من بالمع S one S
 - 9, 10 S mostly illegible, but apparently there is no variation.
 - 11, 12 S quite illegible
 - ى حيلاف [سلعم 13
 - 14 محبه) om. S
 - 14, 15 _dllp ... daish < 70] S illegible
 - 15 451] om. Svid
 - 16-18 S mostly illegible: in l. 17 it does not agree with Wright's text.
 - 20 ملاء أو المعالمة عند المعالمة عند المعالمة ا
 - 21 Lipison From this point S is quite illegible.

TRANSLATION.

(339 a = Wright, E. Trans. 183') may be greatly strengthened in the God who by thee is proclaimed." And she saith to him: "I myself not slightly am tormented by the enemy, lo, for the space of five years. For I was sitting in ease, and peace was around me on all sides, and I had no concern about anything, because I knew no care. And it happened one day, as I [was coming out] of the bath, [a man] met me who seemed troubled in his aspect...his voice [and his speech] were very [weak]. And he said to me 'I and thou in one love shall be, and have intercourse with me with the intercourse [of man] and woman.' [And I] (339 b) said to him: 'To my betrothed I did not yield myself, because I cannot bear a man; and to thee, who as if in adultery wishest to have intercourse with me, how can I give myself to thee?' And to my maiden who was with me I said: 'See the impudence of this young man, (who goes) so far as to talk familiarly * [with me]'......And when [I had gone home], and to my supper [had come], my heart [made me afraid] of him [because in two] forms [he had appeared to me], and I went to sleep.....

(333 a = Wright, E. Trans. 206¹⁰) to me a guide [on] that [road]......Judas begged of [the general] and made him get up......Judas [was conversing with] the general..........[the cattle became tired] from their having driven them so far, and stood [still and] would not stir. And the general............ [thought] of running on foot, and bringing other cattle, wherever he might get them, or (333 b) horses, because the time was becoming short. And when the Apostle saw this, he said to him: "Be not afraid and be not agitated; believe indeed only in Jesus the Messiah, him I told thee of, and great wonders thou shalt see." For Judas saw a herd of wild asses feeding some

^{*} Sic, rather than 'licentiously': cf. Joh. xi 54.

distance off the highway, and he said to that general: "If thou believest in Jesus the Messiah, the Son of God, go to that herd and say to them 'Judas the Apostle of Jesus the Messiah, the Son of God, saith: Let four of you come, for I require them.'" [And] the general [went], fearing.......

(337 a = Wright, E. Trans. 26918) [Mygdonia saith to Tertia: "The tidings] of the new life have not been heard by thee, and the voice through (?) the preacher [in thy ears (?)] hath not fallen (?), for the Bread (?)* of life thou hast not tasted and from the troubles of corruption thou art not freed. Thou hast not seen the everlasting life, and in the temporal life, lo, thou Thou hast not become sensible of the true wedlock, and by the wedlock of corruption, lo, thou art afflicted. Thou art clothed with garments that decay, and [for the garments] of eternity thou dost [not] long..........[from the judgment of death] (337 b) thou art not delivered." And when Tertia had heard these things from Mygdonia, she went to the house of Şîfûr the general, that she might see the new Apostle who had come thither. And when she came in to him, he began to say to her: "Now what art thou come to see? A man who is a stranger to all the country and despised and wretched above all men, without possessions or wealth? But he hath a possession which kings and princes cannot take away from him, and which is incorruptible and cannot be plundered,—[Jesus] the Messiah, [the Life-giver] of all [mankind], the Son of the Living [God, who giveth] life...

 $(317 a = Wright, E. Trans. 278^4)$ and insulted by his slaves; this, (who) is freed from slavery and from corruption and from subjection and from loss to His possessions, and is made subject to and insulted by His slaves; this, the Father of all and the Lord of (Heaven) above and the exalted Judge (sent) from the Father; this, [who came from on high] and became visible

^{*} The beginning of this word is illegible: perhaps we ought to read sammā instead of laḥmā, to agree with the Greek οὐδὲ τοῦ τῆς ζωῆς ἐγεύσω φαρμάκου (Bonnet 74^{19, 29}).

through the Virgin Mary and was called the son of Joseph the carpenter: this, whose littleness of body our eyes have seen and whose majesty in faith we have received and in deed we have seen; this, whose heavenly body we have felt with our hands, and whose sad aspect with our eyes have seen, and whose Divine form on the mount by ourselves alone we were not able to see; this Deceiver, whom the rulers and governors [judged] (317b)unto death—this, the Truth that deceiveth not, and payeth the tax and the head-money for Himself and for His disciples; this, whom when the terrible sovereign and the armies with him saw, they held their peace, and he trembled and asked Him who He was and what was said of Him, and He did not make known to him the truth, because truth in him was not found; this, (who) though ruler over the world and over its pleasures and over its wealth [and] over its life, from Him thrust them away and those who hear Him He admonished not to make use of them."

And when he had finished saying these things, he stood up to pray and say thus: "Our Father, who art in Heaven, hallowed be Thy name (332a) and Thy kingdom come; and Thy wishes be done in earth, as in Heaven. Give us the constant bread of the day; and forgive us our debts, that we too may forgive our debtors; [and.....us not] into temptation, but [deliver us from the evil one]. My Lord [and my God] and my hope [and my confidence and] my teacher and my comforter, Thou didst teach us to pray thus. Lo, Thy prayer I am praying,Thou, who from my youth hast sown [life in me], and hast guarded me from corruption; Thou, who [hast brought me] to the poverty of the world.....hast prepared me for.....who hast made me know that I am Thine, and I have not come near to woman (332b).......[I believed] Thy vision, [and abode in poverty] of the world, until Thou didst become for me the true wealth, and didst fill with Thy true wealth those who are [worthy] of Thee, and didst deliver them from need and from care and from avarice.....I have fulfilled Thy work and accomplished Thy will. I have been poor

(202 a = Wright, E. Trans. 281⁴) may I be worthy of it, and may my hands and feet not be bound, nor I be put out into outer [darkness]. My lamp with His light.....banquetroom and I receive Him, may I not see it smouldering [from its oil]*. Let my eyes receive Thee, and let my heart [rejoice]...to the [wise] and God-fearing servant, who with prudent diligence neglecteth not watching. The whole night I have wearied myself to protect my house; by robbers let it not be broken into. My loins with truth are girded, and my shoes on my feet are bound; their thongs may I not see loosened. My hand I have put on (292 b) the plough-share [and] I have not turned [back]; may [my furrows] not be crooked. [My fields are white] and are fit for [reaping] already.....the work...I have accomplished...the watch......Thy Face [and worship] before Thy [holy] beauty. I have pulled down [my barns] and destroyed [them] on earth......The bound,...whom Thou didst deliver to me, I have slain; the unbound, who is in t my soul from its trust!. The internal I have made external, and the external internal; let Thy will be fulfilled (291 a) [in all] my members. I have [not] turned back, and I have [altogether] stretched forwards; a sign and wonder let me not [be]. The dead......filled up; let me receive the Crown of victory ||. Scorn have I received on earth; a recompense do Thou make me in Heaven. The powers shall not perceive me, nor the rulers take counsel against me; the tax-gatherers shall not see me.....brave and humble; nor shall the slave and the mean great one (?), who exalteth himself [dare] to stand before me, because of Thy strength, O Jesus, which surroundeth me; [for] they flee......not able [to behold it].....in silence against them that have obeyed (291 b) them they fall. The

^{*} I cannot but think that the division of the clauses in this sentence has not been quite correctly given in Wright, p. 281, ll. 6-9. The whole sentence should run: "My Lamp, gay with His light, hath its Lord preserved; until He withdraweth from the Wedding-feast and I receive Him, may I not see it smouldering from its oil."

[‡] Some words were here accidentally omitted in the MS.

[§] For the rendering, cf. Phil. iii 13.

^{||} Omitting 'Ruler of both worlds,' which should be taken as a vocative.

portion of the children of men, it crieth out and discloseth, for (?) in this (?) he doth not err that it is the fragrance of their nature*. Wicked men grow (?) as a tree whose fruit is bitterness; I will cross over their place in silence, and I will come over it (?).....and will stand before Thy beauty. And let not the Slanderer look upon me, whose eyes are blinded by the light that Thou hast pitched as a tent in me; and close his lying mouth, for against me he shall have naught." And he began to say to them that were with him in prison: "Believe the [Lifegiver] God, believe the Life-giver and Helper of His servants; believe the Life-giver of those that toil at His work

 $(336a = Wright, E. Trans. 280^{20})$ them, and he himself anointed Vîzân. And after he had anointed them, he made them go down into the water and said to them "In the name of Father and Son and holy Spirit; in Thy name, Heavenly word!"f. And when he came up, he brought [bread.....] and said: "Thy holy Body [which was crucified for] our sake [we eat], and Thy [life-giving] Blood which was shed for our sake we drink. [Let] Thy Body [be to us for life, and Thy Blood] for the remission [of sins]. For the gall [which Thou drankest] for us......perfect [life]. And because Thou didst receive the crown of thorns because of us, let us receive the crown that withereth not.....let us be girt [with Thy strength] that cannot be overcome.....in a new sepulchre......§" [And he brake] the Eucharist, and gave to Vîzân and to Tertia and to Manashar and to Mygdonia and to Sîfûr and to the wife and daughter of Sifûr, and said: "Let [this Eucharist] be to you.....

^{*} The whole of this sentence is corrupted in Wright's MS., and the latter part is almost illegible in the Sinai fragments. The passage is omitted in the Cambridge MS.

[‡] It would be possible to read the photograph 'in Thy blood, Heavenly word!', but see Wright 3027 (E. Trans. 26811).

[§] At this point the Sinai fragments evidently differ from Wright's text (E. Trans. 2001), but I cannot decipher the photograph.

APPENDIX VI.

Joh vii 6 ODEKAIPOCOYME TEPOCITANTOTE F ECTINETOIMOC 7 OYAYNATAIOKOC MOCMICEINYMAC EWEYEWICEIOTI **ΕΓω**ΜΑΡΤΥΡ**ω**ΠΕ PIAYTOYOTITAEP ΓΑΛΥΤΟΥΠΟΝΗ 8 PAECTINYMEIC ANABHTEEICTHN COPTHNTAYTH **ΕΓ**ωΟΥΠω**ΑΝΑΒΑ**Ι NWEICTHNEOPT -TAYTHNOTIOE 15 ΜΟCΚΑΙΡΟCΟΥΠώ 9 пепанрытыкы ταγταδεειπων AYTOICEMEINEN εΝΤΗΓΑλειλαια 10 WCZEANEBHCA ΟΙΑΔΕλΦΟΙΑΥΤΟΥ TOTEAYTOCANE Внеістниєортії

ογφανερωςαλλί

[This fragment occupies the outer side of fol. 142 b. Letters underlined are supplied by conjecture. The right-hand column of this page ends with

оутосграммата

(John vii. 15), and no doubt more might be made out.

The rough breathings are apparently the work of the original scribe.]

Between the beginning of this column (John vii. 6) and the end of the pages transcribed by Mrs Gibson (John ix. 23) there are 225 lines of Westcott and Hort's text. Each column of the Greek MS. being equivalent to $7\frac{1}{2}$ lines of Westcott and Hort, this implies 30 columns; so that if we add the two illegible columns on f. 142 r we get 32 columns as the contents of the Greek MS. between what is now f. 142 r of the Palimpsest and f. 149 v. Three conjugate pairs of leaves (=24 columns) have therefore been lost between the existing leaves; and the two which have been partially deciphered probably formed the outside of a quire of eight leaves.

F. C. B.

f. 149 v	Jn ix 17	παλιητιογ			AYTOYKAIEITTAN	
г	λεγεισπεριαγ			OIDAMENOTIOYTOC		
	Г ¬ * *			ECTINOYIOCHMWN		
	* ντογοοφθ			каюттүфлос		
		г э		21		5
		ΑλΜΟΥΟΟΣΕΕΙΠΕΝ	5	21	Δε ΝΥΝΒλεπειογκ	,
		отіпрофитнс			OIDAMEN * *	
					• • • •	
	18					
	10				ΗΜΕΙΟΟΥΚΟΙΔΑΜΕΝ	10
	ΑΥΤΟΥΟΤΙΤΥΦΛΟC	10		AYTOCHXIKIAN		
		никаіаневлефе			F 7	
		εωςοτογεφω			Εχειαγτονερω	
		инсантоусго			THCATE	
		NEICAYTOYTOY			περιεαγτογλα	
At	αναβλεψαντος	15	22	λης ειταγταεί Γ 3	15	
	19 каінрштнсан			MONOIFONEICAYT		
		ΑΥΤΟΥΟΆΕΓΟΝΤΕΟ			ογοτιεφοβογητο	
		ογτοςεςτικογ			тоус * * *	
	•			нангарсунете		
IOCYMWNONYMEIC L J			θειντοοιιογλαίοι	20		
		λεΓετεοτιτγφλος	20		* * EANTICOMONO	
		еГеиинθн πωс			THEH AYTON XN	
		ογηβλεπει * *			αποςγναςωςος	
	20	т ¬		23	Γενηταιδιατογ	
		AYTOICOIFONEIC		- 3	TOOIFONEICAYTOY	25

M. D. G.

[عمر جمومه | عدم [عد | عمودي المعددة و. 223 المعددة المرابع ا

> ا عدد المراهبيم المراهبيم و .mo الفلد المراهبيم و .p. 224 فل:] حمل المدين المد

لحسنتم] لحسباته || ۱۵۵۵ || ۱۵۵۵ || ۱۵۵۵ از ۱۵۵ از ۱۵۵۵ از ۱۵۵ از ۱۵ از ۱۵

* دوسا: درلومهره: دولومهم : ويعلد +

APPENDIX V.

THEODOTA.

Collated on Assemani Martyrum Occidentalium Vol. II.

```
S.P. f. 161 a | Kaasi [KaasiK | KKazz [KKähz | :aah+
[Transitus
                                                                                                                                                          ه خلیع ا محل میع ا
Mariae script.
inf.]
هما ا بحامه ا ا عصور ا ا المناه المام الم
                                  [ملعدة] معد المعدلة المعدلة المعددة]
                                 [محامة ال mo. مع ال عدر عمد ] معاف المحلمة
                                  κισ 1 - μυ [μυκ | ... καμή.] καμή κείδκ
                                  ٢حدب ٢سم. ا نحمده ٢سم] محمده سم ا
                                                                                                                                                ا بے عص حامد [باعد ا sic سعامد [سعامد
                                                                                                                                       المحديمة [حصدامهم
S.P. f. 162 a | wasail ( wasil K | KIK+ [ Kai | om. Klark)
[Acta Thomas
script. inf.]
                                  ا حدم، [بغ، ا منعده [نجم ا ممدد وبمدر
                                  ہے [حسنے || om. حنح عمر || .حدتم ہے [حسنے
                                                                                                                                                                                             ~تعـ>. ∥
                                                                                                                                     الحدنعا أحدم نعل
```

S.P. f. 162 b

APPENDIX IV.

THEODOSIA.

Collated on Assemani Martyrum Occidentalium Vol. II.

S.P. f. 160a S.P. f. 160a
(Acta Thomas)
Script. inf.]
(Acta Thomas)
(Acta Thomas

S.P. f. 160b [باشع | حملانه | معملانه | مساحة (مساحة المساحة المساحة

- S.P. f. 161 a || 歯のベスエ [歯ののベスベエ || 歯にはい || ではい || ではい || ではいままままま || ではい || ではいい || できらいい ||
 - p. 206 و بدي المستون المناهم المناهم

S.P. f. 702 [אינטרס אליניים מיניים מיניים

Gildemeister

תשוב | בסא ששמתם [ששמת בסאם | :תוקותב | om. را om. محمد المعموم لمناما الماسمة حبياء إحبياء الملهض.] (ش. ا mom. من ا عد حد ا رضا عد ا .mo

S.P. f.69a [dia o riia | om. , o [, o a | disabre [disabre سرح اا مديقه.] بمدّنج. اا محفقت شمه.] بمدّنته. اا محفقت שוא + בעבות | אוני אוני | [: מנה | הצים [הצ ארא | om. עסש 'מספירצ معتون ال معنار عرص لاما الملاينية الالمتوسي المعتوسة ا حيسة الما للمة عنا [حمنية حتمل المه المسيحة المسيدة ا KARETO KARET KARET | OM. OOD | Sic _ampr ا . محمد ا معلق ا mo. مهم ا فعلم ا معلم ا محمد ا ا حمدتناهم [صعنباهم ا : حمدهم وحمدهم وحمدهم ela moista.] necká hoista. [obisca disca | *[حممصمح: | حجمیه: | محصمه: | ہموسم*مے אפתססס | רמבא | רמבא | אפתססספר

ص. ا حصعاء ال مديم: ال مديم ال حصعاء ال مصعاء المعامدة المعامدة المعامدة المعامدة المعامدة المعامدة المعامدة ا | om. aam [ausset | set [sea | emlet [.._is —30 script.

rees onla | sic red [red; | pled; the [pled; p. 12 ه لاحته مه المبار المحتم حتك و مصله [: محقاء محتاء المحتاء ال [.همته المعتاء [مريحتاء المدعة المامته + مترابعه المعندة المعندة المعلمة المعلمة المعلمة المعندة المع thought | Kation ... mo | accept the character with the company of the company of

S.P. f. 69 b [John ix. 21b

حلحہ هم لمؤه: || مدنه دهنه.] هن المهد: || محم علمه، || مجن المهد: || مدنه المهد: || مدنه || درلمنه المهد: || درلمنه خدن.] دخذ درلمنه دانه، ||

אפשפספאי וו הרבורה ולא.] הרבורה ולים. בתיבלא ولايم:] والمعنى الدهيم الدهيم المعنى المعن בסובה | מנצא .mo | אפשמה בא השפהה בא. || רבעלאי] הפביא | נבאר הכבבסה שלאי] אפללאי معلمه حدده معدم مراسم المعدم عرب المعدم عرب المعدم لاعمون مدين المعموم المعدن المعدن المعدن المعدن المعموم

Mark zv. 35 **-47** script. inf.]

S.P. f. 67 a [תשמששת תומו תציאם ביא ספי || הציי הציים ביא האים מון. || מון. || מון היא מון היא מון היא מון היא مهم معمد المعمد المعمد مهم المعمد مهم المعمد مهم المعمد مهم المعمد الم (sic . desate | door [roo | + sic door [+ dead אבאבישה !! וֹסביא הי בבבביותא:] בבבביותא הי نه محمد اله محمد المعلم المحمد المحم دنهف. ال حلله في المسموم المسموم المسموم الا | . תבישות [. תום | i cho. אום | i om. אום | i cho. אום | محر] حر ا نع محتصمه دمراب.] محصمه ا m. بياه ا جعممههم [جعممههم ا جيميانج، ضلم دلدع عد مده ال محمد المحدد المحدد المحدد.] حديده حدر

—34 script. ديل نهن ا مومدنور] دد دي لمنده نعيم ديمول لمر שמהגן | אסנישטורן | יאשטטורן . תבבארן שמהגן | אמבשטרן | אמבש okowaty] ocoratopy | ceofum.] crofem: | [* Kales abal pa | sic pie [pize | om. Koa

دسلمه:] دوسلمه + صهه. الله عدد اللهديم محديه المصمره [بع مصمر المنه مديكمك إمريكم الافسيك المعمومة المعمومة المعمومة المناسبة lie entr | seimo elm.] seito. | raft | eci | مرمه المرابع المحمدة المرابع المرابع المربع المربعة ا I racife l'estit sacie l'abort فيد. mo || aca | + هيد || مهنسه. حر علر. ممنسمه سرماع موس ماءعمد ساء الم آربه مومو مامه المربي المربي المربي المربي المربي المربي المربية الم على المحتمد ا علم ال مدحمة. المحمد المقالم المناهم مماه م حف.] محملةه هده حق هيكم. ا

-62° script.

S.P. 1.66a | recept eller [reles | sono [ano mbleran] mbleran | ombblern] ombbler قه، النعولاء علمه النعوه المعدلات العربي علم المعربي علم المعربي علم المعربي ا المرهمة المومومي المراجع المرهم المراجع المرهم المراجع المرهمة المرهمة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة ا ا om. محمد الا عدد الا معلمه الـ om. محمق [.ملاقم نسحف.] نسحسه»

> Gildemeister

MALLER TO ME LOS ... MO MALLER KLACO m. بهر العلم ال محر [حداء ال حداء [حداء ال om. بهر العد العد ال

Dur Gra

S.P. f.66 b [ont. answer ~ Adapta | om. are ~ Also [Luke xi. 82b -42 script. אוברבים | דולים בילו מסא | אפשפטפא:

L. E.

معمده المعمده rish. | cook] + Lio | concelso | concelso «محمده، المحمده، المحمد ملمه علم ا m. حمدید ا به تصدی ا مدین ا سه شنممت مهريء المهري بهاميء + معمومه المعمومة Loha: .mo || et | Let || mode. .mo ||

meister

معدل] + حيث ال صحيح. .mo ال حجيد حدر] حجيد الا و.م مضم حمر محمر المدحر المدحم المدحم المد + حدد ا m. om. faran | sic , sic [hip

S.P. f. 65 a [Ko KiK | Om. Khawia | Khawia [Khawa Luke xii. 58 -xiii. 8 صمام ا فه.]+ وربود لل المن المعموم المناطق المناطق المناطق المناطق المناطق المناطق المناطق المناطق المناطق الم script. inf.] || ペンロ + [ユュ || .om. aom || _ asl べっぺ べのちょち | Kan i | [Kan - i | Kan sic Kusalika [. Kusalika مجمر ال بريامة المحتوية sic المحتوية ا ملية بعد المعالم المع | KIO + [1] = 11 _K [1-1-K | KKLLOO || om. aå || ๙ɨۀܩܫܘ+ [ܡܝܚܘ

Luke xii. 42 «بلغ لي المجاه مدحم محمد الله المالية لي المحمد معمد الله المالية الم 52 script. shoesty.] horsely. | Lottom] with dell ىحەك 🛚 خلەجىسى جالەجىسى.] جەلجەسى جەلجەشى. 🎚 || om. ぺaa , aat || かんコー 「かんこん || om. . ぺaaz مبر مجعه المعمد المعم

على الماد ا

[יישודם | ייוולבם [יישוא בבאדוה | מברביף.] תושבן | תפשששת תומו [תומו תצום | : _משם المام معدد محدد المام إنه محدده m. . רגשבם | ובאה | + רגשבה | רבשבה . mo | אפשפם באה ו حاما حبده [م] حاما حديه نجاحه ا om. ∻ساها ا om. حديق ال عنجده حميلها فيعدد، حومههم mo المعتدية إلى المرابع المعتدية المعتدية المعتدية المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع الم مدم] sic مسد من المعمل [معمل | sic مسحل المعمل ال أحمل ويحمله وسعول المزمة. المرابعة الم النحونه عفاتمه عند [.هماتمه عند

S.P. f.63a àudur ; à | walso + celasulr [celasaulr Luke xi. 13b | KAO [KAOL | OM. ______ | OM. : Value -94° script. on estation. | on estation | coleration | reco || om. めまとべ ||:ルン+[・みましめべ || のコ めいべまいる [あいべまい

min Lamin | alie | Liew

" copasco [copasco | 7 kizer] Lacis הבדק מסם צדבה] הבדן צולבה || נסנא.]+אפשםספאי || # sic حدود || om. حديد || om. حديد ا :حدد + [.oض

S.P. f. 63b [CLD | CD | CD</ همدم ال محمورة والمعاملة المحددة المحد script.

meister

רבה אפשפה או האבה. האם והאבה וה והפשחם בא וו האבה. האם וו האבה. האם וו האבה. האם וו האבה או האבה וו האבה וו האבה וו האבה וו האבה וו האבה ווו האבה וו שים .mo || סיבה || סיבה || וו האבה || וו הא

|| om. _ a」 ペート [トイル ao || om. トコ ペンペ

حصم .mo || حصفهم .] حصفهم . || حمفه .mo || حصب المناه ال

هميت لرن] دههمةر. المنهه] م به الصعام المعام المعا בבבה] מס בל [מסית | mo .. הנשם | הבבהן]. هـُحجيس الحدوني.] هر وزير ال مختورت بمنه] محووده اا مهدد .mo | هوده حديم ال فه, بحديث بخصم منه لرا وحفم منه له حديث: اا ليتم ولعلم. .mo اا المعمقعهم ١٦ ممله [ممله ١٦ معمقعهم || om. ぺaa || ぺaaa au 「ぺaa」 ぬaぺu || れんっ 「れん | Kanmar [:Kanmarar | Kom+[1102 hoo

S.P. £61a [حصنة الاعمقعه المتعنف [.معمقعه عنا ______________ (Кааван ті || om. , ф || · Кааван ті || om. , ф || · Кааван ті || om. , ф || om. :حبت || ههاء [مم ههجهء || مف حد [مضاح بد نع محصقه حن بهرمشر و.رحمقه عن بهر انتح المعمد الاعمهما الاعممه الاما المالا إنتام المعممة الاعمام الاعمام الاعمام الاعمام الاعمام المالا المالة [_amba | om. .mo | advaca ٥٠٤ || اند محمققه عند عد عدد هدر هام تخلم، ا . الاعموم (. الاعموموم الاسم + (. عليه الاسم + الاعموموم الاعموموم الاعموموم الاعموموم الاعموموم الاعموموم בייד | מאם | מאפרים | שאר [פעם | עבייביאי] تبه حكته المفه ... المفه المدن المهمة منه المدن المفهم منهم المفهم منهم المنه ملعةمص ال وهمحض.] وهمحك. ال مسلم ال سعيحه وهلية حليه

S.P. f.61b <= i [. Kourzen r. i || om. andr || om. , a ومعمقسه الاحد.]+ وهود إن المعامد لمديم المعمقة المعامدة | حمقهه حل [حمقهه حل || om. .,ف || حممهه ح

مصدم حم حدة عم الله الله الله السامmo

וו סm. יאלשוז וו אם ממשפאר אימוז [אומו אדי אם ז

[Luke iii. 21^t
—iv. 1^a
script. inf.]

| Kanzaras [Kanzaras | magico [magico [Kiss | mo mass. | cham + [Kulilde | om. ·al | om. haa | .hwir [·haa ~.xz | ~isr ا المعمور [: المعمور ا m. المعمور ا بغت + [مرعم [÷ベルコペ】|| om. べょべ || om. ÷のルコペタ || om. `,& || om. べん || amamah (a.s. chh (om. , i | om. べん S.P. f. 602 [KKL W | a. 2) = " (aK) - KIK [Luke iii. 9b **-21°** script. תששה אמש הוא ממש הצפוז + אתנשמ inf.] ا om. من ماعنه ا حديه ، حزيما ا مناعه [3コペ || om. · のめのコレシ ペンス od || のコー | べつれめべ حدوريم بهجري حدور بهجم الدويم الدريم المحاكر المحاكم مج عند عند المناه المناه والمناه المناه الم Gilde-حمحه المحمد المحمد أ.mo المتعدد المتع [KA323 | KERDESK [.KERDESK | OM. KZ3D KOM وموروم المعربين المرابع المراب

S.P. f.60b ماعا محديه [:ماعا محديه مصام عن أء

الاعدامه بعله الاستهاد والاستراء الاعممعمد

المحص حد [معمد عصام المعلم معلمه

S.P. f. 592 | حداحل فسا [حداح لعب بسلم المعدد المع

¹ sic in Cod.

There is evidently here an omission due to homeoteleuton in Gildemeister's text.

S.P. f. 58b || . ペタロロロス [・ベタロロロス || om. ペエスロ || om. ル |
[Mark x. 27^b - 39^a script. | ベンス || 前 + [お言と || べつが [ペギャ || であい + [ルンスエス || om. ペスの || ベンペス || であいる || である || である

Gildemeister

meiste p. 5

مريع محموم حاما حديه ٦٠٠١]. الاناما حديه

		. •		
			•	
	•			

אוכול באוונסותנים וותאביון K KY שיאבו המנו מיום לו בוצ דיל מיווצת לאונים का प्रधानिक का निर्धालक किया TO AKUKSONDESK KIOUKKINI मंद्रतेया व्यविष्यां में विकास केर स्टेंडिंग में केर केर يجد المحالية المحالية المراجعة المناولين المناولين المناولين क्ष्रिय । स्था हिल्ला क्ष्रिय हिल्ला भारता المعرب المراجعة المعربة र दर्ज नियमित्र के स्थान के स्थान Colonoration with the complete. De म अम् प्रयोक्त सिन्धिय T chandren with mande in الماسية केन्द्रास्त्र की म्हान معالم من المراجة والمناحدة المناحدة عا ماعدا بحه بنايد الح The state of 30.1×3012603×1×101×1 all apply and المرابعة المعادة 可由地子不 برده لای لای क सेंद्रक पृष्ट **义**

The state of the s

ەمم ددندر || ١٥٠١/١٠٠٠ | ١٨٥٠مم ١٨٥٨ | | piphr rusro rusr pibhro | om. rusur Keantika | Keanmer | Keanmier kia لهنوهها [معد مدد دوه عديم المعنوبي [همانهم معن مص صعد [معموستعد بدأ صعده ال ملاعدية ملته [مله | حممهم المحممهم المحممهم المحممة المحممة ماء المحممة المحمم 000

[John xii. 18^b -28° script.

| LEET O ALMIS [ALMIO PERSON SIND OF LINES [حعمقسعم بن اا om. خمص ال مع بغم [مبعم معمومه والم ومدون المرابع والمام المرابع المربع ال $x_2 + [m] | x_2 + [m] + cx$ שפשם | אבומםם [תצוקם | • תפתם משפת [• תפתם מפשפת | שנפשם محمة كحد:] + صمه، ال مقبي حمله كا محب حقيمه، ال «حستسعه ا «حسر محمد ا محستسم» ا حسمته الله الله عدي المام لحجه المحلا ملل + حلا الفحد ١٠٥٥ معجد ال בבגבונוסם בבבושנוסא גין

x1. 1ª script.

S.P. f. 58a אוור | אבין : הובד וויים השב וויים וויים וויים בילון וויים אווים וויים صهه.] بماله. اا معلله لعدمه ماله. اا مهله معمدهن] محعمده م لله الا الا المعمد المهنيات.] rhoi see | and mo | thoi see | Lai see «انم محمد آ·معمعه مدما محديه مهام عنام مديمة ماما محديمة المعامعة المعامعة المعامعة المعامعة المعامعة المعامعة

S. P. f. 56b | KK assa KK assa | om. , is | om. : Khlus inf.] with a comparation inf.] [بالمضحن مص ماسم ال مصمعا [.مممصلم برسامعا : برهما مدر عدم الماء [ملاء المناه عند عدم المام الما κραφιώ] οσφιώ lohγ || lώ,]+ ιμόν || κνε φ, ا عد البعاه ا om. مند الم المعادمة (معمله المعادمة المع أنيره المعممه المنام المنام المسلم المسلم المسلم س. مهد ال معد [معم ال معمل ص معم ال معم ال المعم ال المعم ال المعم الله معمل المعم الله معمل المعمل المعمل الم مر [عمر المعند معند المعند معند المعند المع المحميا [محمياه المحمد عمر بمولا عن المحما مصافق محسة ال معصعي حلله:] لله ال حدم محدة מים | בעניא שמני | מים (מילאק מ'ה) + עב | מיף معدمة المعديد صوية الا بديارة. فأوساء عدمة الديارة made en eins

S.P. f. 57 a [بعت المعنوب عنه المحتوب عنه المعنوب العلم المعنوب المعن [John xii. 7b + مود اا ننامون ا مام مود اا نمام المام ا —18° script. | om. rom | mair [mairi | om. rri سحت ا+ مربع ا محمده ا احتجاء المتحدة ا

بني + من ا سام ا من ا بديمة من ا معلم مريسة، مديدة مرم مديره مدية ا حتت [: بتت اا om. مهمه اا om. حبت المرابع ا معد .mo || لم || معند ווים אפשמספא ווים אפשמספא ווים מד מוכיום

ل .mo | فخم حمام.] محم حمام سبي. || وبحدة منه من , وبيخة منه ال هسلسهم,] مسلس || صعمه، .mo || تحموس المحموس ا ا مصارمته المعلمة المناه المراجعة المعاب جسم [بسبم] من [حمه ال بس بابحه المباحكة سم ا المحديد معدم. .mo الله المعفرة المراجعة المعدد المعد ∥ om. べょってし

س, ف حصر [مر ا om. بلع ا om. حان ا محر [مح ا محر ا om. حمليا، حمصم ا حجاء [حمح، ا om. بصلعه ا الم شعب ماما [:معمصم ماما معلم مين reserves. | arapea language | inc. some [:_accient om. · Kanisua | om. Kanisua حعةبه المعمد المعمدي: المعمدي: المعمدي: المعمدي: المعمدي: المعمدي: المعمدين אפשפהפא | אפ ענן לבצון לבצון אפ עון. | سل منعد [سعمه بعد منوند مدهم الاسلام محمود: ال صعبر] كنة ال معر] محمد ال

S. P. f. 562 | . しん [しょう] とし. | om. ん | om. ん | こるよー[んしゅ م. لم] سعلم المرابعة لب. .mo || مه. مه || معدة || مهد .mo || معدة || مهد .mo || حغلما حعمل المحمقمين مدينها المحمو وهقوس : الدستعا الحسيمة المعمدة] معمده المنافعة [معنة المعمدة ∥ Kupiası

| om. · Keassed Kiai Krizo | om. only like المهماء + [بعمقصما المعقصما المعقصيما دهدی اسطی دانسته هدی ا فسه لس وسمه، ا נה:] + אפשפהפאי | מליגאים.] יאפישפה ו | ו מנלב .mo איפנא האב בהלבסמה, סובן כבומ همكي المحتمد عدد الدمه عبد الدمري mode | migas [Kingas | Kaa ,aagika [gaa «هدینم] حمام هدیم ا مخسم همم] محسمه ا _ amb | rim [, mader | om. rima | in] [... مة الله والمراكب المجاور على المراكب المواد. ٣٥٥هـ || ٢٥٥هـ || لهم على المحتود الم ا m. بع ا منعم [معدلة] المنعن المنده المناس المناس

-26 script. inf.]

S.P. f. 55a _ amlal | ~ ~~~ [_~~ ~~~ | do~ido + [: inla تربينة. .mo الا المحدد المسلمة و m. الخصيعة oress | ordere >1.5 la. .mo | oursia | oursa بهر .mo || حملها المحمد المحمد المود وم المحمد الم محدوليلمهم] دوليلمهم اا سديم همه هغيمون ححسريهم] همو حسنون دححسريهم الدمحتم الاصحارا בשה הי ונים שו שור לשומה היין היי שנו (מוד בשה בשה ביים ווים של ا om. من حصمحتم المناه من المعلم من الما الم جلحي. .om. لم ال منه ال || Щėa + [Дсе́ || om. Д bis || om. ты || сфльфь

S.P. f. 55 b | om. i | ~ aae | ~ om. -aa 16° script. inf.] || مد بغهد [.بغهد || om. من || om. لهما || om. منات [ملعت ال مدنيمية مدللت [مدنيم حصہہ ∥

S.P. f. 54a مرسات ما المرابع المربع المام المربع المام المربع ال [John xi. 5b-أكة script. inf.] | حعتهم حميهم حميه [حعدعةم حميهةم مراجع [مراجعه مرابع المراجعة ه ا بكه + [سطعربة ا «نخم + [حماقه ا • حديد ا ا معاة محمد [معدة محقم ا m. معدي عدم ا om. دهه معرب ا محمر تعم [ممسر تعمم mom. is _as is idua

معمده ا حلتاء [حملماء ا معمده [معمده س م درنای ا می درنای ا مهم ا درنای ا مین ا مینای ا مینای ا ا مینای ا ا محقة ليصم_] محقة ليصم_ ال له لم همه. معدهي .mo ال حموني]+ معتصب لب الب البي عده الالا المحالم المحالم الم || 120 кла [кла 120 || om. ÷ фриза || om. ф1 ا مست المستح سبةم ال مدين المستحصر (مسلم المستحصر) المستحم المستحص وكالمن المعقوم الما المن ومل المعتوف. مجمعين محل بحفق محل سمةن محمدة الاعسمه الاحلاء الحاءم ال مختب المختب المحسدة + جمع المحمد المعمد المعمد المحمد الم ا ٢٠١٠ مهمدر [مهمدره ا ٠٨در الله [٠٥٥٥ المدنعة مرياط طميميا [مديء مرياطا

S.P. f. 54b [معمقصعم اا بماص بء محدةه [محدةه بء بماص [John zi. 18^b || om. כשמבשפר [:תפמבשבא || השמבשפר || mo. תכי -31ª script. inf.1 || om. صلع || · حجت [حمجه حمص|| معاملا [حمص حمنهام || om. ನುನ || ಒತ್ತಾಹತನ [ನತ್ತಾಹಾತನ || om. ⋅ನಮಿಸಿಸು ∥ om. ≺tae=

[Mark vi. 28 —41° script. inf.]

صفه. .mo | خليم] حلم سم. | Fi يع جمع وصفه ا om. المنام وصفه ا [بعنهه ا سعبهاد، [سعمبهاد، المعممقعد، حدزء وعنوب سب ال وجنوب المعنوب المحسقة وحما מססס [מססס ביז מבא | om. יתושה | יתם מפששתו ھەم كى اا دىم ھى مەھەن.] ھى مەھىي دىم. اا ھەمە .mo اا || sic azabra [azzábra || reagest [reageser ا حيامه [حيام حسيء هاء ا معامد [معامه בת שבראי] עד בת שב. || דמרת מבת. .mo || שלבן [معممهم الباه معمقهم [بعممهمم حجعة [بحصمه ا بعضه بهدي [بعض عمد عمدم المحممه - אישול ששלמים | הבוספה [תצוגם | : הישום + اسع المعممهم الما المعممهم المعمم الم معممهم به الله المعر سحةه،] لسحةهمر. السحةهمر. ا andrecia] andreci | dem maa.] + erent | جملع بع ال مصفاعما [صنعمد ال om. صعمع duster raids row rauso 11 om. : dess عدنه عل يعدر] هم حراله عدنه عل يعم اسلام اا om. مخترے اا om. مُومه متعمر، اا محمنیمک محب om. · منانه سابق العلم عنه التحديد و التحديد om. · منانه التحديد و التحديد هةسجر] تسجر | صعبل] بن المنحم] بلاحه ||

APPENDIX III.

THE ACTS OF SAINT PELAGIA.

Collated on the text of J. Gildemeister.

S.P. f. 53a [ನ್ಎಂಸಂ || om. ನಮ್ಮಸ || om. ಹಿನನಾಸ. . . . ಒಸಬನ « الاعمدية الالماء [الالماء الالماء الالماء الالماء الالماء الالماء الالماء الماء script. inf.] المحيم بته [محيته المدنعة المربح المحيار المحيار المحيار المحيد ا || om. . ~itza.... _ arspro || : _ am [. _ ance ا معملاء [معملاء الله من بمهد :معم 「べるの声をしゃく」 mana」 + 「べきゅる || om. べらののる المعسقه ال سحةه من المحةهم المحمد الم مه مراحة المراجعة ال الاعمقهوم همه المتعليات المهيعة الموهوة [·Keaaaen || rema and rhidoa, || Keaaaen €. [,അർപ്റെ പ്രധാര ഒതു || om. കൂർത || : പ്രമേഷമേ mralabaa [محماهم ال معمالحين مصملحين المعمالحين المعم [._ armant | Kital K [Kital K | om. Kam [: Krunchs | om. Kibres mibira | ._aimish. ا ، محتاه : الاعدادة المحتادة [KERD KIO OO | ·KABABABAKI [·KABABABAKI | रक्तिकारी [रक्तिकारी | om. रक्तकावर | रक्तिका

S.P. f. 21 a	ا جمعامته +[مهلعت						
[Mark v. 14 ^b —26 ^a script. inf.]		Wright					
	اا om. ∻ وعصد فهدمتعد	• b° ∱∞ c					
	+ وسم لعلم علمه محب: علم: علم:						
	Romesokin: בלסבולה: בילה: האסשבא:						
	: دروه، درموبها دره : دهمه : موهد :						
	معدده: صلحه: لمة: حسسه: حدللين: صولممه:						
	: حصفعا عمد : معام منعم : معدد						

[.oalas | aisahr [isahr | aubera [bushera + معلم معلم معل [ململ التوصيح، معده + with, bals. | wurn elmo_.] elmo_ neurs | של ... om | הכשובן הכשובון | סבר | סברון هماه،] بلمدسم حذه, همله المدني المديم المدرا

الب] + دعلحه محمده «معسم». ال ومقديمس، العالمة على S.P. f. 20a + محلمه || جملهه || جمله منه في المواجع المواجع المواجع المواجع المراجع المرا همله ال حذوبي حدمله الله ملك الله صلحه حذه, | om. ≺aœ | ml +[hizza | ~huzal +[hzœza ... ~lob ا شهميميا + [ماياد ا حلمه حميميل [حلمه ا عجب مجمه (عجبه ا om. حدنية

Wright

S.P. f.20b | om. Kasara Kabas L akir | alam [alam 18—81 script. inf.] هعقسز] + محمةجم. ال ممحسم. .mo المتحدم]+ مفتعمله العصف المام المام عمر المصلم المنعدد المعدد المعدد المعدد المعلم المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعلم المعدد المعدد المعلم المعدد مدنعه اا om. معدمه ال معدم ال معدم المنابع ال صحبه را مدن ، دعمر ب المسم لعلم علمير. إ مدهد المرها ها المعودة موسعة المعربة المعربة אין .mo || השבבה [, לאר השבבה || m. אין בה ا مرحهد، [معنف، الاسر منعد، [مرير منعد

[بناءع | مرعفهم [مخنم المرعفهم وهنده المعندم ا محده ال معود لم عود در ال معلم معدم المعرد معلم בלוחם בלוחם שלבן: | שפההם במשהה |

John zviii. 14—17 script. inf.]

[John zviii.

[Luke xix. 11^b مهزيحة المعلم المحسمة حدية المحلم المحسرة -22° script. inf.] hal الارماع المرمعي ه المرمعي ه المرمع + مله محدم المحدم عله. ال ١٠٤١ مدم بلمحسم ا تطعم المحلم المعامة محلم المعامة مهدر مقدر المعدد مله عدد مفرد المرتم دسة مله مبود ا هعده سلما + [به معده ا عصود حله , dis rousals [·Klads | om. aco sua roch هولخن ال هرام حلهم ميته لهمن المعالم هرام حلهم ال «رجم.] هلم «مرحم ال حذوم) + به ه النولم صحده ال نهل معدده ال منها منها المعدد النهماء حدمهما

S.P. f. 19a || om. לוא מוציים ממ אצמם || מוציים | [Mark xiv. 11 -22° script. reid, seid, | cid, Jacuba |

> | om. _ amb | ~Lot, dis ~dusal [~Lot | om. ham | حدد [حدده | حلمه حمدهم [حلمه oraio] ratio || oceap | ceap || rficeir || rficeir || سهمي [محلم ا علم [الماء م المهن الضمامي حديداه [٠٥هجه شعب يحمده ١٠٠٠م بهنعه المنجمه ١٠١١ ١٠١١ كمنة

هملي المدسم، حدة، فعلى الله عدر S.P. f. 19b , عدر حدة، S.P. f. 19b , عدد حدة المالية Mark xiv. 22b-86ª وه له المحمد الم script. inf.]

حمد لب عجد لم] جه عفد لم الملطم] ملضم ا | Klod Khusata [Kloda | _ aux Isaka [inloaka

Wright

Wright р. глеме ا حلمه مهده المراكب الله مولي المراكب المراكب

Wright p. =

الملام المعلم المعلم المعلم معنه معنه المعلم المعلم

Wright p.

ا محدزر

|| om. の1 || ののにいのとして [・中には || べきべる [べきべ Wright p. の立

S.P. f. 17a | ها + نجر بعص [نجره | باهد بالسالة عربالله المعدد عربالله المعدد عرباله المعدد المعد

S.P. f. 15b ماحة (مناع ماحة ماحة المنابعة المنا

Wright حامدة. .mo | قدم] هدم | مقدم.] + حامدات أب سع المراب المراب إلى المراب المراب

ومال المحتاب المحتاب

سلامه دست المحمد المحم

¹ Phonetic spelling.

S.P. f. 14b [dea | dishbok robel + remail [resail [Matt. xix. 8b -16 script. | ram [ram | rasail + [rabel om. le | apaa inf.] ||· معده + [.حدر || عمده [عمده || om. مرضوم مرهدي مملهم + جمعيلم علمهب ال معدد.] +ەسىرى مىلك اا مەمە + (مەمە دىنى) + محمدم حلمتكم الإسلاماتي لاتمحمات المعرمة حلمهم ملزهميت حلمه

> || とよっ oo [とえ || たまっ[べめ」 boo+[べきん Wright p. 🗪 🗝 שם אזיינס [אם איינע ביש: וו צאיינע ביאר [יאם ערער [יאם ערער المربعة إلى المربعة الم r.co, i عجم الملحة المحمد المحمد الم

S.P. f. 15a || عمم + [حمعه || حمع [حمعه || مهر] + صعد ا هدتعه]+ دفعم | دمحنور] ممحنور. | حبله مع المتعادة علم علم المتعادة المتعادة المتعادة المتعادة المتعادة المتعادة بضا محمد ملعد [محمد فعمم بف معلة حسلم عند المامة: المقلم من المرابع ه ا : الما حدمعا ه [٠ حدمعا ه

> [· حلمة مص المس [مسح ال om. غير مص «بن»: « حليت + صه + [بختيك ا : «بن» معمده و معمده المعمده المعمده + حنب + ا دنب + حنب + دنب +حذللت المجادة المحددة المحدد المحدد | moias [Loias | om. - | Kuaskia+ | : אואב אומם משפים + [. אשב | om. אוא

Wright

المعمد [معمدا الماء محلمه إلماء محلمل

مه فرده [بع حمد مدر المنافرة علم مدر المنافرة ال

لزوها] لزوهيك ال مور مملك معدلات مدلات S.P. f. 13b hace resid | Lara [alarea | . horellise [. 1] is -21° script. | relata + [· casta] area area | daria | om. · cauls وحديد عد معد المرا و المرابع المرابع المربع من المربع المر | Kaia [Kar ap aka | om. Klad

Wright

[حتماء | حلسه [حلسه ها om. فع | هامه [وهاء ا معدد [بعث ا om. فعده ا om. معمد ا محدمات هم . mo | حتيهه] + محفييه | ١٨ هيم | منهم ا شىم: | مىلاد | مەلەر | ئەرمىدى | ئىرمىدى | ئىرمىدى | ئىرمىدى | | himaa [ahana | om. hhan

| dams [Kambs

Wright p. 770

Matt. xix. 17 28° script. الحرنه محلمك [حرنه، حيد المخامد [مهدميل

out how Kore [ores doe Karis | trad [and الملام موس [مهاوم مدوس محلمه المهم مح المف مستم والماحد من مام من من مام وحدد مر べいと + ~ isa [・ベコンコ || om. タイ・ベロンイ حدود والمراب الله والمراب الله والمراب المرابع الموني الموني + إلى المور المورك المو

ال صمنين ماد [جبده الحسدة + [صمنين صلح Wright المامه محمده [محمد معلمه

S.P. f. 14a

+ coloo || coico || coico || coloo || coico || c

S.P. f. 12b || معدم [متح،] om. مدلمل || مغمور المعلام المعل

Wright p.

عدد المعدد الم

Wright p.

S.P. f. 13a [.wipashc] + جمعة المناهدية المناهدية المناهدية المناهدية المناهدة المن

38

سله و دور و دار دور وصوارة والمعروب المسالم المراجع المر א משתם הביות אום של השל האונה ביות ה لل الموالدي بداوي ولله والله والمنافقة שמשב גבון גברשת הבצית ביבנית יבהי צווב בבה באצם הומני בורה משותים שבר השובים אונים يتربيه المراكد الاحتاب فيمته فلاز دالم وقفت دبرد المسام المالية لادرون فاعد داخكم وادديك المدر ר בשק וצתוכיות הבא כמ ماعر بمرود المعالم किट्टा हुए जाराजा म्हाराज्य केरावित् and a प्रजान्त्र वद्यादाके א וכלם או שבוצב אוכב Argus! THE THE STREET 2797 MATTER IC ונה לסבבא הן

	•		•	
	•			
				1
•				
•				
			•	
			•	
•				
•				
	•			
		•		

هله ا الناعا الحديم ا حلعه ا حموده ا حموده ا المنابا المالية المالية

S.P. f. 11 b
[John xiii. 29^b
—38 script.
inf.]

Wright

Wright p. عددا

S.P. f. 102 Kausa [Agia | ar + [coarder | race + [inex Matt. viii. 15b-29 igh | with | town | that | + residue rhoting. | script. inf.] مصرن رزير م المعمل المرابع المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل المعمل من المعمل من المعمل من المعمل م هه. الحدمي حدمل [احدم حدمل الحبه [معه مهم [معمد] عبدد [عبد المنعنع ه مع حلد [مهم Loal - + caison rocion | Locisa + Locion |

+ دلمه ا

[Matt. viii. —**15**° script. inf.]

S.P. f. 10b فعدر المدندة المدينة المدندة المد وها و المرا المرا المرام المرا + مدمع: | عمد]+ صححدت | لعمله.] لعمله. | للممله.]+معمد ال معهده للمهانة من المعلمة أمعه مرساء العمر إعمد المدين مرينة [معدد المساء [معدد المساء المس [محملت | مريست [منين | مص محددء عمص مريسم وحدد الدلم المسرية المسرسة المهام ومسلمه المسرسة المسر الحفي المعنى المعنى المعنى المعنى || om. ,oä || al + [= oho

«حبه»] + دلما + [حصلة || معمه || معمه || . ضبله + [حجماً John xiii. 19 -29ª script. [aalo | om. · ria 12 halos | ria 12 + [. halos

Wright

Wright ور محکوی p.

¹ Half a line illegible.

Betwixt حمل and غملك اine 2, there are two illegible words beginning is ... le. They are probably onless onless.

S.P. (.8b جند علت || محتصه || جامع (همامع المنابعة المنا

Wright p. عدد

وه المعمودة المعمود

S.P. f.9a [blica | mirce [mirce | manazza [manazza [manaz

Wright p.

حب حياتم] حيا ال همقدمه، بمله همه لعلم حيا الله بمله همه لعلم همه لعلم همه لعلم همه لعلم همه لعلم همه لعلم همه المعمودية. الله معمودها المعمودية المعمودية

S.P. £9b [命ずでは || 対対 の命は [注対は || べかべ たまの [べかべの [Lake viii.29* oript. [_________ || べっぱー (べっぱん || ゆうべと inf.] | へんなし | (べっぱん || ゆうべと || へんなし || でもがし || でもがし || でもがし || のの +

منوم] منوم | المحدية المحدية | المحدية ا

A line and a half lost at the foot of my photograph.

عدم ٢٠٠٨ | عمل | عمل المعدم | المعدم |

S.P. f.7b | i・ + [ベス || ユベ [ユベロ || ベエイ + [←iロン1 ーix.6° script. inf.] || om. ベンベ [エiáo || ロボ + [コベム

Wright

amire_trap || towins || towins || towins || captro ||

captro || captro || towins || towins || towins ||

captro || captro || captro || towins || towins ||

captro || captro || captro || captro ||

captro || captro || captro ||

captro || captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro ||

captro || captro || captro ||

captro || captro || captro ||

captro || captro || captro || captro ||

captro || captro || captro || captro || captro

ا الاسامعادة [الاسعنادة

Wright p.

S.P. f.8a | 0102 0100 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 |

Wright p.

مهمامه (همه ممه (همه المعدم هم) به ماه (همه المعدم) بدامه المدحدة المعدم (مدخد) المدخدة المعدم المدخدة المعددة المعدد

¹ Half a line is missing in my photograph of this page.

[KEL] | om. ar [sodo | risabs [risabs Wright S.P. f. 5b | om. wines [waind and]. waind L Luke xi. 2 -18 script. [بعت ا ها ها [ها المهم المرح المرحة ا m. فهما ا حبح [حبحه ا حعت || clip || かん [かん | よりよる [かいりん] | m. .aiba | בצורה | משלהם | משלהם והוא | מוסי mom. .mo ا حقاه [حقباه ا حيامه، من أهامه حيقه ح S.P. f. 62 [Lat | ., mal + [. in] | _ alus [. _ 03 \ m [Luke xiii. 22b LE L. | 12-1 - L | 07-66 with 1 + Los | -30 script. inf.] صديم مند الحديد المدي في المحدد المحدد المديد المدي || حرب + [حرب مع || مع حربيه [حرب مع حرب برة لهما لهمار الحسور المنحدة المحددة السنح ܐܝܬﻧـ.] ﺳﻨﺔﻫﻨـ. ﴿ ﻳﻬﺘﻬﺮًﺎ+ ﻟﺮ ﴿ ﺳﺒﻪﻫﺔ] ﺳﻪ ا محمونهم] محمونه | لض] لمه | حدم] حم | S.P. f.6b Wright Luke xiii. 81 р. **Д** -xiv. 6º وحسنة المحامة المامة المامة المناه المناه المناه المناه المناء المناه ال script. inf.] محمر ا + صمامع ، عمل ا ممل ا ممل + إسامخه [سام محن | معتبه، [مهينه، ا معنهه [مبلع ا حمد تحر S.P. f.72 [aiz ||] Jak [] Jaki || Kika . Jukisaa gukisa+ Luke viii. 40° -49 script. المحن [محن المعمة سهمهر] + للهجنوم ال محتف] جنب ال بعجب إلى

S.P. f.4a | ,iżo [בונס | waja_wארה [. waja_wארה [Lake vii. 29 | אונה אולה | ביליה [מוֹליה | ישראל [מוֹ ישראל [מוֹ ישראל [מוֹליה | ישראל | ישראל [מוֹליה | ישראל | ישר

العلام عنه المام الما

S.P. f.5a [べめしのカコ ベネル || ・ 中のするシャンスス [Luke x. 88* - x1. 2* script. inf.] [・ _ ののすしべし || からめ、 [めらめい || ベネル べめしのかっと || このでしてし

APPENDIX II.

THECLA

Collated on Dr Wright's Apocryphal Acts of the Apostles.

To be read from right to left.

```
S.P. f. 2b || aaa + [ملاء || فلع || محمد الم المحمد المحم
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         Wright
   [Luke viii. 12
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         و محرب p.
  -21 script.
                                                                           [معمده | om. محمد [ععب | om. معمده [همامعه [همامعه المعامعة المعا
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     ∞حیک ∥
                                                                             orporrem ] orporrem || creawo ] creapao
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        Wright
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       p. \__
        S.P. f. 3a [432 43 34 | 443 + [42] | 42243 [4224
                                                                          בבוץ הן שה || אושיפוסש | אושיפוסש || וים ב.]
          -12º script.
                                                                          حتم المعالمة المحلح المعلمة المعلمة المعالمة
                                                                          Edeling: | sometime | margine | contains
                                                                                                                                                                                                     | ~\idag{\delta} \om. ~a@
                                                                        ه المحبر سامة عالم ماه المحبر المحمد المحم
                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       p. 4
                                                                                                                                                                                             + rueson. | reasedon asedon |
      S.P. f. 3b [, maäza | mizw [mizwa | om. ram [rizz
[John xiv. 12b
                                                                         عقمهر ال هقنم] شهر .mo ال محة مه حمص حدة مه حمص الم
       -34° script.
                                                                         نجمع | om. محمدغ | حسنة | om. ممه المعنوس |
                                                                        [،هاس المعانات [ بجعام نام المن المرانم
                                                                       [. المنعمون المنعمون المنعمون المربية
                                                                                                                                                                                                                                                                  | walas | [in] + estas ||
```

تعلمه المعلم المعده علم عدم على شمه المتهمة المتهمة

سمنه علد حدهه حتت حمقه علم حتدلم. שלי גבבג שמש בין מגמ: גגנו גיבה בשמודי. ولرميه سحم ولسحه رحمل عديم معدة مام بمام حدد موه: مارته مام حماده مام عحد صمله لحدم ولكسةنه حلم صمله. صعه صعبل ہے۔ جہ دسیماض لصدیم نمحن کے المسام غجمر ۱۰۰ مص : برنعک که به به به به بر برید برید برید the but easter: orust sex las cases و الله علا معمله. هم ين حلمه وماهم بعد र्याय स्न भीक्षा रावक्ष्य विहेन. ०भव्हं रावववाक بغده مديسد مسل حميس جيء بحصه مصح : بديمهيم بحاه بديميم بحن ، بدينهم مضا عد soetá rary rubby: rfesy otthán aech لحبى. صديم حديم صوبهم لقية مستخمل وصيم .S.P. خ تسلمهم معطمية شهر لعن مائم مدنده عد دبع دحمد معدد بخدون معدد محدد Ly part of the contract of the سه حمر سه. ه مجن له مسلم ملعنه .. ه مجن له rund. coordy reth no nud at aiaedy. مه کین دلی مورس در دی مورس کرسد course ocepts thin our nears thing: ەرىمە دەلىن دىمىمە دىر بىھنىل. مىدسە سلما فه و و المسلم لعل و المسلم معامل المسلم معامل المسلم المسلم



e, arean. riboar, siin lab rülin is asee حزبه علمه حمله مدة وحبةم لف معادل لحملك. mores in the terror that we seem משו בות מוא מוא בוא במשוא בוש משו لمعمد وعد معم معمد معمد المعمل ممحزم له. حده هدم أحمل يحمد ممحز مدل. مديم عضم حصل مصلح عصم محمة المص محدة سملم سنه حتر سعنهمل وله وسر سنهم حصوب مناهم علد وبديم المؤسي وستطورين الصوب eit main kocab: massa long land ماه معدم العزام ووساء . المساع معدم العام المام العام حسنة محمدة معده عدم فاسم معدوس له حد هلم سحمه مزمراته مه مد izuka : kyazisa kajk zai Aji Tana Tyrz دسمل لملص حجم وزوعه منه لم المؤسهم صلم مقعه سد حر سد. مهم دمفد له محلهم תבשא זה תאשן שהוחי מאששתא השות השות השות لمسلم بملك: مدير هديم مدير سد. هذا لسد حسم لعم ححم دلمه ممجة الم يحدثم

dal ضعاه . حمععا ضيت طلعه حمع . مع بدعه معده محد مله عبد حين معده معده المعاده. حة محسلوم مهم مهمداء دونه معم اعلم مهدم عمر biby flips leinan ward birt ula بماده ، معدنه ما للتلف ما معدنه معدنه لهلاق علمت سه ومجلع همه لنه حدود معهد. ٥٥. وم من وم در مام حمله ومحده وو صعب همم حامتهم دوزدهم، تصل علىمه مسام مضاء ، حكيم لمما بعة عد ميد أساء حير. معباس له تعديد بعد المعاد وم عسدس معدنے لف حدم صدع حلیجہ دھمہ لمهد. مله كحه دوسمي. هلم سم محصهدم سم where comparation are every com orange : fring وتعب بصم خمصهم بعمعا شميمه محصد محيتماء عرب اجمه حمله نحه مهجنه المام والحلخ معر. S.P. ملحلح حلخم حلمه مدح معتنهم ولحب ملعتهم المعتمد والمعادية المناهبة المناهبة المعادة والمعادة لللنجه مر مديم والمحديدة بعد مده مده אנה בכב שבה אשמה של אבה איר המא אנא حمد محمل ما محدم المحمد معدم manto the war a parenth out to espan - حلمه ، Cod * sic in Cod.

نخی ده هدنده میده شده مقبعه دهرانهٔ S.P. مخبه معدنده میده معمة بهخة ماحمه عمع حمله زحج. مهد ضعه حمصه عنه منهد مدهم معمد حصم له معند معند عصد عمن ملف ملف حديد مساء الماتحه، وهندسه، وسره حلا حديم الحفوم معما: وحد يموه حيدتني ويبر حمون خوزه هدي معناج معناج معنده منجد ەحصەلە خىتىن مەحشەلىن تىلەر تىلەم معمدد تخلم بهب صلم حل عمد. ملمحد rujus. Aberzo epa zach pop rende cepie. مهد شده معتب ماهم مهم عدد حلم سحم ofus at sos. How reaflows. Order and مله حدماء عدة منه منه منه درهم درامه ملك معيد. معدنه ححم معنهم ممؤله عمم دناهم وحلميه مهر بن به به محمد مناحم منعتم مربياء حموم معده محدي . يعاد مهنو معدم معدم معدم دلم حجه مفده عقبه حقة حل معمديم יער ירמם השבשה שבי במלשה מושה המלהה تىلەھلەت دۆرلەھەت دىغىلى دىلى دۇرلەت كىلى يا S.P. كىلى يا S.P. كىلى يا S.P. كىلى يا ك عورته صمة حسره في حجه دم علم حد سامه حده. محمل خر دساف ححه همه مصحه فريه لم المحمد صعن معده معدم محب محب معتقده معتقده reszy. recember alice of the property of

ەھةىسە مقىتە شەن لىدى سەن ھەت دىسانىش. الاعتمام حسعت با باطلة بناء ، فه منابعه ما بالمنابع المنابعة المن معسودم ويحصد لاهندسها وحدد بالحقوق هميا ه دوم سر حدودی دوزدسی، میرالم دسمر حدم وبمحدنه لصم حدنه صمر و معتم ولعم صهه لمحر. حدة بسعاد: مدد بجم للتلاه محم ضدم لمة معنعه منهد مليه محيده كمدنه لمة حمص دونه علم مستدر مصدة فاحمد المام ال لم. مل سعدف ف للمدر سعدد لم مصمر عصر. محمد معلد سس معمد حصد حمد حمد حمد دردنه صهم عجدر محللمه دردنه دهمه عجدر محمة, لللتهدر حر لمهدر ملك مدعم هده نقيدر שמוא השל האבי באבי השל השל השם מוש eresta. sues euresta. sobbut ese seet. معجدة لصم عمله سدناهد حر مل يقر. دي ٠٠٠ دميده محدد محدد محدد دمحد دمحد دم الا معدد معدد مل مره . معلم مع مدر معدمه علم الماد معدد مندمه مند الم بلد مهد لر. ولم محدد محسوم حدد دمحناله لر. مجعد حصام معم محلسم مداه معميته عدم حفیہ لے حم ہتدموے: حدم ہدم ہدا ممامر سيس محاه ، محمامة صه عمدا معملهة ددیام دهم فحدم لحمد حدم لحدید مدم الم بعد

هم حمر المحرب معدم المالم عمد المحملمة حدة عند مندم مندم مندم مندم مندم المتعدد معاصعه ملخد بعد مصانه S.P. Kla _amusi yambıra .mbli _air bizura حعصم ههه لحسة حعده حمده دباء בסשאשו יהום אמש עוד דבורי וכשלה فعلمس هده. محجمعت هده له مهم حلين russia. als els deman recordance un lun. حلل محصوب هده معلمنه لغراههمي: نحب هده ينة وسيخون للعملان مصوه بلغم لف حمل معر ueifyng penico. onei ar emos meta: gi نامال كدة لدمله. حلل وعديم بهه وعدها محد टांडा पर स्न पर. जर्नकथ्या नेतर जनेत रितरनेक دة يلف مفيم هده. حيل بعدينه هده يبة لمد. and un lab un: alla ilbono un lun. anda all see come door to see sul su Kus an Lur. radoro piras cur i Lux त्रत्ये वारमकेत त्रिक क्षावारम् कावम्या त्रास्त्री مدر موم مهده وبعدي وبوهد من دهاده تحميه ما لف لحمله دوزوسه خر لمة المنس المناف مرده لحسم حرد والاسمام حيل وسمح هوم ممنع لنه همم لمحر.

APPENDIX I.

ೀ ೯೭೦೩: : ನವರಿತ : ಎಂಡಿ ಂ ಿಂ S.P. f. 166a

אשל שמא לבוא עד. משבי שמא כבבל. משפשי مهسر. جه هنه نصب منطقه معجم عمير. مه هم مر مر مر مر مردم الاست مه المرب مه المرب والمعمدة معدد المعرب المعربية والمعربة والمعربة المعربة المعرب حام درم مه معم حملته علمة همه لحد. مهمه همه Los extrements with raise and Leuka. مطهم معقدت همدهم محمودم لمهمه. حبل دهم بعد هدد : علم هدم در مقعد בש בובוא שמם. בש בעבא השנים שמם המודא حق حعدمه في وسيلاني هوه حعدمه لحجل مملم المناسم مهم محددة المحمد المسمور حلك مهم حنب ممجز مدين ديمه مه كلم حر حدل هر دشد مله دمهمهم حددتده، وحديد فورس ملس المحسيس هده دهمه بىلىم . مركب مى لەلمەن مىلىم ، مىلىم ، مىلىم ، ההנון שמם מכלה וון. מנדב בפונו הומכא שנו.

جمه مهدی هدی هدی هدی در بازی می می در بازی می در بازی در بازی

علم: حدادم: هدم: هعتمام: حدهدم: مديمه: دلموسه: بدلمه : بدلمه : دلمهما ومديمه «الله العليم الاوحد المعامدة المعامد المعامد المعامد المعامدة الم : שבשמין: ביבין : השושורן : אבן : העושסין בסהלו : תניבא: הביבא: המבי: הביבא: הבשל: ותבשםא: האושב איא : האושב איז : האושב איז באלואבשלא: האדשבא: האלשבאלא: האדם אלא: דיר שיבוסף: נחבבים בא: נדסבא: נדק בשלים בא: بمعوني ويمهمك: وعددها: ويا ورام : سيم : مسلمه : مسلم : تربي عن الاسم : ال حن ميه : تينه دحينه: من حدد حدد د : ואום: בישאב : אבשאר: אבשולם : הנום באבים: مهد: والمهوري والمعرد والمرابع : רנות: פנפש: הרשבשה: הבשם: בלות: מש لطهم : مملس: أدمغن : ده: دهرلم : حلد . ٠٠٠٠ ١٠٠٠ من من من المناهدة ٠٠٠: لحماء: حب : صحه: ١٨٥٠ : ١٨٥٨

f. 86 b

ים עומושם עהוע שמד לבייף יעלשליםטעף, معدده معمد مهدد المعدد معدده معدده معدده المعدده المعدد ا مريشه، حميه الأسماء بالمساء محمد عملتا لقحديه هم بلهزي، والمراه به بعد الاهوا ١٤١١٥ ١٤٢٠ ١٤٢٠ معمد محتريسه ليولي، اليام معمرة المعارة معمعنا معمده المعقلية مصحبة eruba "ex moeruch" rhmo_. Lomes · KLLBOj KOB' MILI KIN KABUKLI 2 LOK place . Krigge gras Kring, Kont La المريع من مستديه نهويم لاتحسور مرها معرف المرابع الم حسنهم "حد حوصم حقونه نقده محصحت inn." set ha "repaie aby top freeze. "auffross Kroaper in man in man

S. P. a Klantorkh bom, ala... isa c Kerk asho omein suco 1 and Kismo والموجبعة h om. そからし... John i anくfo د معتقد کے. ا ר, נמכא סרק באפא לבאא. סרק פונבוא לבא: add: الم المناسم المناسبة على m add المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على المناسبة على ا ەسەھدىدىكە م om. Kom الاعمال معذد لمه كتحسم والمقالم عفط سملحه وجودباها سععت حرباءوه

[×] הקש הז הוש ∝ ≪r}≥o∞⊃

Add, 12,142 f. 86 a egyapa waraka, asita asaa, Tr Kmess معمله مر معسه ، معسه المعرب المعرب المعرب والمعرب المعرب why rarmon, babal. overs and bir اعجر سينهمه سيهم مه مه همه شده ه ٥٥ ٥٠٥،٥٥٦مكة، حسك احسامه אסמ משעב ירביז יש הישל אשם היש פרעים פרעים of some sign control of the board Komb Klades so Keso Kimed Kale حصیحہ ٥٠ ٥٥ حملحہ ہم معملمہ ترم ear alom, irium demen ushal oo oer Klastoaky Krat am aka . aam alladek Kind 1 - con 1 - con 1 and a start . Lamas معنها مريته مهتم مخيل مصهاله س למם_" ססס אלפילה היה "עה לבילה המשבואי Lowling Lowelwar to Prop ser 32 P معديم، محلك دحة عنداه هوم الملمحد

S. P. a more of mls b musico com. Klasa

حسب و و و ا محنه موسلته ه المعملة الم

s du≺ h om. ≺oæ

i mbanin katana mouno Jahed Kuison Kenna f. 180 a

¹ _ omizal pr m om. _ ombld n _ ark diak

om. to P >> q om. _amba r _ambair

[،] جرب م

هەوبخىدىك، بىلى دىدىمىدەندەلىمەت مەسكى مهدوز محمد حدم وسحمه ممحزه لمه دهم المعمر لمعدل سلم زحم مملمه ماء ater sa es est pres pla laberano mes exident elen serelus oca حمدمة معلم والمام مامام هزيمه، دشيه دهمون دوهلي، معصمه شه مرحه لصم حمله، حبل هدم حفد اخملمعه خمسعة المعسم عصله الا معة وصورونا معمي مدين المحمد المعمد المعمد יינים במשלמם ישן מועד ויים מפש יירוש אבשי איין حماسة مهد عداء منته مصا احمالهاء ۵۵۵ ۵۰۰ ۵۰۰ موندی الحنه معنی المار معاونی المار سمعد سفع غديمام من المن معن محل الم دعد محتمع، محتد حصاعاه بهدر عديب مهم لهم لتسحر عجباً. محجد اسلام

S. P. add only bom.

مونک. مودنک او محک تکو هو بعید کیو

د بعدد حد حوارمه عد دموله مدي

f pamadu _amdanin s oisside h om. Kdassl

י בשמשה שה השרבה עלמש: add : משל השלמש שה המשלמש ו

ا حالما حوامعيات، والمرابع مالما المرابع عدام المرابع المرابع

[&]quot; om. Kuisas in " in Kuo P add Kism 9 Ksos

المعد المع المام حصوب المراد عدما عمرها

[ം] യാംബം

لمحدمه والم محمر والمحديد معدمه مده لكلمه ٥٠٥ فهجيع بر مهديم ممجة. محيد her. ELDE'S ofuer this won L End محتر ناصل حصا عصد براع و، هديد صا تجمده صميانيا بديد ه مديد غيه بدا بديت مصا مام مخفع محدم ساصاه ما ما ما erso. Nand Lover sity. The fire حماد بند مرام . مناه بعد مصلب مدير Fompajama Krizam gra Kama sa . Kajaj ००० स्प्रम क्षेत्र भारत संकास नक्षेत्र भार क्षात्रकह Lector ien ausi. Estet denica ceneral RODIFICO LICA LOGEL POORINI RELEGION محد معم صلي ملحه محدد محد radom, resadura. Interolar بعدی معلی، محبص حدر بهموشندلی منعزم مرميته محمد ماره هانه هانه الماره هانه معمل 12,142 مصملها م المعمل محمد مام للحقصب حذر. "مصم عدة له مرية مستدب نحه وه وه وه محلم عن منه على المالم

S. P. • 44.5 مورص وم معلوم م معنك للنابعة نسحة مصحنة لم add ها h **K** ് _ വയ്യാ g oppose

i add Kumoko k om. _aı⊀

المحمل مهم محمد " arofque m __________ f. 179 b

ه حماسر موبعد محاد ما به محال مدنه عدد له ماه

KIK KIADO · OD LEDBERNI LOLO · ORZON was Thas of operes Jases work of مكنعساعة منه مديم من معني فعلينًا sisse, o o Agazis egun miz zaeg ~ gm222 معصم شدند، دبهده صدهمه املعول معمد دستعمد فاعماه aproprie ginem remort your my programs الدر معمد وحمام بحنى منحد مديد سدر مداه مريامه معده مديله مسانا نجم سعممه وه مسعم محنه السلام Low afoc. ser afe los friends. wing משרבי וב שם אמשר מש בי וביארם שלם المعملمية منهد لقبر مسلمة مماسه مديد eter lab thur rior. Let "orthina elmo مدهمر" ، من عدم معد بهمد سرد ",هقعةه en apeins aptropoly. Aigh one

Add. 12,142 f. 85 a

f. 179 a

S. P. a modern b add only o duorn Kimo ha

opoe earl and ocourt for p

ספה שבר שוח שמכם אות ים

والمرام والمحمد المحمد المحمد

س جمتع عصه وصه

ه منعماست مطالهاست ملف مصاهبته مناوسته مناوست

ه حجمه ۱ محم حومام مهه

Führ 10ebuh, L, hizh Fish ouddur seeun Resunr hib, ah ear "mechan, cuilm de licon ho ho ear uith rulh, al ribr alla, or alla cuilm seeuh uheh "lala Lores oulah lala sur an ara oulah lala sur rulh de lala Lores oulah de lala sur rulh de lala sur rela de la la seeuh and al lala sur rela de la la seeuh la la seeuh la la la seeuh la la seeuh la la seeuh la mieu hara ala la seeuh la an ara ara ara an ara hara de la seeuh einon la seeuh la seeuh

f. 84 b

S. P. a reproducts

محدة و مصموع

له للكاء وله و وحسل لماميم وجدير له add ما

E home goo our home y Kith wort

ا لانك المحالة المعالم المعالم

[&]quot; om. コod ... べいっぱつo

محمل حدم معلمه معمله ه

סבת בעולא הופעבא לבנסת בהל add ישם .mo ף

[،] بحماه

¹ Codd. hubsa

× grons rgano

Add. 12,142 f. 84 a

השבא הסד בישוש משמשילם, פונה יעניםע, والمحموم من محر داون ملك موجوب فود اممحيه معدم حيم مله بمنحم مدم معلم ما بحدة للقصم معمه مدمه concepto senizado Elein enola. من معا بعساء بالمرك مهمع من المان ا الملع معمدا موروسا مدمع علماء مونه معجن^۳. «بناهی لمرید مدنجه ca "1eb> oatobo caeix oaroum, "Lacur المالا من معد من معدد ما مدر کردلیه ا rese oo ary ear cores ondoa 'hoafs former, " Top to vice over over erry entry exercity origh exerty. "مهوی می لمحده سریم می می می می الم redor is the role to soin

د هومصم ح S. P. a om. Kinok b add Kon als d om. محمدها e add es عـوحـه ا وحد عنده کمو عمل 8 add المحدة عودهه ا בספל אום היא שאיבל ו الانوم ع f. 178 b عموصه هم ا ه **حوات**ا فحبته محمد س ० (द्राराज्यका 4 **حدمم**ا العديم معمله ، مهدد حديد والمرابع ، وعددون کے اللہ add " لمحتب دم صعوديه "

ישי זים ישיגא שיעיש השרה השים ים. ممحیع و بر هود لهم و و معلم حدیث معد Kus ookojus zik Kl Kujeao sidak معمده معند المن دوس معرسه عند، okesa kujaao ku . . duken dand kla معامد عد مد محده احداده عد مده عد ماره rbiua eum. als 3, end rbhaic laciba המששאי ל בין לא מבסף אול מקל אסונשאי النعن كنه لعندا ومنهم حلمه المنهد معتمم المعتمد ومعند مربة لم. "للقدم ولم حديم" ٥٠٠ ممحيه مجز. "محلا هلم المعتنف ملحمالهم השבה יל היסוד של היסור לעור לשנה לשבה صلب من معمد الاستان معمد المستري المسلم المستري معمد المستري معمد المستري الم المن لعديمه معله احمد "معمد "دحرهنهمه ساهنها معد تحله لحساه

Estable on the property of the second work of the second o

Legante description or the same and a set of the same and a set of

Add. 12,142 f. 83 b

S. P. a which cannot be realized add country and add of add by a cannot be action of the country of add country

و مراعد ما المام المام

י שומר אשר ונבון שבר אוניבונים

وحد لكمه مسلونتك دحس هوه لنه لمدعمك،

Exercise overs more of exercises, every exercise. «مدريقاه محمد عصماء للمرقاء «مدريقاه» مراقاء مراقا ملله احدل عمقلعه وسلمها مدود الاعتمام حسب المد حيزيرا ديد هدم حموله، kindi kurala dura on an Kantalank oer ta men react carb lab merkal ومراحة حد جحم منتصف لاموس محج عد المواجع مؤم لمهر محب حدد، "به حمل المستعلم محمدة لعه، مام دام حل الاموامة ومويد المستعر عبرزه علين ليمه محسم وصعده منعد مطالما محجد مدعص عام لموانده made Liceno : ocin crecopy ruber والاعسام عوله من من حمد المدالة موعمه. محد سيله صلم دهميد "ممحله لدمم نهم شلب سعدم" مل محلك "مريم ماية با بعمديء عليه سيدم ته منه درعدل مع الامد عفد معه الاهلامه الاهلامه الاهلامه الاهلام الاهلام الاهلام الاهلام الاهلام الاهلام الاهلام

Add. 12,142 f. 83 a

> لبودتك ولتحلددك ط S. P. * *==u d Keels 6 K 177 b c 250 ا دونری ما حدنره واصحی حدد او مانی ا مانی ا مانی ا i Kugale k add Kall K Kom mare a ا سومعسر ≖ om. **≺**oത ه حصت ه حواصحت ا P Janazina · 32 大人 ه سهمت 4 2×6 t om. oඈ * < <pre>< <pre>< <p>x " **KarK**>3 * wark 7 3pm 32 ~<0.30

¹ Cod. عنه ما

[·] Cod. iコペコ

لنه هوم والمحلف مترمه، وموسع موم · ma apara carama serallar. بمهونه لح حلوبه بدوهليه مملمه. boxell soen sinton enisson, afinn. حم دلمه مدی محرب علی دوله صحمه مده ، مدير بين مهامه مه محمد معمد م دم بموسل سحوب محمد ولايت وحوسيك Logu kypotrata kypopalok krisaod! مر معنصور معدسه ومعنص المار مرادم مدحده، ٥٠٥ محد عمره امدحه، عجد لصه ممحده. مدله هم حلمت مختصلين شه دحر "مديم لفي مدين مدين مدين المركف المريف المركف الم محصه عبر العلق العلق المراجع منهم المراجع منهم المراجع المراع سم حديثهمه وموند مل ملم مل مام مهمیم ¹ بحن مصم حصر البحده My in Kin . Kers agantlo, . Lyares,

A44. 13.142 f. 82 b

S. P. · washing عەمجەم م c om. acoput

محصده وحجمه ومحمد محدد ما . a #=== <100 THE ADD I SCHOOL OF BERT LEWIS 1 KEND 1 KEND

r Kfoor Kyrsa Kyloga Do 1 om. ചനമോമ

מבים יי n add haam← om. haam←

[«] مركم مرمين مصمعتين : علل وسدة منها للمدنية

eray to acetus p : محمدے مرمحے مامد

[·] Kusik sadd Kalansta , ow യമുന്ച്ചാ

¹ Cod. hula · Cod. ~hasil

وعدمته لحبب فهوم وه وهم حلف هلبي. ares apoleris dis present realism. مر بعد الموري عملم المرابعة ا سر بصد لم معنسمه « محمد معل عصد بس المتخف مليلاً. موعه الممامحية بمامس محسلة. sul La ciuda resun. al pleca8 Karala · Kutaa Kera ipak Kalah مه محدي معمد ماني منافع محدة من حد محله من برنم مرتب عد بحن الموسم المواسم صةهين وسحله، وحمده صوب حل سحوره المعسم، مع المعلم هوم شلسه عرسم، مد همقدمه، دحنے احتمال موما مد لاؤه لابن دلازيد، لاهميحيه لد لاؤه لالأل ولحمد ومرورة موم، والابادم حد سلم مراياها معديه من معديه من مرية لعمليك حم حديده ماحملحد هومه اد حبقه المرائم بعبله مدله احت المحداد

Add. 12.142

S. P. * om. Kom b Kunduk c amonnaka d pumpan

h بم i add محند نصل ا برماء f. 177 a

ه تداهه مرکه مراسم مند مره مراسم مراسم

عمد معسك ويمرد ك . . . ومعنه وتنهم مملاء

عدت دراس معدد المرابع المرابع

י add אביר אין מאלים הארא אראישלים י

فيحدث المعادة والمعادة المعادة

Add. 12,143 f. 81 b

معونه و بر بهد مهد معدم مع معدمه وه در برده م مهجز. له اسم حم حماد مور هوم لدزهه معدد معدد معدد المهرد المه عدد من ومعسم ومرية من المراجعة من المراجعة مقه معمد العاد مل العام معمد مقه معدنه، اومعونه بعد المعنون بعد معه معدد المعنون المعن شه وبمحصد لوسقم وعلم وعلم وسخر. الم المعلم معتمد المعلم المارة المار הי המבמבא אול האסגר יולאפשפה היו المعمومة المعرفة المعر محمعه ۱۰ معمده الاعمام باره ۱۰ معتده حقاهمه الحزي عمد حسسه ٥٥٥ محر حرفة لمحسم موس عده و سراید سراید براه می سیون Kom Kla Kolks Khazifa °°Kfaaafia Kahas ja . Kau kate Kale asa . Pkues waraid mi kimzara . Kom Kanmaki

י שרבה אוביים ילוביים יליביים S. P. a warisan ь Ф7

ط مربع مع نصحو به مربع و و و به مربع المربع الم

⁸ KiK 291 h KaaraaKl i Kaaraak

הנתם שאי בן השפא עה לא סכן בליפלאי. א

عط وحدده ا m add Kirka Kulloo n 👟 000

[·] add Kurren Kom P om. Kuren ... onne

¹ K200000K3 e anig q om. 🖈 w

¹ Cod. riesabara

وحد باد هوم حدونه المحلة عمله عده معمومه ما بهتم سلم موزيه محمومه תישות א המש · המשה מצידי הות עקד בע مدور همه دغمل ما المناهم مدعم محزر. 12,143 مدمر مدعم مدعم مدعم مدعم المناهدة المنا معتده مزيم منهم المعالم من عصده محد عهد، بعماسة مهمتم واحد عمه، mari mond. und nam La desda. iond en max. حذبها لم مؤسم حدر ممادد عجد لمعصه. دهم نونه المهم معالم المعالم Is. III. 18 my represent the after age. Lotte المحند. وموفر عبد لحلفه ومندم حصله معد عنده وعد مهمد معدد محجة دلء فعدد محمد Is. xliv. 2 محمد المحمد، مهمد، علم المحند. Gal. iii. 13 دهند ^وکردن دهنه نعطمه طوردناه وهندناس و مهدد مديليم ومجزو ومل الم وحصيم در John III. 16 د محدد ما حمود ما حمد مام عمد المام " وحدة الم مده و دده الم عمل المعجم المدهد.

S.P. الانعصام المحمد ا

Add. 12,142 f. 80 b

حيقهم ضعة صمه عمود محمود حيف منسخ حلم محمده مع معنده ومعسم، مدین به ساهه حد عجد مدسهمد مد مدیم ههه عمل فيقيمه معمد ياب ديوبي. ים ביל מבי, השהל למה. אה אה מביל בביל מ ساعمه ده ده ده ماده کامل ده دهاده معاز مرصلهم مع شعب المحلم المحلة منا هلعه . وعدم غفله نصل موسه مدمة شه پلند سوم تدهس حل تعدهس. محل uras orici soby. Heing who whose are unho حغ, عمد حسم حملهم حمد، المحنه حص °لعت منع، تمنع ههه العجي. أمنخم سه حدید مل زیده میدم شهر محده، حل مراحم المحمد عحد. محم حاة "عجد مهتجم". فور حموله ت · Kapus agan sika [Kapi] kasa Khara

S. P. add cis b Komk Kik ski com. Koshok
d Kam com. om. om.

ملحلمون المحمد مدر محمد عدر عدر عدر ع

i add add Kom ... i mahan k add Kina f. 176a

لحتبيع و حدوهر هنك " هذه add " هدا

عددكم : دو عامد : دهده : دكره و حدده و

[&]quot; مركب من عطط مرعا الاملاما

سامه هغف لر مع طعمله سله وحديد. دريد השא היא אול בה במישה מספיניא היא בהל «متعنه دستعه، مهلاته «معتب طفيعه» قد صفه، مشعب مال لحمله ممله، مبول et iska "kushak keren" and i la. אביצא גאלשא בביליאי ביא איא בראיץ. איזאי בראיץ. . Kunza Laz Lisza Kalka Kula Kamk معاده دعمده المحتميم المعامل المامه لصه و اعتب الم معلم الم معند الم المالية المال سمه محن مرهجه مدره المرسوس مدرس extens of our repeat when the same داه . محب که مه علی محدی محد معديه بنكر مدامة صهيعا مراعب مهده KLIBAB KLL 00 00 00 KMLENT BLIB حلة حدية مند عده ,نع مدخن أعده حديد حن لية لله عدول بديه «مديد» مع معرفه معرفه معرفه معرفه الم Lar has Panes hals banno مل عد حاقت المنعمة، المعالم الم

دوهاسه معنه معمد مدم ديم ديمه دمهاد. مهد حديد حصده مراد دهميعه محدد תות תשי שבם תות שת° ''נשה תנונשמם الان عد ما عليدر عفا ها مهد معدة "hurny kyo jak kon . Kuso ona Jak لر دسیل زدی درا درا درا مده است ما net. ereco brueud by or the ocus net. حسله احده مهواسه مجاد له مسلم منه · بدیلا نی بدین دیند لمحد معن بهلساه معد عدم دومارس، مدر عدمه arabas Karpa sama . Kik aara مديم. طمحم حماده سلم الالم المد من سنة حص حنلديم المديد سنام عدم نهاس هلعه س حدر غعفه سلهان مدر سخن معنى سفر معنى مهرم بعد مجة. عمدسه له معسه سلم داء حدده. هدین دعمهم جزم ههلههه ده ده مهجز בשמש השצשם הוא הצים שוים יהואם

Add. 12,142 f. 80 a

^{*} Cod. **bly** .==

سنعد مدر عد العبره حدده . مدينه مهجنه. "محمد سلم «احملم» مجن لمهده the mulked of out ison our الله وعدس من المجن لي سامل لمن ملك ه دخه معنومل. کے دم عنونوں ہے جب محدد יא א איא א שיע אושם _א ישן ושעם אריושסי جمع بهجة. بمنحم لم حسلم فحب الملمة، بمحني..ا من همن "مونمه عموم وعدد المن سام عامه هنه دیمهالد. مدیم عمر میلم محتمده درسه مه عن عللرس مه صدل بجد هدمه ey.. Far hei. Poli ioup asseul. منهدة عليه بدخة مل مدرة عصنه تحدده لم. مشمه عمدهم حضم هذه دسله. Kem zir myja. "Kija in Loued معتصر عل رهديك دكتيك عدر بريعة ومعتمر

Add. 12,142 f. 79 b

S. P. عدده ه ماه ماه ماه ماه ماه معدده هاه الماه الما

i Kik ink k own 1 and porks m om. al f. 175 a

שרבעת P סהעלם 9 בלסמה add • הים מים בי

י om. איר י ome אור י om. אור י bbs י om. אור י om. אור י

[&]quot; om. غد مراه د مراه د در المام عدم المام عدم المام عدم المام الم

حص دورمه شه دسياه "وبعد محسمة ، مجزم دو حصمه مع عدم معدم معدم معالد عد منا hunge, estimates the estate against appropriate appropriate the second s entle sexus. out a suce series. ضعه ٠٠دمرح فنعد، مصامل مهدعهم حسامد انعصمه مابده بمعدم فهمعد ممعد by carry secure 1 try early con. Add. 12,142 نمحسة التقمص عحتيه لضي الممحم حم ".منعسة، محكرمه "حدنه فيد . محتد، محمعه بدهماندع، دنعماه م محماده سعلعه مل Mari Lychon remers en. Tale Lit 18 xixo ser حصة، هم الاسلف، وهم المتيم المله الله الهاء الهاء المعدوسة لعمي السام المتعام المتعام कारक क्षेत्र कार्य कार्य कार्य कार्य Muharicoco ran Ry nil anhur, laserus

ه لاحصله م

S. P.

b minen od

^{*} Kwe->3

و طوم حدیم

و مس محمد و الله و الل

^{*} Cod. Khars.

reals remo repolation sensor . theres ملك فجه دحمه مماههد. "بلانخم كنة المركبة لف حقه علحه الما عدوم الما محله معافرة ما مرا مين مين بنه المحدث وما المحدث وما المرادد במ אמשה השאי יבה אמבי ומי השא שבע L rus ceiras cholds and ols sheich. محد سعدين مدير ملده شيه. محله بدعهم المح المحلم مدويعهم المحلمة المحلم ا ومع محلمه المحتدة محقد المحلمة معددهما خلمه و المناع مقه و المام المناع الم لف." ودلحه بعد مرفود من مرمي مرمي ومعديق هب دم "کمحسلم معمد مصدم الم بعد ه enter a The oreginal extension of the best of referred post produced by Loth and ماسعت وسعوم بدادة معده يا معموم دسام

وحصة. وبعد حجة لحبة غلمة. •

ه جومت الم المعادة المحمد المح

Add. 12,142 f. 78 a ", maka kar jika oo oo wh partk kry لعه وبه معدم وحمومه معنوني محلمه المعروبين المعروب الم مباد. لعه حضم مهه «دناه محدد معا، عنه، مصامع صفحنا شا نصحاء محدد موه שמשר בשם הוא השם יהשם השם השם השם بملصب مجلس بمصمم لمفحر المعسم حزم بهزر لمهامه به سرم هد مهماله المهر reper. Bomo's h dero reported ما بالما ماد حدود مد مد جه با مرباد، بعل ماد ديه المر يكي بكوه الم صفحم معديه ب مطامف المناصرة مهمامه، عنه معمدنه لف مهند مهامه הבות זבו השפה ופסבה וכן יהשובה אנהן درصاد ورك دهايد و بريد و بريد المع دهايدر لعملم دنسحم له مرانم حدمالمهمي حدم معل له معدد مل مديمه مهد مل مديد، हतं प्रकार कांक. कांक कांक स्वापन स्वापन स्वापन स्वापन Lowhalaha with and many which cook

ected of add of

i حامد عدم المحمد المحمد المحمد 1. 1742 عمل عليات على المحمد الم

L. E.

ه به دور الحصري المعامل المالي الم

والمرابع المعالم علام والمرابع

מלי במשישי. הכאינה אשאכע לבלק add ס

d om. خدنعه ها om. حدنعه f. 173b

ه فعللت المعامدة أ add محمدة أ om. محمودة

k من " om. om. منه ساده و المناس add من المناس الم

[«] لا ب عدد م add معلد م الالهامه الم

[·] om. Kork

جموله بعد تدر الله، و عد هدفه همه همه همه الله و الله و

Add. 12,142 f. 77 b

froe curcho drajory an isur. office essip. des sæis aly. uses eesa cioremo termo orene per ceros copoco ما نجد حصده "معم مدم مموندسي معمدة لم · soeins. Ark ai seeflow prefiles. المعاددة براء . ما بغضره مفن برماء بربه المعاليد. المحلك دلم معدس ما مرا به الماء كما الماء used box, actaboo assiss in Lup class. Loain doct curron, Lean rulle on متحب. «مهرد هودهن براسا» و ماهده ماهده الماهدة « madar and wroas you related משם גבן מגביל. שגוע אבן גאבה בבוניים ספים מסבמה איםב הוש ישה שבי שבי האי השל השוים P لحة حر حدوق وحماله عرب عبد معده معادة إسه همعد ، حديهمه ها

دون د دون د ما الماد به الماد

erox ozetha er enzi b Lozen euhem?

[·] Ju fom. Kuisaa sidellis disiderki

b add: alex kiko damek kiko i om. om

k in K

ا حنو عصور عدد مورد مرد المرد عدد المرد عدد المرد عدد المرد المرد

ه add حلايه م حدنه من اغدره من add مل

و موجعد الما حرومة عن

FLACER T' CEBORLY "OCHALORO RUDNING". DER MADRI, DER MERON, DER MADRIC, DER MERON, CHR CEUR PAULORON, CHR CEUR PAULOR DE REUN PAULOR DE REUN BERN, CHR CEUR PAULOR DE REUN PAULOR DE PAULOR DE PAULOR PAULOR

S. P. " charas compared by add the same of some compared by a series of the same of the sa

محن باسامه باهم، مه حديس ما غجم בשול הצים יתבותו עות שבבש ען עומום له ممعزسه، هد هنه حمنه مدن, سدتهه, وصوب وحواله والماء عمد المراوية ocurs before by. see your oly least مناء بعق عدمه «مارمه، محمه «مساعله «م، «مساعله «م، «مساعله «م. «مساعله ما «مارم» how tust dies over miles 'and مه حليم مدنه، قطنهم مهماهم مدم ملهم الله الله المام بعيض مدم المام cincopa ocusta, especie corpora احتوا المعتمدة المعتمدة المعتمدة صمه ممحزم، حزم مسدد حل. الملهم محمد ، محني المعد معد أ_ غمر , معدد مه بنعه «ملمك، مناسكه «بعصة عنه عليه مهمه مناسم «موسة مناسم» معک حیلحم. معصمه، حفزههم هوتم.

Add. 12,142 f. 76 b

S. P. a part = plan b om. -da c para

هد دم حد ، صحبه دبه که حسمه ،

f om. dom s Kalki dom Kilgno dana

محه وجدوره ، دبوش شور جورمون دسامه م

^{1 &}lt;u>- i</u>っ たるなん m om. sasedla f. 172 b

الم و ديم و معمد المسلم المسلم المدون add معمد المادة و المادة و المادة و المادة و المادة و المادة و المادة و

מס משמיש מברי אול סממיש בפספנים add יישורים

لحنعك حدد

محمد محمد الله المام ال حصمه معمدر له °وحمه لنه ٠٠ حوس المحا نعمره بديه مهونين معجز له محنة لم وبحر منع خقدم منهم مله علم عجده مركبا «مورة مورة مريد وه و مريدم בשלבשם 'השלה בש הנה זסושי הנהה ישל منح الماسك المنح معمام ، مناها و منح حم هغه محم المعمل محم المعمد محمقمحم عاملون معادر درد بدماه مهدل درد المسمع الا مراكبة المام المعامرة المام who but and agains againts. معرمه معسمكره و به بعد بره مره معنون و مواسلام ٠٩٥١ معام المعتابا حماسهم ١٩٥٠ ومرغى مدر "٥٥ميلك معسب بماء ،معلم. "٥٥م معسع علل ١٥٥٠ תות תשבם · שביות תות הומבם · שביות תות فلاله." معد هلم سحة دمه شه. دهستي له.

د om. نصل مح ملاحة

Add. 12,142 f. 76 a

S. P. * _1+dex<0...dd</p>

ده من حمر احماح، حامد حامن و حمل و 1, 172 a

الملح المساء معلمه المعالم

سبنونها من محود مدود مدود من محمصه عدم عصور عدم عدم عدم عدم عدم عدم المراس عدم مدود المراس عدم الم

دروسام و کمست و م

[&]quot; add لايل " مالموس ، فيريك " لاطبيعة م

محلصم ححداله add *

محد بحامه محم شامته بديلومه مهر عمم بحمه درعته موم حصوص الم معند، لحمد معتدم متحم، معنعم حمعتاء مهم مخيلوت، ساهه معنعه notes of the desire subset the of the resum. operous reinns eximmes situs out meson, cum most be retire etico, oriento es hoi ty seesh utio ماس معدد مخمد مدني مديساما ملمه לבישם גאלשאי הם ביי מבחבשא ובשאיץ שליד hop aveing niss. var pu gight sein ההשבה יולבשה הבלתה יולבשה, אהומה להומה מהומה מהומה מהומה להומה מהומה מהומה מהומה מהומה מהומה מהומה מהומה מהומה لحمادلهم مديدهم. أحد لم يدخ صوم صوه سيدار والمحادث سالمه ومعسم مهوزيه وم سنعه حد عجد صلم حنمه لده عل علمحه شه. "KILO" · KLED " KOLA , MOZĪLO KĻO له دحد مزماد . معدنه دم مجع له. دحلیات کے بریم برمارہ استے جاند استے،

Add. 12,142 f. 75 b

حمادله fadd مروح دعرامت المحدد المدودة المحدد الم

لحصاه لم حلسوده مساوحه بصم حكامه ومحسكه ع

ין סהמי א סהמשאר badi בערשמי של אין באר

¹ Kom > 2 Kuz p om . m om. Kuz

مس و من دم المحمد المحم

مهمدس دهمده، "مسك ماهم"، مسك مالل ادده، مكموس دهمدهم المعتده المحمد المعتده المحمد ا

وبجمي حين وبسحين لم حتمك. ا

f. 171 b

م بحصلهاعه حميل مع حميل

د مل محمد در مده الم محمد عمل add

i marza et eta i

[&]quot; Low Kink is more with " adak

دودنه و دحولینه م om. حرص من

عقدهم, Cod.

ESECTO OFFICE OF

Add. 12,142 f. 75 a

S. P. a Kerim b Karani com. No. 1 Acade do Com. No. 1 Acade do Com. Com. No. 1 Acade do Com. No. 1 Acade d

هحد ک در بعت مددهس د

دزه, لم يعجد محدد هدم حسعدهدر حيه الم المحسوب معدد معدد مرسم المحس אבת ומאסת הבושלבונולא הוא" מן שבאי املحسب فزومره میدی مدید ، حیل دست هداه ومحدد مرورم في مديد مديد مريم حدید مادی «حد مادی مادی مادی مادی مادی سعمعع حداد عيم حبي عبه وهور وحدءمه ده، ع معزن لهم م سدله ودينه م محمدة المحمدة الم اسم مناع محام حدام محدة محدة صلم. mpay prixa compy cases pagen سعد معد أدسية عمد معدم معدد لعدمن محنه لم احدا حدم بمحنه صب Local ample the La hour o a women لمقعه وتلتمه ولم حسر ولجسم التحميد ، درن محمد محمد محمد محمد التحميد المادة ا mo Lesurs excet. do Lod, obstables

or which can write the series where the S P. S and S P. S And S And

Add. 12,142 f. 74 b

ه در معد کدر لحدیده ده

م مرساح، سهامت به مهم همين مرميم هماييم

ادة المال المالية الما

٥٠٠٠ لكملم واسحم له ستك ولحلم: ١

ا : الاسعن من والما حلمه من المالي المعسى ا

k om. -3 1 15

التعامة P add ما 6. 171 a

¹ Codd. بعرم

الله معلانه، "محل لمقدم الله حدید، محل سته الله محده فید. محده مهمدنه محد، أمه هود محده الله محده فی محده فی محده فی محده فی محده فی محده فی محده می الله محده می الله محده الله محده می الله می الله

oce secte of focusts of specific of S. S. Second rates the to say subscribes. And stock occas about the last second occas and. Second to less second occas and. Second to less second occas second occas second occas second occas. Second occas second occa

c add Kin Knazun _ amdrki _ am f. 170b

دهدم و المالي مرال ده و دهادم له. ه الم

¹ Cod. 225

S. P. Klaana: Krin: Krigaan: Kaanaa : -aah £ 170 a בשו בשונה בפנים ושנים בפנים אחשה בציושה ובש محمد ما مرامد وصولح تحليهم ورسعه Lor ralk seen showing rems and als مسع مل محمد معدم مداده الاسلام مداده الاسلام المسلم المسل مؤه مزنزدم مهمسعست بيعد ممه محديه יתלשם השבה הא האלמשם בה המספה שהל תשמשם השתאם יתבשאת הסשרא משבם دحدوسله بمراسمور مر وبمله مله ووسي مدعععما موس محمد موساعل ١٠٠٠ مرءه سد وعدم مه حانه مه مودد لصلح، معد عصب، صمة زمزدهم الملص معرسه لحد علانه معمر محف معمد سعم هماه و دوره ماه و الماه و תבמבה השוד שב תבמצים הלאשם הבמבה مهتعهم مهقهم معملت مهسمعهم هجمعه وحر حية حيم معمده معمده ملم المتعدوس وحضاء سنام المحافق Les betieves all males of texts. محل احدمات وحر محسيه، محل حلحمال

Cod. Kazazil

c om. حکت حکت د 1702 p warmapa S. P. a mlus a م حسلق م حمعا معامم

سعم سمه. معلم حمله احسب ممها

محدد ملک زحک مهمدن "حدنک هله دجوه محدد مله اسمه دجوه محدد بر بر مه الله المحموس هد بولا محدد محدد بر مد هد المحدد المحدد

cish .mo ones on share a share a share a said share ostis .mo share ostis share ostis share in the share cholds contain a share ostis share ostis share ostis ostis

1 Cod. محليم ،

ه ۱۵۵۵ ا محمد: حمد دم دم ۱۵۵۵ ا مدمد ا

See Appendix.

Add. 14,645 f. 294 b S. P. بهاء محمد معام ، محمد محمد المام عدم المام الما مريحه معده ، معده موري مريمه الموره مريمه المريمة الم معدم له معقده معمده مديرة مريعاء دعیمن مید مرده نوست، دورن بورده میده دعه میده درم میداد درم میداد درم میداد درم میداد درم درم میداد درم م محمد معلى محمد معلى محدد معلى محدد rains eater made .go are stock touch ard and shours within bound earth محجزه حتم, استحمه المال مد مادم المحصر. محمده لقلبله وحد هلم معدد هلم محدوه دم دعمهم بعيم لحزم معلحه. اهتحمل عدله السيماء بعد معدة ومقرح شهر شفحين للمحسله شمهويه معمد عادده ، ديمي بي المعمد المعمد المعمد عادده المعمد ال له وحديده موه الماع حية مواهده مديده الماع معانده مواهدة الماعدة الماع اعد حلمه محمد المدي محمد المداد المام الما پن دخه دخیده،" "مدهنه هم پتحمه، مه مرد. تله عقه مرد مر المقلعة الماد مرادة عقه مرد الماد عقه مرد المادة عقه مرد المادة المادة المادة المادة الم تعتسمه ممهوهم العلم مر ممده

edita a sime a sime a come a seconda a come a come

الملىم، محمد بور حمر حتوف لهولك. الململ حرجه المهمدة. محد هدى حدة المحدد. الملل «: برمايعي محمده به معمد مهمتمي دوميد معتلاً من مقد مقد ملك و مقد بهداء من المعتلاً من المعتلاً من المعتلاً من المعتلاً من المعتلد ا مه عبه العبد الأعلامة ، فيار الاصالاع المنه مه المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية سحندها وتسحر الر دسوهها كمونسا وهزور الماقام مالك المالم، حيارت بدع مرءه معزد معةديم لحزيم المعمل حصيم لر حزار משל תות תנו יושל מם יתושצה תלמשלשם لعليلم ومرحمه سوسي معامد وحد علمه محف لحمحة ولف على. فعلم مهنون البسام، celle are curops: ser e pasers יאשבא אבשלם המצושם אמש המפשש represents overing acon commendation ئتيه لك حيم ويقول لدغ ما مديهه، Levely new eigh yearly generates: محدومه وحوب المعمر المعالم المعام ديده محده: حصيف مدعه مدعه ملامحه بهالمه بعفه محمنه، وبعود

Add. 14,645 f. 294 a

و معد م معدد الم المراد و معدد الم المعدد الم المعدد الم المعدد المعدد

و بهامل ملا محمده مهده

i om. حفلات نهم i om. حالمة ع

محوال ه وي سه من من المناسبة المناسبة على add المناسبة على المناسبة المناس

om. al pom. Lawy om. Law

المعمدة محاد بعادة محمد المعمد

حهوره بورخ همن مرحم معده والتعاون . معلم المرابع معلم معلم المعلم الم

ر عطط المعصد عرصي add المعادد على المعادد الم

ساء سرم معقدة بديكة سرم عصعة مراح مروك مروك مروكة مرهم رمم بساسع مرامم مع معرم add. 17,204 .dalas _ aman Le ralles ~ ~ ralles

- S. P. ملايه حمصر عصابامح حميام د 158 b المعكر مجعه الما حنه معلم معرة مامهم urco_1. oporen "remælby ubjeo_" ودد سام بعد المعادد ال مامت عله ملسنه مرساه ملع مرساة مله هجد الم Learen yene of beying some community האבים ישוא בסב ישוא לאי. אישרם مححصه مام لم لم د دمعمهد عر هاتمم مشهم لبعمله دنيسك ملحمهم دوزيهم مزملد: מששל ישלו. אפי מא מאר מש מצא משונים לצמט השלה לאי האהבי הפ לבמיבואה שמפיה חבי.
- S. P. duran whenes are 'dans f. 1592 مسلف صدير بعدي ومالها مقحر معمد استعلم معه معدد المعدد المعدد

S.P. * Kismo b comets c Kilpalla

Add. 14,645

هم جمع لحر حلحه ه ه بحوست مهم fadd 🛶 1. 298 b, 1. 14 h 2000 c dunat dunas 2 مصحور معمر محمد ا له add محملت ا مسلم المنابعة صلحة om. محملت المنابعة a grow grape o حزے ، م حملحت حرصه .

¹ Cod. マベかしめっす

² sic

الله معام محمد محمد مراء مرك براء وهمه محنى حر شه. هلم حقلمه حعمودي محلف محلم أخمم عمد المام معم معم معم مدم المام تلحمانية في دسده ملك مامه محني حعطم من المن المن المن المن المناهد المناهدة ال مهدیم مهدیم و مهدیم و مهدم می معدم مدهدام قلیر ولادته "معمل تالعیر. فه در حصمحدلام معدس معامراه . مهمه معاصص مدهم معدمهم مومه، هه محنوم محنوم به محنوم ישראשין איע בדי הסיים שניאעי עדייאטין هماسم حم تحديد مراها الماد أهما عمد حلعه ما توليم: مود نورية الماء المامة الماء الم معموده المراهد من مهامه المراهدة مراه مع مرحم عدوه، معم المام معملغه حمد مع معد معد معدم المعملة لابامهابه لاعتد لامسم هبها بعده وهوه دهده مدهمه سهدين محد هليه للهزيم مصعقعا بدفائه باعار همك مه بحامهده

S. P. a Kara by de c Kar d Kinko

« Kik Kina l Kom. o 8 om. Kin h add Klara

i diwdeka kom. ya 1 ida

Add. 17,204 f. 33 b

¹ Cod. حعنه ¹ Cod. معنه ١ Cod. نعمه

משנטקא גוסבאי סבר אבר, שלי וסלא ניס המשם . השם אלשל היוא עשה . הששלה علمه دلم تسحم، معمد ددنمهم لملحملا همةمه لعين الممةم الممةم الم حم °حمل حتم المقدهم المللم المقسم.. فر دم عدوله دهةمه ما معه مهمه خسف الم لعاديم احتال سام، معمد الله المد محلة معتم معتم سكيمنين محم حلم للمام محفقه مد مد معتمد معلل ما سبتعه به و ماد مدلاً عن ماد مدلاً فيمت مدير محد محد محد مدر مريخ השבה אלפוא הנסוא הבש השלבאי בבינים منه بع غنهد .سعقد ماله منهم غرامه منهمة المعمرة השבי בל הבשום שרש באשום שואי מבי עביווז ELEN LABOUM. OUT ENERGY. ROS. ELEBOLIO لللمه: ممهم معجم معجمة مديد المعدد المحدة النم سد علا يعدم المحمدة المح ם, ואלה משוא אלמשלא י מבה מבוא לאכין ים معد مهدر برعمه شمامه مديرامم وم مدرليله ملعمه ماءه ملاءه ملا معنصره معلمه

Add. 17,204

¹ Cod. مركا

اعدنه مدحم لحنه شب معروديم احترسيم. معكرم ، لا عنده معافض و با معامده معامده المعامدة eide primary under egganci copamica prima ocias regimos epp. 1 racioger cepus. תשומתם ית שתשל הוא תות תעששה הו תות عدد محمد عمل علي وعده وروز عمد عمد المار عمد المار عمد المار عمد المار المار عمد المار ال معيد مخطل مزمة حذمة بعد وي محسد معكم مع لنه حقله.. نه عمل مع المعمم שות בז תל יתומשום תבובו יאישותם : תאונים תומעתם ⁸ במה הפוא השמי גרות המאוציוא א به معمد عمده معمد ملعما سة لمنا ماما المام حمد مديد في our uler sound than, easin to succeeds moisey. ocalem seum moirey. och معدة المف لم معددة أحمرها مدمر مددة عصعه "محم صلم محنه عدية تمحنه, دنهر. به معهد حمدین مههمة, حقب

Add. 17,204 f. 32 b

> S. P. " ATLE b pid c disont d Karmi occart d recober 3 reseaser? Latibos occarted la cutation of the cutation of the cutation of the cutation of the cutation occars.

wood to occurry. Logicy you go go احتاجه بالمحتم همه بالمحتم المحتاب سهر نسحه معنه مهدر سحيحه، هر Kujaka ind Kuk ak duklula Ldal ولعلم المناسب سهرة عنسوله "مدوله, معزدكم سلسعه حل ، دمستصم محمده محسبةه مدمن حر عتدهم، دحفل، شه پن د بود لر سهنه هم. صه حصد دعد مومه احدة عمده مص صمم حنه عنينه، محد سراع محنوره، مود اسلم مدنعه مهمه منعم ملمه اعجيم لمحمر وسدهمه وحدلت محت تم حسده م تراحض محمده م المهمة الملكم محفظه حفظه المستحمد مصبحه صلعبه ، الم دسيمه ما المام المام ، المام ، المام الما حماد عدد : محمد الماد ا محمد لعمد لله شاب ، ١٠ من عبد شعر المحسد برة ضعد وأو حصمه مسلم معمد فأراه وأور محمد معمل المربية الم

Add. 17,204 f. 82 a

S. P. a distra b dod c procession d com. who distract a prince of the state of the

עדיים מיע יעדים, עדידי טע ישובועט لد حلمه صه مقدم معتمد الم בשם שאל שאל יתוא מציעו אל במשם usin ubaux. oubalnh aiobn oredn. obies orafin oution coin duplom. محلمت بنحم : معمد معملهم סגשא בש אלים הנסואי נסלפיטא בש הצבה ىةەر. ملحيەش لحەملەت ، سى دىجەش باھەيىق. My join stage cent corre was expers arops set our report ملع دسديةم هده دله حصيحيم. محمدة المنه. محصليم علصم حلعه المهادم. مله عدد المادوم علم متعاهم عمد. دمه صدر مهم سهن دهسعه لهجمه: محد عجده للمهم المعلعة المعدد أصله مد محمة المحلحة eshib. "oncid nen ecichn ala Le. amond experim Leiber along. ially poe Lot "an " Lours Rudio Parush. occean

Add. 17,**204** f. 81 b

S. P. * om. Kees b Klarco c see d add Keese e add som sees that keese f om. som f. 156b

s om. for h om. out i somidie k paik

t drafte m Kiroko n add pl o om. om

p moreof q Kdurse

Add. 17,204 f. 80 b

دلساف مدهناه معد صلب محددة محف صلعت حمله زحه محدده حزم ملم، פצביש נבבה אבצא שב לי הבים שישנים ison real along the series of the series ואבשאי הנא השמבה אנה בלתי بجسهاء ههاء هاعاه ماعيد بوندرام بدبوند مسه حدية له به حلمه دم حده نصبعمه محسم الاهم عسلم مامك بحاب بدء معمد همه الب دحل کمحته دمنه لهدا. معه مل معلمهم لله مله معلم مناها معلمه ۵۵۵. حلمه وس ماس والملام حدوقه همه لك ساء محانحه محدة ملت ما ممص حنم لم معمد بعد معمل مل مدنم هد له بهعمده مدحمه المعلمة rians clas cala sension. عحد ساه جهه ، و حملل حلء حمامهه حلعه جمع معد معدم محمة ى دىدەنىق مدى ئىسلە ، ساھىيە ھىملانىك ھەلە. حصنه دح مدتخمه مدتعه بقة مهه ٠٠٠٠٠ هوی مصفر کیک هدوندی محصر دون chural prob. They were the

Add. 17,204 f. 81 a

Add. 17,**204** f. 30 a

بكمصكر مديم علية بعميم المعامد المعام معه، تسب مله لمحملم. مفه بهسمه صلعب عنه محدثه مصه حدث منه حلم المقلصي في هتمي المحمدة المحمدة مة معابد كالامع في لاه . بعد الم معسمر مدعن معلسه · مهسعمل صلحبه، مدر سمير. مست معنده معامله المالم محسد محند المسلحة المرادة المحسد محسد عهدية محدم مناح المها تم معدم مناسك لحبحة حدة عدم المام الما Mostra riez, iorum mo alita ricob,. حعب نحسب هم ٢٥٠٥٥، الحلم. محلمه، مة معمم سمقد ب مده صلم عجد تخلص مبدح محمر لى شحمة. عمم معليمن لللمه. سمقه مطنعه دمونه سردونه مهمناهه الم ملم ومديدم شهمه لم حسنه حسنه محديد مملم وتحسم همه له لمه وه محمد Las dis · disda phoa des pa wer we may wish ious. In

S. P. ع معملین و مدم و مدمن و مدمنی ه S. P. ع معملید و مدمنی و مدمنی

¹ Codd. nales ² Cod. de ine

rdias whore have to remed sav سعم حسينه منمكرمه معمل حن, المهدمة لعديب ملمحقه ماعمة ملتهز محتقه محتول محاددة عور ما مادون علام المادون علام المادون الماد المحمره ووالمعراد محادمه والمعراد واستحماد المعراد randon authon. Bahart ver, array. Artal بهمدماه حيليم. لنعيمه دم ملغدمهم. امخلم حام معدم حل شاغد معاضما Kum kalen kiana Mraina Kaianak rae o Kapa haka enei Tae rien Kein terms ofthe ofthe correct ofthe محلة معمله دلياء والمراق مهمه محم curops oceaha "Learen riguds. معامل مدي محاءه . فعل موه معددهه ه ine Kela ma carino of chara chi uha "ruishr reca aless. och صمح لن ممحن حنه المملحم له منه

¹ Cod. , ishe ¹ Cod. use of the

Add. 17,204 f. 29 a rdazus saisi sähaürtz rdissa säsarz لعمدلت مل مادسلس حر مسعه الم الم ميل، د موزم د شده الماسم دوره حدودهم در الماسم معمر دله دبله مدم زدهم، مناعه المعلمي متهوه ، معاهده معتبه دومدره ، مهتر المحدية بيل معالي و ماري و ماري و ماري و ماري و المريد و מסים השבי הבים לותו השוסה لعر " الماهدفة , مو لم دهلعه العصمة العالم الماه مسلام علقه من معالم منطقه معالم الماسلام الماسلام الماسلام الماسلام الماسلام الماسلام الماسلام الماسلام الماسلام سرم. ماه معن أعجز معد عمام علي سرم. حنه المعلم مع سلح الله علام المعادر ممانك «معدة ما أ، "عملك حديرة حدياة ما أعده حسمة بالمر الم منار بعضة معضيه offer box ship with asser, likely حة في مدير من مدير من فيدكم لحسل على مهنف مناره حسعدا حقيمة المعربة فالمع احمامهاء حمله نصمه المحتفى المحتمد المعادمة

Add 17,204 f. 29 b

¹ Cod. sais 2 Cod. Kujika 2 Cod. dujausi 4 Cod. Kasuka

دوزهم. حص پنغ صملعته ممازدم. مست

مسةه, °حجقدهه دنيه عيم شلعير. دمحسدم بفحل esteron, rungo extendo rungo, oca

sleck leski. Leage city pace versay

مهما بن مدين مدين مدين ما فامه سلعين لمفذد. محمد لعشمان صحبه حدية. oficio cesto cesto asta lanes. socio

دم معتمدة حلقم شهر لنه معجق. المنهدة

معمر المعرب المعرب معمد المعادد المعا الاسامي موساياه الاسامة بياده Add. 17,204 f. 28 b مل عمد، معيناه معامل برن لمه ما ما بعبه. وحل سوی سوی محتم محتم المحللة، محمع محاليه مهلكة محلقيه المرساةمه مستن ، مع مدیک مدیک، منام، بسمحم Lyper . Language Language . Language . Lypering المختلط مناهم المالم المناهم المناهم عمية المناهم الم תשקא ,זתב שאה השהישה השומה שאה השווהי LLANO ·KALE" KOQUOO KBORUS ·KIK

S. P. محله و حمله و ملته لحمل و مابات من ماقده صفعندم ع مدنده ما مسعده من مرس ما درس ما h add مسلا ا المالا له om. وم ا الحالا الحالا س om. مرکز ۳ مرکزی ۱۰ مرکزی ۱۰ مرکزی ۱۳ 4 **~**

מש שלים ביום אושיע אים היושיע محمورهد. در مسوب دم حمد بنیاب همور. KI zza . ham Kie "Kalkz ajs zazila بعده حلك عدة بعين المحمدة المركبة. "حق دعمه اعمله سنة منه المعددة. مطلعة مهم من مناكم مبد معلمه محم حمادهم سهمه عدم بالمام والمام والمام حصمته صمه. ملصم سن خدرة صمم لمحمد. حد بيت ماه حصلت محملت حيب عده enté. els lereus saferate. al. sacri. محلفند همه دحميه علمه المحديث مهذور ومعنوب بمهلين ودو عمده وهودي ومو حلعه . حد سدنه شمح بعده حدم همه. دوله علبه مدلاله محله محديه محلمه ملك منحدثه صمط بالمشك لكشماش أوسحك خله לי הלושה שש השבין שוביים בישה בישה בישה היים ו اتبريم ولحدها بععم المعملة مرر أأموور خده مله لم لحمح سحمم صعد معصدماهم

S. P. aom. o com uti badd: utio com cadd cuoilo

can d ctores can can i can to com cadd coilo

b i add atour kadd per lour pero f. 154a

Add. 17,204 f. 28 a

¹ Cod. ,ப்புக்கை ² Cod. ம்கூர் ² Cod. டிக்கைர்

خبا سر مديلية معبه معلم ماغد त्यावर द्वारंका म्बंदा त्रकेत् अतः त्रवाधके mens whens. Add see heads when «دبعه دعلم ملم ملم المام المام المام عنونه المام الما ده حدم و مسحده ، وحدة و الله دونه ، به منعده ، صدير قعد حلعه مملمه لمناع دوزاله. only home with the same of the marra charam parta via we ملعب مرماعه احمهماه والمراعل بع لما الم من مربع حمد بسم. والم الماء سنعه معمده محمة حلمه فعاره حلمعقه بحنسب معن و معدم بهمدي ماحد كا باعد المار علصصله دنونه المنظند دلم محمد مدهب. مممر مدم بتدله دادهه دو مدد خبزه مقحمه المله مع لملكم لط حم سانم نحب سمه ، محم ملف مل خلف سمه .. همه حلمه اوبعاما المناع بماعه عمم Kura Kulla Cariso .. mash Kull Printe and a report of the following the following

Add. 17,204 f. 27 b

¹ Codd. حيمة

ەدىخەمە سىلىدەنىن خىرىكە دەدبى مدى مهنله له عصة يدوب وسيروس لنه محلم حملت مرب عمد مورية في المربع بداء بداء بداء بداء ELA Nibur, einaba "LL parecio" ens وحصوب معمم حدة على وملحن حمل وم ممص بيد درمص محمد مهدسك، مدير Musea repoles vassin. Earl are ه مخیللم همه علهم حج خدم محمدةم. حجهلت حمادتنا حقاءلمه صلم. حذبنم دسقصر وحلمه محةلم جمعتدهم. حد مهجهه دم هدين محمد عدم هده مل منحم. مدم مشف. معتله دم دمه کرده حسم، سلم دحه سلحه ستدم شهر. مطه ديم "جنههدم دد هلم المحيشمام تنام هده. لملمه معدس هده. EKLIFO EKELIK KELES BOOK BLOKES فهاء احدة ع عتدبه الله المعم هدد متعدمه. مهد هدد دحد معفمله سلم ودرس دوسه حسدته المادي المادي مسعقمسة مهدية عدمة مدام مرسمة بكهم المعرزة حميد مميد مميد محيد

Add. 17,204 f. 27 a

و عديده من المورد و المورد و

مُعجعة الله المحدي أحكم ويام حتمد محدة العحشيم مهجغ لحمه العنتماده حده متحمد "ممحنه عدم ددنه، مدحدهم المسلم منه عبر المتلام معصم المسلم صلعيه. حدة عبر حصة. المعجدة وحدة احدة المعددة المعادلة مرحن دوه عسم معدد حماة رحس دس اعتصم ملم عامنه عامنه معدنه معدنه سعمر به به محمد المعدد سلصما في مربع حله مبحد في معممه radio azza biadio. 1 riu 4 lori france ملعمل بمنامع ومعمن وللمن ممادم eutha P. Radia cit sacia se lacut entra صحدمه مسخفل مد الحديثه والمديدة معه، بعدهم لملهم وعدد ما محلمه. olisa esago, ocasos lebein معه بدله مل محمد عام محمد المعرة ملء عجد صلع حلم، عجم وبعلمان "نشاهة.

Add. 17,204 f. 26 b

S. P. a om. ها همهم همهم و معدته و مع

¹ Cod. جنسج ² Cod. حالم

دهدهدم لطقه معدم: مملومهم صحط لحله, حم مدح دهلم علمم نقمم. حمل ينة مهدم حصر کسی مدمی، حلا مام محتمده ومراعب موموسم وأورية والموالم عديسهم سعة عدم فعدم معلما مدمع ملمهم °عة بسب. ماحم هم هم حماسة. المعمد مه الحدة على المالمة تخلعه المالمة الم حمقهم المعتب المحادية المعتم المعتمدة بحصه محمح لم إلم المحم محمد المنهم سعدل هه چن است داه عمل احم کلده ا مساعه مه بحب حصحفی، به هه حر سلم لحمح مدم وتعالى، مديوم العلمي عقمليم. udadia . resort related " reposus relation מגשט האסאש בשבא י "מעםל בשגמאה משבמה لخلعه معسه مهم محسد عليه دحاسه وحصدونه في الماني المانية المالية Abbert. orusal espan. topo etri معده معدة سعم و معاشعها مامهدا مهدله مونه لعمويه مجمع ددهقله،

Add. 17,204 f. 26 a

Add. 14,645 f. 289 a

ندسب عدم محتد به المهمون علام م مدمن عدم به محتد به المهمون ، شهر م

S. P. k _omb 1

~ Ludu = KujoK = upapu 0 Jose f. 152a

مل لعلياس مومع مدم دسم دهلم. حب مهدالة مد : مهست مهمتد ماما غجمه حمتمه، محموده، محمده منع عنهه المعتقدي المعتمد المره مجاعه المانسلار مق لاسامة لاهلا المعتواء، حمدة لتلمهم، وعجعه: المحمد مقدمهما ملع حدم لله :حسق بلل بكوء حدم مهن عدم دهمانسجم على صحوم المحمد المحمد المحمد المحمد المحمدة المح طارة £ سمة فريكة مقمحة هي، طامة المعيم لم عبيد B. P. مهد المام المامة المامة المامة المامة المامة المامة المامة مععدم حرم :بست، مقلم بتعام محمداء الحلفر وودنته لملشه لموتدم دتاه ومخلعه هموین المعصب بحقل بعده العمده المعمدة سهم لعم مهم ولحته وخلعه ومعلم معن "שפובא מגבן. שצבמוא יסובואי ולפוף ה onsulfor elmo. selmo miles extens. لم المهلموسم لر. مهلم لحلم المعجم. لعتب حةنة لمعالح العمونة بمقيص مركمهم

Add. 14,645

S.P. بعطعحه ۱۰ ۱۵۱۵ مدهد ۱۵۱۵ مدهد ۱۵۱۵ مدهد ۱۵۱۵ مادی ۱۵۱۵ مادی است کمادی معتب معتب معتب محلم مادی معتب محد خطاها مادی معتب احدادهم حسدماد محد مادی معتب احدادهم حسدماد محد

ه ۱۶۱۱ ملحصیه ، براه در براه در براه مراه مراه مراه از ۱۶۱۱ ملحصه از در براه مراه مراه در براه مراه در براه مراه در براه در براه مراه در براه در براه

Add 14,646 k tol 200 l pm. postol

¹ Cod. Khasia

علامه . Cod. ملعمه

لمعدل تدمعه، مخللهم المسحدة, بعيم له فنصه مر جاعه مد المالم مدهد. مهممهم مدم بحلم عضيه، مهميد المل ned celepha sacra. Soisteour elleri ملم °دعوزه لملهه ، مهندم محصر دشم هله "حدةم. لحلم: اتعالم محتقله، ١٥٤ بسحه دهدي المتراسين محقعه عميته ددومر المهزسجي حل مجديه ، دبقهم ضدله احلملهمر مهمنسلم امسحسم مدم عبدةهم הונסב בסבום בזמה המלה זעל יתפסיד حنے۔ محتمد سے معدبعہ، دصہ فنے لقتم ملتاء وهسدة بماهم « سعده بمنه ماهوره. قر لي معد على علم يعكم محمد مديدة الأحم مهمه. "محر زمس معمده حماسيل قهر. مسعده "هدد حمحلم قهر. صدی لمدی لمدی مستحمه حلم قهر بالمص وم وصعسم حمل عدم حل اسعب محمله اختله الاعجم شهر.

f. 25 b

Add. 17,204 f. 25 a, col. a,

> S. P. 2 220 لحلص ه c jaza d KomK اعلت المناه الم ≖ om. ہے....محصع حللهصر " com. — ooh P ≪quozmo تحب و خمص ا مدمص ا t om. ⊶o⇔

¹ This is repeated by homoeoteleuton in Add. 17,204.

وسمحمد ، Cod ، Cod ، معاده ده در ، Cod ، سحیده ، Cod و عدده ، Cod

"אבש ממלים במלה לי אושה למלאם למלאם למלאם למלאם هم و به المراسعة من المراسعة حر لاهديم «ديالم، ووروزم «مدينه حديره» حديمه تبسحه، الم الحسيم " وزمه لم علاقه. לישטע איזרשז : בשלה אליים השפב לישטב دلىدەلەھ ئىسى مىر مىردەس، مىفتد كىسى معد عجد معاد المناسبة المعدد معامد المعادد ال سلم عمد دلمه سد حم تعدم هممه، مصفق، תבשם השושה שם , שם לי הלאמב המשוז השושה لصافق سيشاهم تخلعه هماه ممخذم. عقصم لمجميم حتمه تسحمه، مقحمي اخيم مصعنى لعملما الملعمة معدد riacuta "La afrecto rineta. i, latio مزم لحسر لله مست حيلهم وتندير. «معلم درمه «محمد بدقيه معدم طعر المعدم الساعة الاستخد الماسه الماسية الاستفد الاستفد الاستفداد الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية الماسية ومستحب عمدا مليك لمحمرا ومستناهم

Add. 17,204 f. 24 b

¹ Cod. _arts ' Cod. _arts ' Cod. por

معد تخبله المذمع وعلمه على مدعم وعلهم

ولىدى تعدى شهر. عون شهر "دم داةكهى شهر" دم داقه هله المحمد المحم

אריבוצ משלאה שאשה יהי ישי בצב משלה

Add. 17,204 f. 24 a

S. P. a om. هم b add خصون محمد بصاب المراب و مطاب المراب و مطاب المراب و مطاب المراب و مطاب المراب المراب

لصحمه معد حمقهم معلم حدسلم المام حعم هةر. محمومه محعمة كالتعمل شمر. حزميك المعلم المعام المعلم ال המבוד השמה המשב השלבות המסה הלים הלים לותי מס, לעוד איף בידשי ביסבא זיוג בצבאי מסה לייל مه علع سله بهه ٠٠همام، مهمت ميارسا مهدين معا بدين معممين معا بديره מסבות שהושם בלבא האבן שמין. אומף سجه محتفق فاله دحم نامنحم محفيصم مع تعلسے، ملحۃ عمد معسم، مصمیر سلم به معنى ليعين لى بعن لحدمه لله معامة م ما مهاقعه بات بعد مدمعه ملعمه حعيب مصديم حموقهم ديمه معدمسلم ديمالهم حر مازعم بدوني وي مود عحد هارم هدزمه حلم، عدة "حر "هنالمة حدة عدد مصده مهده سر لعللم وحلمه معدم معتمدهما م حمة الله المعسم حم محصر المدومة الم المراط قهور مستم لستم حميتنصم لحتم قهور..

Add. 17,204 f. 23 b

S. P. • add حامل مصر مدم المعنى مصر المعنى المعنى

معام عمام علام المعام على المعام معام معام معام معام على المعام على المعام الم Kis Kuus Lasusa . Jasa sunk Kalks عددا عدد محتوه حديد حديد المعتب ده و ما الله علمة محم المسمل مزممل مدونه معمدين المعموس محمدوديه دمومي بحمومي دويومي دود المامي حصفةنك أحقلهم وتناكم حسده الأمامة اته با شهر. مة كلسه معمد المامة الما حتقص شهر. تهزيم اهمه ين منيسم سملعتهم. reserve octase "est" hoirs ب مرمع عدم مريس ب مره مريد و مريد المريد ال my ich serb applies orece avery. ومن مديم لنهمد حديثه المطلق حم حيدة تدوله عميةهم المله وحقم فهور لحمدله زمعجم وحسب عزمم. محاة دم هة, مراحة ما المراجعة عمل المراجعة المراجعة المحمد في المحم ישא משרים שמשי שבוא שמשי حد زسحه شماسه حديث دهاسة معدسه

Add. 17,204 f. 28 a

¹ Cod. عيم ² sic in Codd.

ensembly rigures expert entroped total pressent of the service of

سعع عمد می . به الانام به معافی می بعد می الانام به الا

S. P. *: a : documents://www.index.com : documents://www.i

emper: osleso: osleso: osleso: osleso: osleso:

مل بنفة بلك حدنه مه ماد عنه بنفة بله cassas. art ion lops son rarly renge בארם אכושת: שבוא אב הבשלט הופב סבל لمهرب وحد صلع بمجنه سمجه يعين حر علمو رخین دی مزی همو دینه مدند مددنه محاند شبك منصفعده : محدمه حسماءه مسلم مجتمع عمده ماهم حدمها محنعم سه معدد والمساعدة المسلمة المعدد موهد مه صلب ستملم مستسلم حقد مهم: شهمهمه مراعمهم سر مديده ومله والمحسوب المراه سدي بحر سلم ستمامي وتعولون حدوم هذ حرسه بين وحن حعمه

الاعاد ملك معاهد حر عصب المخذن ملاء المعاهد ملك أنها المعاهد المعاهد ملك أنها المعاهد ملك أنها المعاهد المعاه script. inf.] . מביאם המפסב, כהמפסא המדישה ו ومعلر اعمامين وهوزيد بنهام بنهام معتملي ووه יתם יתם יתם בשלבת בם سهماء عصدره و من منهد عرامهاء مهد لعلىم: محجة وم هب لمحسوم، فعصر حذر ve ter supported forms some seasons. معدد حعر حقديه مديعة حد عمده ملص مخبر محدة مربه محبة محدة صلم معلحه بعيض دعته, حذف.. مجل محمدة entero ex xxxi ouecom traxxi

مدسر لکلته نه ور تب مع احتمالی مصمره مح سبقه یک بلنے حل ۱۹۵۰ مختصہ حدم نها ملاه حت بع ند من مانع . محبعة The int on our home were our مسحبه لن المصادد ما عند المحمد الم سعده عصم عملهم بمناهم وعبد مميد בשוף : היוטוז הניים הפינה היושה ביטוחו حمة المحمد المحمد المحمد المحمد سعمه المحسم، معدم هدهم the first receive decices ain audidir saa: care who [Hark Hit. はなみんべ・べめなとして、 べるとめて べいぬこ べいべち f. 148 a فا المعامدة من المعامدة مناهمة المعامدة المعامدة المعامدة المعامدة المعامدة المعامدة المعامدة المعامدة المعامدة בכשוד: אמשפעה בא שני משפה וליבשוד במשם בשבו הנטוֹז העבל במש שא المحمد دام مغد لف حسه حدم عدم مه بقا ممام، مدلك، للهم ومهرة لنه لحمدزنن : حد ببرا دم المومولوم محلسوم نسحه وحملهم مقلمه معتدم مركة مركبة معدد، حصمی معلمهم : حدف حسده، ته دیمونی المعیم ۱۵ دیمونی المعیم السامی

ماند : بعلهم به محمد مخمه عنده . Cod. محلهم عنده

دهممت ستعمد محمد دده مدامه

لدّده: لك جوده مداد معده دل دمعده الماد ضعمه دشه معممه فعلمه دمية مفهد ماء لله · مراء مام مر مدل المه مراء ماء مراء الماء مراء ماء مراء ماء مراء ماء مراء ماء مراء ماء مراء ماء مراء م حصه مل له دلهته لمتعم مدسد ملم حعص منها محامة مغمد، بمعلم محمله مدم مونعمه بن مسمد ، مقام مصمد ملء مرهم من الله من معلم من الله م

Greek Gospel

بهما جمع المن مضاء ماد عن المارية אבלסשה, בבת הבישא הלא אמשה מבת (script. inf.) حرحه مدلون ووروزد له ودسهم فوو مدلق له مهلمسمه مم لتخلب وتنه: אלוע שביך שמים ביצע נים אואי אואי אואי אואי سند دهمیت سمت، سد در در مراسمه ندر لرعمه مر ولعلم: محم وممامه محمد معدم معملقه معمعه معمله معدم معدم ما معادم ما بعده من معمدم ، صمصري محسر ·مزنيء مهمسيء شهري ious artes in rent lines con con من سے محسمد ، در کورد سے عصصم سهموهم حد عحد صلم، موجد دحقهم mafge, et izer er reprosent mostro

¹ Cod. and lord

مدن مد هعم لمحمل محتوله هم دهل عحم المحتمد مقديم متنعم المحمل معتب محلل عحم المحمل ال

Gospel script. inf.]

مام مغفه معمد مام نلن ملء ٠٨صلم f. 147 a. حرقه مله مده مد بدا مد مد مد مد مهم अभिवर्धि क्षेत्र स्मितिक विस्त्रम् वस्त त्मि «المن محبة معاجد الله عدده معافديم. المعافديم. وحد لحد مر يسم منه و و مدحم مهدونه للحدم : معمد حقد عدما لصعاد مامدعا ومرا به ومن بلغ بدام عنونه المدر الم مهده, متحره, لمعدل عب مدمومه للا مصحوب ما سعفه، ملم حدم بعد مام ماملوسه لم. معدمم لم سلم عمة معتدم معدم مدحسر لكالتهاء والم المهوم وبيعوده لعل مرير. ەفەر حكىمدر مدحك دۇر بور دىم لمحسلام حيلا واغضره وتحد بدسته مسح بابعه معمرفع ملجء مدام حس مدع : منابل ها حكت مع تخنعه مساع مد محلمه مهنده יאישאה אספשר גובלה אסרי מע יאשאיי مع فعن حقه وسحله مسلمه حتب

¹ Cod. or or

حضلت هدمه حل صتعه معل ديمه هدل لهخر. ملاحمل حدجمل سينه دخنه: عمد صحيل معصوبه مهميه مهمين حقله مباصعه कृष्ट : कर्जान्डकार्य कायवन रूप पाण्डम व्याज्य o, focust noess curots ocequates.

[Syriac Apocr.

من به جه دها محله معلم باهم بخ مرمد £ 1466 script.inf.] , La rico ción cer al. (script.inf.) مك بسرناكم عدد المات ميكة بسراة مرابك ضعه دزهعد جهانها حضر دمده سلعه حلته معدنه حفر دمخله ضمعل سب وحدم: منعله شنه علته حده محدم « حل لمحسم سعله. محجد تمتديسه حسمه « hoe in edud earth of theuds orseus مهمات عند مصام مه مام .. منعمه ممص تحمل بهما براتد حصاعه منه ماد . اعده محمد دعاقعهم دعمه حاء مهعتهء محمصه هده وحداله عصده علمه حقد مدامه سعوب مهدنساهم جل مهلن برم برنوس · Kurs Lar _ is Kum wish bisk Kali م عصب درعنی شحلی درحمه، مصمه مدرحد لتعه مطلقه بهمحس هم معند سلا لطلقهم. مهم مامرح بعد معد للعم بلدا : _ مساماة حملعه حدة عد مصا مام

ىعنى علمى مدهبه حلا دحنحنه لملمه تحديد. مصمحه دشه مديمهنه ملعلشمه. ما المحسم بالم ها بعد عدد : ها بدن مستعم 1. 146a mpier cara extres. Trans opens. wary estings, works early piece Apar Do : con . Kors Kron . ab, Te such معدين ومرسد مهم الموسي بريعوم لدسهل مهم ولنمل حددها ودام.. مدو علجه لحمحة. جده يعين حكم بخيم: معد من عدم علما شمه المام معلم لعمطة دسته مهم معمد مربع دره دسته المعمد معمد المعمد معمد المعمد المعم ەتسىن كىم كىلوم ھۆھىنىم رسىدىن. بۇس حصيد قه، ين بد حدسلهم مملهم.. هدم er un subselace. Araigh istems محبسه دهوم للمعلم سعه معمها بحبر و الما ما معدد محدد الله المادي بالمادي المادي الماد مبح دندا دته معمده حدة، محسةعين اختم لطله: مناهه فيلم محبة. ممندي محفيدة م ملقم دهلم شرم. ه وحمله للم حفيم: معلمه مجة. حلك حفسحيمهمي لم له خدم: ونيم مخة. المصحف متعه معتدم ستعمل حكم HOEVER RETURNS OF STATES AND STAT

¹ sic in Cod.

[Syriac Apocr. script. inf.]

مامتح حمدة بلالمع مل مباءمع معتم توسع وبعد المدس حن احمال حطحه وعدم ىعەجىد لىلىخىم.. ھلىم ملھىم مەھەلە ئىمسالم، حد حبامه معلم عمله معلمات محمول معده محمد معدد معدد المهامة حسب حدم بعدم حل مهمه، حامر ٠٠٠٠٠٠٠ منع مهد ٠٠٠٠٠٠٠٠٠ حصه ٥٥٥ ومعنومسه ف محم عدنه دري محمد، مقه دبته مهمه معحه بهده دبنه مقه حموصه موه: محمون مهام مهام مومون مومون المعامدة تتم قهر. همه همه دنی دردهم حصیمهم سعةن مخب مه حدقه دوده لنه. مستملم حنقلام لمخم بعدم عدمت ملسمسلم لمخم سحدے ، حد تعمق ستمام حر شعب عدم لممعديم بقدير معد مجمل لمحسلم مهرسته معتنهدا محتم معميا هعبههد معمده مدح دنعمه خمله : نصله دم مدعمه موهوديم. ومجو مل صوفي ومحرم ويديم. معن حلمه معده معده فعمه معمده محسر . مربغه مع مسع محمد، مد . هنغم مربع المستده دهيك عمية حميم هديماله משוא הביא בליבי לאי. ובא ומבוסא בים או

¹ Cod. مېنهه

معنهم مدمون المام المام محمد لحقده و معناتم حدد بن منامه ייוש צבדיישי סבשיבוא אוא גבדובי ביני لير.. همه دم جه منهمه وله دسهم متحد حصم به تونیم مصحمه می تونیم به تونیم ده تونیم به تونیم ب به چوهمد معدد مهدم در الام रिवास राम कार्य कार्य कार्य अवस्थान במשבש · הארשם הלומש · הומשה Lores er aperty. Apperto en are حيب معفد دوحه دوحه حدوهه ٠٠٠ ده در حله مر حلله وحسم حسه حدد صلم. دنده حد دهتدين ودينجم ميديمه בלבשבה שסלי בב אביא בן אנים בן אביא... אזצא עשהם: ישלא היוש הוא העם שש المن دو حال السلم، وعدهم حدود במוֹכה א הנול הצגר השלום ישי, בלעבא ביו ביום معد ما مدون مع مورنهه . معلى مدم مهنند مهلسهه ، حدم حنه معدل ، حدم תום יתאשת שב שפש יתות תשפעלים مهمعسر بلد عهدء حده محلمل ضمععه mohen male of miles . Krein mohama f. 145 b

مهری می معدد در این مهدی موسی می معدد در این می موسی

¹ Cod. , meased

سعمه حر دمه معدد مراد در بدهد مده معمد · dam rime ruez rlasa. ruzza rdizis אלא אלא פבב לש אל אור אשבבא באובא שוא בובוכא אנא לץ כו, כן طه سلر. محاهنه من لب فع معدسه منع لعمر حدد عجمه: مده بالله معلمه. sigh soith and cut rolloefor. osi, russká po suboeskou er ski ká. حدمه لمحل حملكم مندر محدمه لمحل שבנה לכב בדה אולה ופשבה. שם ביל אלשה نعا محافدة نهد مه دعن المانعات المرد، הש הל הלבבה שבונה בלהבתו לאונים. سم مرا مرا سمع من عدد لمن الم صعد مدحس دهسر مهصمم حطحه محم دمع معنده مبده معبد دم حبده محدد همد دمريمه سية ملء مدام مداه مداء مدونة 145a אומס צבבור אשבה הלשלה אשבר פאסירים لاتعماه : مقام حمسه مه مراء حميها شاعده معهدد المهام حاءه حديد عمان خماعه شاء بع بلعده ، حدمه حاءه خامه

[Syriac Apocrypha script. inf.]

¹ Cod. , Sic. in Cod.

Lenga . ettes een eens satus energe

whi when was have approximately sign

مصيه بها معهد ههمدنه و ماء دهاء سنعه معتماه ، سعدة ماحما مأعه ، سعد mur et ren oaran. mo renessou mang حديه معلله معلله معد عديم השבש בישם יתבות שון מושם מביש מבשם יתשבים حب معن به ميال للويم مه مراهم م سقله وحمله حملله واصحه عنب مع لم معم مع ماري و الماري و الماري معمومه محمامه مراء مسعدة با عصه ومعدم المراهدة حدم مدلم حمحه ددعه مدعه مداءم محد مدعد المرابعة مهم حمد موجديه and hope occapase acty. obse alexa es ala es ourida معصد عدماها معامده معامد مصدف [Greek caphuar azurn caphia capha caphia script. inf.] . alzar robaruz azurin amla . ralri Compression of 144 p ومرامله لموسي سوماله .. من ساب سلمه والمر وهوم والماد والمحملة

ومرابع به الموسم لموسله و ور ور المراكب ¹ Cod. _____

ML . LAKST LOB BOO . DOFOOTIL OB

مح مجدد لحه لعللةم عمله امتعده مدم alsabars _aià kufaïs .kräss _amilel المحر محصه ممحده ولاتسمى حكه محنه حمومه عصنهم ، و حد هوم دم هونه مح

وعصفاء معدء حماه مهيءم حصل والمطلع حلك عدمة المحدد المحدد المحددة تهموسته: همد دهز ممحه بعم ممد عل cur rula po subsetav. sear rubaica. aream, asadus scrafi mus alis دهدده صحعسه، مهجع لهم . ددسه אם אולם פלאי הלבא לבין שםין הין מגומן בבבבנים בשני בשנים באנים איזים ele sid to overs was element of the مدنے دلمہ ملمہ عذبذی حصمصمی دم معه دهه دهره خبد لم سقه دهه. حبد an moras . Korrad Krasak wyak المحلم علمة سقد في الموسم لم معملا لحسه دبهه دحلادده دعزنه هسحس سب ومعمس مه وموسر حيا مديمهم مديمهم.

[Greek Gospel

هده الم حدم القبير المرادة الم سعباک حقدهه، دیمحم هماند افتاره معافده who whant manatha wis the -مومديه وبجرات محمده المرابع ال בעו ובבה מם האשורה משלה מש האשבה עלה كالمرب حصد مديكان دو عمد وم مسامل Karar rancha sas valeable am pla ्वाकरव काञा त्यावी ्वाक क्ये ्वाकेशव

1 sic in Cod.

אשל אלסשלאבים, הבשרה השלה הביש שור מים ביש שבים בין : משבר מם שנון ים except oather oxpica act exits cet mbi. ozith Lin rowernohv. otrebo Letels rioses original a service of the حمديته مماتعهم معمنهم محتنيه ملكة كالمارة وعليه هملم. (هد لم ويمهم שביני אליש פנוביים. מאשה הגב בבלים ملل والسم حدونه مهمد والمعدد محدد سلك معد عد محلمه سلء مداعهم مي مبعد سلم سمه لمه سعده حمس مسلم عدد مسلم water ration. ear was ry we subsetted [Mark xiv. itioh mair . Rhoc do chusaff 6. 143b script. inf.] . מינות משבו משבו משבו במשבו مرعدم دعدمه عصما محسما محسم حلع ع لمحمده بمراهم بعدد. بعومه بر به بلمحسل هر متحمص, لحبه بمعيني. مد همصب بي المراها به ستم ههه دم هدم حسب علقهه، وحسب حساسة والمحسم محمد مهمه الماسم

¹ Cod. حلعاء

ممحدير حدد مدلم ملهم لعلم علمم محمر

صد لين حية. لمحمل بمعمه بموسه حر

امنه مهمود من بن درم بعمهد من الما بده بدهسامه مراه له بعد محددة سيمل عه محديده حلية بعت معه حدم محس لتحديم ومعنه وحضم لمحمل بمحله معلمة و بعالم المالية rzith ozin eció edió recubn. er neit יתלפסטות מת מוש תות תבם שמלפסטות של sin of eposity softism. Among the first بسك مند، مل صديه مديم كدومري שישה איש היש מפשם האמטיש עבו המוכין المعتد بعد من في المن محصص من بسونه و المعتد المناس المنا script. inf.] watsabur p. zps .. ~ das ~1.7 robusat دىلىغى ھىمى ھلى، مەستىك ھلشك תשושה בש מב השובה מפון האלא :_ משמם حة حصه مسلمه له للمحسم مه تحمه حيمة محنجيه محلمه محنجيه دسيده جملمه متسد مسلم المسلم تعلمه مهتعمون لفر علمصله وبمادة صعده در فر به مد حد شه دلسه وعدم ant overlow. our copi every man Lawi elun snihoefoo.. ard op, forudn הבש הן השום אייע הושמעי שמדים Tim Kuray dom Kima . Komar Kaasis exery. verty pirms population oction

: האנים הוצמים השהג אובים מיא seo rusur ruse reserva भक्तक वस्त कर किक्श स्थाप क्षेत्र कर क्षेत्र क्षेत्र onta tork operation series substantial المعتقعة عالم الحسم المعمنة علم المعدة فه وهم بعدس له تحديد معروب معروب الم وحد سهنام سدم معيه سدم معتملته بدعدلت محمدمهم حلا دهمهم مرم محمدهم יאבם אשבש הצם ומא משפאי ופשי האצפת פסום המציעה האנום שם שם rabb and hards been bloom مراعه منها محمد موزاء . مراه براي f. 142 b retrocuba icop. office ecopa anterior. [.jui still لعبه: شه مد ردد حددد حدد الاسعاد معمد مع معمد دها معامد حبع، وبحم ماهه معدل بعد مكامة معين هطعوم eimano subsetos. erre po Lii rep معدد لَحلم و حد صلع دم محدده ومد صام कावकांग्व कावंक्काः त्यांक व्यक्त कवीकवकार دمانه: هدي دم علقه حديمة اهناه ملحبص همه لغ للمحسلام: سه عب محسم سم عد مسلمه مه معدد حسله contra not sie entre con ance cross of some of the room of inco

وزسموه ود هلم دم محزب هده د دزعمه سبه حلمه مر عحد مهدن لصلم مسا المتلع معنى مدهتم المسام مالكتاء בים בשל בשל השנים בשל בשל בשל בשל בשל בשל منعمه هر للمحسلام مافعلام وليم عملاحم era. oerburs ook esuabo ora eler: תבו שת ב שמלשמלות מש הו מש i אימר مخند کهماء مشاه، مهمعمه ا ialialoks תשו לשות לשוד השום בלו מים בתו הות wie croix torres of con crois حجة لعر ملهم فه و و معدن من و وليم من والم لمه وق حبه دے ممحنه لم م، محمد لمحسمة بمن محمليم مل لم فر وبحلم حوب مود محامه واعدم أم

المنح بعدم المالم وها بالمالم من المالك الما script. inf.] waren jed ala ala ala ala ala ala script. inf.] المجددة: حسن حلسالمة حويه حل :مجدد سهده وحدسه حدمد مريمه خصيه ومد عديد براعه حديد مله مل معدد Exidence Les exert in an ema exert L. הז משל ... על בפצו של תות תצו תלת onderet en po suboelou. oear erabli مهوری حدید در المانی می کوران درونی. 1 Cod. Adames 1 Cod. Jules disers

حمد معرف معرف مع معرف المعرف المعرف

م، دس مد صده لتلك معمدمان سمحم ومص محدد شدس لد مار مامحه حسده KER . Adalas Kri an . ham Kish re wanning rites rasibs on ser rais etta satta. an iper cian actor مامد ماده مد مدن مدر موسم האכםם, מלנבא יאט כבלגכבא הצוואי אם حدد حتعم محمد الماماء معدم عتدم بهمحيمه لقدحه دبعير. حلل دهممه d f. 141 لم محسب فه ومحدة لم محمدة م مند عند المان الم * משת מות משלה שם בוע דח עקטליקטעים בה שלי בי לדבר אספבר אפרוש שבי הוא יה حسله حسف ضلع حلكتك ستح معهم Kuam mens Khazulu Kam ishha Kilija אביא לבבה המשוא וביוף נשסא עבי. صه وحصه المهم عباد مهما المعام مفام where Top surply extenses. محمد من من المرابع المناهم المناهم المناهم مهقل مدف مدهة صعار محم مرقه عده

1 Cod. wannisa

[Acts of Thomas

ومصعد شهد جه ، ددیمه سعة دسعت مالم به به دود مسامل حد عدد عد KELLE GOITAD KOK . KILDK best aco שיא האל השיא האל יהשל היא יהשל שיאי حديم مسلعن لسلس م معيده لحديم حلمه بهد معدة هوم له ومديم نوسم معمد ههم لغ للمدسلام.. ه. «م inch frams. Aptrop asops. eximply حتسف لعجب ممحوله أ. . . حذر . مملم

Acts of

1412 معمد محسم، من مو في محفر. ماحد £ 141 عحلف دمحمر و المامر دو عحد دم هامعم ماعمد فاعمد مجة لف عمة, يوعم ودعم بصيدهم بريسم. ملتها ماءمده عد حام بعده بعده حام שבאם מצם ששלה יתלמות מיע עקן ביו معدد مرسب به وه هور من بصلما سعفه مهماسة سلسه مسعه ما ١٩٤٠هم who entropy. Alx experience بسعهم مهمصاغه ماعمه معدمل שי איי לפבעי יירוע עבים עושל מייע ביד حقلعماسه صمعهد، جه وم واسعمه مسامه علمه بهداس خامس، دهر بادوم مادحه هارم fremps exacted. ses expers en

> ¹ rubbed out. ² Cod. in.

مخذ بمحذه لم مم ملعدد بمند _ansign _appended with _ aims בא הבא אוש. שנה בין אקף הבן עה معر ححدة بموعديم بهسلام لدميم d مهد ، محنوه . حدمه لمحمل مد منهمه في المحلم . منهمه في المحلم script. inf.] whant on him keeps the of the ... הושב השותל בישוי ישות מדשו אדית mary expans ear love elison, rafer. والمناه مستمها معناهم معادنه : عند محامل مسعمه معسههم مرصا حدده دم صمح علته للمحدم دعم دعم محدم لصهري: حد دے معلمعه مختصه دختم المقديم، وترموسهم المرتبط المرتبط المربع الم مهمسله همه دم هس ملسمهم حقمهما والمقتل مصمم مهم حتماد: معلمه دم شه د درهه دهاسه معدلم عصد د حديد المحمدة المعدد مديد معدد Kim Khim biera: Kalm bal _ aux isra Louis sees nerom ... sees ruela معدة عدد ماهمة ملائمه مديمة back, support on the properties ومعلم برم موس من المرابع المرا

[John ii. 16—iii. 2°

المعادة مع مدرسله معامدة former only by sources where woo. rearraba dhaic Lealla Reservaba دهرساس مد شا مهم سخصده . دسععه ه معینهٔ امار برون و معدر ده محده در امام کنه ر ejene alres. Onh mereps ofersp لتحسيم. معلم بعد ملعم محقهم. معد "مسدم مناه،" لحميد منام ويم والمراد المحدد المحدد المراد المراد المحدد المراد الم تهم محم سحم قممل. سب الشعام مدم سفن حسده معمل شهر. شه ديمين معمريه محمده معلمه مدعم مراتعدم مصاعب براعه، الصحومة والمحروب والمحروب والمحروب المحروب المحر معتهده دريوس، المنهدة : השנה בה בפעונים שם בי ובחי בסבים: حمصة المعمن سمعم الم لعنهمم منه معلمه . تعمل فه المعلم معلمه المرابع المعلم المرابع المرا Lambar Tr was 1400 mere of second دهی کویک محد مهد حل دیم درایم. عمد معنه مد مناسب عدم معمدة صمه حصر علمهم حدهم لحديه به المعمدم To - material as an thorton: ex 1 Cod. jalaka 1 Cod. , azur 1 Cod. jalak * Cod. in Cod.

لم حنف دامع لماهم مسحل حمليس شه אבנו אבנו בבי לבא המשמשה השל האשב מהא ינשהאה ملیل محصمدم صوره و مد محمد معمدم. سک سی میل محلم کا محلم کم معل فد مد مد من المعمل wert as erapei two as erac to soften בת : שבעו הווים העודה הווים האוצים הא چه صحیل دهنت جه حیمه محمقیدیم مملمت معمددي لخلعه متملم محلقت حلل مسعم خدم وتدر والم ححمة مدلك مملغ سد ححم سر بلزيم منعم قه المستحدم للمام، فه الله معسدا. وحصص سر وبهزه همما مادي سر ومرد الحلم صمم، وله حام ملم ملم حاملهم. حدد صحیل حدور دے حدان مسل کین ملسم به معلل معنى المعالم عملك وروعم وليكمه والمعلم لعمامه والمحل مستدلهم صلع وبليغ لے لما فه مالحه مسد ملد ، er ere en aly as eimosa subselsa

The exert act of which the section of دمس عدده مسر دماهم مه دهم علم. حلمة أحكم وماد وعدم عحمه ملوزه مكونه ai . Kris anaila Kurra sar _is وممله مخبه محنة المنعد سمعة حقدیم. لصب مسلم فلسنم حد سفیلم مسلم ورمزد لم روقه دودسه مدم وعورته لم حد عحد دم فاسعمه عدمه عجد دم תות לבשם ב מצוא יו שו שו עות לשואלם الحسمه واحسد والمسلم مراد والمراد والم Laster robance rur rice robins. noterme L werr answers trafficial. _ क्यो त्वळका . त्यांता तक्षणात्रः वाच्याकत्व Lab. insaba abiba. abbusab «مهميدنه محاتمة محكريم معل مصصه محمله ده عحمه دم هدم سلنم، دا محمد مع خوصدهم العصد محمدهاء محمدهاء تظميدي معاقليعا عيلمهم فيمين مام

[John xxi. रकेम्प्रवर्ष ,क <u>वक्रम्म</u> कंग्निर ३२० : रकोर ३ £ 139 b script. inf.] KAON position - comp com harro . Krosok الخلامة علم لمسلمه علامه محدية سم مه مدهوه المحمد محقوم مسلم المحمد حزیجی مزهمدس سر ددهمدمه ش بمعلم

حر محلمه حنم مهمه: معلم مع معلم مع השלה יאשים לישפע שע שירוושת مه دخوم وعلون مه ماليم، مهدة dam india cook ricamin and india حصحت ماديم مراديم مراديم and reason and tacin stratum resum: netros wert as cientos entro. Kaim but . walaabakl ool Koo isk سلم حملت عسعه معصعه معمد صدة مهمعته منحمعا حاه . مخلعه منحمعا حاء שבין גושמא מצם ברם במשמצון דים محمدم معدم مرسله ادماء المرته ممالم حماسهم لصمي لشمي مدنم مازمم لنه لدحسل حدورسه .. حد عجد دم جه سملا معدد معدد معدد معدد معدد معدد ما سمام مهمه محمد بدهم دريمل ساه مه מי, המשמעה בפילים האשמע יני سعه مهنة مر علمه وعدم و مدمن سهم حده معرض هغرمه المالي وحم حموهم مورد الم مورد مر الم المعامة مورد مر الم المعاملة المعام

ecript. inf.] : extragramma or took took with a contraction. made amelora casta arashero Enotaitai. osena lalan ien nia della הי אביוד כל מוד פסבא אב לסכנולא אספביא

ومقومه ديملم وحلمه بمسترم صممه محمدتهم وتخلير لمسحم محربته مقدم حدول قللنم معهليه مجد. معلمت حصم صحيح وو لحديم تسحر حتر حلسهمات حدسهم. لطمه مهادد سهم حمعا حمد عما محافء محمد محمومين وحلحه لهمون وحسله كالم المن سعفد سعد حرد العام حدة دغميم صعه ١٤٠٥م دمةها مدين وحلد حعتبه معمدم حميد حبتد علمه سده دم کمن محمد دمی درست وروسه و معنى والمام و المناهم و المناهم المناه و حماملیمی ماده حاصه حاصه حملی حمام نعم مانه مه الم معلمه معلمه المعرب معتمد محافظه عمر موم الما حلمالية ما موم المحدد المعروب الم مةنه. محدفعه مهر حامعه عدد ماية معلامة وبمحمد حمل مدم لحم ممله مه معمل معمل المراجع المراجع

[Luko 1. معنایم مخاصه مخاصه مخاست. الالله 1. معنایم مخاطه الارمة الارمة الارمة الارمة مخاطه محاسب محا

¹ Cod. حماحہ، ¹

Letwo jedo sinch aigh seed the colomba cales of a seed of the seed

לסב: משהרסלא: האספהא: לסבינהא:

EMDA: AL KLLD CALIDA : KINDA: CALIDA: GO: CE NOBOR

WAN EI-WALD NIGOELDO CNOICEN

NIGORN CHY WALN REPOLIN CELARON

WELLEN THE BOY LE RIJ CELARON

WALLEY DON HERN ITERE WON

ASEL 3 NELLOW: OWNERS HERN

WHO WON END CHIND: WO WIN

ALLOW: OWNERS HERN

NO SELLY WON LEFOLIN CE NEXT

NELLOW CELARON REPOLIN CELARON

NELLOW CELARON REPOLIN CELARON

NELLOW CELARON REPOLIN CELARON

NELLOW CELARON REPOLIN CELARON

RALLON ICH NICO NICOLAN

REGICA L'ALON ICH NICOLAN

LEIGNEDON NILOR LANCE LANCH

LEIGNEDON NILOR LANCH

LEIGNEDON NIL

[Luke ii. 76—186 script, inf.] سعدمه معاسم وحمورهم ومسعده صهما بعم عدمة مساحة معدله مسم المعموم معجة لصم خدم حضم علمه مخذم لص. لمنوسم حذر. ولغم نوعل خم خملف حے معادیں میں دے خطر المد عامد حفادسه وحدي حماضه والمرابع אזשורם ידושלרו שנם השבא בסבי הנושב ملحه . دمصیح ت حدم معنی معنی محله لحدسه مد حفدسم محددهم لملمه at breakhy ruso comments to שייבוס. מבמוח שמם כצב אכא מכוא

درا به موهدی به محمد کرده به موهده فی انتهاد در موهده از اعترانی در موهدی از انتهاد در موهد از انتهاد در انتهاد مريديم وعلم ملع علمه حصيديم « حدتدها وم وحقم مهدمه فالم مادي. مدحمه حرده حديمه دحن مملده دهتم ملسمه وه ده له هام وهورله ومخدم سرمير. المحج بمعموه وحق شومه عملحن بلحه المحامة تحلم دم دوره لمسلم محمض ده دم دمده دهما بفدنه حنه، دبادحه محنمه ruces cois madies. Radio resp. من مركم براهه وعلف مهمتريم مه بنده price appropriate emper and empor

به مهر مهر محدین هم دین محلی المهممی به مرده می دین می د

والم الله والله وا

[Matt. xxvii. 7— 19 script. inf.] شجة معدد منتسر مصلفه محديد 136b سهد جعسه حدية معدة مدخة لف سم حمة حملد دنيايم بيد لم مدعند. ماهم جه مد جدم حدد لمحمده د مب دم لمحسله محمد بغه بصنعه هسمهدر بهنفد ندبد عمر مدنه متسلسه مستخدم مهم عمر حدمة نجمه مرية مراعمة المحمدة المحمدة بالماميع محمد محتم معد مسامله ومديمها وبعمه حجم لحد مر مدينها معدده للمصمح سد دعيم دهر مدم مسعده صيع همه محر حدمدهم هند. دميع حدممر لم مهموس ده به مخدم معنى المعادس وليعجم متم وسيحه وحصيته عميه תשפשמשל אות אלאב אות השם יאשלם മാന്തര യാത്രം മാത നയ്യാരം പായ لط جده محمد محابط معمد عدم لما

¹ Cod. حنيه ° Cod. حنيه

homa harabaka . want hunz hunzka له ماله مقحس. محم صلاة الملكم مقحباً والمراعمة والمراجعة ومحم والمراجعة والمراعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة وا عمرين فهمت بالمتعادي بالمتعادي بالمتعادي بالمتعادي بالمتعادية بال ملكم مقحم « محر دله الملكم مقحم حعممة بحسبعه صمامهما بحسب شهلمع بحصاحه محمودلمن لمصعمه مديدهم مصوم لمحرر وعمص لاعمه حمية مشله حمدي صمده محملحة مهم لعملته المبدا مهم لنه الم قدر حدمله، مه لسد حم علتسه، rape.. apod co corubi oceoin rain عدد عتير عجد در خولمسع شعةن ممر क्रिक प्रकार क्रम अन्य क्रम प्रकार क्रम क्रिक صمح تحولمس لقير حديدة ، عل حدم دمدله حم تعلمه مماه معن المدر ملمحم مساديم خمعة لقد حدملهم علمه عاقد auxidica alindica . rales aras, isora - asharama asiahka arasana .kuresa וא הוא הבוה לות ביה בישו יהוד הוא ליו ممرية ععبة مطلقهس معمة عيده للمنة حعصه عجبد هه لعه هذ دمجة حذ המפבל נבוא כצמ נבוא אליא הנבוא ומב. בא אום ¹ Cod. ८०५,३०००

Matt.

[Matt. xxiii. 28^b —xxiv. 1 script. inf.]

مع بنغد مله وومد حصور معنور الم حتم علمه مله حملا مناسم معجه مر تم حد عجد. حبد دسهوین مدهدهن: ۵۸هه منونج معجم مدحمه . دد لحديد محدم «امله» مدحد لموسه «موسد «لمدر» هوم معدنه عده مدعم معلى مديد، مهزعه Leurs mad Lies richy acids rancio... معد سان حلمة جه معجد مدحين محجة List rema . sould am si resid in المحدة حدم مملهم، عدل خم المعاملم عمم لمحدل بعيم محر .. مصعم حنه ر حنه معم محميم منه لعب فه, لم صحورها محوم مرحبه, حيد, معلهامه مله هدملم. مهلا «ماس» حجدم بهه مام معدس ونصفر» مصمه حديمه شر احدي محمد عد محلم حلمه بمريصا محفلحه محلمه תְּסְמֵּ הְסְמֵּ ..תמולהן מששים אולים הרידה سماحه ميعسم سلم حصله، حسب ١٠٠ محجده معاد بهامه محمد فعدم معجده دهز هلم معجه علمه محلم ملطهم حتر حدمله، مماله لصنامه دامسه كمحمق ملمحض مدم دهمال لصناهم حصاب مقدام حية مه لع لعنده محمض ما رمه مي

لنه مندسه معنالع لم مهدد ممهلده له دلیام ۱۱دههدر در صعب حدم صعبه المعتصر له معاملات معسلام دلم script inf.] . Las chai al stra The . doin of مهجم حصل مجمل لحديثهم ملم لهدسلم. مهلحه، هیک مهد محدیده مهده عدمة ومهلم بعيث لمر منعسم وهموم حمد محمد محمد مهدي م حملهم حيللمد. دغيدهم منه, مهمدسهم حتعه مصهر أد فهأحدم فعصبه منهد عمد مدسعد مداهسة صاعبك بعلامعاء ملياء xxxxx and a reacts of also remes سندم هم المحسوب عمله حسدت همدهه. والمهر وهموسه هفه وهاهبي وحرام לבגישה האביז שמם שביא: נפסק אלשאה נשואה منافعة عليهم حملة عدمه: منعمم خدته برهمد ملاء : معمد حمر مدنك ملهم ملع من خقديه، وهم للحنهم خدو nu prezips ofeis more ones for هنگ هنه محمولی. حد دم سامه حتم ۱۴ انسامه حديدهم بدحه دحم حيم مجود دوهمه معكده مدهنش معمم ممحنى داد سه على دست مليه سنب لحنة حسه مد جمه معلم معد محدمه محماء معلم معبد

[Matt. xxvii. 60^b —xxviii. 7^a script. inf.]

معت متعت ه عده درهاره حملتمه مهنم من بعلم ممتم : معلم ستحير. موله حق صيد محدا محدية حذب त्रिक स्रोधी कंत्रेवी संस्कृत त्याक्यी त्यांत है 134 b : mars Kkitalo Ksisaml marka «صحیده دهنی معمد هعسی، غده: «س حلمه عنصمه مخم مهم ليمديز معجد دراها منامده مهسامه مدانه علما ملعملحكم المستحيم مقحم: عدة عتمم وتعم حادث محمده لا المادي معد حالاء لعدمه نبيدم: ١٨٨ لعده حلع دمهم مخمه بهد برسوه ومنور محمر المديد ومنور محمد المديد مجمهر: غدمة جم حمله بع فمعند مرض، وماسن محن لين وهوم من حيادميه Expression orange cares efter any حصيده مملله حلح مخن له هدر هر فر معدة معدن با مالله ما معنه فهمت دسعدی رح شانعی محدی مهمدا فیانعه صدير مؤمر متلعة متد مؤمر سعده مهديه مصفية منخ مناع ماهم محلمه معمد حسم لذه: دلاز صلم علم حدمه. معمد مود ويسحن حوم حلام معدم حلم حمدته مازحم مهتس. ملعملحه معادمه نقحم. سبه حلمحه حر عحم مسحف ممجة ¹ Cod. عنجيم ² Cod. حـغنجم

essen enfine were ver saufty

منعه عدم المعلم من المعلم من المعلم المعلم

script. inf.1

سر مربن ، مراه من النام : سيد مربع مربع المربع الم فاو لله سعمد حر محتدر. مدله دعدهم حدد ومعد معدلت من حصامة حديد. دحمنومه بع شعسده شيدت مدنيدل شععاه محمة معقله وفراله مه معملقهم مهمعة. معمض حم علصصلام معملحن لحة حم سفحم لسد مهلغ حد لم حدة به حلحقعن حد دم سه صمون من تفسح لحن مع علص صله في سمهدد ودنه وسهون المدر والما معلم علا علا مقمص, مدم تهلیش دو خدم محمدیم لین بحسيعة صفحم بفنع بعنص حدم حنت : غضره אלושק בלה. מא אפ אנא משבה אנא حده بع حدم حمق مسلمه معدم محر فعد حملت حقامه معدة محدة محمه حمله دسله حدول. هد دسم محنوبه لعه مجن بحند حل معدهم لمه معمد. چه دم هجهٔ کش حنم سد. حنه. ولد علد «مهفعل ملم معمله» محمح مهنعده عليم لك بجوه لم المنعه معربه مها مدعجه مل لمه ملا بعلة .. ما جمعه مد ندم במלא: בה עום הין בנצא העהומש, המיבין שם פובא 1 Cod. Alma

[Luke iv. 26^b—39°

المناكب بغند معونه الاستفاد المناه ا مراع بعبله مريد مري براء بريد مرية مريعة مريعة مريعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة الم سنسهد علم سهده ملم من الم عتبه ساس. معدمل حمل على ممايية من المعلم المعادة Lamba carabana caraba ch مهرك بجست م مهدر محافهه بعد محافه ممحم مدحمس. معجة لصمن حجده لر مهدنی دهناک، دهنی بعر هر معدفی بحرایا سدی، محدده لر ععلمی موتمی ملتوی، محده مهده : مدينه في معلمة بيم م معلمه مفحط مدحمهر: صموزحه بمخز بمناسم بخديم نجزهر. احدخسه مدهرا الملته م المدرد المحادر ال :بخلصه هغه بجععك حديم ،هغجد حديد which carry and some who with the ماتعاه مدر مدیده ما منفر مونیا مدرء لخد، معلم، نعاه : درم ميله ما محقل מששא אל שושם : יעוא משבא אל אנוים منه، جه کین حدید له حر علهم رتعهد. لله دله خونه: مخذ هموذمه لحيخيمهر. ضمنعت معنورة مرابعة معروبة حصائده . ضبع لما حصته معده ١٠ مازحه Kontana Kana Kana Kata Kata La ماهم معلنان محسده معني محدده

محد خسطر ، Cod

منالمه مر علمه .. منامه مجنه عجد صمعة معدة لهد سنم المجلةم صمم بصمعه معستا معظما عد مستا لاعبيعا لابدامهه: دهسمعدمه لاعباء אלשבבון. שבו השבו אבוא ליי. בסוא همعند بلت له حتد عتد مهم رحس. KIOTKI BOOKHIND KOOTKI KTIM KINDO شعمري ما مدند نعي مام ده دعده، المنتعة حاء بتسحاء الععب عخصرا m.av. 8 مون من المناهم من من من المناهم من المناهم من المناهم حصه عصل بلعم علم عدمة عدمه الم بها دم حباسه مها حدم حصعه ۱۰۰ حدم وي ، محمد براء بحس برصابح ١٤٩٠ بدنه بونه השבהף בן או בהבי הלא אב אנם לבבם מספא כביבא איף עבבי אפא مخن طعه دله خددهان فهل مقمم، حيم سمفني سل باد ، منعد مدينه علي معرب مله محله مه خلعه منه لم. دادد tion receip ocurs ocus large ocus: هنم حديد بالمام بعامل بعدم، بليحا بمنة at use. real win by freshow warner. תות שת השה ישה 'תבים המשת בשלה مناسب شهدی میل در مره برسله حدر منع ، ف ، فنعد مه مملع حدد فنعم

المللم مقحم: مرام سومة مملكم مرامل ومورلغ معدة وهومحم حمون لملسمه سلموسف ويصوحه بحسوه حدين معجده معجده معدم محمدم ممقهم مهددتهم مستلم مملم وحديم هومل مفيد حمد خذر هوه: معزحه لمهم مهجده لين علم لغر محمده ومعيد، صوفيديم حنه لدر بهندم بمجدده منده هدودد تصمحت مخذير دله وحداله حديله ملم حصفه لمحر .. ممجله لمحسله حلامله وعدد. مماؤه محصم معلم للملم حديمهم. والمناحدة لمه المعدود والما المعرفين ال صهود من من المناهم مدهد، مماهم مفجه مدحهم: هموز حم در سال مجز لله علم لدر عف محلع نا فاخ ، هانجم جدند ، مديد سه علمه دم علفه مل دعمه ملك دعمة المحمد معلعه الاستعاد معادم مراد مناهم مندست منخب حصام مناءه بهسنت لر. صعه مذه حب مدحنه المحالة الم المحادر تعممته حمدل لے علمہ حم بمحذمهم حلمہ معصده بنب مغنیم سینده درسته درسته درسته

[Luke tv. · isik Kalada · · · · · · seript. inf.] Kaliusa Kriusa Kla · Kaika iisaa saata ¹ Cod. יאבישה ² sic: nescio an pro אסארה

صدم ممنوس مسيد مستور مدهم enosery ochon zier v szr. cia rater: خلعہ دی عجد سعہ کہ لسبنة دنا سام مماست محيد حملمه محم برعاء محسم معمله مسع مدله محصمه در مهر مهرا لحمه مد محصر. معده محمل ما محمده معدد مددده Las siega ofto a, and La Lhoias. ەلمةلىك مى ھەممە مىدىم شەر. مەنقەس, miture subaica Labor alus big sound. oforces speed ofices. moerico. onica doc Lircom, la aeld: oce حمره معد لحمزم هموزمه ديوسف لحمولهم ومعسم: حمل وم حمله وحملت موحمه. حلمه دمامه صد للمحسم لمدحس زدرم תוצב תמשבישם תסש ששמבש תשורם ימסש משט שבתאשם שמם .. משם בברגשם אמש ملسمه محمد معدمه ملهم معمدهم

[John xx.

mars had kinks kkilimla . Khisaha f. 132 b 1—11° script int. Knyps Krze · póc Krzes K7c2 : 70x2 صوره لاعدم حدميم صوره ملط حاديم مهمه مرسك مركي مامه مرسم Kalaza + Kesans Kuaja Kisa Kok pes

oleh. Eperavi son freis efrenga معامد معلم بن به معامد : معامد عامده معلدة ماء محد محاه معا معقدهم דבאל משאי אנה במת אשל יאמש ארבו لتديد حده ساء حدمهم سعه دحفل سنن ممن سنخم سنخم معده سنخم ۵۵٥ محصص وحر تمريخ وسروية للمحسوم.. چ، دے مادنان سعف مہ تعب مادعة ough the sixty one that former has طبع. ماه حسم هده داه ده ده مهد مهد مهد مهد به خلعه مهم مهده دلم معمله حق معاند: منجم مدنع لهما .. بلد مصله مبره وليه محمه من ماه محن خقوب. نسع على خبه همكمه أيكندمه بدر بلد بها هوه دحيت منوسه مدهنه المدورة منوسه حديدهم حمعيه م ليحة مهم. مهمجيم حمه حمه محكم حسمته محلهم معتد بالمعامة مركم

المس xix حملت : محاست معد معد معد حله الماء الم

, Cod. Nyazif

مصدم عمد تحلك دين المناف المنافع المنا سندم محنوره: مرايه محنوه دموسه محددحن .مؤمه مر معدده مدهنه مرحمه الم معرفة. حصدی ده ده و محمد می محمد ده دهم دهم حضر دلمةهم لهمد له أمعلن حعملحض دهر rhtib cooph 10 mais mubi: es ela alpa نفياه دهنك معبد دنوحمن حممنه دمانهم صب دم حد عحبه سامجه تعدم صعم حدم מוסים מושה אבם ·מצאמם מים מים מים حجحية بمله وبعمج للمهة لهم حله حش er carpy rety early oay ndusafa diragu kyara wik kajada له مهدسه .. دو وم مود بدم خلمه مجذ لإدء، ضعقب عضا لمختم ددسةعين احدى الما ما الماني معمد بحاجة الماني الم o, ہے جہ عجد ماہدا مجتنب محامل مجتد عم ہے، بمخنون ديم محتف عيدك معبيب معبيب سفعد محتد عمهم مهدد محت به هدمه صلم چنه ماه مله سلف سه خدم حله اسم. محسده وسيله وبعد المعاوم دواله حله. در رسعه حليمه دستعه صدي بيغ فعدنم صهه دوهم صهب العلمين حدد دم حله المحسم المونوب دوسعه سعد بهام، دهونها ، Cod. مم ممارد 1 Cod. diseaso

John iv.

هدبر مهدم فدها معلم معسفه وعده

للخذبة تدحما هومه مومة درنحما حدفة دسعه ، صب دم حد عحجه: حد لم بلحموش ەنقىمەنى جىچىك دىلىلى، سەھى دىعىدە at usin occup aims areal. observed Kares asa alsa alpi kemu kaiaal لاعالم سرم سععه همجمره . هغت هزم مك، سبع حنه همه حند حب حصه تجمد تربه عد سه دعه دمه ده مربه لححم مخذه لده عدد وساعدة أحداً. sis . کحت جم علی حدنهٔ مل خدم هده. دسرم هده مه و معن بابن معر مرضام معند مباز بعد و مهد ملصه دعخة جدوحه دهة وحب عجد لملر. ماعم مجعد عليه، ساء ومصل معل مهدهاه سهر مور مهر مدیم مدنه دیم ملا محمدة لم ملك حلل متعم هام دسره Abi abacaiba ousens Lespo.. oes مصامء معدله ماب مسانه ساه ماجمد

تضمر لماه ممحة لف علم لد منها.

ك لهدسلم وحدم عصد حديث معلمة

LLOCECA. OHEND OFOID CHIPDE EXTRACT:

[John iv.

حقونه حصد ما جامية ما المامية المامية rous seisones effects occies نف. بع مهديع ضاء معدمهم حم ..ف: مهم نحلم معد حل ديم وبلم موجد بجدند معجم مدحمهر: تحلم محدد مندن سة حر المة لهم يحد لعر عه وخسر لملته عه من عمل للمنهم وسنب ب بمناسم المناهد ا ٠ شامه معنه : حديم حاء حلعه م حامة حاء سراد: الجه مها ها بعد د بطعلعه مرعه مرستاه مزعه ممتياه . حدم مهسيله سعم عمياه احدم حسمه حا مرحقه حذر لعدم مدام محمد مل محدد به مهمید عصب دوسته مهرمه دید مرمه دمید مهمید مهمید مهمید مهمید می است. معلقات له ون دمدونه ومعمد حيته متم متح مل ماء متم مدنم ستم Kmas rar Tiss agains wing the مهدر مراعه معد مه به ماده ..هماء whose dashe . Keep to the الاستعام محتسله مرد حل ١٨٠٠ معتقبه Mass ruly bead rapirs. obsor was expected offer overy בא נשפא הנוץ. באלה באלה רמשו עשם...

[Luke xxiv. 16— 26° script. inf.] [Luke xxiv. 5— 15 script. inf.]

aci.) حفده دنقهم حالهمر. مقهر. محفده دبيه لة خ ap _x xxx . d.x. . i dex sxa دمومه الم الموادر بي الموادر ישות השבאש בל בו ברם יהשום הלושו هولن حدهة له مهموير. وحيد حيد لمحمور. مح دردبه وساعمهم لسدته لهولم دعساله مح مدد رحبه, دمهدمهد لف, دهةهم. هوليم حضر دهاله مهجدين محيع حيع ههالمين مساعه مقد حمد حمد حد حر مرساه هوزف لدر حرجمير. مزهدنه صديا مدنسر لملقم: سنيم مجنون له مونهد دنه ومهام الله مناه معد مها فلغ فير محمة ٠٠دم حدا محقد لع حاه ندم حله مع us, went massion is concerned assert سبك: تكديم مقديم وتعلمه: هدم خلف بملسخه أوزوبه معجة لف عليه حدمة حلم : الله معلم معمقه علم فلم مؤلم لد مسلم مل مدم ملك مرا صع عبد من المراه المراع المراه المراع المراه المراع لحة ويعم لا مويوم هاي ديسعه معمد ديموم

د بخسه ، Cod. ، بحددسه ، Cod

[•] Cod. علم

خدم حديم لب. حمدنهم بهر وحددهم: محديم لص زه زه د بعز خامه عدم مجزه حدم حلم، شميهم معدم شميكم بعلم عمد سعدم همجه مدهدهم: حلمه مخزر مرزمه حم مخنه المعديد المالك ال مناه، مصنعه به مناه ، معالم على ، ماد محسفه ، ماده سحده حلل دهبه معجده وتعدد عسمه בת שות שתו ישו הוא האשל יהשפשאי لم هضبحم حملهم حد ملك ادم ممد لم ساسة مهمت مهجمه دمهامة حدية معني محفسلهم مصدم مدجد ديمه مرهاست صحبه محازم : محامد عجد عجد المحلم سحمه زدمه وهود بهناه لم مختم ممتحد حقدر سعه مهرة معمه معمه مخذ لسم LLAN LERO L. HOÏHA HLA FIOTEL LE محجده محمده له معجد ومعدد صير. معلم باه مهتمه سترمعده مي مللهم لتلمخ حدمه دمند صمه دسعه ورموعة. وحم ومعملةم الموتوم ومد مسلمه لمنزيم موهمه ملاء سنيم خينه خينه له الما الماته دسيم

سيحسنه, مفتحه, Cod. محجدسه, منعدسة

معموة فعسعدده : درم دفرد، دعيد غليهم man rees estion omochoo Lalunson حديدهم مهجم حمدلنه سهه صه مستم حاصنه حدما مرفاه مراهم محمد بدهمنده حدية به حديده به حديده به بدخيه همه حادمه ب معجد دیمهمی لم ممانه oard arcam. oer win cles skrei: مهمدة لغوة حسوس خدر مهر دهسه هده حمد حمصد عجم حلمحم حمله Kras are see see see same سر سمره با مراء بن ملاء من ماسع فعامد حطاف دهدم مهن عرفه دهدن وحداد حيلان حسب محلاء معلاء مطلع مختم برابر عناون من بالمرابع بالاسماء موبر برابر مدرناند بتعدم معادم بعدي الاعلامة ים איים ביבע ניחן אוא בלים שלים שיי المراجه معم معمومه المراجع المحالية

، Cod. ب*ن*معحا

معجبه حصله وحديدهه وبمحمل مله مصوحه تهدي ملد عدنه لحدثه معود معهد

مدعب کمعنجسمی دهلم: محنف حعمله سجه حدی دخت همر: حد دم ساه لمحسم سعه بهنجده محاسا لهبعد بحبيء مسد مع بضمد مدتد حدته بع بحسب صلم دنبه منعد سعنه منبه منبه ملعد حمده ممجزه لصم للحدة ماس. عمله مسه حقب هلم . مع خدهم ملموم حمحه معاقك معافيه الاعمامة المعاقبة مراعهم معتم علم بعد عدة بحد معناهاه صلم دوسلهم زدهم لحبيم وقديم مع אבים. גבבה בשק אבא הביא היםאר ومودعها وبخصه محتي دد مدحمه روس مهر در مر الم الم در المركة المر [Luke xiv. (2022) 2014 344 42020 49702 : (204 1. 129a مومه مرات بالمات الاعت المات الم poo « Konson appope Krink kproof هم حنه حجهدهم لهلم عدم: محم هحبله مصنعص حفور ملعد مونع محونص محدور دزه دهدلسه : محدله مام على دلمدسهم مندنه ما منجده ... محدة اغده العددة ص، حجد معدة تصمحت معقد محمد

محجز .. وبمدلمين لملسمه مدوسه ، مهمر

نه مره من دم مجنه لعوب لخدم سدر ملهام بند مه ..هما معلهم حسلهم معتمحه مهسمهم محمر حطحه رماه : , فده دفيله م درد دي در دره الم مجزه لف مله, حزاهب عمية حدده, تعدر حمصدر لمه ماهم بنغ المحام ماله وأحد 2, فيد مراعد معنود عمده هملهم 1, فيد estedio, si trici tel tripach appia. شاعد دام کے محمد معد معد معدم تكليف محمر هده حديث ممحدير. الم المركب مناور المعالمة ومعالم مرورة علم مدمر אלמאי סבלהבען בן בין יש, הי הע מהשלא عدة نعيض مدم حدنه مدقعه حسيده،

Luke

[John ix. 12-21

معناده مسعد، معلم مانه . مانعمه معلنه 1. 128 b ماه، ماهد با مروه مهمم فاعم عبعد مله script. inf.] Le Koot to when kykes with حوبشاه جميعهاه لبه بحييره جامعهمته شهرسه معدل محدية محد ه، حالم، حداله ، معالمه عود معدين معن الله علم لد بعنه دلاهله معالمه ومعسم .. هو دم حد ساله لحدامه المحددة معلي بحديده بالمعدد ومايد مايم وموري الحباه، منجه، Cod. ،ماجه، · Cod. , delares

[،] Cod. محمد sic in Cod. حے لیاہ, .Cod

⁶ Cod. minan

الاسعد معاضم صاميك مهانفهم الاستحماء صده دم مجنه محده دخلن حنور بدر سمحه: Lar meso viso kmis kos Laro محنه مل تخدم معدد معدد لحلم ملحلمه، مهد لنهقحب ملعلته بحلمه אוכב באא נפצאא העצמו בממשבא העצשו אלכב مرمه مهدء مديم معد مع مهقع بعامة للفخر. محم حلهة بمحمد مسم حسن مهديه مديد معلد موس مديه بعتد مصلع، معنعاه ، ضعماه شمعدا 1، 128ء حمله . معفده محمد المحسوب معضور المعنى المعانية script. inf.] Larra etinge Copania con afiger مملخعيده حصيحتملم، شم حجدهدنهم معدلاه و المعتدم ممهناله دست ويعهد مدعه لحتمه لحمدوه وبعود. محجزة لصوح وومعه دعلحه ومع هنيمده حزر عدد. المدد سرم حدم لعد _ . ، معفره الرسكية برعمه من براها من براهاء معد محمد دم حدیزهم حمله محلوم مهزمیده ىعقى والمحموم مل والمخدو من معدسه لكرلمه، مهمه سدمه أحمام حجد علم فره محر حدة بم مزحه لف له الله المتحديم المهوه همه حے کہ خلیہ ہیں جور دیم بداله سیک دیل معتمد وحصهمدمه ومعمد مدخو دحا

[John ix. 1^b—11

وحد سام لحمح محلم ديمام، همد Kabua Lama Lambahia المن المراجع والمراجع والمراع والمراجع والمراجع والمراع والمراع والمراع والمراع والمراع والمر معهزء سيندره مديه ماهعم صدزهمل دسيهما: زور كن وحديه عده : مصلما لمؤلم مصلات حديه

[John viii.

: Kra ai Kins pr _ambial make f. 127 b script. inf.] anno anno . Kran Kumal ml anton alopi وحموم سحيحانة لحذاهم وعجمه مجلما انتم هوه کنه دهمه سر حداهه عدد ساعمت سة مسعمه بحصاها مسعده مي ، حديث لمحسبة المع محمدة معدة المعدية المعدد علم لعه عدم ، تسمح ، لم الماهم مله محدد عدمه معد لعد علمه المحددة مصيد ويمانه وروسي والاعلام المراسية ondering the constants when the : יעש אמשאה אנשב , ואש אנה אנה אנה ita coicho ofucado Lab caulabe. محديث معتملماه مصحاه مضحا عجفهم ومعمر ومحلك ومعمده ومعمد ومخوب معمد من بخعسة ,قعد فعدله فعدلا المراج معدد مهدد معامة بالبامة المسلقمية مه حن معدد عدة لعمد ares describe said force

1 Cod. _ ab_3

ان بنده دی در مونه می خود می مونه به ۱۵۰۰ ا محدد من حجد: فه دمسر لسدد حدد دمن مدد ملحنه مسانع تحدد حم

المام حصله عن من المان من المان حم من المان حم من المان الم script. inf.] : معممات ما معمده ما بع صمعمده مراعه ه منه منه منه منه المام منع منع سمده شه، سنة، سلم وللدة والم والعلم صبعه مسهم دسم خسم شده خسم خسم صه لاعتهم منسوم متعام ما منحسم لعجب مدعه. مطهف لمته بلفيه عدمه لمهرب: محة غلجه مه حب نهممار مجلد محم منع : ها عمود لمه معرد له: مناه المناه المن دم صلم حد بده حدددن صده محتصب مضع محدث مسلحه ميعهم : مسلحا ילשלאז תעובים מש תשמים היו שם * תשמי مهما بحديه منصه ممحمل بهم rarath. outpo ourry aroun ichn etc. eidy cariery who as prima error: مدجدة ما الله لحنده مد دعدة صمه محمض محدة معجدة لعما معدة المحتمدة متب حجله ماه محد حدم لحيزهم: مدر ممسملا ما نجمهد حدامد سارند רשה משארא השבם מאבשא · השבה لممره: جه دم حد عجد. سد، سدمه احماد.

عدد بدام لحمد محدث مديد عده Kabua Kasa Kasa Loula Laudahin who were other ofthe order when حمهانه سيندءه بحديه ماههء هدزمما حسيهها: زها لمن وحسيمه مد عجمه بعده : مصفعا مفرده مصفغت حدسه

[John viii. : Kend a cime pe ambini make f. 127 b script. inf.] anno assa · Krisa Kimal ml assama alpi محميم سحيده حمهبعا بهندعت معمده انتم هوه کنه وصوب هر حدومه عدد سامه حشعه، سعدم معدسه لكلهه، بموسة دب لمحسبة المعام فيعده فاعد المعادة المعادة علم لحه نے متصر تسحم کم المامیمه خ ولم وحوم : دهم مفد رحم مرسه ومده ومده مصد فعانه وردسيم الاحموسي المرسي ondering the constants when the : יעש אשלאז אושם , זש אוש אוא הצבי ita coichn ofucabn hab caulabr. محديث مختلكاه بصحاء كما بجنده ومعمر ومحدمة حمدمة ومعمده المحمد من مجمدة والمعدل معمد المحمد المعدلة المراج معددهم معماعة بالبامة المالق مع حن عدن المعالمة مديع، هده حديده مفدله زميده

¹ Cod. _abs.

هسته هذه به به مهم حدهه لعلم منع مدله شهم حدن سلم وللدومه حصله صيع مسه مسور حيل بهد صه مسيد صمعتدا موسوم معتدل مه لعجب مدعه. مطهف لمته بهفيم لمهم: معة غلجه ملمه سب مه حدمه معم منع : فعل عموم معمد الماده ال دم صلم حد بده حدددن صده محتصب مفء مديده مادء مبعدهم : معاما יאשלאז תעובים מש משמעם ביז שם י תשמי what were word as it was rarabo ourbe ourse urobo icho rfeeidy contry who as prima error: مدخنوه معاربه الحبنوا مع دعجة همه عدم معدة معجدة لعدم مهدمه وحدة سب حمدله ماه معد حدم لحيزاله: معد ممسعلا ما نجمهد حمامد ساءذ سقد مصادء ساسعه مهناء بقعاد لمهرب: صه دی جد عجد، سده سدمه احماد،

متحسم هده متعمد: محننهم حنمت Land Kom Kumus Ita :, male aam مهمه منعمه: محمد وم والمسلم فه والمراد عد سون لعديم مخديم مهد عمل عد مقمص, مدم قرلين ممحة لف عد حملة لس دخدے حدم حدول، سه عل حدمه وصحال شده سه حنه هوم لر. مي نهصه دنه سي سلم، عدم کلمه دسیه حیل دیمه سلم حة صلىت سم مهلحيج سم وحلهم وموسعه مد حدة في محتدم معاهل بيعه بعيدتهم ماهده was at areason. with are los will ملحبس لذ لدومج معجده للحقد معجمه، لخوص عل مرا ممهفسه لمه علم حص مهمار بعد معزه مدستصع بقد ، هانجده Lyran origin prising omigo rapy. ندخلعه معام مدنه و مانه ملونه نهه دناد مل دوده معتوم منخم مدهمهر: محلتهم مةدم تحملته معتلهم معصبه حميلهم لص محمد، مرسمه منهمه : حديته حميد مدية حوسيتح حميه תביא הוגישה הוששה המבשו: מס הנבשו علمه, حدمة معلسه خدره صحيمه حدونهم مع : حس محام: هغت محسد عمد بع ا Cod. محمل محم

منجنم لهم من عد دد ه منادمها سبعه ماه معن حام معامدة سع مرصا مزعمة Lamb dipor . mont dal _ asabia _ asais אם תות הנישם הות ביסחות ודיש ביסחות تحديث مسته لعصب ممجنه هذي عمد حسم حنو در درس مرسام من عنونه مدرم سعن حاه : بماه حدتم عصمله باغمم תאומשוא תאת במשם המש במוסאום במומוז لحبر على ، مسروب مملم ، فيحم الهم وردعه مسلم مله ملحم معنونه دلسهدي محف حعمهم هدم دنه طحمه دمعهم בנסברתם בותה. הנומם ביו מבמם שהא معتصه عدمهدا مستمده وصيم במור מש אשם .. תשושש האמר עיר ממשמ سلم خصم وسلم احماد مدمان صلب محمعا لهنبه ضدة، لم حدلها صلماء Kuoja Kisa Kok pes adashua . dul,a EDELTA. Oshbula oracho hace es ulua: مس بعل محمد مدن مدن مدن مدن mintana Krisi Zaminika Zamban riska area kalki anara kulla دزد هه محله برساند، مصلح مو عزم

عدد بدماسيعة فيع محة محا معلمه مما hobers freezett. war with soubor من معدد . _ مما ما المام عدده فر مخن دمه سده بيره مي عننه محدلا. משל הן לבש אל המוץ היה הלר ההוא היא היא م حموم عندهم له ملك بده دم يم عدنهمسور مه دم دخدنه مر دسلمه with well. It is ween the than the لمصدل حقده و مماهم مديل و بيا يمن المام ىسىمەسەر.. ھەب دىر مدىعلى كىندىك كەلوسلى لمه حمد عليه ممجدة مقد لدمه لم معدد ماه ملك ١٩٠٦ مه مام محده معناء المعناء היו הנות הלומצים : האטומבים מס הביולובים الممحنور لر عززه . محدد لدم عل معد ما معد ما محمدهمر ، منقدر صعفه مدم. هدم محدده: مصله محره عدم عمد محت ، ماجم سحم حعد حةه بالم موه مهم محةه مح

له حمدنه حم حمدته مدعم علص حسم معدمه بن بفتر بلم عسم المسام دهده مدلك حلبه عن مهاد علم مدلك مبار ۱۰۰ مد ۱۵۰۰ مده دمه کلماه طعادة معدلهه: معلام معلعه معلمه عبزه ليم ممسحه مدهش هر دم عد سمع مرحد لله عمد مرعد لله مرمد الم لمدهم لخدم جعله، و لللم هدم مسجله عدة مه محن حنب حدد حفه. مرا مرسام . هنجم مرسند : هنتموم منتموس سعم با بجد د محموم ود بداه د محمد مراه د محمد خم عدنه: دمه محند العدد دهم دمنه حسيد من المناب ا حدیده دستی حمله دستی دماد دستی دهانه script. inf.] مسك متسخم بلم. معلمة بم معل مسلم المحافي ممالس لدة ومعاودة مراس האבא השנישון. ממנשם בעלבון. ממנשם حدثد دبعه محعشلاء مختد مهقع مجنه منهم من لد لحعدةس، دمم זיבו בו בה בא מור הלבו מים מים אלבי بغ مانعد مديند .. مهاقعه بعا مدر منه منه مخز دخه منه حدد دوره תאמש בישן קיעי ישו ישוקטעם שמשעי

به ملله دسم حسس حن حن ماله به خان ماله به الم former in eigo examp the being : مصا موس مربعت محديث موس مراعم בשם אבא מבוא הנסום אבא השבובן سمه محلقعه حمة محمة معمد شاء معمد حليب حصا مامه حمدته موه بصناء ممه سمام، نس مهمعيل المهام، لف لعديمه سنند مهدد حميدم همه لف علم ممله هة, لهم تمسم حتعم در معامر حليس . ومعا مهم مديه در 1252 م script. inf.] and in asien ... raist _ and han raitio للم سد حن عده مدد بند مد نه حسل حبیه محمد هه مهر دم حد ساله robbyed at serobo. ospilo bosed rei משאה : משה אישה משאי בידה משאי المناهد من على عدم من محافر مناكرة وم المحمد معمد موسع مل المبار، Kok per mhadua dusis de malgea محاس دومه دعمه مبايره محدومه مناصم من دونه کاری دورهه دوره دونه من محنوسه دعم حلم بعدم مف : حدمه תשבו השלה היוש : הצונים שונים היוש Towns we is well which wibiom. oubi effichem rietz min. ozri

[John vi. 44b-57°

معر مدحين ملحي دهناكم دهناكم محسلة المنه بغمره مديرا شا عليه دعراديد دميه جهم د دد ده مهم هب لمحسم معلم للمومكم فر البياط وعامر هه حدة مديد مديد John vii. roh Les les les roles rufic f. 124 b الاسكان مناكي محمق القهديره، بريري برهي المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية المارية همعه دنیام دلسه محمد معمول دلعه م معدين مهوداحه حصمه دحموني دد سله دے حلعہ مام مدی دورد دعلت ہے۔ مهافتحة. مهمويد مهجة لصعه بدهمة سلمه حدم سلم صوبه لصور عدم ملقم وحلا صن حلبه من من مندم دمسلم علم مهفع لحم بحلح مبترة وروزور ملحه معدد حملها: Lowbrars dal roulds outla respect France Reminer de la compansión de la co معالمرة بالدء محسه ١٠١٠ موه : مرمرة عم سلم وحمة معتامة معلم وسلم والمعلمية بعد لمل حدث ملمه نممجده. وسع حلب مكنهده مهمعياء بيتق بل مععده : مصاد عدم .. حفقه بعامة حمله حديد مفع حصاها ¹ Cod. المقامد Cod. أغيره

[John vi.

عمد حمد من حمد المعدد الله من عمد عمد المعدد المعدد عمد عمد المعدد المع 10 script. A into racing rations consisted سنعمد بصحد محلد معدم محدم سعدم האכת בת ומשה הבחהצה כשוון כמ כא בחוב. معلمه سلقهم وعصب حسب مهمهمعدد سامة بحصيما برهضمهم عصسعته عده درحماهم. مسلمحن حني مسلمكم لله لعصب dus Kuin dage . Kuis , maskles pe ralarlo . inschenita raban rimar المنافعين المنافعة من من من ما ما المنافعة المنا سخيم وحشر لملقه، عجم لمله ولاء همدهم دسم دسم .. سب وم لكم عنبه لمه عم يحدم: در ورم بدام محلم داء محلف مديد ورم درم سعمه احمله بملحله معمد حلمه وبالمام له المادة مناسبة معدمة معاملة مناكبة Kals asira . Klus Kan baulra حمصت مديد مسمح منعياء بهممع معنوس معتديم ومهاسهم شحعه بومالي معملهم سععه حتلم: هب دم لمحسلهم ethon resum cener rights whis معلم سع بعد الله محلل معلل معلم لحديمه مركبه حر شدم حربيدم مهمه حد 2. . حقه معرد ب عدد معدد فع . . 2ء

¹ Cod. in bis a hole

مجد حلعه ، مزه لم لمنزيم ممنوه مملمه معجزه دهم فعمد مدم حلمه بهده مجغ. ممغيم، صطمعهم وحويدهم عدفه لم لمن الم معده مدل دمية مومة جلمم مسلم لغ المحسم دعم معرف المرام معلم المعرف معلم جند معتد عامد دلء الماد دياء حر סובכם ואכת. וכנות לאלמאי אוליבה אכילם. त्ये ना केम कार कर्याक कार मंग bett. when the chem when of mesa siety by call newspace, after حجة لمهرد. ديمه لم به به به ده. خلمه دم مماسخه سحمه نومه دلمد. معمد alio recub mais bhifi. soselaco lest سعديد المحدد بحديث المعادد المعدد معا مجتم هم حمية علم عبد معاجده لمع cera rite afen elema. Hear eleahy منهم قعه المحمد والعير منامقت حلمه دومه حلن بعد فيلك عدمهم حدم عدقدة منحم حلحه حمدة مردمة سه حر "به محب منه دانش سحعه شبلم مدلوس سحته: حضله جديم مد خيب حديث عد محمد

¹ Cod. حنبه، ¹ Cod. حنبه

II Kings

blas Kosil osino oisiko Kusol مرام مربعد، معام مراء . فانعم فياره ETE: ATE ESTER COTE ENTER THE ESTER rai raim ar raulilies raul dimas هدهمه معجد حمله بهلمف بمحمه. منه مسعه و بدنهم مهمان محسر منه ی منعدد، منهمان مهدر ترفید منه منه دسناحه معتمام مراتب مناعده حب سبع .. محمد علعه محله ، حديث بع لمحد شه دعن المدر عندلة معدا سةحمس مسنه نهتدسه بسهما mange euros: orles ex esta riamin سه تخده معانه بمدن المنابعة المنابعة ٠٠٠ ماد، ماد، من مده ٠٠٠٠ دساند

[John vi. 81^b—44*

درنهم مرب الم علم لما ملك بار علم f. 123b مهر دع معاد مماد مماد مماد مباخه دعنه مخمه دع نص حيسميء مراه ده دخيسم ميد هديخيسم وحرعب سوه مهمالم: معلم لحدمه حدم منانده مسعد، محدي ملسه به المنازمة طودسوم والم ويمع ومعم ومعن الماس معدسهم خملية من خميم علم لعه خميم أعمده بحسد خرمه معمد محمد محمد محا Kink Kanlo = aslo me dek Kaleo

مرحه: معلمه معلمه محدد محلم معنه ليغ تملعم لحدة مؤدله ممل هوم حجوه. :ها ممعه بسعة جديه حاتسر بع بكه منفع هوه كسة حبل مهم حافق وحديلهم.. معه بدل مدم لمدسمه لقد حدمهم معرعم مخدم محدده لصمي علم لدمي תות תות תחשו תות : משוש תו لمه خصر مدم الله خصر مدم حةه. سم تحمه محديه ميزد. معدم त्याः : न्यानक त्यं क्षेव्येव . न्या केरायः بمللم . بحنه وم مع مده محمد محمد معده ملعمدوه مجدة لحمد لتدر حد مله معلم حمل لحمد مدهد، عدم

[John vi. 20—81°

: ملله حدب حدسة مف هاء خصاح، جاسع، f. 123a محمد معرف سحد: محمد علم المعربة حم بهامه ومحمه معلم المارة لاهده، لمن حسبلم من لمه سلم دهديم بحفرين لك هميل موسلي دروسه ng en esera aly. edua dies nerudi وعصمه ونعوله ومراله وحراله لمهمه وخلص

¹ Cod. Kac

وجه دههرلغ حصه مسته. ممدحلقه معحقت دسلنه مسحمه حسه مستهم محسر سنلت معلع معلع مد مانحده ممانحده LLand KLISTI ONBELLA FORCES ORDINA حواد المحدم معضوه المعن المعن المعن المعند ا خم حخه مده ، محملهم ولم وملم حم مهد مده . عهم له حر حدسف حلل دله حلم سده س چه حلم لمسه .. صديم ولحمصر ممعممصر حم حدسلمهم مال لحدسمه مهم

[Luko x. بمت حص حص حمد بهت محم عمد مخته محمد المتعدد بهت محم محمد مهم عمد المتعدد بهت محمد مهم عمد المتعدد بهت محمد مهم عمد المتعدد بهت المتعدد المتع f. 122b متجم محمد: منحلب مع دله لحديده حلس صل ينف ،, صعمحة صلامها היאלם יתואים הדשע השלה מעש מיית حذحيده وبهذك لحجمه مديدهم مستحيث مهنفد حصديق بحنه محمله بمحمهر. مؤم هذم لعديه فر حد حام werpy viol may his representation دميم المراسة: هيد كنه والمراسمة المراسمة المراسم حد عجبه دملله عدم حلسه عجمد عمد اعنامه حدة حللهم ساحه حدمه مس معمد مهمده مورس المعمد موسم المعمد المعم

¹ Cod. حمد عام الم

حمد ما لمنه المناد عليه مهر محسده حجمهم حممدنده ملعم حعماه عدد معذمه عدد معامد عدد أهم لمه ديم محمل محمر محمده لمه م المناهم الم معنے مام بریک دیا ماہ در ماہ در ماہ در ماہ 3, كالم حسمة ها حيضا جديد منا وغمد f. 122 a دم بر بر برنده مولد عله مناها المناهد تحسب لعم : صدم محدة ف. حد ساله مان Krish de ariou alis durite حةدوهد. مه دمجة دويد ددة والعلم Ps. xii. 8 محصلمين بهم نوحه الملك دقد مدمر. ه تعدم تخلسه عم حمسه مهدم لملته. Ps. lv. 21 Tompano . Korin Koro Mrk Towner Ps. arviil 12 רקמשה ער אמוֹנאש יתבאיש הבמשה יער مرجعه معربين معامي معربين مير معنياه بالمعتبين المعربين دلدهن معتماهم بالمادي بفتر ديمك. عحجه محموضه وبجموعه ما حسم حسم خلعہ مخن منوسه، الله معمد حم ملاءملم تنسبه حد حدفدلم نحيد ملدي فنصد حليم عتبه وحزيزم حم صلم: محم صلمه

¹ sic in Cod.
² hole in vellum; also on f. 121a
² Cod.

ملع دنیا مربه مع مرسم د معجد لدلم [Luke xx]. Kan Kiz Kla : Kapa jika adai.in f. 121 b دلعب محمده من المناسبة of the training of school to be off المنعمول مهمين هم محملهم مهمما دستندب ملايد مسطحه طلله وهسوره جلعہ ہم عد عجب سحمہ احمام ممحلم oath Loopies onet loo. In het hub : محمد مسه مراسا شبالوم ٠٨٥م جدماء ع صموزعم محنغ. بوطين المسم ومعلم ونسم معنين لممحل بدعة بمؤين وبالمحمد Landers Keils Comein Klies Kindok من الما من المارس بن عدم . من المارس من المارس الم محمدة به هه عملم مهدمته حم يتسف بع فسنة محطمل محمد بسع محددهم مراعه مهمراس، مرميع معمده : معلم معجم مسعك لمعتل هزيك. المعددة حص لحافها معدة معدة تحسيه همامهما معدماد دعمت مهد دعة خلعده هده ضعدماه البه الأ بديمه المعالف المام مهدسهم کا مهدد بخلع در مزه ودهم، سدةين فيحي صوه حد صاهدتني. يسدل دي المصلع به جامع ما معدده لمحدد محددهم

1 Cod. , maissa

معفله تركيش جمهوهم حديث مفذحه محتب لدەختىكى دىدىسى ئىلافىمى مىلاسلىدى ممحىل former es ulix pares. oalos exerts. ص، دم محمد دسعم ممحد به به maps show of mark of show Lessubs: Ledes su olioferom, ssies عند مندنه مندنه علمان عددته عمد Towns offer was Kiss agount المناعب المساح المالم المناعب حدم لا محمده، حلل دبلية صمم لذه مدم مدانات اعتده حبه العامدة برا محدد عدمدة بصع بعا سنسر مساء حسندم شفاح مج عن م يعه ما محنه ما معر ملم علم ما معر م سهر بالم المام ال عده م حول حسيم. حلل العليم مه معدف محب مسدل کیمفی ، مصمحته حضه محک هديب ملعم يعقمه معزف حلم لللهم. معجة لنه عه مطله حسةعب هلهم ملهم وسلجه م ملقم هخنس شلعم. علد دساه بمالمالم وللمر صحبه حملهم عنهم مزوم ه.دسر. دلم صد صد مهلم تسمر. مر علمه « المتأمعة منعه معاقبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة الم مسر مدا منه معند منه مدامساء 1 a hole.

عنف سعع مقم حد ماس معمد فنوعند List see wiene also exposed لمهف سدم حر انتهم وعدم مهزمه محذبه لنه للمحسمة ما محمد ما محدد אמלם המשושא במבי מולא אוא הבמבי مسم دنسه البلع.. نحلم الم مة ofoic مر دعمت دخومه ههه مهم درمات الحدسهم: حد هجزه لم دلمدحنهم عال: عمدهم الصولة من حمدت ممل لمه خمله وم عدد سعده مصحده لمهض المحسماء مصدم مدجه دملصه مخمؤد سلمين بخلمه دم مد سرح لرسام في لماهن عبد معسمه وعن בשנשאי מבה היולא אבילה הכצעואי منام علور بالم مراء معادد مسلمحه مراء علم bleso : Kerasa Kusia Kina Kink per مهزمه محد سدم مجلم جلماء مصدهف حصمه.. محم علم مزحر ملعه دسله مل خلمه ممل زهة دروس محم ونيلمهم مخه معلمه حد حددهار مله معدسم « معا ما معا ما خصطف، موه صحب حجمعتده معلمه ديمه

رضعه معرامها و دعم بعدر و اورور معرفه و اورور معرفه و اورور و اورور و المرابع و المرا

[Luke xx. 44b—xxi. 9 script. inf.]

مسعنه حر دهتده محبده معمقته وسلمه صديه، وبعده للاكلين حدن حا محمده مهوم مسعده معاملا صمه: خلعه دم حم محمد تهلف المعدمير معدد . منديد مبير ملعدم دسععی کر کید کی بعدنونان برحمه برهبر سندس مجده سه ور در دونورد مفاو 4. New Just by fues.. octor whiteh سلمه سعتمه نمل سلم : مصلحت عفره هوه ورجمل معدمه ومعدم مومه خراعبهم حفير هده محدوس مهخاير حارزي متيمهر محلح محفران همقدمهن سعم همه لنغ عل عمدة في دللمام معل عدة ماه في محر KLLER KORP ORGO THE EXPER KILE وحتم حاتم حصمة حمقعه والالا حمقه محمده سوه مر حموم در مسعمد، معامدة محادم والمعامدة المعامدة المحامدة مع سع معن بجمه حفر نحر مع معتلا مر سريم دسل لحد مصحف نخوهم لم لحدملهم. معلمة

معندی مجنو هدی مدیده در معندی و ایستان مدیده در میستان مدید مدیده مدیده در میستان میس

حديد مراء ديم ديم عد درمه حد المعتدة عبد دسه حيايه دام مامح بعض حميم وسعزوين للهزير وهوم حيدون secision con Hacuston. secondo asea el بعت مهمون محمد محمد محمد محمد سه مه معدم معدم معدم مهموضيمة مهد صدم محدمه. سام در حلعه وحباه لعمي لمؤسم للأبه محمد مهوسم ممهور لمه علم عمم ممجة. صدمها عدده العديد المدلمة ححفین مر علی ممهوهم محیده و مصم حصر ععد نصد مهبت مصم حا سعه حاه خرصم حمده غما سلمصم محم ورحم ورحم ورحم ورحم المعالم مر محدم فه دمهوهم و واحروق المود للمحسمة حممعلم وبالأيم: معذمه ممح دمونه سرم من مزمده : شاهنساء

[Luko xii. _ am:712]2 · ~ dusumsa · ~ am izida~ f. 1202 عدد المعدمي محمد من معدمي م در في عدم من معدمي عدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد المعدد الم مهدية بالماهد ماساعة معدية صهفد محم دبيري خلم مدهة حدم. حمد دماسه حمدن مراسه وماسه عمد أحمله وسجعجه ليلتم ويعيجون على سويف.

وهعدسه های دله نهه می محدد.
وه فره لحددنن بسته فرد مونه می دخهه وی محدد در با می دخه وی در با نهده می دخه وی در با می دخه وی در با می دخه وی در با می در ب

[John xv. 15—24* script. inf.]

منع عنف ملء مناء مي عن : موه معن المعددة ومد درمه حديد دزم مادم بعدة من حصيم مستورية للمام. مصمة حديد oeejoù en Hoeubh. orhain are L نعف حمده محمة محمة معنه سهوهم للهةم. مسلم بهتم مر خديد مهموضيصة مهد صده حدمه مسلم در حلعه ومعناه حصا مهنعه معلم مهوسم ممهوير لمه علم عدم ممجة. صديمهم خدده الحديد مدلمية حصفة مر عليه مهموهم محيليه عدله مصم حصد ععن بعد مطبع مصم حا سعیه حام خصمه حمده، غیم שלמשם ב מכן הכשם: מפסד הניים בשביא سمي محمد شه ديموهم ، متحدم همد Liberry capetry extra poer كمونه سد من منهديم : شامنهاء

مونين يا مونين محمد بدون با عدينهم المرابع ال script. inf.] who ky ward o . Kiwano how kun مسعده معلماه علىفد ما معمره صه محم دبيات خلعه دلم حملة حدم. هدد درمان مرعن مرمان درمان درمان مرمان مرم أحمله وسجعته ليلآم ويصبحون علا سوية.

ه صعدمه من له. ولا منه منه من معدد. مهرة لحمدةند لمحموم، والمنافد مهم حنوب العديد وهومه حمومه الماحه معدم معدم. es from reset to imen mod. conhier صف نعدمد . . محدممه ما بعد ما موص and due cere case in case case has. ەدىسى دە خىلەن ەخلات مةەزدىمەر مي مهرده در عنده: ملمدم مهرنام. مغف حلعه محجة لف منوسه بخسر لملقه. مك مهلكم لطه أسعة مكنكم سيكم . ف المغنية مكناء م مجزء مرس که دری که مراه مد . هزغهر مل به و به مل من مل معد . معد مل مدم حدت به بهام، كلسه حلس فانعم ما نعمر محسنة حلس حده مرحمه عبد معلت : عمد، هلس رح ملح · فلله معت وودد عمر عمر مهمد معمد عمر در عمر الماره الم العام بعد ما ماهت بعدي ماه بعد الماه العام بعد الماه العام العام العام العام العام العام العام العام العام الع

سمي د المجنة وهفه درنجون لعناه والمعسم حضه معدم : بعلم ضاءمهم بعده محده Kerkery entry som ever experime مزمون محموليه محموني همده لحل ما بعن د ميم ميم ميم ميم بيعة ميم ميمة الم ochain ams. of exects there is

سر، وحل مقبه هلم خصله مرية معل سره لع ديمومه سدم مهم مهمهاد، كا why freely reprise with a second of the seco معتده معمه معنده الاعلى حمدة مريده المعاددة الم end zium azt uram. arry cerm enti tra esta racky our aff trade. Am we استه جام هر مدهنه معجب حاسنه دهماله. مهجم محسل بالمحسم بانتي عامسه منع سل سد هديمه ، هنجده هلينه ضعمه מיסיע בדד לשו ישרי ערישהצי ملحلحي منع منه بهد جده لعلمه حنعل مازند مند ، حدام لمد ، تعه محدست Kale cin outres rate مناه بهامه معناد هم معناه دوره و دور hara erfor agossirs erro aral محستا خيلامده حلس عصه . علك هامته ملم الفردم وهمسعدم دهر الدوعة لحه . بریمیسه برهیره برعیصه برهمقه phone . Kotos apossips unio freegy vacin pop compage wherehis مهرسه بجعنه حدسه مهامه بهونجده L mando . Klubo Musoaso Kireż My KIK KIROS: WARINGTO KARISTERS

[John xv. 24b—xvi. 10a script.

matt. xxvi. 56— 67° script. inf.] ورود المعتب والمعادية والمعادية المعتبات المعتبات والمعادية والمعادية والمعادية والمعادية والمعادية والمعتبات والمع

1 Cod. des des 2 sic in Cod. 1 Cod. duns

للعدده خدمه هلی هجة لهه ۱۱به مهجة لحمد درسه مهجة لحلح مبر مهبحه لهدمه، ده در معبد حلمه ملی حلده در در در در معبد حلمه ردمه مهده ماهم منه در معبد دمله مهده دروسه دروسه مهده دروسه دروس

[Matt. xxvl. 44-55 script. inf.]

ه ۱۱۱۵ ملحدم دمنه صمه دمنه درم مرنده خلط مدمية لنفوذه ملاءة حمة لللم مناعمه ماءده · ضمعد، منصد على مداند منوند ماما صاماعد عهرما صعحه بحدء بحدة محدوه لف حوامه وخلعه مع محلم لعر به شب دم حسده فه خطه محمل مهمله مطله لمهم وحلم ممحه موحمس فلكم الم حد ساف مجن علم لمر: هب الم عنبه له مه دمه ده ملد دم محنه له ، محد مؤملار خلمه مجزر بلاد وبحلل عل عيش سرم سامن سل ، مغیم سدند : سمدیم، ماحد حا حيلية بما مهدميمه . محاقد بعد سهد مط محمد المحتمية المام المدم תות תול הבה הבה אשה תשש העות منع که محمد مدید مرد مامنه معدة عدد المعدد مع محددة مع محددة kanaja . Ankajai danga sar 22 62 سنند : مقلط منند منند عبده . بندم

مه مهرمه: بجرح محنه، محنهم حضره معنهم معنهم معنهم معنهم معنه

المستعد من المجنوب المحتود المستعدد ال محن منحد ححد ۱ مناه بود مناه مناهد. (script. inf.) محنه، لمه معلمت صعنف ححنه، مصدب عدز تخلعه حالة معلمه معدنه مملم معم مدهههر. خلم مخز، مجز لر. مه هدم you water cours work هر. تعليه مخن مر حن خليم. مخن. حده زيد وحديم مريد معتدية. لم مد अर्थः अंबिकार्क अस्तं. ब्लंबर्क्क व्यायन्त्रक्कं दि ملط خر 13.سل كماهم ، حر نحعم لمن لنوحم حماد مدین ، محسل محسام منعامه سد مع معدة ومحديه والمعنى مع بعد بعد المعنى بع معصده سلام .معد مل مهمدهم La compa exper of contra agranta وحديه عدد عدد محله والمرابع المرابع ال مهددن. لمونه دم دمه بعدن حدة حلم لغونه حع حصة ته توني لمه لمسيمه خلعه لحنزله في. ممحزه له، خلم لحلم سر لهم true over 1 you were serin. خده هدے محجدہ ، احدست جنس میہ لے، اله العللم عليه: هد عب مجنه لع ioïحنة 1 Cod. محسب

معلما منه ما ماممه مدم المهم

حدنه، محمده مدام ملاه مهره انتها من المناعد script. inf.] مربع المناعدة المناعدة المناعدة المناعدة المناعدة الم المنافية مدجة ما لمحمد دناه ممال س لر لحنوفه فر وحسل لمن وسيمهر אב אוא לידים איא בחוקים באול האיל report ormor the orders con to sis حميد محد الاعلى موهم مرام سعدم بلد معدد محلة . مدنفهم مسلمنه مدنهم قبل درد: رحمة بع مدورون مرية حماة במצוא הבשוא · הוא במצא הבוצ ב صنحده وبدوب له جعدسم: صدر وجه خلعه لحلمهم مماله لصوء لصغهم مصوه لهم مع خدم معسم به صدر المحسلام معلم لن دحدسه مد خدیم ستلم مهمقهم معمده محلعه حلامه معنانه محلحم אום אבא בבם במשל אבא המניצישל مزهم جمعه حلة هلت عجد مخلم مرتدمهم : صميط محلخل مرممة معمد مدمة rate app orper: ores from maly حيسه دلم حصفه، ممام لحدده حديده محلم لصمه محد جل معنه حمله لزوة دسم وحدمه وهدر معمد عمد ومدر حلمده عن صبه الم ممرحم

حمله مسهة حجمعية بتمحيله. منعلهم سلب حسب مع عصب کے حمل مال مال مال مستحده م حسعداه حملت ماهم حديد حودباء مدنع مام مامء حمدياه ·معدا معتت ممام مدمنهم محامرهم مسكور المحسنحين حص: محد علحه بالمهن حله جم بعيص حجيمة شه مست ممح ميلاد. ممله فيلم حنده مساهف معزده لماهم ملحماه حاسده معسمه مد محنه له ممر له من حسله المعدد. ممع مهلب ساله لحب مساله لحه. حمد سلمت مده الله المه وهمه محده. محمحه لله حهمته عدم دم طه ده سام محم ممجة. أحد مه ملعه المناسلة. ملية سيزم لدغ حده: مصحبه ممهوسه سعامة معلم محمد مضام ما حتىيع « صديم حملهم لحيث لدغاهم دمیدن د محدن مادل منعد ، دند سه بهسف. درحه هدر حنه في مند مه محمله معرف حعصت عدة فهونم مسه دعمد منهمه من المستعاد مر : الاستعاد المستعاد الم مصحده بهديه ٠٠٠٠ ديم دغود دهمم حمرم مغمس كمدشمه حم حمام « مر مرسله فع مره مركف» حے صبحہ محجم دعمہ دمعمہ، محم

به دم دهاره بعد همهم المحتور موسم الماره به الماره . : Karles Torango Toraj Topak DK1 حمد در محله معد عدم دهد دمد معدله محدد نصيد المام مهمد مدم تهلين دلمدسم مسلده مدسن معصمه معجزه لف حدم، عمانيع حل אבסבת הדיאו סאביא לבו. בגל האב אוהם معدم معد معدد علم عبل حديده صع حليمد سعد معدد معلد مع علم معده مدند مر علم فاهن هوم محمد مرمه بنها سلم سر تحبه ، محمد الله وهمهم محمدة مهر ومعلقة م همن منجم مديده مديده موده אינא שני גאפשסט וציסבשט ביאום בשסט בישים مهرحمه ليمعهف محجه هديه: هر بي mino mino mand husba cuira مصامرا مباز معكسته مصعه مالم مصعا عجزة مف مدعده محلم فه والمعدد Kiena zki kli kżaz Kziki inekte Kujaka . Khan III Kese : xzish x Kli المتعدد المحمد المعادم المام ا eres selano: es, oslos ocers, رغفه منه : حس معلمه هغه مسعه عمد

[Matt.xiii <i tra

20—81 corpt. inf.]

script. inf.]

\$\$ <br

19

مده، محامعه محامی مدونه مدارد مهاه محامه محامه محامه محامه محر ما محامی الما الما المارد ال

¹ Cod. , المركبة عن Cod. , المركبة عن المركبة المرك

cod. , handara ' Cod. , handa

Cod.

مهسخه زمزه مرجع نعمد مرجعن معسهر بيد لحنعله مله للحله وله. وم الم هومله: صديم عجد حلعه لأهة حدمه و ومحلمية لمغمس مراعتد باستاء المعلقة مراعب غصدهمهم ماليكر مدمة مخدمة بحم منع لما مدعة Kapp: venes ectes erres : goog محمد محدث محدث مدانك مدانك مدانك aicom lisach mo, ich mos solas masio

تعدير المناه عدم المن محديد هوم المحديد هوم نعم معمون محمون محمون محمون ocho olet oking: 1 oute crisco sucus osplo ara a apo oint oara. orte معم مل مهنس مع بدغم معمد: محم علم معمد هوم محلم محمد محمد محمد معمد المحمد ا فه و معمد کم معمد له حدلک و دندیک، المعدوسات المراسم وحدل ومجز هديم: Louis report which seems that ماقع، معتم بعلمعم معامد معتد مامد حماميه محمد محبخه لمديد. 1 Cod. علم

محدثهم محمة مماعه حصامه معمعهم مصفله ودهدي مقلله والتاء والحقيدين ٥١٠هدي مد حدة لسويه و و المعتمد و ال بصلعه ملب معمده مانحده مرماه ععبة له حخدله لعر. مصلع عبد مهدر دخله: سندم مجفور بدع مد دوره له مربن مل من مناعد، بعد معلم ببعد

عمله مصعفه محجه, لم معزعهم و المحسيم حمدمل. مصعمت صمحتلا مكلته معزلا. [.hi.jai.squa عند س به دهیت ما دره : هنهد دید recession much. Als does consider with הבשם ב הבוא יעור הנומש במבים عد، معد، بع ک نیک در دلبه ادر به دیل احدد، عمره محصمح باله وحدسه. خم دم جعم منه للم ندعم مدم: حلعم مجة. دزه, اسحمه علمه حديم, دلم مهمجيم. منغديم محدوله ومرب الملعم محدة. وخدر لمنغم حل بعد مخبح حديد درهاحل alud Kla Kaalia Lisab Kla Kula لم تعدم. له ين ويله وي عدر: محن لن حلم معدد من دس به محد من محدد عجر. حساله عمل لمن بند محمنة مملس مع سمن محنوفه فر وحبه لر: محلمه وم عود

1 Cod. himmana hisam

حبل دمب منع شغم لحمدة لمحدد طه دم حد عدم کسخه مهده محدیم. سر جه حذر مملم بعمد . دحمد محمد حد عحمه. حله ۱۳۵۵ مخاصه المحدد المحد wray property ear asserve benny: when as see eas where. Like دم مترسم مرزير محمق محل: حد دم بنت محنمه، للسلا ،همقم ستم عنم بسب هوب حسحه وبركر كاسكن دومه وبشه कंग्रंत क्रकेम म्हार अंग्रंत क्र व्यक्ति प्रहंति الخر هجنة فأيءمه مهجبت محد الم حند. سعه حقد حفه سعده مل مد حفه صحه مدهبه. هلدهم محد مخته مدم هد منحح حفللم. سلمحه: ۵۵ جم لم عدر لنه مع معدن مع معنده . معرفه حمله سحد. مخر معدنة هنروهم لك مدحه سمع مله، عمجة خلعه والم المه مله دزال، مدمد حصد معلم مطلقه لم نقل condition ceremby eers of the oschbio cel soeis. osciebio sois usus. معجم ليه بلويه. موحم مهدسه مريم nauch co breaks rufious bhoin

م و الم المنام بحسل ما المناع مرام الم

ساه ، من المسلم ، من ملك عدد ملك بدر مجز بوم حرسله در المد وخيلا. وحر موزه ١١١٤٤ ٨مه منه مدلم لحلمه ممجع لمنه. خدی حفیمر. و دنی حلیات من للحده ای script. inf.] وعربات حربه بهذاه بحماع بحسامة، ورجع لمجه دغال نعم ولم بعده، دغال سعمه نخد معلي بحسل ما عبل من غد حديث محتاله معنه. له حلب لمده: حا بخدنده مدعدة نير مقام مانجم مطعاء جددو، نحل کرمی مرفقالا کے مالم محلف بعد المنعد مسلم بع محمدية كدر مزعمة كدر دورة دصم محمل بضهدم لصمت علم لنه الحنة معمدس لحسيعا جبغ فاغما حينة عدم خلعه مهسخه زمزته وهود خلوم وبعموية لحلمهم لدة مر فللمر ولدة حتم وهون، بفران دم سدى حر للنوى درمهم محدة لف لعمناء، لمؤدن محمد معدد مللمد: حد دب عحمة مجنه لمحمد لم المدساب: حد من من الماده عدد الله الماد الماد الماد الماد الماد الماده الم لمحد: معجة حميل لمحسله ملعللم ممحمة مردية : اعدم همما مدمه معدد هارام الم حم ته و ته در محلم محمد محلمه

محصصم هده لغه دلء هدد لمهد بمحنه

[John xvi. 32—xvii. 8

سه سنجم محجد لن خد مل ملحم محمده المعمد، معمد لعم جم حدسله عدمد لم

لمنة معمد مؤسلت حمدة دف: لمدسكم תמלי ישה אוא ישב שאה שואה · שואה عجر. محمد مناغ لف لحدمله هدي محد תששם תומ תוא לו שנה אתושם سر اوزه بهوسعت سرم معنه ۱۹۵۰ کویامه سر مرینه مهقیله سرم مرعنه ملهقه الاعتمام مرم محالم مرام المحم عدما משם אות יהתשבם בסשם הות ישפם محمده درم درم دمقت بصلع درومه وعصبته وحلر معمقهم ملمي يعقمه وخفكه صعه صحمل سلم مرحةمه بممدعهم عدم لحم صعمل حم حدمله دله ملانحمام. مفدد سيند بما عد سونهد دل، بعمدل سر המיום עשול איותד הוא אושאר אל ישושאר ومزيم حعدم دحن عدد حعسم

> when we would not fire سعده به المحد مع ساحل حبنه، مح سعنهه،

> له هميد دري معده دري سعمد كم لأم حد عمد محمد محمد مدمله ه دنهای جام مدعم در درساله در دهمه: مدر نعم مذب لمه تحلمه مليع لمه دعمديم محجز لمه.

31° script.

نەسر لىمەدىر دەلەر « حىلا دىمىحەلات دىنخلىر. ولقيم لم عحده علم ، محمم لم مهم دول کتر مول لے صدیل لحدیدله، محدم وحده مجنور لر. صدم وحز خلع مزه ودهم. Hocubs sins also kuis khusall مع معرض خمور معرض معمل حمان وحنون والمرابع و المرابع ممحمق معمله جهم حونه حر مسلم تكلين وحنون محلمت همه لعيتم معل كمعدم. مكلة مسلم بعد مدفع مفسه تعدم مدتعم ددنه اسحم، دهمه لر لسب مكسه ملعه والعوامية والمعام والمعام والمعامة وال ملقب مقدم العلم والمع حمد هاه والمام معه به معدد معدد معهد دعم المام الم ריז אם : בטור ולשו צור ולו אםשם הושם Keriot . Khural Kousal book Klas ممص سيكهم شدأمها معي مهاتمهم مزتمهم त्यक्त्रक भा स्मित्रक स्टास्ट कंश्म में को له حبي هده حلا سجم محدث سدهنه. مهد بلغ حمد سهم لساهن الفهل همه كنة لدهقيمه داجم مسحيم. محم لهم حلافهم صهه حعمدتن مط حم دندام صهم لن سدهم احده معلام معدد معدد معدد معدد المعدد المعد وماعمة مام عدد والمحدد والمحدد حمة مع عبد حمده مدالم ومد عمد مدة

[Matt. xxiv. 2— 16 script. inf.]

maluda caris : coa fai eria p citro مهور معربه همونه مرتباه موهد محمد محمد محمد محمد معربه م حمد معم سهده حقد محمد معمده معدم equiren app. veries equien app. هنجت مدمومس شهه مجتوب

[John xvi. 10^b---21°

وعدر محتم حمون محمون محمد المتعمد محمد المتعمد المتعمد محمد المتعمد محمد المتعمد محمد المتعمد محمد المتعمد الم وهه. کینی جمه سیم حملت ۱۹۵۰ سیمه حدیا و script. inf.] الانتاء بوام سعوه، معقب معمد معلقه المام المعلقة المام معموم هون معمومه مهدات موهمه معمومه معمومه معمومه معموم المعموم المعم ححديم مومه بعمامه محتله مموه معدم KIZZI Khalim . hoa Kiaj Kizz . hoa Kizu حبدتم مفحم ممحني ممه معدمهم مصلعا معدنه معدنه لمعامل حتىنى: حبوس «ماح» مىنى، كىن مىنى محر دحدیم رحمنه، محدمنه مهملهه Kl wans bik Kenis pa dusheka حلفه وحلايحنل وحويه وحعص منة لفه والعمل مقحم هلم علمه حدد مدةمهم جزی، ملحنے عمد حسم، شه دونی لمعلع حل مهزعم محلي لدةمهم علحه: ماغا منفع مجلمة محميم حس معناه mis Laterpy sacra . er en afra مجدة لمصمل منوسم لمحمق عبر لنه ولا يحد لسيده محمد في المرابع المرابع

> 1 Cod. ملعماء عدهمونعم . Cod

حبقهم محملين عموةم معمدهم معام دستعه معلفهده محتده مده مكنين لعم، بعد معد معن مهدل محقه معل دزنند حصم : عحد عحدم

[John xvl. : Közer Kin _ omlalo · Kaäasa Kimeo f. 112 a جنه لحمة متحمه مساله مومعه، جنه script.inf. سلم ملم وسموم مص معاصره للم علم repa per chrom ocuropa. المص محدده حذبه معلم مل علف سمله nates al serve contro cruis ciues دة ملام علم علم ديم ويم ويم و محلمه. ەسەمە ھۆپ معمد ھىدىسى شە دىلدەس، سهمة معد معافلاء ماف دهرةمه، عديده محقع لللع للعامدة عرفه عدمه عديده ملبع ننام محدّنه درمیم، دلحذینه کے نیام، حية ممهودة. ملهلهم مقحم مع حسلم aldoro pisithro roo ise os reale لعجب لمه محمهر. مبؤد حم محسم معتهم معتفره معتمل محاقهم معتملعة منحم مدهمهر محصم لاد مر سلقه دعمه هده شه والعمل مقحم حزم محجد خلحدم سلمه ، سعند ک سع مراهم حال مهراعه مناهص حسعه مدللله مدهام مهوره ساه.

¹ Cod. عنه ¹ Cod. مصلع

الله معنى معدن معدد معمد دسه دسته الله script. inf.] - on the room this : _ ohips als tempo سعداء معاتباء ملعاتماه محقلا نامس مغيلات مستما حملية مسامة حليق بنهام عما مبعد مهمميصمحاء outeros Lasos contrabal exchaus لملصم، معدلموسم، لديم روته ملعلمته بجاء حصا مدر حسيء . برمية منه لصه ما عندس مله زمسه حمدهم محمده ما محمد محمد معلم معلم محمد معلم حتمله حمقلل عمامهم بم لمعت : حوصله ومه و المارم و المعلم والمعلم محلدقديم ومهرمه محيدة للماسم ومرادة مهامه معامد ، تعدم حديد ، ماسه معسنه مصلحا مده . حدم مصلم كوا ومعدد جحية وحسم حسة لعبول وخعمور عد . مرنهم حما مدم عد محام معام حديد حملعهم حدية حصم حليعد حا المهما نع بالمام بالمام بالمام بعد ملمام بعد المام بعد ا אם ישר האבות האבו בו ישבלת مرسكي محمده مريم موني مريمه مدنخ Toagal: Agasteo Agas Kliggmen حملس حديه لمعم متسم عملله

יאוסד האר סשפם יאחדם האר סשפישאים حد دم علحه فغهماهم معدم مقحم. ١٦٠ to the house theirs rung Leiden مميزة ممجة له، حدم، هم علحم له فه الماديم ويعدن من ويمدون مع نهم نحمد محديم محنوله محديم لم ioi دیمه, ملسه و محده لخلم، حلم لخلم un bears where outside Letura was صغلام وخلية لحديدهم ملحم بلاحهم دعمونين موضعه حوالم الحرام في الما حد عحجه بمجدده حم دهة دخله معدمه حملهم Kurs saris anduso Kurs Kalss دزه دخمامه مسامره مرسامه مخدده معدميه، محمد لعلهم دحمه دستعدم محلم سلمه، سه لما محنى لف زوزده، حدم مه دمجاده مددة دهملسهم مدهر: محدة كسور من محدم بن محمل منعمر بعده معلمه مسعم مدله معمد، صه کنهٔ علق عدله ۱، عجدین مقدله صوه Extend, ouroby Enter. No by marked Lowery 2 and Las as with Kinsk لم حدةه، حد محمدم مر لعل للهسل خمدم «بعدن معنف عندنه معنه معنه 1 Cod. dans 1 Cod. _ meal 1 Cod. _ as issu

مسقد ححمامه بخعلعه مهامحت عقبه שמת אשול תציצם עומש היו ספ יעשונה حد عجد صلم خلخ بمدد مخد عجد د محمده مراحم محمد في مادين مرينه مردينه ومعدي فه فيعد منقد ماماء ها مديمه سلب وسعد سهم لن محده للمعجعلان. محر حدة وحدول بهر ممحشه خلم مرسام موسعه مديه مق مرسع سالا معدله من ضبعا ما بلغمده · معامره المحدة م بدر المحسل وزام المحسك Kete Kli Kolkl Kuseso don Ksissi مهموسه لمه مهمية صلم دملقه دله itady oxiet Loos. chip oces where I some to me with محفاه مقام سر لعه محده : ما مرمه نعمد JOT. Z. 11 مد خدم مدسعد ، في مرصام ن معدميا مسمه معده ، معده عدده ، معدد - aix place . xpojulo xiraro xlin حسبله لعمدة ماس دميده مدم حر حمد معناه المسلم للمسلم عن محزم ב משבשו משמם במשל השבבש באז : במשל ב וווג

[Luko xl. : askall asaa _ uve... _ askall _ abura 10° script. in _ l : aslum airs _ askall _ abura inf.] حدم لے معدسمون دمحدوں: صدم دم anitar reco assistans andiens

نمس لمن معمديم حلله ده ممهدر. ملحنه شه له صوبه نسم حر حلمهم مصامرة مزعل معلما نيل مهمد بمصامرة of lot eplace while water conits rathon المراهم: دو مدل علمه مرافعه مدونه مدحمد مداهد صمحدمه مدسله دماهه סעובות כבת אבא מכוז הומשא המפוצאי صناسه الماسة معدله ما مرماعه ماه لحنزلهم وبعدل لملهم ويعجير جعم تمديم ocis sions rapras. ochi karende whose he who seems at here بحقسة محسمه بعا موساء المعامة معلمة حم معا المامة ومراسع معامد مع حلمه حر لهادة لعجب : مدلة علم عبل Join Kiru 22 Kurza abja Khiral the servery by the terms of the حم مدهده وحصمه موه لعدمامه threadness there was about forem منعه ما مؤمر · من أساء ، معمداه : معمداه مدعد المعربة مع بعد بعد المعرب مديم عمل عفد من من في نجمه ١٠٥٠ مناحة

مسقد حصره الاعلاء مهامرهم عقده שמת אשול תציצם עושה היו סש יעשועה حد عجد صلم خلخ بمدد وخذب حصد متعدده حدم محدم مدنةه معدي فه مالماله حقيم محتمدة وحدة . صلب وسعد همه لنه محمدة للمعجعلانه. محر حدة وحديد به ممحتمد خلف مراسع موسعه مديعه من محمد سامة معدلته مص شعه مل ملكممه معامرة Leren or en former eina examp. : Kule Kla Koolkl Kusesa doo Ksiss مام دمتاه، سامه حمدته مما مسعمه itaby oxiets have can ours مام مهنند یا سونهمه سومهسوم محند مقام سر لمع محدد : ما مرمه نعمد عصمه عديده منعدة نيا مصام خ معدما معمه معده المحدود عدده المسلم عمده المالة - aix plasa .xpojanja xisasa xlin حسبله لعمديم صلب: مجده مدم حل مه معنی مردند که مهمل مهدی مدر محزم במבשו משמם בסלות השבדש בעו : בסשל בוווז

[Luko xi. : asker] asaa _ aduk turses _ <1: _ aal 580-_xii. 10° script. in _ _ asker] _ aduka inf.] ERG Ly meento: rolerios: ouos ry an seephon sions afrom malena

نوسه لمن وموديم حلله ده مهدد. مرحنه شه له سوم نسم حر حلحماه مصامة مخعل معلما نيع مهمد بمصامة حم لمه علمه علمه خونه حسنه وعدامه «بعد» دو ممل علمه، مرفور» دوراده orest offer wastogs orallow expension העבותה בבק אכא מכבים הימשא המפוצאי صناباه احمادة معدلت صا مرما عه ماه لجنزلهم وبحول لملهم ويعجدون جعم محم ocis ofour raprass. ochi ecreptuber who en we were the me south معصم المعناء المعناء المعلم المعمدة عم عدما السلقه: معلما له مهم ملعه ماه نعمه العصية عدمة علم معمله laia Kiru za Kurzan abia Khiral المعدية محديد الماسك مد ملحدم وعجده حم محمد محمد موله لعدماده strathow share was aback force راهع ها دور · درنه ا معماء : حسعه مديع صا مرما به فهما مممهميل معيه عمل لعد من من في نجم ١٠٥٠ منام،

العدد بن جهر دنه دنه دنه دنه دنه دم ۱۱۵۵ من المعدد محدد منه المعدد محدد معدد المعدد محدد المعدد معدد المعدد معدد المعدد المعدد

المصديم لنه عمل محمد مملوسية لنه لعملم esemps onig exert of he origin. حزبه معجبه مدامره مدعده مديد من حصل حيسه حزه ها دمي عمد : لم م ععدده ما حاة حرم بهمانهم حملتليء especto repies cracks. وسوب ومعاد بعديه خوهمه درمهم محد ما محزه محسلط معمد مرجم بالم عدم معادة معدله ماسه بهست معابد من محر لملاق ملحم سهة عن مصر حد سالات دساله معداء مراب عدد احسده عدد بدام مرابع ووسلم بعزل حلين محجة لنه علم لم لے مادسلی سے کیڈ محصیف وسحہ ملحصفہ my ranks sabal bisbers . Kalk bal ,s مملوم حادده محم معدم معلمه محطع معمله مرام المرام ومامع عصد

الاستلانان مهمعت منعام المعدد بالمعدد المعدد المعد معمر مام معمر مام معمر مام معمر مام محلب، script. inf.] . محدر فعد معمر مام م والمعدم والصحيم حملهم حللهم بناله مهله مهلهم تملعم حتيمه بحدثه متعم مناته: معل حدم دمحة لم معلميه معدد عمية تمجة حيل متسلم صلم دسيمل. محدم بهتس شه, مصح مل ملههزم دريمه حلا.

¹ Cod. حد غدر

eide, ere to wan exappeda, nei L صعبد دفرة وبملا احده ممحده لوعدا هلانهم مجمعه محمد احتم لحعمهم مسلم حر حتر خلع وغفة لمر محسم بعمر. چه دچه لم حدینه: محنه لم دنهه٠ سابخهده سعقه معد مده بل غرخ بعد دفسد. مصدم دله عجله مقحه نهجه لله: ده دم عجد خلعہ حلمن ددولمت مملکفیت لف ممجد عهد وحديد حدد بعمه لده: صدم مزهسن مبل لحدسم حد شدم مزهر نحسب: حم حلان على عجمه محمدة محك لمحدسهم مزحم لمم مرشام هلم مخدتم محجفه لصه دهسم مهمه محم repay. One tamp and orange. منعمرة عجم الما محمد حملم حدم مهنن عد عدد محر مع ما عدد عدد

ל בבול א בשמה א של האר יאלאבא משם f 109 b منه در مهنده له حسدهه به المعندهم و script.inf.] ما مدر وحصوحص وحصاومها وصاوين وموحوها eithne capopa ethen africa وحر عنزنه وحمدلسهم وحر لهل حني. حماسد مقامر حدة المعاما عامه ماعام محدة لم لمعدم مهمه للحديم مه لم. KLAKO . AKES KLAKO KLA ALLIS ALMO

[John v.

servis osperts extractos: محمة علا ، مليه ملسه ميله معنهمه

مناعد معمعه مرمه بيلء مدمسه : معتدياء . بيعد : الانهوء المدمكة ماملاء المعدد ment release seidos rales rese rinci من لعر. منه, هاموني الحديثات وحلم أحد معدد، معدد مناهم و بدائم مناهم المناهم المنام «متعه»، هده در ماه ماه ... معناده مدرساته مدرساته مدرساته مدرساته المرابعة ماه ... المبري ممحمد ممحم بغلحميم الكملاتحيم مجه محمد بهوم لعر (hole) ماده محمد مجمد علىم صعفه مله لمقله، نحبه مر محلل سم عدد مرسة مهد دمه حدمل لمهدم ماله دیموری موم نافع مل هدم در محدد در مالس لم: محمد عملم محجة لنه معة فه ، سبه لمه حم لمهف حديد مهم حديد: لهونه دم دمهما محمد ما مراج معلما معلم فعمم ومعموم دونه الما دونه ماد ونهمون مرلل ومد له سومه ومدهومه ومع حلحة محلطه مماله لهتسم لحنوله سد. مجنه بجلع لحذمه مهدمه وبدام هزم وهم دخععد، سما، سد محمه نصاء وهذاء

> صعب بملحك سيمله ندله معجة لحنامه 1 Cod. andress · Cod. , didas

L. E.

win wip sermen cipa sermon. مسففسه حملات حر سده دسته دستها مهداء معنل مسلم مدم ضع مامدء حمدة ومحم حل عدونه ومدم حنمة owed. on this and bot win as and min وسلمه وعمله والمناء دوه ومده والمرادة حمل ستحس. مهم ماهد عل معمنه شه منجم: omy poe soies effer mos es estal مصح علمه, عل علمة مدهم: ساله در صلم هر اهاحمه دنوه دملن ملع حقدده سر دسله، لهودته دم دموده حفره حموم دللوبن صعة: هب دم معمدم ما مداهدم مد دم دم ط المراجعة script. inf.] am races the exact color of the حمحه لحميد من من احدمه محمد oo men cluss. saner waget to a aed حتد: صه وم خفونه مهمحله صلعه وتوسي محجة لق عجد دناهه وحلعه معد فا بعده Keita Malka Kassua Kislam Kasis المام لمحمده المعساء والموالي المحمد الماء صحة له منعنه معلم الماده وسلله الماده وسلله الماده والماده وال معلم وماده حمل هدوب والمبر مادم حمدت معرف المعنات المناس المالك المال

1 Cod. dusma

[Luke ix. 17—27

ورور المورد محم درور المورد المورد

1 Cod. manana 1 Cod. manand

حدیده من در هب دوله علم علم. محمله دخ عبر ماه ماه ماه ماه ماهم العام ا لر دولهم دبنه، وحكه ددیده وحمد وحمد المحمد حديد المحمد حديد المحمد حديد المحمد المحمد المحمد حديد المحمد المحمد

لدزهب لعدم سن المدنى مدن سن محدن سن محدن سن المدنى ا

حمام بهما معدد معدد خسته حعملهن مهجلم لمصح ومعمدهم الم صحیل لهزیم حذه، محمله حلحم له له مهمه هدسلهم دخسم لم معنه، دهم مقدم مهدسم ملقم عفده وبعلم عجم للهجر وببلغويم: مسع لمنة حمل حمله وحدية للم منساءه ماسه حبب معالمع حلام ميام لعدة مهدر له صعبل هم حبصر وصه ملحوم معمية حديده ليسمر حزاةت وسيحمل و در بي عجمة حدمه ومرام مرام مر محمق مناسع ملن

الم حديث، محد خينه ما المحديث المحديث ألم المحديث ألم المحديث المحمد بنا محمد على المحمد على المحمد على المحمد ا لمحمه ولعلج لم محمود وعل بعيدان ومحر محمد المستم محتاء ملاء المعدم مل جامة משמו אלשבי יתוא תוש תל מישםם محموقحه لك حدفصه حديد حديمه مل جعقمعهم حد بحصم بع حلل ، حد معدم مل حده لعخب مال عمر مد مد مد مد مد مامحه ملعم · مام معان ما عمل حمد لم لمهدمه، محم بعن دلم حصلم من .. لخدم مال لر. حر مل كتب مملعه معمله ملامد المعدد مدراهم معمدم، معند مديد معمد معمدة

«مقلم فيم مهم نهم المعلم المع محفقة وحدماء بجعمحا عوقفهم

صناها، در دم عنه حخدی، حسب لمدهمه، معاصم مهمسمد بره مدخنه دروه مهن ملمهمي: حم معمله صغرفه و محدون محممين محملهم فلتمف حمه محلمه ورحد سهدوم لحيزوم، معدز مزحم سحعم خلصم دسدةه، محمله عدم ماء . _ مصحب محدي محمده خصه قلسه حصفی دی دی سه حلعه دی عدد 100n xii. ribeas ribita par ribita accessor accessor. 100 b script.inf.] حمات حمن بعصفهم موهم : حماة ەسلقەھەم ھلەم مقحىم. ملعملحى دەللەم مقحم معمة م عليه مامحه معمد معمد مسلقه صد بعد بعد خوه به معر حواج دم منه حلم لحناهم مهجن لف سحيحها حنه. حسنه محسده حط عمدتم حسه afther. ens espeito oberen fe · one come care of the cape of معسم حدية، وزونه حديقه حديقه حل عدد ده هن التربية وعددة المحيه، ولع مرام مرام مرام مرام مرام مرام هم پنتنه، له حباسعیه: صعه صعیل. دنی، استحمر باجت المستعم المحر دي دها

* Korso : Kuriks : Khured : - ad

حعمه عممته محصةم مسجه لحلمهم ولمسوه حلم وحرور حوسهم ملالم Los cips musuby. sain see elles. حم دهمه دم دنه عيم عه مهجلده محمق مرهم معدد من معدد المعدد المع عهدا عليم حصف سحمعه بالمعنى مونه المارك معنى عاد 1061 عدمه دهعم خلامه دهعما حمدهم دهمه محمد المواسف المحتم المحمد محموض المحاسب المحتمية هصوب حغمه هن مهم خلمه دلدز حر حدسه بجنه حندها منودها معانعاه حميد منقم المصلحات المحافدة المحافدة خحصلمه خوزش حنتك بحديث لعمله على ومنها ومنها معد ماد مر لحة متالل ممة لمسع صم لما مكالله ملكم خلو له معنه ملم مهزم حلم لعسمه حم منهوه: معذبه بجسم حجمه، مومد סאפט אבוא בייא לבנא לבבואי وهم الملاحمة منقحة وتحدوم لحقوم والقسم مكته سقحه سععه جملس دبيلسم حتمد مسمى معسقلم لهذم تملس يحدثه دفسلم حملید سعامة مالهم عرفه محمده

1 sic in Cod.

[John xii. 28^b—37°

[John x. 36'—xi. 5 script. inf.]

· Kishala Kish karaka · Kisa alabein. «دسعه» به معده : ۱۳ معده دريهه م المحمدة مع سملم "دمعده الله مالي معددهم. الم سلم در دسته اعنامه اعنامه العدميه مقدم هده معمام مع عنه محنعيه فصاح مه عنه بتعمه preside of a solution of a sol معلم لحدمه متحم هده وسحه مر محلهه، علا حنقله محدده وهنجته محده دهقت الملتك تملعم يعتمله وحسقحم مسهومان وحباب Add. 17,204 bale ... Kroforia (2 Kroforia de Compaño). השהירום, יבודים : יבילים : יבילים העושם יבושם ויבילים יתומד עושוע בישלעם פווס

S.P. * Klamo badd oom com. Kurs dadd who com י ספודאל ז י מבודבס s בספותל ה אנולמובה ו אמואל ۱۰ om. حصاحد . . . حنباهه عام ا وهوه حتمهما add ا הביכה. נולל לן כליא אלמא העצמ וינבע וינבא בשם העא د الله در ده دور المراجع المرا دلىدەلەھ ەدىداسىدىەلەھ دىدنى عەدى مىسكى. دورى كىد المحمد عمد مصدف معدد المدادة المدادة المدادة ه om. حملت یاه n om. ≺am

למשביש הצוע נשטא: משט שלהשוא בחבישא "מש שבנו הו אבו שו יהשם שם אלתונים ا علم والمستوم و بعد المعلم والمال المعلم في "عمر المعلم في "عمر المعلم LES after of control of control لمحمل سعزم عدحه دللمحسله بعدسم معم محل العلم معمد معلى العمد لعنه المعمد العنوريم ومحب حصوبهم وبهدني وملوك فيد مدينها warze young assert of the party لملصف . محد مما عصم علمه علم عمدته عمد השבה _ ^{1 מ}פהדולה הכמה בהבלה שפדה _ הבה ملعم متعبر ملحمال "ملحمد حبلتس مرعلم شهه حدونه درسته معدنه درسته مع حدونه دره · نحت محمد مرد ۹ در تسم بدته و تام مسلام ۱۰ درعه و تعدیا ب ۱۳٫۶۵۰ منافعا سر مستهده ، أدامت حدنها مرد مصقده ، أدامت حدنها وده دعدت بعلمة محميم محمد معده KLIAL KARL LOOLE CLOOL LECT LAILE «حيل همدة» فعلمتحده «م حد لم للهزيم ety ret , et arr. De co, very. ormage

S.P. * om. Kom maren b woronde com. The documents om. Kim first seals hom. om. caroddoco i odo k arr 1 add oods * Klish com p yoko q Kile radd oom * om. om. cr

وهموس لدلصه و المنفي " منه هم حدة المعدم 17,004 £ 21 a حمله ورحم وهديد وعدون له ومهم حمام muson, with me six, south Law Liname ه و خماسه و مهام دیم منه مه دن م منتا الم تابريم بالم المالية obeids. etaas exedo. "esa esus esa حمله، ممحل بعير". حلل دسدةمد حلقه، لم الما بنقيم بلمجه " مماسر منقلم له المالية العدم المقام ومام ملم محمومة المقدر المعاملة الم est ist, deals wheth. Ilasiaac hy and se since of a ser ser a se The war subsection of the come with here

esocial appropriate checo emerge e 102 a John x. 23b—36² script. inf.] مهدم المعبيب مه و و المعلم الموسي هوامم المربع المعبيد المربع ال هخيم احمدة من هده متحم لنه مدء حلمه لعدم فرد معدمه لحد هنته عبه مؤخم م 17,304 منحم مذبه ومحدون ويتولي وهدمه المعامرة وهوده المواجه

f. 21 b

ه حصم مهد مده S. P. • om. - 000 المعلجية المحلم المعرب المعرب fom. when om i om. حدث حمحمکه ۵ » مهنه رسح ™ om. مسکمک محذوصير ا ەھەھەدەم ، P om. KKY عتحم صوه add و add oom

¹ Cod. معنهم

[Luke ix. 49^b—62^a script. inf.]

مسطعمر، مربعده موس مربع بعد الاماع و و الاماع و محديم المحالية ما معنور مايي ومتوالية المحالية Ku Lambina · Kuräna · Krulia عدد 17,204 محمة على محمد محمد عدد عدد المعال المحمد محمد المعال المحمد ملعة وعمر ملحنه مملحه مر طبعيه ممحمه. יים איז מש^k מירי יאלשיהו אסש עיצה עדסם שמי حمانه دعة دسم سحله سمان ودهویش در مدینه ستحسم . وبعله حلل حمدوني وحين ولم سعاء، منا مردي بء مريسر · صهعمل مره صهه معه حم عمل متب سينهن و معه حمل نحم مساء مص مام هست عمد هاي . مان مده مام بالمان المان معرب معرب المان ال שהישם יתשמים בשבים שביה באונים יתים שלים יתים ٠٠٠ تحمد تحمد بع يسمعهده معد لدسيل "محمه بع محمد بعسل عد "مُلعب حلء" منه و المرب معمول المربع المر ej, est emen hair van diam sach and معمرين مريد مومل مرسم لمرس مريد

S. P. * Kata mad b add ann د ممه مه محرء סגובן ה الموسام المولك الموات و بعدمجة، om. حدة الم i Kusak k om. om محيحه ۱ l add 🛶 🖙 m \leftarrow moo bba P <u>~ ~ 4</u> *بدھ*م ہ • om. ~ da- 4~ om du~ o ، ۲۰۲۱ u om. -motomico yanz "om. Klau Kla * om. محمعد علمت المسلم y om. المسلم

[Luke ix. 62⁵—x. 11° script. inf.]

ما ما مر حمد · مستعم لحقد ست معتدما 104 ع حلقتهم حصيف بتحمله المرام الم مملقيهم همه، حلین محصیف همده ۱۰ همی در حقیم معمله م المعالية المعمد فيا حصهبه متحمص ويجام وعلم في المعمدة المعمدة مناهم علم سعم مناهم ولم معلم علمل المراسية والمرابعة المرابعة ال احزب المراهد ا هه ف ده نام با المرزكي العلا منه مه مه عمل حدة احدد محدا حمله معامة و بدهاي men burmen. Eirs Expules beaby . 17,204 سمهه مدند مسه دیم منه هنه دین منه دین. השם אל הלא "ושעושי מוצה איש השוא בן المنامعة مدية ماء منه تعمر منمعره فمديء مهره, کے °لم العصر حدیقدلم المخلی مسانه الم لمعسير. فر وزوع حدل قدر مربعه : حدزه محدثل سر هه الر محسب هه وحلته استزوه مهد. لر "معلمه، هعلت، صحب معدد دوله برياسه معنه الماملة with tounds outer outers care parice . poo cfai paroae. . cporara عسده لعجب محركه همه مارهم دععا فسد تسر للهة محمد محمد المهم المحدود المحدود الم בן פגע הוא שם. גבבג שביא האובאי

S. P. ه om. عند ه om. ما محمد د י מישא י מות איש אים וליא לישה אים י המים י אים לישה אים יים ולים אים לישה אים יים יים יים יים יים יים יים יים k om. Kwai محدكما ■ add ~is ■ ~doeis P Karon P om. A r Karon o rana fapa دسر om. محلمه مصلح ″ *ຊ*າ≪າວໝວ

[·] Cod. hunning 1 Cod. , manus Cod. dissir * Cod. _ inax * Cod. _ inax

معم بعة المحتاجة الم Luke vii. 19-28 script. inf.] מאר ימובה במבי בישה ימשלא سدن با با با محدد ما محدد المحدد المحدد المحدد الما المحدد المحد مملهه معلك ، المعنى المعلم من علمه من علمه من المامه من תשוד מים אשן שובא פעין אינוע היוא אינוע הוצא لسة المحمد من ورود المعمد المعمود المحلول 17,204 مهدر المهدر الم من حدد مدور مرسله المام مه ألم لمن الم حسسه حسس ورفعر في محود مالم عصد ومدا وماسون اوبلىدون لسومه ودور سرف ححك مامعره که معاتمه ، مرمه عدم طهرست معدده و بدلال فع علم معلم بدره المعالم مع المعالم معلم المعالم المعال مامعها ماد دره محاد ما معملهما در للمصملم حموة مهم ممامد المملم مستحم صه المرامعة و معم معن المرامعة المرام مده . «لحة هر تحدهم همة بمده ، وه عدد صدحمت ملع محم محم محم لم ديم ملاء دلم "ههه دلسه قد منع کسر". مله عمد ت حتللم معمد "لمسلمونة متحم متحم بلةم لف. ملعد ملع ملام محنة و المعلم محدة المعلم محدة المعلم معلم المعلم مراهم. °ملمحل معمدي بتخلع منتجم مراهم. لم ملم لم وبعجد لعموريم وتخلم الم «در مد محمد محد مصل» محدد مصله بهابه تخلعه دمعمدهم محمدله عمدس

S. P. a zoisata b add and chick sind boom i ceft d hoce when mo hoce l mo b be serie, bbs a cerch mo be serie, bbs a cerch mo o ceft a con o bbs a com o ceft a con o cent a c

¹ Cod. asha

Luke vii.

KI KIDI iDK KIADID . TILE OO KONIK f. 103 a ישלבי הישה יהושה יהוא אית משובן שיבים. محتي مرتعمها منم مريك محاه محام مهييله باء المربي المرتبية المرتبية المرتبية المرتبية المرتبية المرتبية المرتبية ملعاء و معامل من معامل من معلم مام بمهمه، : تنه محن حمد وعدلم، دلمهم من علمه و من محزه من محزه و المحلم و المحرد المعلم و المحرد المح محند معند ، معند معنده بعدد المعند بعدد مع صدی جے محقیمی محله ﴿ دسم محد هدین ادحم مدم دمدله دعده المحمد مدم יתושה השלא ישא אלא השלשה מבשהי ולושה المنه مددسیا. مه دنوسه الانده مددسیا دده عمية " منع المعدد كالم بالمعدد مناسب بالمعدد المعدد ا لمحمل مرسكة بنة مه عمر ، من المحمد ا ووسم احم هوم لم ، وقبيلية المحسورة Add. 17,204 שב שב בה הבעודה הכת בשן לבה שב دنسده، مان دم تدهم، المالات المحقر الم حيل ولوتيم هده مهلم مالهم وحيو هداوه سعمه بع بعنه سع نمخ بعد ١١٤٥٨ حسله מת יתושמז מת יתו שמת מת האפש יתוובשת حة للمهام، مه همه، محلك دهلم لحتمم همه شه و محمد المحمد و المحمد المح

f. 18 b

S.P. " sich both com. mohr plans ممامدر « « « « العلم ال المرعص حوملست ا بصورت لا سعود عوبت e - me padd in ا برايد المحدية 'om. < z **~∠**\0 שמבנה שסס _א

¹ Cod. here ' Cod. hlan ' Cod. hulan

47° script.

d soi i e iub> ara eua dana · autrom, amtoir ملك مستحمة المستحمة المعام معاتمه معاتم المعام المعامل الحالم المحالة my fa "gyar : i ama en escarenta , escar השנה משפה השפה שמבה השבה השלה صمه المحفره معمد لحني عزيم صمه معمدزي حزيم عهد حسس جوه ديملهم اسي ملي مين באכםסה, האנץ של מפלגס לא ימצבע הנססקי לא 17,204 ב المام معلم حدةهم معلم عدهم معدم معرفه حلله تطهم حن ديمين هه مهونه مطعة نحري حدم لے صوب مطابعہ "ملمد موم مدم الله حمل صدي عدنه حرية مما حمة حدعة بع معتد حده الاستام محمونه المرابع معرفه محرنه المرابع محسله دىعقى د دون المحمل دليه لن حدونه Let Kup. Ruben ary arab. 12. any aly سامعكي : اعدم مهمديم مهماني العدم مديدليله En been. Toboi The Vardy with . Tobar restering ara cadi. "ark oheid halk" ina pro مام عمريم ماهزه هديم هميم ملك مريد الم مامعره: الانم المسلمية مام المعدر المعرفة المام محدة صدة محمر "حدود عه د درسه محدول مدرور مهدد حذی، بمرهور وهرز دلسهد، حل نعیر ون

fom. mla 8 Knoine h Kumiane i om. Ku juark الاعلامة الحاصد الحل الحام المعلام r **≮coi≥**o مدنک عطط جمعهد add معمد « مححه عصحه » w jango ™ om. ५५.⊀ z om. 745 3580 aa شاحمد bb add شا es en euro pb حديد المحمود م

¹ Cod.

Add. 17,204 f. 16 b [John 1. 25 —36 script. inf.]

Add. 17,204 f. 17 a

دهم کا سے بحد محد محد میں ہے تعمد مدمعر شد 102a معملاط معه معملل فعد مامعره ب مديده حمد في احده و معدد: لمناهم احدة المالية حموم فون المحصية لام هاجا احتلام بوود هراهما when refiner and no out a fifted raci مع معنى معامد عامد عمل المعنى المعالم متحب بإنهاله محز لم متحبراً ب صرحمه محدة مرساسًا مد ممص مصمور مسلمه بعد بعد الماسة الم دنيلي هههه: أحذ شائع شائع : مهم بلية معمد مح نغصد معدد معمد بعرة على محدد אמשל השתפים ישיבים אין השתישה האמשה ביניזיץ א مناهم "معماسه مرحم" "هذا مداهم" وبدايا مرحمه مصدمه ۰همومین ده ده سامه ^۱ معامع می محدد شمعهمه و meth retin a retoting a report of the rear orain la ofran reso, eparapase. El Ech "auchow ridom, objury "ozeijoh mairo dom.". المعلمي برمايي معايد، وهم الإنام المعامر مالكماده . محقمله حدية مح مدم عد مامكلله لد عنينهما وعمله والحديد حلل هام مسونة حسة حر طرید. حد شحه از تواهم اله بعدده می المام از ا

¹ Cod. محقوم

Mark iii. 5^b—21° script. inf.]

f. 16 a

dioi y ariana parigoras emity accine. varian e اهتدسی، محمتحیه دهلی محدد. لعلیه when we ward to be a sein would منامه ماد بعر معمما مهم معلى الم الماسك المحادي والمحادث المحادث المحادة المحتمى مدفحه المتحديمة عمادة المتحديد المتحدد هې تىم د ملسى. تىم كىلام " دىد نىلام، 17,204 كى 17,204 كىلام، 17,204 سهده . ملته معامداه . مله عهد سقاه به مرسم وقام المناه من المرابع معاملات مح محق بدهامة مح مرة عدة بدهميامة مح ملةيه، هنه لعمر سبعه بعملم، محتصلهم، للحيم بالمنقدم. مميح وبدوع علا هلم. هه سعد المحمد مقسر محر حلم الموهوم لي הבין שמשבי יצוא בה בא יאמשבים אבין הבין مل على المعدي. عدام المدهم المعدمية المعدمية المعدمية المعدد الم محب حماة ، محمل معمر معن معن بعم محمد محمد المعادد الم a range " Lis flow ers " est casto Kome of an englar in al . This repart سلف بحضي هده محن العدم محنف للسف سلعه دعم مختص معنامه مهاملهم مه is his signification is a part with

و ہے۔ S. P. a wayal to b omit to ىلەم ە ه om. متدها ... حطست و حديده و محتجامه ا دهامخ، ا محمده m om. Asas کے کا اور اور الدسلمے ، سحد محمد معام د باعتداء ، حسد ، بداه صد به به مسلك ، وصدداء ، «دللهن عدير « عدي add عدي عدي الم

[،] Cod. مخوسک عم**د**ب .Cod

Brit. Mus. Add. 17,204 f. 15 a «داهدنه همتحه محاترناه محمتمه طهند» درهدنه مصلعته مع محمد . محلحمه محتمسه محلعته רים אים אים השמשה יהרשל הם השמים היה הדים ה expression of the contraction of العنام المراق ا بخاله به معموم به معمود به معمود به معمود المعموم به معموم به معموم به معموم به معمود المعموم به معمود المعمود المعمود المعمو هم صده العدد حيل عددنس وحنه ولمل، معد The or dience is one of the collision of LOCALAN KIN OCISARO ELA SONIA COR حماسه معدساها همه مسعده مهدعل دء east azu, rhass ezarejusko ramzeko «معمدر ، حماله المحتقد معتده به بن بن محسده، لصريحونه دهديمه، دمصرما دوسهلسه ممه لعه للغللمه حصاهه، "محمه المم محم والمعالية والمعالمة معالية المعالمة الم "בגד הכלנה בה הבלה". לבלום הן המכא אלב meser at ear renderm, litelles. conderred etto eifain ares "colo rerudos. ordai, arcimo _ ucoax relax. reduc حمه همدیم حرح تحلی «ماسته، حمل»

Add. 17,204 f. 15 b

⁴ حج م*لاین ج* S. P. • ~ 1 ~ ~ 1 د add حماهمت و حريب و و مرسون الحل عد و مرسون المراجع المراجع المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة l omit م حملسعت م k add ححد ححة مةسكه ٩ ം _ മേയ ₽ **≮**\$\dubbaracon r omit ⊀3-u " warne " omit Khang... Konse ەحجى ئ t oom مه bb add حمه محمود عن المحمود عن a ranojans حسر ، محسدم حلحه الم

¹ Cod. عصد

שמבו: שבתה העלים: להבעלה: שהושם 45 script. inf.] خمهممعاسم بحديه موريم بحلحة صميمهره ret mer eterum ase. weepp truthm. ملتحمصه والموت حد مع وقسه المحمد العلمة سه مله بحمله دحملت المحملة مله المعدل معمدي منحم لعبيه بعالملحم وحده وم حده ادعه المسلم حزبه علمه دحميه، حصه محمد بنك موس من مدر . موس حد المحمد ا ملغلمه حر زمعه وحدسهم: علم وملك 1 Car. Til. مديدة عبامه الاستحاد الاستحاد الموهد الانتاء المادة יבוא מש איו בי האצאה איז הים מולא מים המביף حد هه دم موحه «دسل ملاه» دونه دلزلله». عنف حبرته حسقاه حسق محمد مضا صعه هه در جز حنک بے سمام جر سبہ جر دیقاؤش. امتى مدر حدادة احددلم مهده. معادة محدد لنه ، بهجه لر مده حل حديم امحه محديم عجر له حدده. حمله صب لعر: حدده. معنومهم بعد مد مد مديس فيك بهماء والمساسمة ٨١٨ ٢٠٨ محقر: حالم الله الله عدم المراد ومليزم المراجع عب وم المام عصيم لعمد Le bisma duena! book die mues معن علمهم مل مل معمد: ومعاهد وم

[Mark ii. , 2; 37 6 < 32 - dunds <1 :, dls <20 - 21 - 11 . 5 script. inf.]

¹ sic in Cod. ¹ Or מבלפה ' Cod. ראל אביז

Cod. isor Cod. same Cod. sais

שבה הבשל הבין הבשל ההבא ההשל ححد مام . حملت موتنده م متد عصد معنه معلدهم لطع علحم محمد فود محداله محبر. صوم على حر عحد لملف عد محدز. له، مصهره الحيد عامر المعدم · محمد علم المراد المعدد ا حميه حمدة المراقع المر ودعمر عمر مهليم سيدهن حيل مملم المسلط مراس من المراس من المراس من المراس ال مسدم حم معة مام ملم معدمه مع معمد حسقلههمي: معم سلم غحمه مسهمه مص معرف مرفون مهم المعرف معرف المعرفة ومع ومعروب معلمه ومعروب ومحروب araby efety. La rolly in washin moot: مهم فعم حمد مهدم حمد معدده م حد دب سیل ۱۹۵۰ محمد مدینه دردنه، حم بله سهله من عدي محلمه م مستهدي معنوس معدد معدد معرسة سنست ، مرماله دم مدعمه حددنه وحمين حماها ماء . معتدم حمة حمد عمدسه مسعفه لحلم حلحم. علحه: ביבוֹם: המניבולה: ביבוֹלה

¹ Cod., hera ¹ Cod., hlunea ¹ sic in Cod. ¹ Cod. real hea

لم مرحمات معنوه: صديم عمد مرمعات ماما شه. وصعمه المعالم عم ماسم ساف: حمانم محمض دعدهم مماهد سحمه معملن حم سربحما متحنف مصعمه للمن مدمعات etein: ment mad m, atman : risis معملات ومؤمله ومر لحل المهمور حمر مورعمهم مناعه: مدد مارام همه هد مديده دودونه. حسعه عمد حنه دخنهم مهمه حدلهم יתשבב הלם תבושאש הל תבתה מנשמאש مليك وهشوره شه وحمد مصح على مستن دمنحم شه دفعه لعتب محمقم حهنه محسمه لمله مل لمقد محل قدمه، هه دهله et upo eners of ife esiebo. et bis espec the cir comes can ever «۱۳ ممارحه لم مع ماه حوسمهد مهدته دحضت معد له لمحمل لمحمد، مععاه مععا نعتمه مدم لعه השבה הסבים הטבים השמה לשמה בשני של Kuaes or . Klues Klin . od Kon L «ماء مريعه الما محمد محمد محمد الماء الما

عدد اع المادية سابدا عد بعد حام مصسهات مصا

1 Cod. Lander

مديده در دودنه له له خست لعجب ممحون منه حن سعمد حسسه مدل وتع فدم entry exercity: In green there ساله مربع بدء عد مرسامه عدم مىدة شەر سلىب>ىلە. ھەد سىلىدەنى دورىدلىك ىلمقصصم لمتنش وموسعهم حنوفه: محد حمقصصب حاحته مهم معمدهم ومعدمهم בובוא האמואי מונא לא המשף אפיף maey L wroth resisty sisty carents همحدد حدسلم، محد للصلم دتيم مسحة شهر سلماء مامعره موه عمع فدرسله en araba cesas en saisa officia. Larusby in ciciy ear ier resigny بعمس حكاء مخامشهم مخافهم مف صلعه فامع زعا remora de sa capsa estante سنعة حصله مهنجهم حدعت هذب יא אמששיים אבי אל בופא ובבישה אירי הבאים مصور لے حدونہ، مصعم کے مصور مناعف باله محسب مع مرسم ماء ·ملل غد ه تعدیم دو محدده هلی ملم حن حد ماد مل معزدهم ددتهده معدة تخلصه معرفه

[Luko v. riðar æləə masiər zəa : riau reaslə f. 99 b

17—28*
script. inf.] esti riadən rzu rəbisə masiar · am

1 Cod. rejsəs

لحسقه ملقندی: لموزه دم دنمحی همد مرحمت دسوه به ، معان د ساء الاستان و الاستان معدم محدة لش سرمة حذحة ممددم بسوم تملصہ دلمر: ٥١سحم لمر ٥حصم، حلا دمم لحتيمة هم محمده ب عدم همه بعدمتها dirin manual of gines with حاء حلقه حرةءه حيقه عملء مهامء حماها أخلك ألم المناع المناعمة مام معمد، بسعع ما مصعباء مان العدزه دور دم فه دل مهر حز عدم حعسم مناهمهن هزممه وحلحه دزهه ومالم It is in the the search as it esisak imaaka Elep. da Enkesi eg بمطعني، صدم بماسحه صلحمت منه منه ستمصر ميم مانه ، مومد ورهدم كفين مدمم مرس حلقوري درونه وحدوروله بحسوس عد دنيامه المعنى: حد دم ساله مالم المعنى المعنى : مركس موه سعه مصومه برهاد: صدم بحدة مدنسته صلحها، بعد معمية هرجه: محدّم له هنم دعتهم همه مدههم: rejature nota ocone to at ejein:

[Luko v. _ anjana mialdus sana Krasta danda f. 992 eript. inf.] . maral mla _ aan Krastlaa : mis

[،] Cod. محصم ، Cod. محصل ماء ماء ماء ، Cod

ملم حتعبر ولالم ممله لعمى ملم حصليس مام فيم حيلة لهمه خامه معمد مام حددة بعدى معلمه ملم دهديلم عليهم : שתו של שבוא אלבל שבלא הום בו שבה הפחד Laula Kiada Kayoo Kheral maulera Lasten actean ration with cinadia. men rela Lorra urlu crem. Dear والمراورين لخمع بحيمه لاهمه لاهما سه حملاء مكلف، ودفلهم حبه حدم طبق مهزم زيم مهرسر لف منوم مد نمحز List 1 mount 1 and Lee a acette, weretard محالمم سيمه خدمة حمان محملهم econsober. La chruly of lives affold. حيل «محمدم من محفيه من لعم لعم حم ولصه ويتم وستم والمسام والمسام المسام سه و ما مهر د المعدي مديم حر مشهون: مدء صلم سحة لنه حن سمحنه معلم لعحب حم حلتهم متعدد مدين عدية مومه المعاددة والمعاددة المعاددة ال הבאואי של לדוש נובו אי איים שמא ציי ضعده ٠٠دهام بع ماسعة معد مفاصد فهاما maken, when ciers and desiration, maken

ستعدد معنده معنده معنده معدده معددة ... لمحدثه: حد دم هلم محمض صعدته، حصدتم rized Liz was to actub to an tais. حمساحه مخافعه معلمه معلم معلم معلم معميد حجمية مسلاحه حميمه معمير بلهة سمعها مرحمل بالم حلء مصم فل مهارة لنه حدمه دناد محميع لنه مدم حذميده صرحمان محعلم لنه دهمهدم: حد دم حد مرحدی محمل محمد درمورش مدرم ملا mandra rapidos lancificas. mandra م ملامه معلحه ف معلحه م معلحه م محمدة حيت معني معرية معربة سهلین صدر صحمت ملحد حل دنیج سلم معد عسرس لعمدين محد لله حدم المحمد ما المحمد ما المحمد الم لقديم هدونهم معلم مرم لم د عده محمده بملمه حددنه مهمدنه لمه مدم لحدن عفد ملسمعدهم مهسهم مدم معدله لحسين ويعير ليه وحدو عجب ممزحم متحمه مط دحمه. حلل ملقب بدن

[John iii.

محدللم تسب مل لمور مام المام المام المام المام script. inf.] المام مام المام المام المام المام المام المام الم ممل لعم معتد منته ممل لعم ¹ sic in Cod.

، Cod. محمر ² Cod. area 4 Cod. محسر

L. E.

مدعه ملحة عدد بدء عدد معامد حديم دمم عدم المعدد مدية مدء مدية محمض: حد دم سام الألل حقم دمتحر. مجذ اعمعمم سقه ملم معمدهم משב הין אהבוץ לם בואף פבהל ל השבוש ىحد: ۵۵ دىم تمجة لحة له تماه، عمده، تمتم ورحدوم هم د هب وس مجدول له مي aft fix seif each. and fix thubabh حسة لعلمه حسب دسم بهم لعلمه: المتهم hus mask misso : Londry kpake in حم محروبه معسم منه وحديه محمدة to see L. such ent topin ribles בן הלוים: באביל שם אבלם האשר ביביאי ותבוסבו השסום היום הבה המם .,שם ומש صعب مهدل سحوب محده والم «سعم · «خونه محسمه ملي ، محسمه hal maska . our all oblaca kraz , ilok! لمانه: مع مدم من من من المن المن المناسبة المناس «تحسر ههه حدّد»، مسهف حد حومه ههها: معلم محمة للمن شهر محمد علمه لتحمله حللهن شه دم سد حسم حد محك

¹ sic in Cod.

الانعاد : بيك محمد مهدد عهد الماء محاء Loo - necko resum cicir. necio תוז מוש במש הוה הישהו מושה הנושה ישרט הוה השושש הזמ שלה הואם יהלוים مهنيسارا مهمه محسمره شميه ساء حماها مع به عدد المعدد المعد سيع من مزعزء ممادة هواعد موه من و المعدرة من المعدون المعدو دعمه دهقده نومهده دميلام ممهومه، مهمينه معمد محمد مصاحة مصعمة والعمامة بديام عموه المع حميماء ملم حملعا معلم معلم موم معم الحمومة معلم مع محقمصيم. سولحب معددونه بعديد حد دم منهمه، حده هده فه سهلحیم معمیه می دید متحیر متعین: حسة هه ... وحلم له موحده ١٠٠٠ حد در هام مه ما العلاما مه دمه مده در Lain rishel dies aus desir dos [Markviii. Kważ diea · mank Kom whi _aml 1.972

88°—ix. 12° script. doio . 45 io 1247 april 0 40 10 . 41 m20 42 10 LOGEL NEIRO REBERN CE NOCEN LOGS where combo = assas = com = ashask معمله ماعكما معلمه المحمدة ماسامة

¹ sic in Cod.

الم حد ممحدة لم صلم. علم لحددك لمه حنه معجد لف حنه، المتعم مع زهزد ما المتعمد ما المتعمد אפשמות בצורבת הודבות למסב. מנא שבשלי حنه, نستحمه ، هر دب سنه حم حنوره سبراحه من منعدا شامه ملمه دهد ملله بعد ماده .عد عدد ماهه صه دم عحمض مسلم حم لمهض: مسمه صمه יתושה עים ציהוא עסט עודי ביים בשייואי משבת משיסתו התשמש החם שביםהם مللکی بعجلهسی لدست زحم مومد کرماده دمعصديه دويعدي درسده درسده مصديم بعد لعل سع حديمه مرام عد معمدار. ميدم لمهزم نسمه محجه لهخم احمادة مهاعد مه فالساه درامد احداد حزدزع، مير دفورسه, لحسام شه، در درزعزع موه حساعا فاس معد مدة محد مهم نحه بده حرحه محسه متمام قفر ومعمر [Matt. xi. phih Kisal KisaKl hisaKa dukianl f. 96 b

العدد بد بدائم المتحدد العدد المدد المدد

ا Cod. معتاث الم Cod. معالم

3 sic in Cod.

ماهده دمویت به الماهد می شون و مونودی می الماهد المون دموی دموسه به الماهد المونی می الماهد دموسی می الماهد دموسی می به الماهد دموسی می به الماهد دموسی در الماهد در الماهد در الماهد در الماهد در الماهد الماهد در الماهد الماهد در الماهد الماهد در الماهد در

HOC: HELDY: RORIGIN: CERLUB

ZEEN CIEN DID REREGIOSH KNEGLED

ZEEN GIAN NALLDO DAL DON DON RU

REALLY SELLDO DAL DON RU

REALLY TEST REGIONS RU

REALLY CERLUS CONTROLOS

REALLY CERLUS CONTROLOS

REALLY REALLY CERLUS DON

RODALLY REALLY CERLUS DON

RODALLY CERLUS CONTROLOS

RODALLY CERLUS DON

RODALLY CERLUS D

ا Cod. عنا المادة الما

pay com crossis ca episaca ason pay

المالك لمه شه محل محدده، منام هما الد . هنعد و بحرابد منابد منابد منام کی و بعد می سوری در براهای ومعدد ماراده مهم مهم مدر دراده معدده ared Look to Kind his area and date وحد معسب معتمر مهمه لفي معتمه لف لمد. : حدنه مامهم صديع حدية محمل هاسم rate dal diam desire «دلصه خلعه، هم هلللم عحمه صه هلمه. حمد المسحد المواحدة المحلمة المحلمة المعلمة المعلمة معدیم. مملک دیم سه در ممیدد کر دوست מנשאי לא מעל אול כלא עביבא בע אכא f. 95 b מבלבה שלא הביסט הניסט הלים איז איז של ני عدد دونوز. نام المعادة عدد المعادة الم منعمر بدء بعد مدعم مدية محملة م meni acht ceanache wies seemt حدام يمعدن معدم بعدن حدم يمدم وهم بر مس : الانتهام براعته ملاعمه مراعهم

> حصدن عتدة معدمة المحمدة والمحددة שמה פלים מוכם וכוב בשואי ٠٠دستهاء حصمياء : مجعته مدمكتء مدءتم به

¹ Cod. حابح

ا Cod. کمجیعی

[،] Cod. مسهمت

^{&#}x27; Cod. Khaziba

وحر حدة حقدهم محصم قه، للهزيده ملحملمته، هلم محقمه دملهم و صدر عمد معمد دونه موسد حمد عمد طبهم عد مدم معم حم عدام مم عمدي and confrom men feet of the م تدیم محمد له مر حقلم مط سه متعم मंद्र त्या के त्याने भीका की कि त्याने معلمه معمله معا سد غدامه سدده حصی دور در ماله مر ووسدن in To Krosis Kolks and gras Kia حم دةه لحسل من مدن مدن المداد במשבשם שנה שמש אום השום בשם המודה: בנ سلك مه تحقيد حن معن مه حصله: هب ما شامه محداد حسماء دماعه حس ٢٠٠ مام مراء من حد مسام مربع م بعده محمد cepiano enedo. Jior en sulda airada

| Matt. Hi. ・ 火のシュ ム ム ムコロ : ののいずす べめいかるいの f. 95 a معرب حب کیمت دیمدن ممار کیدی و script.inf.] من حدم للهة و معدديد حدم عدمة معدد به معدد المراجعة ده عدم معتد من المادة من المعتدل . Kurn: oer hob oare lab deir aso: Kurn: حمة محمد مصنع بها بدلامه محمدة 1 Cod. allara 1 Cod. ana 1 Cod. mjan

صعد حدقتهم مهقره مطنعت لعص Kurest case ries representa vosano مدسلم صمه لعمدة معلم محمه السهدم ووسعده وحد حدم صديد ومعدد ويعيه حدة وهو هه هادع موحد مديده مر عبل نفل همه محملم زمسه ، بمديم ديمه احد معدد وبدول لفه مانحد مدحد صدب مدعده للأديه وعدم موسعور سعود معتقعهم محموية والمعتقعة متعده بهاهد، معتر بله محلع . حميه معهده دشمامة محسبا منعدم عمد الاسلام الماسك معهد معهد معهد معهد معهد الم معسه المعمد عدد المعمد معنى محمد المعمد الم ملع مدقعه مدساء معدناء ملح وتحصيمه وحد سديه وهدي مسحوب والعجزي والداسي وماهم بصحف بالما حكم محمصم: صديم مهمار لبه دسلحم للزيمه

40, أ تعديم، مقد تقى جديم حد تحدم قه، الله المهدية ال

¹ Cod. ๙๑๓๘๓๘ 🕹

² Cod. مععده

¹ Cod. معمم ، ٦٦

Cod. Karasas

ممنة لشد مدند محدد المحدد المحدد همده لحمي حمس وزحه حمدها مهزحه لصلم تعسمه دفه ، مدر سيسماه لصم משבר בלים נווצאי איבוא המגדשה בפצר שג נשמא: משיצים לפנם בידים בשקבוא مراهمه الاستهام المراهم الاستهامة المراهمة المر דניתבסמי באפוא יבפאין עומעים אדם ביציצי محدد مس به و دحسم الماد الله وم الماد عمد ear resourably ich halfe er siei. Eff مهم حدم عدم عدم مدم مدم مدمه مصلم معدم لنه تملهم معدمد لملهم Margin area en estadas estadas estadas دده بعلم ومعدم ليسلم مسزمه: mund to seine for seine معمد جاه بصل مفح مديد معدم معقلمت من مترم عمد صعد حدد خلمه

الم لم محاسر ورزحم وورام، والحم المانحم

على ملصمه. مناهن ورم معناه ديامه تخلصه: حمر سم عحد سلم لمغسه عمر ساعد عه مديده مدانم معافيه معدنياه لقلمه، مه محتم، محمله صعه، معنه ما وروس معدم فيهد فيلمعمه صعوبة بلء محان دلعة مناهم عد سحمه: معزم تخلم لمحمورة ودولاه مسلم مسمور ومسم منطنين دومسع: شدم دم محدوم لعه دحدور بسرا عد نامعم ست مدم سهتد حملخ وهدم كالمربح هدم هدم حديث معدم passo al sema . wanit cam methode where to est antours: acts writing an مقدم تعلم مع محوني مسمد معدله العدائي سلم سعد نقس: حدوم عمدنم دينهد حصه بعقلها من مناسب مستريد عسم سد عمن حام دلم مهم بنصر به عبر حمومه وومريمه دره مدنده عدر 1.93b حذر خلع صه حديث ومحمس. عه معاهمه ىلمامىم. همد صديل حزر نخلع داهمه حميم نحصر ، محس منه عد بناه مصنفء ، محاف

> دعد داهنهم حسنعان مع لا سد مر کومس ناعده: مععلة بر حجلت مديد لطلهم : معدة ¹ Cod. عبد ² Cod. رعامه ³ Cod. دامين

[John iii. 21^b—81^a

دهلم حته, ملنزمه دومليه: معوز حلم صب حتسر لمؤسون مومع لقلسه مر وملم حد نمحة عصوة ممسده لم لصلم ديمتح معمسكم محصنف وهلم متصلم لاسم תשפשם תובש תנות שה לבו בזתו תושות سهم حجم: شدم دم علقه عد حجم حدم مملوعة عدم العمر حر بجانة بعد معدم العمام سخد درته حم دزهمسه دهاتم محتمر ميت معتبي من من من استعم من استعم من استعم من استعم من استعمار من المناسبة للملب سخع درهدنهه، مهزمه متدله حة كليمس مهم مر لمه منهمين محم ساممن ونابع به سمس محمد مهم محل دخارته هل بعدل دتعلق، كرام ويقة دي ويونة בגשה לשפי בג גין בלאי אסגבסשי للنسمه مد محني حن حلمه الملم با مان مرمعن معند به به دمام ملعد المحلك مدحس، بهه دم مجن لصمي للم هدسلمے: صدر علقہ دخمام، حده، عد محنى له معسم سقع متمله محسونم

المسس. باساه . معدد محققه مهم باسمورته £ 93ء سحعب معزها حصب هذا با معن المعرب عدد المعرب script. inf.] معنقط سس معند، في المعند معند معندم مستن محرصه مان مر عصب

1 Cod. yaw 2 Cod. dres

مه المام دم مع سام المسلم من وحدادهم سهه صهوه علم حجة _ سة, حبنخ ، متعم سة, حلله مهتم سق, لهتحسم معتبع ومعملل سهه مر لمؤسوه وعبدي ومحتمر هة, معتجر حده لالله وولين حو حقسم هة, لهم هدمه محمد، معمده همه وعد بالمعدد المعدد المع حسلمة ساهم محستالعا بعتره عدمات مهمة حصتمه: ۵۵ منه و معلم و المحتمد معلم لعلمه عدمهم حجسم حم دحمه تملم حدد بده المادة معادية معادية مع المادة الما عصمه معمد مل بعن دهمسه دومسه ومعمد المحتب هلم لمحمد معدلل هةر. مملاهمه حدقه محدي معميا معدي مهده محنمة بمحمض معزمه حد لمصحب حديم محملمة بنه محمد بعمه مسلم سنم المسلم ستمه ستمه دعة لحمد عدم المعتدد مة يعه معلم عقدهم لهده ومنهم مد عمله مد هر علیه حد سف دحمه ده سیله مدید مه تمور لمقطم ومحلفن مموم لمفسر سروسه

معدد: معدمه: معدمه: معدد معدمه: معدد

אחב: ששהחלה המהצלה הומשש: מהאלים يعصورو: همه جحن : صعليد دموه : ويصفع whis al was our wereis when warifus eigh passess. The map eigh museables: مهمعس مدسه في مص مص بنا من مق משושה אלווא בשמשה אנים אנים א العدوني، موسنهم وس بخيل شده حد نميده فر دمو يعده أمديده لمناحز Moon, mon. one iden successions مه مركب من مر بي المال من المالي من المالي من المالي الما ملسمه، لعدم مديم ددة صليه: حلل מוא גאפ בעם כשלו אים שבא יהמשעב שהא הנים صعفه عل قادم ووتلم عدد لحسم: دده طبهم ملك صهم له بعقه الله بعقه السرم אבגא גבעשם גגשבששה בי אל אול שמא لممعمر لسرافه وحسده حدمته وفيلا صومه محر دة مرسعات مع محمد مع محمد معالمة معديم حدة مل الله معدة على مديدة على مديدة

10 مقع حقول جنتها: تهله حديث حم المامية و 1 مامية المامية على المامية و 1 مامية محمد عدة المامية المامية المامية عدة المامية المامية

[Matt. xxv1.83b— 48 script. inf.]

مهزيع حب تهله عدم حدم لمقد قدم ممح ديوه محدود هر حدحك دوراً لمازع بدين محد حيل لمازع بدينه، محق لص حفر. عه محلم مالكم عتب سبه به مله ٠٠٠ دغه حسه مسعه فل مد حامر فا حامعه حدية حما فا ארא מב אר הולנה עם מא בל محنه حسب حص حقح : حملة بهنهم מבלעי. השא כבה כמוא hi בא שבפען לעי. مله حاره معلحه لسده عبه مام crip and win a our pit on facts mensy. Two coins reserves. Here صة, تسمله معمل عصل مرحسة عقر لعديده معمد مر المناهم من المناع الاعتمام المناع ال لحمل المعتصدة عد سدم مسامة عدة حدة حمد دهنده مند مناها و موهوه در مناها من معنده مة بنتم بكالك همة باههار متع هة, له لحوته جدة دهف حب بالسناء معتم هة، له حدميجسم: محمم همه حلحه على وحمة عة, لغ: معنه مسلم الله مسلم فاعمه: معتما عام جع محاه : ماءمه معه معنده برعيتها معيمه مععد معدم ملعمه لماير ale i east rocking expert read to the Kuaila , mankla mla : Kalka mina

[Matt. xxvi. 18— 33^a script. inf.] معدر ملمحمم صعوبه حم وعيمم معدر

مدحمه، محجة له، حزر مصمه لم، التنموم مدعمه دهدنه مع حمدتم: حلا [Luko xix. ind dor : iso df w 13 (13 15 ob 16 ob) script. inf.] אין ארק פריים ביים אין אין ארק אין אין א محمد مسعوم بالماري بالماري بالماري الماري ضعن لم معتد ماءتمه مخل مهدمه صمحه دهله مديليه: محد محدد عدد تهمر مقد متعلم مجم تكليف جمعهم، مخسر مة, تعسم حمام ممحة مق له، له שומוש בלתב יאשות שלשה ולב ישואה "אהלישה בישום" معد ماء معمو لحنه أدتحه معمده مناهماء الم بعد در المعدد المعدد مديد عدد عدد المعدد المحت هةر. تعم هةر منطل مدهنين عد حكم بعه درینه درمدهم حلمه مهد دخنه همه دهد دمستشی ده دم بهدسه محمد صمه حم لهم مدسم صمه حم لدن دج صلب محة حقه نقم مدحم معلمحم مله مع عصم بهمدة لشم. بمحلة محمدل معدم المحموم المعموم المحموم المحموم صم منع المحن الماء وحديد وحزي معمد لمحدث معددة على هلم حدوة المهاسم مقل نعمده محساره مصملع : حمله

¹ sic in Cod. ¹ Cod. ha ¹ Cod. midne

ملصه بهد سملحب لسدة لهميم معتلم

مسحم له علمه: ١٥٨٥ معدة: معده من محلم من المسلم ملاء محماء من عمده [Luko xiz : Khaiiri pahiis · Kalki askla al iski f. 90 a script. inf.] Keet who : Kis heil al iona kee حتمي مليات حتاهم دينهم الماسة: Auf Fish six about to be the cei, with سلم ملم عدم عسم عدم الم الملم الملم rease. aft ranks on: osai po focus عدة, بملمه : "متلم متمه حانه و مناهم حانه مانه محد معمل دلاهم عدين ومد لنن لين مخسر لف علد محتف: مدنى هة, لف ملحم حتيية، محسم هة, له مخصيه وصل عمله. مهرة عدة الله عمد عهد عهد عهد عمدم مدند هن دهه مله دهسم دهمر لحز ، مهم خله لم دله هومه معمده حدم ا معة لاغني لنه متعص سانه لمحدث مدعه اعبه معنوسك موسل مهنه محلقهم معنو معدد لش مرلِم حمصموم حر زعم معجد لف دومير حزال: محتر مشمله ممجع لي موم له هذر عسلام منامنين ممحد لشن متم میر متنه مدیم در محلسه مرد محلسه مهر «بحدید لعقیم، بهده مدی مانه حسلمه، محمد مجد لهم علم. مل سعم حلحصر ممهمهم مهند خسم ححصم

ملعمة من المله على وبعدل لم المناخم حلل دله بحدة معدد محلل مع نهدي معم دسترء معم محد is

riasso reacuser row lard rd, maisons f. 89 b لمصدلة ملا يعد أدم وربة الم ملكم بساء من الانبا فا فالد الحدة من المعالمة سقه مسح حصفه ، من سه ، مهد خسم المستون لي الاكمومة بعد فعدة لله مكل فيه مواملم دلته، معنهات مولف منود مهودني حيف: معله منام مدهده و محدة القام دهم المحدد نعم بالمحمد علام المحمد المحم مقدهم حلقم حديث ممحة د م وسالمهم مهركم مدم مرسم والمر ممركم عدده ماهام المالي ال مراحة بعماء المحادة المعلم المعامة الم لهمازعه حجرهماته عد حجراته : د هذ سلام وم لك يعمل حديم لكمونده: حلل ومحدة دلده: محدد بعي عيمه، معدد : فعلم est repries or some some or or or or حم مملصه علم ، دخم مدم محفة خم مده: وبعد لمستمله وبسونه مهودومهم لعجله معدلة مدم ملصم: معند مشمله علقب

i sic in Cod. عديدوم Cod. عديدوم

L. E.

ما ممه معدا منه، بعد مرم بعق بعقه لاءمد فيداء مهمة محصمه فيدار قد معدلا محمد معمور محمور معمور م مسعت سعقه خمست خمسه حميم

ام محمده محمد معمل معمل معمل بديك f. 89 a script.inf.] سعقده : حلستوم منت : حسقعدل حسعه مقحم لاحزم هدم لف لعملهم: حبه وزالهم שביו אלאים : היאתב של איני דוע מיע יעדיינים حيله، ومعلى ويعمر هذر مشوله لخر و لليهمر. حسيتين لانعم مهم له، حمدتين بيتر حلل ماهم: محمله مديمه حتب هة, لف ەخسىمىرى ھة, لىغ: ەحم دلقىم حىلممسىم صمه ده ده متحدد عدم عدم دحدد درد دهمه مهة حصر عدم عدم ومنه المحملية «ست بحلية « بدء منا منة بعدة المناهمة ושלת : האתשם השב השומשם המש المعد ما نجمة ما معدله صاحة beer he wish our or with crain: mass ear or coins tous to main or אנטשא העביצה כעל בבשה כהודה המהוא: aboc whitned ware burieby. ceeps Kusal assa : Kuman Kajal Kasa : Kalan K Keanmard row manera . Keran po

1 sic in Cod.

سسه «ماله» «هسم معتدله» معتدله مستوله معند حقدله معتدله مستوله مالهم حديث ملامي معتدله معتدل

السام بانان عند عدم : محمد عدم المعام المعام المام له ، محلين حملية: ١٠٥٥ من وريد لهم [script. inf.] حطيم حين ملى معمس هةر. وبعللسم حام بصا ممه محمد حليه بعند بع حديم همه بعد معسد شعف همه دلم معلم معمد حديد معمر لأه: هدم حديد محتے مقر، احسر ملتعمم حدم در مدر حدلمے المستم محمد لله والمعلل مد مندية. محتم هة, وبعيد له تهلين ملم عجم مه الماع من محمد دونية عسم مهمده عمده حسنها مهمه حلحقعسم دعمقها مهمه حلسه عة, لغ مل حسم عمل لعم: مخر دستمر حدث صلم: محق لفيعله ومؤمد بساه هنا مرافع المعدوميين أفض مهوما الهني حق من مناعده درامنه منحن حديم المن حلم عدمه مهنى وحديه صمه مصيحه مهني من مضا . مم حدثاء محمور مام حامد

¹ sic in Cod. ¹ Cod. minane

: Krzi dow Krze rule alua . Kdze

المرابع والمرابع ولم لحسنه والمراحي जिल्ला मार्ग कार्या करता בביצונסמל יהאני ME MACO KLA KLA GOD CHAK IS क्ष्मिक राष्ट्र कर्णक क्ष्मिक राज्य المعدود عدود المعالم معاجبة والمعرف ودور المعلى المتعدد المرابع والمارة المارية المعامرة או מסחה בלבים אותיין ואוניוחה או ليدالم دونه لدن والحديد المحدودة المحدد יל ביון ציין בנים נים ביון אוכיים ויצורוים וי بالمام عدومادن الادر المدود ישובים וילא וצוול ביואוי וינבינים ביום וא בשונים בייף אבי איים שני צופירא נבונים. בלאים שובי באולה מסום חופרואי Stady pas copy man 15 שמיים יבוא יונים אינים אינים will and popularly sep. LASTER WITH LE PORT LE LANGE EST KARTIK SO BRIGOTIKALAN المناوس بالمنحد الالحمادية - Jah will take

	·			
				ļ
•				
		·		
			•	
			·	

معمدة لحدة حيش حندم بع مشتم المعالمة معسم أمسل فه محمد معجده لف حسم سعم همأله و ماز على على على المحتر لو وزار ورو وأكم لمر بهمال لمر لعم حدم محدم لم محدد لم حدم دنیس لم معلم لن

[Lukexvii. مُن مُعمد ملاء محمد المعامد أحم] : بنعق محمق £ 88 ء عمر المجاد ما محمد من محمد الماد المعاد المعادة script. inf.] حنه معمه عده والمد مديم كهذب عمره معموم معدم معمد لعدد حن لمعدمات حلل علمه معط عصدف حسد مر مورسه المراه المراع المراه المراع المراه المراع بلحيين دسة مر لمويد: معمله معموده ف حديثه سد مهزميد حف طلعه عسمةم مزحده حد الملك محمةم. سله بمسيد مراهم بعدوم: معجمه في معلم حبه له المراجع er main ogla meid lisa rin: eid. حديد. ديل هدم ددية هدم له مهليم hase . Kath La bisse Keik Kase حسلہ بہلماهد. محمد بلف حر مندّه مر. عمدهٔ آ المعدد المعن محنه لنه وعده ومنه محدد مسه مناعة ما عبده مسلم مناه وساسم

¹ sic in Cod.

[،] Cod. نعصر

^{&#}x27; Cod. ~*አህ* ል ³ Cod. Kanas

مناط عد منعه · صا غنجم، مكلك مناه · صا لمه لم محمد دنيم حجم محسمه لم. ملم يحدم ectup es soubbeit es sous L esteus لمحمد مر معن حم حله ولمه محدثه دلمة ألعد بمهدة لله لم: بملا معدة حسم

[Luko xxii. Klij Lerko , dinuso , 2213 25Ko Kini f. 87b موناوز. inf.] نعلره . دعتلهم حديثتا سيحم . حامقيحة عياماهم ، مستعدد ملكة عيدهم ، مامية م حم زعم دسنه مهمسدن حم داعدةم حدد. مراجع معود المعالم الم ל אוא בל אנשא מאים בי מבא השבום. سخنی عامده لف مهدر مراب عصعده ، سدم حامه معمده بلد _ مزعده המשבבטות בלהוף . השבשנ מוסנסות וברקף. سعده علم مخصد مل مديماةم بله فعل مرم الم معدله مديم وسعيه لم حدة حلر لم مهم کے مونحیہ سے مدم کلیمہ ، مملف ص, المحسم مسمحه المناعم والمناعم والمستحمد المستحمد المست מם אנים שיעו בשרני יעוד בשונים שסם : _ مشر مرحمهاله ، مرسعه _ تحمد ، مهقسم outh chizh Rain on. owenh work zuhio שבשא מצא השל שמא כגלה השבא שמש

«بر کلین در مصلحه همه مل معنی مصحدونی، مصد در المحسوب موده معمو معنى حصوم ححددنه: محمقعع شهر ستهمه هم حل nad, am jaha katina atina kanja : kaan تكلين ولموسله، معتدم هذر ملك ومؤسمة

المته بالمده المتعادة من المتعادة المت حَقيم هة، لقم شمهم حم لمهف متمال هة، لتحيمهم حافقد تحيخ محسدى وهترسم هةر هدين مه مير ميد هيم بجعوب هن مداه دیم مد کم حکمت میاسی کارسی دیراندی کم المصد لعل سال سال معتضم حم محمده المال مركب المنتص هة، لمهمة علمه عقدمه: ١٥٥٥ حصم قىم 1ھة, 2ممر حجش شمع حجرد ، قهام عدر الله عليه الله علي ישהיי אבעלם ישרעשר הייציר, המשו ك حعيم هةر. محكمه هم دلم دلمحسلم سعة موه ساعه مراعه المان موه شهد תום שישתו המש בשוחהו תשת הגים دهمه وه وحر حدة ماتحم عدم دهوره ححددته محزر حدود م ، لم محدد منه مديم مريم بحاتماء محلومهم مريم محمولهم ومستع سعهم محمقعه ستع سدم سفعه مرتعهم سععم سله مساه ، سمزمه که عشم سرونه کند

¹ Cod. محمد ² Cod. محمد ³ Cod. محمد

معمله مهدن محمون مر نعن معملته والمحمد مرابع در به المحمد والمعدد مدم ليده حر لهزيم ددزله معجزه دومد حدر حمدون دحلحه صده دهمحه دسلمه ەسلام لى جىسى دلسەد: لىن دىم لىلەدسەل لم لمه حدم حر لماء دمدهده، ممل

١٥٤١ ٢٥٠٠ حد صبح عل سدين عنهاكماه: عدد مراه لمحلمه سبه: بعده تممحه حلته، المعتاد معدد عدم المعتاد ال ه صحه عل همز صنى: صب ديم المحسلام بمحزة حلحق والم منام مرام ومعمونه والمرام والمرام وسرويد ويهددو . دهدم سزاه حقدين حمودها والمرابع المعدد المام معلك المرابع المر שותו תות תישת שתו תבות יתישםו שסא ל מנגל. לא אנץ וומשבעו: סאבבג بعد عدمه، وله بحليد منونه مر دويعه، معل دنیای کر نخرس در: منهجه منتسعه سر. منه سر سام الاعتمام علم العمر سعد حدمدته معدسه لملحه د صدر تقمه لمحسفه لحددنه حندته مزحم حصمت نهم محسبه مخامد معمد بف سعه רשה הכלה שפא שבשא אפתה שפאי אסם תששמם : השנים השושה השם עית حضددنه مزده همه دحف منسه حر به منهم

¹ Cod. عصمعدم

حکمله العلم هده محلم هام الم

ملف ٠٠دهام، حسام بهد ٠٠مهاقمه ليله متهن هونسور محسده امحمود بهر دب لادعاء حمد لهما . محسور مهداء مهره معتد مسلمهرد بها دمور دمور و و در و Luke ec, end accord. Also cauch descript. inf.] دنيش. ميليه. مهمه دسيمهم لصهف: حديد מסס הן בבא מבנאה בה אמנין. הלא והם مومه : معلق هغه معلمه معلمه معلم معلم المعلم المعل عهدة ف عب وم المحسوم الم ممومة عل حلق مرعب مع حمد المعرب معرب بالمع مع مام بالمعرب مع مام معرب مام معرب مام مام معرب مام مام مام مام مام مام مام مام Kent durer - and word wind down مرحة معنى لينه عليمه، 11. اخر عل ممل الماية الماية الماية لى مود لحقمه، معد بالندى مله دلهزر. مهمه لم صحفه حصحه: رصدم المحسم مستحد بموسم محمد معتبده در وسم لليمه، حملة حفق حدم حمره المملل : has the reason all the seese: La dada Karzais didik Kara dizza

> 1 Cod. hang 2 sic in Cod. 2 Cod. Renains 4 Cod. حهتماحه

حدم دمل هوم لف لتلاحم ملمة حلم المنتب مانعت محده معنه مرابط منتبه المنتب معنه المنتب الم ويمحقون وتعمو محو حر وزير فيابع

[Luke xxi. 84^b—xxii. 8^a script. inf.]

bezith: Acc: Efecute: xwiceo: ... אולאא עבא לסבעלא אים שסא באלבלםשי منعام معمر المعسم المعم معمدة متصععه شعقط مه مدم بحملة خديم حطحه: مهدم دولهم مدم همه لهم معجه لنه لمركم حسسه عدل محمد ۵۵۰ دلم ططرزته عمه وحلومه حدر. مخر المرائم مغمل لف سمر حلمه حر داند. طعبعة مجمعت حصهة ووالم فيلع سه به معمد محمم هم من المحتام محمد خوسه دونه الماء مرامهم Kualso Kla sili Kienso Kriseki تسعنه، مؤبحر هة، محمم حلك معقده: سديه دهم للمام مونه: مزيه صمه حدهد حم هله عدم حدمه لمعد عدم دلسه مخمله دسين عدويًه لين محسد حر نقص حد ملاحه المعانية حمامه ملم دز حسين « مماه محدم محدده : مر استد محمدة ممسهم مصلح حجر به Also Kisy wasa Kla Kinsk B.M.Ms. . Koolk bluss kulas 1 Cod. Auso ⁵ B.M. Ms. みしゃ べしゅ

¹¹

عصم الماتعيم مهقمل مصيتك غصه بعرب بلدك حدونهه مدوعدة مخلعم ورا المراقعة والمحمد والمراقعة والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والم شمىسى، «مصدى» دائم سەرد دوسىمى، «مزعمد، محمومه مرهومه مرحموها» الم marino midas ala coarfares ra mask غم دختمه مدينها ملتعميه متمحه صعد هنامع، ١٦ حدر معه : حمل عنده בגיל ה, גבולם אספום משבא שבי הם היגם سجع يعم حمليان وحبوب معكم حاور ش, قديم حسة: مسام لمل حذه، معجم مقديمه ممفعدة عل يتعمده معددة Koka Khuazehl odio Kupaisak Kusaz KKA mla Kzaca Kuciac Kisac مسعة العلم علمير بمحم علمة: المعدمة: האוכיו בה אלבשנהוא.

¹ sic in Cod. ² Cod. ๙ਐaਸ਼ਫ਼ਁਸ਼ਐ⊃a

مطبة, لتبت ولعلم به وم وما عصد هوم مربوره محمه احم بعل علمه. مده ed was tent los is rife. nother las حلمه معند من معدد مله وحد الماند مله touched at the sast of hopeour. عد حدة صماع ، بعدة موس محفوم موس محدة محفله معتمله له علمهم لحير المنصفر. שאם אך האה מציאם היא הל שהם مر مراصه و المال معدم والمار والمالة المالة وبحدد للحب وتسه وحجم بالمحمم مر لمقالم العلم: معمد وسمع عمد مدهديم علمم معدمهم مع : منامعل محدك حنصحه حهدة حصمه المحمد معلمه معلمه المحمد احم بعد عليهم عن محتصب همه لمالهم شه

[Luko xxi. べぶく ゃっ ゃっ ҡぃ ᠅ ぺめゃっぷめの ぺめらめべ ェニュス f. 85 a script. inf.] Krunk 32 Koriuka8 Kun Krun Kan , aaduka . I ruesa Garrio rariabi ser an naom, al eigoem. Abebub aum mi متم، عصم المراهم، هذه دلاهم حمة عمص.

> 2 Cod. ملكم 1 Cod. Kuppisk

> > ³ sic in Cod.

duseal resid only so nor riseril onl مصا محمد مدانه مداعه مع مرم בת שות שתם במש שת תום תיום معدم المدموم هديم مريم هم المداموه אם אות משובים ימשום בישוא משלת ملے حل صعددہ ان مدد صلح مجزہ لمدسلم oralal and pater . Linestock eggs er ry see head eeufus. How washi. سلمه وبفل عل ۱۰ مهم محمد مصوب محمد وحلا א בש וכם האומי למשים, הבן בה כבה כשל له . ها محمد الله محمد الله . محمد الله . محمد d 8.3 لب حذر معدملمه به دم مجن له. عدميد جهدمه هوزية المعانية المعانية المعانية المعادة المعادة المعانية المع שבשו אזב יששבת אבשי אב : הלבשם. هود عل محمه, محمع هوم لف المرحية حددتههر دد لعم همه منحدد: مر لر حدل، نسطه: a, لم مهنه المند. حيل حديم ليم רות שלא יתום מגם וכואי האם לב אם אם אם ה תשבת השבי לשהי השבה שמשה לבשה אמשה محصوبه حدد حقوه وحداده مرعده م قلبلت ۱۹۰۰ موسعه معمد محلحه مدنه، حزم،

> 1 Cod. hunza 2 Cod. hun 3 Cod. com قل .Cod · Cod. assasa

[Luke

Lari, eerofrom 1000clm, Lob mus

אומבו לבסם יהלל ואים שבו אומי לא מסב شام لمه دشته مدد مرا معموليه ما حل عنيهم فر وزويد همه عليه مروز دوه. محنعه همه لة للمهر مد محذة نهام علم مسر: وبعم لم ملك مالم لمحدث محلك دوله, والم حدمل مهمسه بعد مر حمون باخد الم احدز لحدمه المام مدمه مام مديد عدد منط صفحه بخدیم محمد لم علد دوهم. ملم مام نعقد مالم مونة عنه مل حدم صععه £84ء مةسع هم نمحر: محت الم عفدة محتدي script.inf.] المنافعة سا منععد ماه مدنة مدعه ماء . صمخفه حصلم الملام ممتحم و در وم حدد مصد والمام معج حصل المناع الما الما الماء حصل المناع الماء المناع الماء المناع الماء الما لم لعقدم المامة عدد حلل لمنة ومالمه معدم مرحم وحادر معحل المحلم والمحرد برحد والمحرد תשפושמא האושה אושם אלשם אלשם car mype syptems system yas مله حلل حنے کا منع ندر صلم الم

> ' Cod. كامره * sic in Cod.

لم معدم لمس مسزنه المسعدة للمعدد. who emony sem. onthe enabound

3 Cod. , mares

Adaramen Tr or Klas price: - op. 1 oricab such occession with active العقالم: حور الم حلل عدد علم مراحة لاومه. Low Low word . Low may a worfors way الحكم ودوسحم حمولم صومه الالحصيمص ويتحمم

8º script.

[Luko xvii. mrs Kom mano 4 ... Kom hade man f. 83 b حمد: عدد مر العلم عمر "سددم" ميلا عددم mad is wantains in crear without اعدد درنه عمل مهده معدنات له ، عديم كملهم محر دعم الملكم المهامة المالكم حدوزعه محمله به مه به دهاه محدوزعه بهممنده مق سد دوسحه عبه فه دعمهم شترة محملعه لأحده : منهم مديمهم ممه مغد لحديده ده دم حدد احتراده حديثه المناهم ماهنك عبر. كالموزه حوزها معنك هه دهمه له علم حمده، معد هه ممده، حمة صد عد عد مدامعه مد مده فر: محر حدة حصلله دمهم عده عمر زيد הידאי אובי לם כבי, בא שמש האונוסשי لمرحد بعد حسدم لم بعيد: معدة زيد ورزي موزي لي روسه مهر المرب الموسم،

¹ Cod. store 2 Cod. 2 Cod. , coangers

Cod. Um Cod. highdr ، Cod. جعم ⁷ Cod. محد

حبّعه معلحة بعض محلم للحمه محلك

صدیم کے مرکب مراحہ میاد میاد میں مطالمن ، سے سے کن ورد حدید معرف کے انکی مص همه ملهم هر حقلها. محر مقبعه بمله صيلف: حد دم عحد صلم معموليه مهدم مليك حم حمده ما بارده هممه بع للم * Kieza Kal Koir koir dan 1832 حفة بر علد احدم ماد همه مود لبينه سعصم ستدء سعلد عمل محم عبده ..ف لحديماه و حسد دير حر مه تحال مه لايد محن من عبد من نجد من مدند وهدلل حمر مسه سد لحدم حم مهللم Epresara eten: sei fa esafra. תפשת אבן היום היו בין isto יתוא פנפש אבת iem onei la rei Lei, esustion onochem, : מוש ושול הושור ישמא לשור הער למן Kirostou agen +2 27 agen upouco aparo لحده في علم السلم هدم حر ورحيم عدم ملا محدة هوم لم وعلم المعرب علم المعرب معلم المعرب قهر وحيدة: عل علم لم معلمه وحفره دفر المر مه کم معافق مر معالم درم معالم סגבשום הצבוע די ערשיצש לשם יפושדים Li cenery mod eigher. My cer yagahy

معدر بعروس المعروب ال

[Luke xviii. 8b— 16 script. inf.]

•			
		•	
•			

المن الله جدران والمراحة المالاتكارما ה הפחד לחום מבול השל ארבו ה ביוצ המילה מציאליל ישה הציילה ביצום المحالية بما المالية المعالمة מפעשלילת שבים שבים הבש הבשת השות ביות あるないのはないはいいいとうない المعد والماركين في المراجع معدم والمعدم منهام براوي بي متعزيد برويام منهر र्मार तन्त्रीय राज्यात राज्यात मान्यात मान्या मान्या मान्या मान्या मान्या मान् मिलाना क्रिका कार्या कार्या का क्रिका क्राधित कि मार्थित कार्य कार्य कार्य कार्य منتع وحديد مروه على المالي والمالي المالية الم حمل المون و مع و معدد و معدد المعدد किर्णिक के अंदर कि प्रमुक्त एक प्रमुक्तिक وسرا به الاصالات المالية ONTAKE SKY KI न न्द्र इत्र कृष्यकाः सम् RIGHT STEPHENDERSTE COLD مراته درسه حمل محالات ما ينة معلي ساله الكرودالادر بخ عنظما المحرقة علكة ١ كامر - and pending. Index-क्ष व्यार्मिक क्षिया में प्रकार कर

to juce page 🖘

Fol. 82 b

ممرامعه دمه بعصم ۱۰۵ محمد معدالمه ومرامعه معدد المان محمد المان م

شعب معدم معدة ما الم بهاعدة مهميعا £ 82 b مدر تكلمه, دزيد درزي، ممحد له، حديه (Anistript. inf.) حيب بحد له مهم لحمله لعالمه. سله respons term entropy. Apriles fire محمل عمد بنا منهد أحد صلع عمد الع منع معمد المد معمد مسعم متعمد वर्षत्व वयावर्षत् अवव : त्यात् ८ वयावर्षाः त्यावत् ما معمد بقد · دنه عن مصل نعمد حقد معصله عدله مروحه لهتم لهتم مقحم معمومه بالماء محمه حدم درماها معمومهم معد سه عد مصدله معدد معدد الم ملن عدمه، لم يلم ملمه، عدم للم حمصهماما معه شله تدع خهمام : مصم معدماء حمدة المعادم حقامة المعادمة صمه صب بنة لكلمه، محصم لم به همه دهده حلين دستين علمه بين متله ححمة محمد حلة عمد مدن عنوب المحمد الم سمل المون وبعد ومنه والمد معمد الم Leenfro er soci els populares תשנה תשם ירשותו הזסר תור . מן حمد لب حلين : صمله لمن مدند ولاء حل تهم

¹ Cod. عمد

[Nulla script. inf.]

معمد معمد معلك مهم ماحمه و 1828 محجمةم همه لغ حطف حدسهم مغه وحجمة سام ممسعاء سم فمسعدم محاه معمه صهمه محصر لنف سحيت العلم حف صه محدم لحدة في ما محدة مر الم دزه, زسحه مستحمه: ه, له بههزي بخيد: ه, لم ده منه ملمحد العدد حده منه السلم لار: حده شه دسلعم لمد: حده شه ددوني لحمة: حده شه معجد عامده معمل وحداد: حده شه وحل مسلمه لعديه وملر: תישת הנות : בות השוש השלה הבותו הנות תנות : תצאב האוד ממה תישמצו שושה همه عدم حدم للدعم شه خليم: هد Lis modio cook. concerdo Elean El. ar and notin rancob: ar app rom وتعدل: هد همه عني وتعدل: هد همه سعمه حل حد المره : بامقحم بع ملمحم הכא העבעבלו: בגובא הולם אנא מבנם מם محدين لسده في محلم به دير يمحم همه لص تسحمه, معتدمه, در حددم همم لنه وورم ليمه عد ساه سدء حلف ضا مه حلنه وهانعا شبله سعنه ممه ساخ محه حلمه حمية

¹ Cod. cod. ¹ sic in Cod. ¹ Cod. dur

buse 1 sea : Kould onle on 1 sent حصرے مص سعده مص عموم موسام יתבזה שבים השבות השל אולאי محصة سفعهم الحديث محتفعه مستفصه مساء مساما مساما مساما Mercy Lucy Land was Lines Leave observed مندل موس محمعه : مصعمهاه عمل معند على سعبلمه صحبه محملة محملة م معم متع ہے جہ دیم محمد محمد محمد محمد بعده معدده مسلم معدده فعدم Lesson oca La macer de la contrata صه لحقده و جمعه م معنه دنال در المعنام دنال الم صده الم المديدة الم المرابعة ا محاء شمعم بدء عدمام خسس مل مخمر Le likeo iseo · mloro rom mines es مقر مدی در در بعد محمد الحدمة acia. sar are ores some Le Kre 22, mansera ballasses con Le سأبر عدد فعمد ما فعمده محدور حجه معلم معزم حم حدث عدة تعدم حملت حمانا، دامة دملت حملت معتمه عدة همه صحه لعتصم المهنين دينهم مخدمه محدثه محدده

¹ sic in Cod.

[·] Cod. massina

³ Cod. محماد

^{&#}x27; Cod. arasanca

مسيمه المحن الم المحدد المميد שבן בבג אומי בארם אומיבו בהם שבה سده محد ماه عده العاده مخدة الناحدة حص حره خص معد معدد « תבידום תות תלעש תבים שובה לו השולו הנו ישמשל היא גיל איז היא אלשים שו הצובש אלפים שי Lein where overteen to which the בז אכם לשה אם מש מש השמח, בז אים האם השל בש odeser ocer coies also varias Laluba: oft sis words as seem ex or the בשבוא איי ובין ליא: מבי אפא שמא לבש KILO KOO LESK KKILOL' KROLL حعمون مهم ورحمي مل زير ورزي ومحل علم عهم : منعده حدمه [معمريف] من ع in the open part and are in the بدهمدي سعمريء دهميده همنعه حعدنا بنائعه حلم بلدح مهمه بعدة بر حملهمه سبع بعد محديقه معليه معلما ومراحه $hhc \ [oldsymbol{oldsymbol{eta}} oldsymbol{eta}_{oldsymbol{a}}$ and also have

בן בבבונהפא ובן אנמאי בשוא אול לבופאי ممعنه مر حناهم مالِم لمنه شر مخسد همه محمق محلله حم هنهم معجده له. سر سے نرحل عمل مسحد لم لند دناس دهنست سد حر حملهم مده منح لحن منحت ويعد معد مل المنام معمد Liza righ species ear to rupl. our at Khal, ham sea . Khazih , sika men kse douber 1 Kis is al iso : ash به سا منعد : باعد بسام معسن کوما من محمد ها عليم لماهد. ماسحه مهمه الم مرا محديده الاعتشادة الاعتصادة med men tim her new except Kym Kin Ifon Myarisa Ifo in ممامر سعن سر معقد مهمد مدهده لحمدله دیتدهه عد با صد ،ماماعمعا مع درمومودیم میلوسید معلم درم حنه عدم المزعم: حديم مام حمد ملع مراه

حتم بعمه تحديم: مهن بدية المحمد تعدوم محتم خلسه عنه و تعدم لم المودوم: אמלאה אות תישבים יתשמושמה של תישא حركمه ومعادي والمسوك المعادة محدة لنه هدم حدة في م مه دهدم برحمة المحديم حميد حدد، دله موهم، دلم حدد مصحبه مهم معمدهم معمدهم مرا مصله ما معنه والحدر محنه لم لمللم لصحه بغه منه علم منه منه منه منه لاعملام لعم. دوليد لغلهم درويم: محسدته معر محمد مه محدد علماد معمونه محدم معمد من لر علين ممحن ملك من دونم العبع مقعه موسكة حمد حبيد هده هدم عدم حدم ماهن به ور در من حراء . براعده موس برسوم برسمونه مد : حرب ، بعد هلف هل ، هعت هنه لل هداري

408.3 ARA RESEAN LESTAN GARAGE LA EN MARTINE LA CASTA LA

¹ Cod. ,1.,2226,7

² Cod. maasaha

³ Cod. Wylaz

^{&#}x27; Cod. ,شمعر

कांभवर प्रकार क्षेत्रक राजित क्षेत्रक राजित

مرا غیک مدیده .مهداس، مده محملت میکرهه عمهم : برعبله برسم هسمه محملهمرء برسور معدد مناسم بلء حصرك مفركدة how rime rue rell in one rever rel عليه مولاي دو هومعمه به دروه عد به شه حدم دهمن لنه ليعر حصديهم: محر chi shdu, wair radus, L sassi Lesh And subser was the see who ه معدد معسم من مرد ملعبد مه محدم الم دده الم عدد محم محمد فلم هلم. عة, ويحلك عجف حو محدة لف محديم عمورة. هه £ حة في مدن حزب محن المدن الما المدن الما المدن ا ایه script. بی عمل مشمیاه به مسلام به عمداه به عمدا مرام : معماله ما مرمصاء مرع ملا : صعفاء جم حدم ممل لم جمحة لم ملمنة حم صلم. ى جە ھىل دىدىم، لىدىنىدە بىقىمىمە، وحلقودها المعدم معتامه المعدة لينة ٢٠٠٤ حصوب. بتهلم صيديم مع حدوم المعتم مسم المهتم المه مرسم دهی، مرسم · مرسف دهم دیمهد مهم حديد مهم بدهلهيد مهم حمقي ¹ Cod. **4** sic in Cod. الله عنوانية عنوانية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية

· Cod. عحمع

IKENO OLEGOBER OF KIRMEL COLLARS همه له دحيه هر حلمه دعدله دنسحه من من من المنام على المناع من المنام مده حن سمحمه بهمهر منهم كانعمه ושהוע האאה האהבשב בבן בן האהויים: oct see eerofioo seom choefours. שב הרגישה השה בים המפים : של היא حده، مهزم صعيده در مال لدنه ، مدد RLL EPLOPED Lists on. sheip Ry is tis or mor eerfus erits. ممعزهميس ليد حر حقدين حصيحيم لعدلم رهر ومروسي موه حين المرين ا repair process overige to the con

[Luke ii. 29—40°

شاع من عرصه من به £ 796 script. inf.] Lut 11x 220 . Kajal², andura jan rohazz قه مه دمهود. مه خم حددهم ישפשרעם דשה אבו עשמבר יאשקאים م مقبله: حج دم سرسه لعدم ... للمد مه عدد سامه بللم محذه له مراب علم علم عدر. محد ، محمد ما محدة عدد علم علم عدد אבן. אבל לן. באשה בבנם גאלמאי on was one with a without on the

1 Cod. _ 13.2 ' Cod. Kim

مطمع صديد حسبه حدامه صمحة وسد بمحد بعدم : حمله بعدم محمر عدم הומביד ב בסל בבני בנובינה. המכא הי ماسع معدد محصدة و در وم معدد علام الاسمير ما محنه مديت حقع حصله משא השבת השפח בן בלבש מנא منعمه کلعه بعد مح حمله ملد محمدته متعلم بالهاء محر من محلاء مدية مخخ لف مسيد ما وزاه و الم يعمل لحذم Lesses. old betten trees was لتبعه وحصفه حاح حمله ووحده هه علم بعد بعدي مصع مصع المرسعة معلم المرسلف معدي مهمعلت ماعمه بياه محقد £ 79 a مراعب هديد المعدد المعدد مال لد لجرة إعداد المراجة (script. inf.) مراجع المعدد مداد المعدد ما المعدد المعد مسه مدلج و دم دم محد عصده شام مسام meth Lo Lymphy. arus on reast L. لله بعد محملة وحم معمود ولل ده ، سعد نصر نحر ندرم بقل حله علمية من مصحمه لمحمد لدينه، منحد لمحم الملكم مقحم من من منه معلل معلم المعلم اعدة مة, لسد حر متسدم، مصحم درحمه, حمانم لسمر د در در مهر ممونه صدی حجللم ههه، حدد محد محده ودد السه ් Cod. උතුන ් Cod. දාකන ¹ Cod. منافع ا

4 sic in Cod.

wei eerofro lie sign. eads wer four

whalz is used what white where the هعمص، انرحس وسال لحدمله: حد دم مهله لمه دزيد درنه عدم نعده ممعزمصير مدم ترلمه، عد محنه لعن حدم محلم عدم محلم الم سلعر ودوهم مراهم ليعين ممانح متوهم ويد مناء مسحد المساسم من معدم حدد الم سمع بالمعالل المعالم بالمعالم بالمعالم بالمعالم بالمعالم المعالم المع rdus mards radra of janata sas معاحده : سا منعده بدلم د معاصفه دزية ومعرف المحديد المحديث المحديث المحديث والمعرفة المعرفة ا אבל, ועוא מסא אייוניא כבנולא בפבן [John xiii. Kan newson . mohist on Kan Lisa on Kan f. 786 בה בעב הסבונה ההידה מי, הנמסה סבהו is six was us subsect the مق حسر الر يعم : المناع المناعمة Lesson. site state, main to them, which نعم: دور ورم ملعله محمد معلم على حصافهم rs . og gragerka og er er er תיבוש שנה משל משם מים הישה فر: هه دے محد لنه دلالمحکم مستعبر مهتم: هر دم محنه له: حل حده صحد

ر معد ها رباعه ، بعد عامداه المام معادره المام المام معادره المام معا

9

רש ביז איי : משו משלאי מדים בי שבי are are are are are extended on feer overing letar owner to to each: مدر بهماسر عد الازمدا الا عنه بع حنه عب محمد شنعه ، محمد ما محمد ما لبينه فرر معمل حجن ملسمي لمته عدم : محمد، مرجمه منعدن مدهد خلل عصمه محن لنع دينه، مم ملكمه ضله حماره، حمه فاره د تحمل حما ותות תשף תושע משלאת תמות תשף בת معمد زيد دين دينوديس حيسهدهدهدي هم £ 13 در مد حد مدا مع مدومة مهل علين وهكنكهم حلل عدة حمل hibbbra : ralr blusa rbalabsa rbaess لح معيد صملوين در عجره درزم مدخم FORMER OF HORES HERERADO Kyins Kyafran gaa Krina Kaar Ta ددوديسوء مهجسه همه ححدمةوههم ده بمحنه بهدقتسم لهقته هلم. حهلا عد معدلة لمعت عدد معلى سعدة حسا مده معلد بعد مستمد نامه بعد ولحلم مقموم: معزمة مدهمه حلحه: حهل دوساله لماسه: « دون دم المام مقحم

[John xii. 49^b—xiii. 9^a script. inf.] دمة بصد د معم لعدم خدم سدم: حد دب

us centra excinda serida orocia متعدم واسعدما شه داسع هدم حميم منع فر: حلا هد مده العد المده المده why ready as repertion of the services of أبع درزم محر مند دعده: حد مهدساله كزحوب مقامة مه حنو مناعد مرم ماعدده یلت دزست مهمه هم مرسام به مهمه دیست منح مهم حمدللن لحد بد من مهم حدده عدم المنام عديم محم حلحه: مهر دم محمق حد زدم محلف لف حقامهم محسمهم ער משמה משביע בי שנמשבר : משלה £ 77 b ראיז גובא הארט יאניא ראיז איניא באו KIDA KIDLA BANG BANG BANG KADA : कंप्यीक केच्यारं त्यक कीश्व · कंवन्त कंक्यनकात्र² مهده, وم عحم حملت حوسمه حيل سعده منعده ملعدة: منام حلد نميامه معسزه شعمت مماء منعمده فهمعمه مسمعة ممص سعفىم حيلياقه حدة ته محديدهم لاستحان ومعنتما حمله فيمونه فطعسنا

[Matt. xxvi. 4^b— 17 script. inf.]

¹ Cod. Lamaisar ¹ Cod. mashir

ستهم محمد نهم محمد مهم محمد التعمد محمد عمد التعمد محمد التعمد محمد التعمد الت

سراء المانعة مامه فعالم معنعه معابد תוצם תבשבם מתולם היו עהון · poa עיון سمهم و محمد حداث مدم محمد مدم والم سمم لس حنم وبعدهم لس حمدة حم chi mean on the runcison, leadin معمة لقسمه: حماله وم حد سام همه Los Lecio es suns. La elecidado حلله محمد محمد محمد مالع Khalusa Kaans Kalkl Karaha من با مناهم الديم مل معام ما رعدناً لصحاء ممه لتعميه: ملتمه محمدة مماه حجمحة مقيع محدية لاعمه [Mattary, Kan int.] ark com and and all ark com all ark co لص لدغم سدم ، مصعد لحفه دغمه لملصه. مصاما هدما مهمار بدع مدمم منعم لم فيلمه ولحمد: محمد مال لومنه سه ، دخنه ده شه ده محمد تنه ، دخيه نعد عده الله المحامد معلم حدة عدد المحامد الم لنه لدنه ش. بعد ده دهنده، ملحد حصصله مان مهند معن دنه دنه دنه، محم مس مناهم مهمه حمده: داله در ملك احداث لغدينه، مماهنم لحدام معسم معدد المحمد ملحه معدم لمعمد المعمد المع Adra Le radre puidre : _ amoiss rire

בה כן אורא בשלפשי ומשלפוש ממשלפוש מסם

مف ما مد محنه مناعد ماء مناعد شاء دهدی ليدهای صدن در محدليد به حليه ساه عدم : منام مسام فلعمل مفاعلهم بع مميل ، م مسفمه مدمه ملء : معمد مدان ومديده حدنه دوسه معدسه هده لحن عل معمدة من محمد من المعمد השבין יחיון עוש מיעו עשמין ציישבי ששיו الم و و المحمد معمم محمد مديده ما ىعىن لىدى دەسلەلە كىمۇسىن: دىدى سىر ستىدىر es ufu ermræundön beræmeindön Leida 6.76b محمد نافل لم حني وبعد لمحمله مةسم عمد حسلم شه وله حج محمه مدمه مرايات مرات الاستور المرات ال Leta also been stands when حزمه و حزمه

[Matt. xiii. 45^b— xiv. 1^a

هدد معصمان تهمونومست: حملحصدن אשה מסא גין בובן במבגעלא וכמא محده منعب حدنه سد معمده همه هوبلهم: مسعبل همه تنتحله همقتمه، معدد عدم المعدد من المعدد المعددة Kent po , in don inducto . one of Karo

and it was ranged and last color شه. المناهدة معد معلم عبد المناهدة الم دهم حذبه حصمت حدل لنه: جه دب وملميه دو عحد عدد ولم دمه مهجة له مالهم بعدهم له بمدهمه لحيله. صديم محدة لص زيد دينه مالمهم بعدهم لم حلل بهد له مد لدغه بلد دلسه الم ment bedi empity who poer whip fix مدم مالمه معد لم دم مسلمه سلمهد وتحليه مسلعه حملهم معني معنى תלת : מסם תושלם משבים משרים ברב האנה שה. המם מה המביד script. inf.] אינה מהוא מהוא ברב האנה אוים מהואלים מה המהואלים מה המהואלים מהואלים מ حاسم ومادق شهرد ماده حلم صحصه حدة: صدم دحته صمح تعد دنت حصيره مسهر له ك صحيمه ف في بصحة له: صدب عنه هم حد من عدد تحديد ماء مدر معل به مامع عد مهمته ידי שלא לבין שפאי סכב שלי שבוא אפפורהי ALEXA de crosa cara de crosas Khuazedoa Khuka Khenedo Khipus مرساها ممه سعدهم حنة على ملمدي مه دیموسی دیم هدی مستوری من جسم ملم علمن: عمله حناه منه عملم 1 Cod. moura

حصدية من منه حد، منه حدم دنهسم صفح لمه: مدم ملصم: صلم دم حد محدة שמא ועד היוא: פפה הולבצמעשה. בה הש ماله میر ،سامعمار، میر همورده وزید ביבים: מבישיר בשמיני בשה יעים ימים מיני המים מינים מינ محسبه دسه ملك عنه محم ممنسهم: زعد المناء والمعدد مل معلم بحد مد مدير وريم علم عن مراكب ومعلم عن المراكب ومن المراكب والمراكب و תמת שם :, בי תמשות · תנו בש השות · כשל מושות · manura al se esta i chand · auna f. 75 b معهم، مل مهرسه مدينه مدينه مديد مهرسه صه محدز و و و المراد و المراد و المراد و المرد صة عدم مدم تكليد متدم مدم مدم مدم المحمد عمدما التهلمية الملم الدهم معدلان ابناه بع سردعقها: مدهد مهدة مهدة حة زحم حل مقمص, لمه تهليف ومدعهم. حملاعمه محصمه ملمه مقحم هه محدة مه حدماد عب الماله متحد، مامه مهم الماله ا لم مع بالم حمد عمد عمد بعد مما made who washers and how שהא: כוֹת היא שבים לאי ישלאי בוֹת הכוא

به من معن معن معن معن المنه معن المنه معن المنه معنى المنه معنى المنه معنى المنه معنى المنه معنى المنه معنى المنه المنه

صديع حد معمد مام عديه مد مدين mpk. . Krosar John - John . La Kapak والمعامل بله عمامة عدمة مدين ماحده مناء حقدیه رحمته صلع دومنه، محمد معمد لحمد حسوبله معلمه: فعد مه دمن الله من حمال مه حمال مه علم ووراي منهم من المعالم المع كه وب هدمي هده حقمه لكونيه حبلها مسه لحدة مساه حصمه زحم مسموه، سمم حط [Matt. viii. adasaas ~1 aa ~1 : aaa iad f. 75a Larcam, exhort mor. exteri more erity enough be fear reity readings: Ly six weeps excipt piraby under حق ملم معدم وماهد حلور معدة En se do france war of se me حمة دم دحمه مليل حسد هم مقحمه عمل مدنا معدد ، نعمد مع مندل مند با دها ملله مقحب لا سامه حمانه، celled six and elix respons was expressed. Later went totales. one elect to حقد مله معهد مهمهد معت حاسامعه reemon, er iend. oreden lig gir ده محدقه محدده عدد له: صه دم محز کند مند مندل عدد منده العدم

مها منعده ، هما علمه معسنه لزيد وبنه معم مهم مهم مدم مدامه دمه حديد مدم عليه مد معلمه، مهدد حمة لهلم عيم عمد، مهمدهم لملهم حمند مهد شه دحم معد منح محدد. اسع المسائم الم مد الم مدال مدم سلام: غصره عقد مقد مقد · صلماعمعا المعدلية مد سر مراسم حر درزم. لم يمن esem un doc Leui co. es Lei

[Matt.xxv. can cla mlea coi cina ciò (o f. 74b مریه انتازی این می معدد مراحه معمد به آسا معمله وما ساس عد المراجع الم معلم فلله عسر لحز مر لهزمه ددنه، محلايد שבע בה הב השומה המשמה המשמה המשמה أبع المنام صلم محدة لصمن حديد حيل سمحمد حصدل مدن ممنه نع دينم لحزيهاء مدمع حمد حل بصا غصمم حديصا هديم محمدهم محمد ميل دندله مديم دور در حدل سهده دهجه دور در حل سهدی مناسم مام موسد عد من من مسام مسام معد بع مدن من المناع من من من من من المناعد من من المناعد الم بعده مل ماد محمد المحمد مداد دد، احد صب لے، معمد ملم ملاء مدم منعدم اعدد حضر المعافز عمد المعدد المعدد

تىلمەر .Cod ° ¹ sic in Cod.

حد بحدة وهود لحد مل عدمة وتعد عد

الم معم الله منهد همه لم لدة حم : Kanna Krias Kam iarma 12 . Kin سامع منعا بسعده ممه بالمع بامع مهمه لمه حد محقم. حمل حدم لحدة حم من عملت من ناهد علم د من حملت هم الم لص عمريه ممحة وحبل تبله. الله سنة مملونده حم ورنه: ود وم علم احد محله محله ماهم محمد ملعم ma. The exist water scope effection shir Kuisal auser sea : Kish austra [Matt. rv. Klas], coals, oness . Kist Ksid es isl f. 74a حج محنة: محل لع حني. فه وحديد المعاد: (script. inf.) Kuis ma alae : l'iko , male maseo لعوله، مانه مهمد معدد مدنه ملمور שש יתות בושלים ישלים עית תות בת درع منه حلم معدم مدامه حدر مهزده: محد صدر مدعم معاملات عن ممام مع حذبه مح تحمله ما مدامه مر قحمهم معمه بر ما محمد مهم مدلل ، معمه الم مه ملم مركم من ومع مه معلم مع سه بهمهد محدي محدي مهم بديل مهم באום א מש א משלא משלא משלא משלא كاعلا منهاه المعلم منها مدين مدعما عسة ملله صدن: دعمحك مم ملله عس

فه لمنه شه حديم مهدن و والمناه منه المناه منه المناه المنا

محة لم. حة مع مع بعد المعنى مع المعدد المعنى المع لر. درخن صحة صمية وحمله يسلم صيحه في مصم سر حدی حدد لر حزید، شه دیمحده م حلمهر مراع حنة : حديك حهد شهبي : ۵۵ حديماء در صلم عحد حس مهم در محن لمه حديم منه له تمحدد له مسر حدله منهمه, هذه وحدماله ليه لم حدم منام. ملكم م لدنه حمر المالم مسب وحصه: محدة [script. inf.] له زیر دیزی محدد لر مسر ، صلب مده הסבדישי. שהא איש בנו בנו שהא מהא שה حصده في المام الما هه مهرد عليه درم هلم دهم هلم. دهد vishos ceofon fred cipa. oan المهاني عدد لم محمة لعلمه محن لم Beder Kim Kuran prioper Kram حمدسهم. هنه دمدنه سمه لمسهم. هنه دم حسمانهه » صلب در حد عحد حذیده. حير يع محدة لل معمد لد صعف حيد همه حصم هذبنه محدهم سيكهه. معدة همه لم لنع وبنه عدمه لم محمد حيلا حن . حلل ديمه دندي معهزمه: نع دین در سفسخه علمه، محمه حر دین

[John x. 12⁵ —23⁴

مد هدد محدد فل محدد عدد عدد لم صدر معدم، ص وم ومن ملم عل بنعامحم مدناء من المعامده المعامده منه م نعم معدد معدد معدد معدد معدد الم מפשא אפע השים יצוא אבשם List as as an action (معمره معرب المعلمة عدم المعدد المعدد المعربة יער בז זם ÷ סמ מביזם, ממלב בסלור 6.73a مده معلم سد مح محمة حملات معلم معمد معمد معمد المعمد المع محدیم نصحه محن لے فعم کیعی، هم آبی ماه مراجعة المعرب من المحدد ال لع صعمه، ش, دحق معمده عمده عد در طعنه حمص حديه بنا بناه مدية عادره سس دمهامه، معا، دبدمها، יעש מרעש עפיך הם עדשש שיעשישה شه دم ماهنهم حديم سهم مله دد محدد. معاعه المسلا منعد مدام که مدانه با هساء لصلم عهد محدة عدد المحدد للمحدد للمحدد

> بص منع منع عامدن منه بدن صل محمد حله تعدم . حديدمه، صمعد، الممحة صمحة

> ומ האבי ל אשו. מנא סיי שלא בסבטלאי:

אינו יולטים: שמשה איר שהי המשהי שהגין

ولم يعم مدية على معمدونه ووريده والم حد لمحدد ملحده ملاعم المعنى حر محمد باه یه حصم به همد المحمد ماد حدمه وزير ومزيد حسوب معل مل وكلمهر دو محن لعه علم محر ملع معلم محدة בשם האםשה שליש בי יהוא שוה השם حذب، حعر المالم المناه المناه المالم المناعم عنه دشه مملمه دعمهم محد عنه ده Les oioses us freis leida reafais ao. من من مركم و المركم عدد الما المحدد Efterga act. Inci la Leida restar شه و حداده تعدد من من در بدر معدد معدد من در مداده معدد من در مداده من در مداده من در من د مديك محنة على بنعم و معمد معمد المعمد المعم الحب عصر: ور الم معر حم معر ونعم عدم سفمعر عيملط عدء معدد : كامة عصبة له أو المناس المن

¹ Cod. + معمد عدم المعاد ال

is, descende expalse and a, those حد لحدمانهم المديم كحدنه هدم و مد دم حدد where power appropriately appropriately حمر عدده دهما راعه ملك حديده:

[Luke iv. 1^b—15

f. 72 a محتزم موه لمهم حشر مهم معند حشر script. inf.] however the some color of the script. ملغه مسترس بعد مهم بدا بدر مرتسد فلم وعدمه وهب للعين مهم همه كديد وب معدد محمدة حر علحه: مطنعهم مصعد عده ممدوية محل معلم معمدة في محسمه مهر معدم دمع مصمحه ملاء معدم ماهم معل عمامه معل عمله سقم ممحد المعمل الماء عديدة المام محمدة فيدره معد معدد معادة مادة معدد عدد לשי אים בשנושם היא רמש פייל ישן بر حسن کے : حدیقہ حقاح . بقح ہدے ا الما موس سيامعه حيد، حوسه حداد همجت دهن حض دهد مدت دخيم مل لدة حر دنه دلهم. حمل دحمحسمه معةب صهه محفة بصب: منه شهم وبر حصرعه אסושה הבים איש בינה בים שסםי פסלםא سة عده مده سلد مسملة مرسر معدة مدة ملم دلعه معنى ددين محمدوم سهه علم احسنمح فطع كمعني بحصه عسمه مهمه بحلماء KAKLLO KAALLON OO KLALAD LI SK خط صه لصه . حج حلمه حدايد] شهم

هم معدم: محمدة لمهف دوله و محمد المعمد مدمدة תות תבולש בו הנור . שות הלבטו בש בשב'תם منع معلقمه مع معمد عمد منع فريا فريرة المناء المنا xviii. 8 script. inf.] [۲۵] هم جعب مسعددا حيد منده و مناه المادة حيل دمانه عجم تحمد محمد مدن مدل مدر مدل .. ددر محم حقیده، دیمله، در در با سحده a, they expressed approximate of صدر مح سد مند مناحد مل ..نه بعدنه مخصه اسم ملك محلم المغتمر הצישם יתחודשל תמשמע עות תפלדקשם لدنه حجر محدد: چه دم حد مهندم لحملهمه للله ددناهه: على مسد علحدم حدثة مرنعه الم محدث دوسة مرعمهم ها مانعمر بهم شعله هماناء لحدثه معسله عصمه معدمه حديث ביש שחש ביבצא אל לבבי: ביושו שמים בים لنه بمحدد محدد لنه سر حدد محدد فل معدم حديثة منهر. ممدع دامدت حرحاه مه المادة عديم علم المادة الحاددة مناه منه، معربه مل له مدموم مر محموم ماء بعل المنام: «لمناء الله المام ا man class clark cared pas لمهمه: صلَّم حج بمحة لمن وحدِّم محل لمعدماء سمر مر مر مرد المحمدة لطف 1 Cod. duran Cod. adda.da Cod. il

mauston diabers co se rhaeron لحنے مل برحسن دمرعملم حلمند ماساء السلع بعدة مهد مهاط يد ما عمل معمله معلم معمله الملحة معمله المعنى المعلم 12-24° script. inf.] ペネルス・ペカベンの ペギン のすまるべっ ペネのコ のコ ペチル حيقم ممامن هذب لمحسله، وحلاله وحم لم صدة عنوحه وحدد مصه معتقبل المصدر حديمه مرتاه مرتبعه المصدر حصحة بمهم المرس المالي المحسوب المحسوب row but in rial . realand bears عده بف ماه مه الم مناه مناهم في عدم Led to cips us sunday said see ביאי באן הי שחיות נאבש נבל מוא dations wask oil raw resis wall مهامه محدمدة مخاصه مد در الممحمة nadaddo nei Labia cib, an elena سرم اند نع سرد: عدم عدم لم لمرم لر لحمره بنعم: حد دم صلم حم محمق عصمه للمه، عدم محمدة لم لحده. ہے مدعی: بعض مالہ تھوناہ معید: بعد ہے المل لحددده . لم مدح من المتحدد لحدر . وروعم لح معام مام سلف عدد: مهمد محدة 10 x mot دهنف نعیم، مهم دهنه لغه: هلم دم عد عحد محمق حين علم وسحمص عل بخليف.

1 sic in Cod.

: Kino Kara mojum Klk Lis Le 230x [oa]las kus kulea ראיבותם ישת גם [במא] צור בא הבים ا Tim. ii.1 لعم ماه [حم هم] ملحل الماء التساناء حسب دهے صدم حل حدم حسمه [John xi. robada rohaluda rohalga sies ramà f. 70b script. inf.] رعاية عليه حديث _ ممل عليه حمارا متعا بعد حمله حله معمد حدة «بلط ملصه مدصمه، هدم کسن عصبه محمدله مدم ملمه حسيه. شه منحه « Peshitta معمور کوبر بت مصلعه مسا حمديم فيك مه يس دخاند، حمديدك بحسيم عمد حنم معتم ممامة شه وسود بعده ههزميه سلف عليه هميه صبه کین هاد مسلم می محفظ فیک مبت معل منه فلس معند [م] المنعملام، لم حلمه بحداء ، مقد عد مام ، مقعل عمل حسلهه وبصعه لحمل وتحلم لحلمه مهتمس بقه حدةم دةم محدةم مع للحدةم. مملك صحست معموني سن حصنه عودي. حديم سامه وحميه مدونه معملد فعدده عديم كالمنعم ماسم عدد معاون المعالم المعادد عدد معمد eia مدے: مسلم سلم معملات معم King aluan dades Kie danda

ونوهدندی حد نوسی دمودی: همی وحدا امر والم حدی الله همدوه الله در والم حدی الله در والم الله در والم الله در الله در

شیسامهٔ ۱۳۵۰ میسته ۴.53a مانی : حیلیم انتها : حیلیم: حیلیم: See Appendix. : حینهم

[John xt. : حنیت : حمیت المیت الم

* sic in Cod. 1 or with

בבת האלפה לבבעה אם בנוא: בנובא הון دسه حعم محمود ماید مرابط محموده به ex aren early variety tomos لحةمر معلم تمسلم مسلمه، حني عمد حسمه عبر ،همعمهم متت ،هملمغه حسد مه حمده مد صدحه لمته بع محسله، معدم دهاما مسسعه شدوم، مصوده حم دقسمه لمتدلمه دولموته: مهلحده مدم درستدم دسسد معنم عل حغ عمد حعسم: ململم [Luke IV. 427020 KLOOUS KOLSON LOOO 40411 f. 52 b حر سقصص مسلم عدد زمر ما معلق عدد معدم عدد معدم المعام عدد والمار المعام عدد والمعام عدد والمعام المعام المعام حمدلم همه لسهد: محقطسه حسس صهه لصه کم جم حللم صهه حطلهم حم دسلم حلبا حسامه همسعد بع مهم سرلسعم سعم الاعتام المعتاد المعادم ال בושם בי שמפשה ועבום בובים בגסבוא משלבא האכםמס בגסבי Lower Kinz Keizer Kealla Khuzh نجسعا مصدة عدد دودة عدد المعسم: ماهمة ماهمت ماهم ملامهم ملحه מוגים: ולבשטא שור שר בסששבא: ולבייום who extracts rearry: churches وحدز سديم حمد حني همماهم وحده restant results south so

* sic in Cod.

ملم لحد تمسده مصر محم ملت بعدد (script. inf.) عجمله عدن الملاء مهمدن شهلا مدععا مالكم في مديم و مدير مد بعدمامه ده معد مدار ادماه على حداده مع المار ادماء مع المار ا בתסבא שם. גאתלסש, שמא בתל תגש הש זואו השב שספיבש האול ייד בי صعهمالمة مهم صبح المستوي المسلمة المسلمة المسلمة dus keem sus khusat allaber saa معسة : حميده مساءمه سرم ٠٨٠٠ Aberson witel malar aboon: Kulpis . מושם איף הבות המצבוון שמם. مصحمص, حدمدلم عطينهم ولم صدر نسم مهم حديدها حديده حديده بعد مهمة مع محمد ، محمد معدد ، معمد محمل arois occus: ordened to focus so was معدده لنه سدر مدم معدر معلم منا معنعده حعييه لسلم وسيومه دويته: ولمدر فيليم

[Luko xtv. : حدة، منده حقت حاب المعدود أ. 52 a المسلم المرابع المرابع

* sic in Cod.

ديمهم بعصع حدن مله عدم حسير محلء אבתם אשם בלום שב הלום אב הלום אבתם والمحدد عد أول ومن مهمله على حديد محلمه lace, with ocean cased at him siithm. لحمة, حسب معتقعيمه, بهزويم مموحله لحدة سحمعه: حمد در صعة حك ددحمسر

[Luke ii. 40⁵—52

KAR PURTURA : MODING . WORLD WITH THE FILE script. inf.] it here this a that were onal towa eto coin. obé del objet oboen es صمعف معلفصه: حد مر معمدل صمم معمدت دلمزهد : المناسبة المعمد مهنده، حله دحمس فر: حسدل دم وعلم لحمض وعدم علمصمله ودونه مر arrio. The harm went thank is حر مزنزه هد مهمد مهدر مهمونته منتلء معماد معما عد مع عد خدمامء احل محمد محسم: حمد دلديل مصدم لاماد: ماهم لهدا حدسه معمده المادة لسحه مله حته بداه محسل وس لهم دعمه، حسده مماهدا دعمه سه معنی محمد الاسک موسع من موليه صد معيد شه معدمه حمير دد دهن من حدل مع حدية هم محدد سامسه مصلحه معدلته من منا بسامح لنه متحدة علم لمد محمده وما

^{*} sic in Cod.

של איא פספנים ויבן ביונבתם שאי על ש

معنقده معنقد معنقله معنقله معاقد معنقله ما Lesimos aica moo. Luido cares معدد معد هام المعدد معامدها : Llaber direct format Lave _ ison papere so former so subdect לאנים בי מפנים הכנים במו הביוה مه بدلمصار مديم المانيا ماده الماني من مرسكام ماريك دم کوسیم مرسامه دو مهم لدودهم in all bean mount beaut حبنه مساره سعدا ضبته فعانهم صحاب عد معلحه ملمض بعد محدي הובות . בבואה משבורם ובשאבתם השבולוה Tarkix 62 the cope oper a start and the start took script. inf.] Khawak maze alahak Kl Kalks Kleuss ruizados: acar reses icho carlas مرعمعهم خونصد مساءم مهساءمه حلحنيمه سهنه: حد در موحله معدمهه، alds, in Keres oches in roll of حمدلن سله: ۵، دم مدعمه ممرسه لط حر حتم حصله مهمه ديم حتم بع دم علص عد سره حمل مدة أحمل المعمل سجمه مزونه مسلمه مراعة محدسم صهه لمالم معدين و مهد مالما معنون

1 Cod. apazr

صه مادد عمدیه در خلعه، دیر (mm. ir. Les rédient rédies respectés per mar 149 b مدارد الله المدارة الما المارة المار حبد عقدمه معسلمه مع شمصر بعلاء لمحسفه دم حصله حدمهم همه عمل مور دلمصحمه حمينة لمصه بمطله: معتمه مر محمد محمدهم مع יאשם אסש אוא : אסש אבשלבש ארנים در تعم موسللمه: ممل هوم موت مح بياهم موتيدان حمامه هما وحلم سهم لف ولمعاهد لعممون وخلعه معمد به مربعه المحسون ومحمد الم المعمد الم نسل مه معدد ما در المراجعة الم mals malos aparetes aparetes معمد لنه محمدة المن لقه لما معمد متمام معقدله رحما: حلل وحم لمنعم صماه منا مدمد مهما بعمله عصمه و الالمعالمة حعمیه صمه: همد خدامه دلیه حده صدفق معامد حصيعه دمره : مصعب لمامد the cases wakel as sy focush

[•] sic in Cod.

مدر خلعہ معدی سعم مل تمومس, مدحمص, ده محدز حدزه خلع اقدم. محازسجدم. معاهداه المعمون معامله معاملا ملعسمد معطعارد اعد بديما ويد بهموره فعله حر حديدهم ١٨٠٥ معمدهم لمن تماسم بملم وفلم للحديم وقديم للم بملومي:

اللعند الله حدت عمامه حلم بلعظم حتب کرد f. 49 a 14 script. Klara . Kaomil Kanan Kam Klark inf.] مدعمه مانده مادمه مانهم مانهم مانهم תשב · שבולם . תומצל הסש שבולם احمده المالمه معدده المعادية المعادة سعديه ويماد حصوري المعالية المعالمة الم Exphends 2100 / Line leaving beans. ملحه العد محم معديم ملك بعلم لم. مهره مع دد هلسه محدد دد هلم ەدىفىكى حر سلى سە مەسمەم حملىندە حلا: عمد خلم عليه مالحدة الحديثة مالم سعد . حم لك هرح لحصمه لم سام معلوم المعلوم الم وم ومودي مر خلخ بر المالية المدود عور en denis especial con descua حدد الاستفاد المعتمد المعدد المعدد raen window La dadie: aluibr ne or, down Leady range: upa

1 Cod. rias 2 Cod. wall

^{*} sic in Cod.

אוגם יאבב שר בבואי האמשה כל eperongo son cis ostos. especie مبه بعد أوسم حلله حتم، ممهمعس منها محمد مع مع محمد مديد مديد ورتبه وهم و محمد و محمد ومعر مهقعت معدم معن بغ ملء : معلم مهم مع بنس عه : حقاح حمصه حاممه علمه ے المحددہ محسدہ مصالم حسم لعجبه مناهد حر محمد ملمده: سلم تصعده وهم عنزن دهده ده در در در المن المنا سمامه دلهم مرتبها :,همعم هماء صمامه معامه معاتماه معمد العدمة

[Mark XII. محاجمه حديد بع مريد : لعدمد (. 48 b) الم عدنها معنى حاتك معنى مصعفيات مسحه: دحید هلم علمم دهة، حمتدیهم. معاما ما مدم ماملیاءه مامه محمد، عدد حلم. مرحم دم ورسمه مدموله وحلمه معتقبه مده هلم علمم عدتسمه حلله باه مهتمه حقر بعد ملسهم مهرسمل معمد حمله بعد بعد دها مهم حمارة Kan i kan aja man i kan war i kan wasa حسل ہقم ممہ القامس بالم کے لک لعمد عمر محم ومرا المحمد ومعدم والعمر בלה שם,: שם הין במכבנם בה לבי שם

Tubo vi Lucidora Ladurida Adriar Luca Zan f. 47 b مر بالم المراجعة الم معلم معاقب مهمه ما معامه معلمه حمله من حل عد سعا محمد حاء من A cera reduis. "a, rulassa sear alabat הבת הוא השלא בהלום: אולי ניה נשבשה ملم کر کرمیحم محتم محتم کل کرمی سيد عدل شه دلسيده حني عدم حسيم عدة لمف دسمم ممؤسه دعة الم درود berty comes are arealy eavery. وسوده معمله ولماء في وياسد مه Looks arecops easis about suny. مراءء . مرء کے کے مدر موسری مومهرساه حمح مدلت بنا بلانش، حسام محمدون האלישה לן בן לסעה השהדא: לא בבהן مع بعدم مضا معاهد بعلت بدم من علماد، هه دساد، هاد، من [Marketti cidalada, ar ar cadalada risa f. 48 a دلم سطح مهد: شه دم حني ملك حديث (Jai.tqirus

[Luke vi. 45^b—vii. 6

ماتحب ساه مقدا [باعد مدم ماته سامة

محمدية محدة بدا ميده متحده ما نيع مدة مدا : فدم محدي محدة للحمة أدبر وبمحلم . . ملعم مع صقمة برحم ومعرف المتعدم لمن محموم عل المقام alah mubiba mubashin am ula مراعة مراه المراج : سامره موريا £ 472 script. inf] rhow rist to the trans and change accoin us ext whith seight blust لمر. ولغه و الم حامة والمام حفه العه תזמז תות תוסום תות תישה ל שמר תושה حمينة محمد لشه دميله وهذ حفيد حسم: موعر مع مية, له مرحله مصديم حمسوله مدم والم الم الم الم الم الم سام محلعه معمد مديم مدم مديد حدوزه هه : محدونه مهد : معدد العدم احدود ماء منت ما بعت منعل : mhose منعم resolt elimis rabor. obela rean صدف عديم مسم. لمه حده لمنه حر من محملة، همقيس عنه معتم معتم مت مستهدر سلم عمله مه احب حصدهم. محميد محسنه محمد عمل حدمهم دهعم سعه مدده بالماد حده - دياهر ، Cod ² Cod. æðau

equition results will had escense certs oreth les excessor certs where the certs which captain colors or the secence certs or the certs of the certs

[Matt. xxvii. 33^b—47^a script. inf.] ماهه علی مدی الفتحه حد کسیدم مدی ورفع در مدی ورفع می در المفهم در مدی المقصم در می ورفع می در المفهم در المفهم در المفهم در المفهم در المفهم در المفهم در المحدد المفهم المحدد المحدد

1 Cod. Kuazeka 2 Cod. Kanazeka

³ Cod. പ്രക്ഷ

^{*} sie in Cod.

ماعم معام دماعه : بصبه مع ماء ماء تربحنة بما بمسحم . حميسه مدم علم لله لم عملحه: معمل احله, حلقله علم مدسعه مدرساسه و بدام دهقمه ححر حماملمهم: عقم حسمح مسهم ocuses extens. Exist con obiest العلمة احده احد مه مداد احد فانافلام مهركتم لمه مرسه سلد احدة مدحه. وعدة. وحده لحيم مهمه لعم لمحمله والمنظم سهديم سيم لم المركب من سيد الم يسم با مخانده مام ماعدها عد : ممامرء والمامه والم معمر موالم وعبر حفدل لعب: ليم حصل لمقدم لسراله, ولازيماله ما به المام بعمية مستفدر حمد: على المام ا

Matt.

- may how they fer and and contract محسددم حطيمم: حد هلم مددهم لصلتم خلعہ صمه محدمات لشم بعمل لملصم. حسمه مدهم دد حدی د ماه دب المصدم لصر علمه ، محدد ، مقدم سلمحم معزن حدن حتم ممقمه: حصله لمنة محمله مسقه دست حقس لصم حم علحه هدی ده حدید دی وجه در ماه ماه در ماه ¹ Cod. معدد " Cod. durelus " Cod. realer * sic in Cod.

		• •	•	
			•	
-				

< SPORTS ولا المدالة ENDINES ENDING ESTERNI Karon outside son : Ken (JENNEY DELY) كالمركة كريد في المالية Timed String reduced to the land האושוים העצים הב A TENTOSO TENOS print that will Characas recording משוקים וציושיציו הביות MOENTO FIRM TO PRINTER בתאו סנטוני נוינותא KONTHE LAND ZINFLY. DIM, PORSY ZIN COF. בת הלה בני בים המדיצוע AUX WINDSTEED IST

Fol. 45^a (Matthew xxii. 28—46^a script. inf.)

Matt. 46° script.

عدم بعمل بدءمد محسب عمد حند ملم المردد وروية المردد وروية المردد معدم : با ملك مه معمة سلم مراتم سقیده, محده مهلفیم: له مجمده مجمر eri_ arreay lob ris: 1000016_ ne متامر حيق محليم. وله هم ليموز حميد zecien es wain lizes.en: soció lis «دهمامه همسه مدهمه معر بالهم: ش. معرفه والمرابعة المعالمة والمعربة والمرابعة Khunk mus cal: am, which kalkel المعدم المرابع المرابع المحتم المحتم orleuds recods. oxids rls seds of ex suspen of the creepes of the reservoir شعبعتهم محناءمهم مختص مهميعتهم عمدسن وروعه والمساء والملح والماء والقام محددونسل لحلمه دعمت : ليه سهم لمس KIO UK KBALLUO KIUK KLEL ship choloder remud oarestud لحسيب حزم دملهم حمدوند: ممل

xxii. 46^b

بنغ حطعت هنه سقامه من شعلت بنغ £45 b مملك هه احتى حقم لمل ستتعمم: محد علم المانية حمانه حقلت حديم ماهسام حيصه درونه. هلم دحعه، مص حافتهم حعتهم لقد معمد: حسنه حمنقعه حبته حديثه به حاقهم دلہ پمحةم حقيم لحقة بعم، عقدم لمة

¹ Sic in Cod.

בסו השת אברטת הרבוש הבשה הושם א منه و المرام الم وصعدين حليك ورحمله وهمورملح دسومله ces docted . a. in former contract هلم عجمه همه معني ومدعم ممريد ساه مامعد مماساء معدا فدعنه معاند שלשל השלבם הה על בה : שישה אלתולם بهاتما : تحديم حكسه ماعدم سعفة ٤ 446 عرب والما المال الم Le plus Recours rell plus ous, L. my rund, six mus of this men me h معسم. احدم الحقويد لل مادر بيال المادر: سامه لمنع دهةم ملتلم معدم عديم: سد أدعده مراء مناخليه معمد مداخله والمناهدة حمر لحسيه: شه دم مسانه سلد "دحله دمه حمريمه. "10 فنه لحملهددم علميه محلمه وحد حلل حسيه، صلم عديه من ومحلم: هر دم لمحسله ممرسه دد سلم عحمه. بصامعا مانهم : حرسهم مهم حسيس مسخامة حمق الماد مللم وحاسدة لوسله مماد حماية سةر. محلمة لمعمل وبلغ ومسام لحسم المفالخير معصمه عتم وبيالم محمة والمحلية بصفمار بعلعة نمح بعد : مصلحا بصفمار

* sic in Cod.

عنبه همدل عدمهم مهممدة لقب: احتب محمل

NAN BON LOB CRILY: ONLERS BON RELECTIONS OF CREEKS BON RELECTIONS OF CREEKS BON FILLINGS OF CREEKS BON FILLINGS OF CREEKS BON FILLINGS OF CREEKS O

443 حال صحدمان به الله : حدهامه کین بینهاه میده این درباه این الله این درباه مینه این درباه مینه این درباه مینه درباه مینه درباه مینه مینه درباه مینه درباه مینه درباه درباه

¹ Cod. _amı_ï

حن معمدنه وحم معدد دلك خع

معدم دست الملصه: مدوقه مورسه المحمود مقة حراله هدوته محمود هق، حراله هدوته محمود هق الملهه. حقوس مقة در حراله المحمود معلم معلقالم ولا معن المحمود معلق المحلوم المحمود المح

¹ Cod. disease 2 Cod. ashaisimin

الفات مسلم مسلم المحدد المحدد

acript inf.] Le mobres. seit. sackon et l'acript inf. کند جعیده دم دیمهددده جم محض ملهد مهده عدر له مرسامه مسعقم مسل مستدء سية عدده و المناسعة المستده المستده المستدء المستديد المستدء المستدء المستدء المستدء المستدء المستدء المستدء المستديد المس אבילסם סמול ששני אולבי בנסשי ביום ששנא Kuraha .Kuran manenda kalan wa محسب وبعقام وحسيت، محم هه، ها مسلمم معتقدم باعقدم بماء حم محمدة ملهديم ممشدة محديمه معزيد. حرم عدد نعمد ملعه محمد مدد مدد لصه على المستعدد من المستعدد صهه دوسح مدم علم مهسلهم محملهم معذليه. ممهمدله هده حر دول مد inicial sur sur subortos תושותם: תבושתו השנושה העולים הסם enain at hhir meian. House con .

[Markiv. イロイス, のロスざのもっ はめさっ べいくのべの トス でいるし f. 43a script. inf.] インロスコロ イゴト イスニュ スロルコ ,の恋 ルンのわっ

¹ A hole in the vellum * sic in Cod.

محامن شه مهم ههه: هراسه زدهد، درانه محلوب دهناه، موز مازم درناها:

محمة متعم ستعم حر وعده وحديدهم. وسعل ممص سعسلاء معلقا معممه عمد معدم حديم فه و معدم حسمح Kensa Lacala Kontas oden Lacal محصمه حليه سته لحميه محده: reasest rusal Le per sale isber! replac to al user and age repres and as wais the mars : that is ma له بعدم بله حدد الما تعدم على ملا בשושה: כן דיבה האנששלתו הצין כי ומשוש Matt. 11. room: caulta reaco . codal referent f. 42 a script. inf.] riosaesa rhasis rhussel Lea waise ra מש האשש ומשבה הוא הל : התגלם حدر دحر تخلعه مهومه له عل عبليهم KEE whas but joi of Kam amon the הרידה עושינים שו טטש הייחעם עפודים مرب عد دراسه محدد محدد مد مدر الاستراع مرسر n's eines nes mesen nuftrom, sinds: عدة حلمه, صحلح محتم حتم محتم المصيم maner sair rejafus: ner Labor Leston: neuros, Hacun es ana en Labon.

* sic in Cod.

ensy and years cairs to

: بعدي المحسوب معر حسامة المعرد برهام معرد معدم حلم حسم مر ستعم مهوسه لهما

[Mark VII.: _ complar kulas alaco: Konlo f. 41 a محددس همه من دهر مديد حديثنهم متس سد مهمه مناعصفاد ضاءه حصة حدله محلمل مقيعه طسمه حدثنم همه محتصم هده حدوب مرامه المعدد לם כבליא. מים ומגק מנא בן אלמא איץ הבנבסמא אלפיני, המהא אפשפשה. אלבינים الم علمه، عل فيليف مهونونه مهلمهم عدّه. הנשמא בלשמם אפשם בא הין שמא حليحه معني في دعة المعنى معنيات JOHEN JE : KAEJE KAJE BL BOOK KJUNK בא לגוב שנא האפשםפסלא האפשםפסלא אפ earent mar woo experience: we the recei was to be suffer to be seen in

[Hark vii. 300 cafel Ki mijasa _ amle pi Kea f. 41 b 14° script. A Kuran wije dal aught tolle tra وسلم معددي معدم وحديم ەحمەت، بحر مدر لاشدى تىل كسى ھة, حر ues incepa, riis. shebu: ceiafuchs mla 200: Kojia blog Kuar paulas لمه و محدده و المحدد ال

معد حديم محربة ش حديد مهمه مهمه

صمه لف مهمه محتب مية وتحد، مدلاء حرصينة الملجعة، محللة المهمة حاسبة also : daya «xoiso» dalar rik lal حجه حد السامه في المحمد محدد سد هه حنے عمد حسم KDADADA « KLIBALA « NEBADAA الم معدد محدد المعدد ال معتملسه لحة ما مهلاه ما ۵۵۵. ميلام دهم دمعمدلم مذعب سعدم [Matt.xxt. من علا برم ملد : بسلا من مناه و مصنعك f. 40b منابد نامی معدس محمد بمعدس معدنی و منابطا meny cery cery ourse wish original لحطيقتين. مصمح من محملات لمحسم لط حر مل ما معد محدة بعدم مام مام مام reservicio ocueros estaciones estacon wing: orly approx precomps errorpe בא הלמו .צוא בל אנו בה יהוא בל who also kulse hapaka shu kusa ملط حدم دمه همه لف : همه دم سدهه احدة معدم معدم المعدم must sook sheeping: out the court حديمه دوهم د حدده درسلمه مهور درسده ociom, neutom amismo entre en ne alarin

¹ sic in Cod. ¹ Cod. ~aajaa ¹ Cod. _aajaa

[Lakozzii. 123 1217 124] 39 b 1200 do 1200 do 1200 f. 39 b حدم حده لمار لحسب حنر به مدد عدل (script.inf. محزه. هجمه نشهم دلصعه همه حم لحل امحدها لحصمة شهنت دهد محدم حصه حر ساله وقد منعم. حسوم ملايل مملسه له تعمد و الماله و ال معد عدده صلب مهمعمه لط مدد دحده were some of the same of the حةموم على دعدمه عمد: محموم ملسمعة عسده مسده مدم دلم مدم حمية בא אות של בשם הלשבור . בסשולה שורם אולי ביל אים אים בישואי שי צבל מוכם צבשואי لصل خلحه ملتهده صفلية معلد مدها تحصيحد فأدهمهم مصنهم بالمر محمدة لمسحم دحسه حدز موزمم سمد حسه. مصد من بعد المهما عنهم مدنيه

العدد بين مراع بيد المعدد معدم معدد المعدد script. inf.] אור אוששש אואז סש : האונששה שאמבוה وحصدونه حص دعومه لمنواهم ومصمه ساؤيه: معملا ديم محمد لحناه ممتم لساهه ه و مدر علم حديه محموق. محموم صهم لنه عد خصر: مهمدعه دم صده مع فا alers sight ex secolos. seesioes

2 Cod. resea 2 Cod. _ailronel

مهدد ددمه دعزنه دم ملم ده نحسه صعب مهم علين دللمحب، معلم حية معدسه معدله والمرابع المعدسة له چنغ لعملهم وقد مربعه لحسمس حماد. كعسفته من : مسلم، معنصد حام Khassa Khassa in Khassa : Kaasha م سمتحه معملهم مهلنه. معلمه משבידעים בעם האלמא המשבישם שבידעם

ملحیحمه لعم حل ماه معامد ماهمی مناه script. inf.] ماهم حمله لنغ حديث بعدلم مناهر: معدد لاعمد שסים בו לשא בופבי בכניוף אושא ביקול אכים مخنصه مرعب محسمه مرامل مراء محدانه بعير عسلمه: محم مدالهم منظر حديم. حيل جمعت شب ولعلم احدة احدة همه: مد لما محمدهم حدم حدل عد المحمد الملع حدمه محمله معليكة بف دحله معليه مللتمه عحتسمه صد دصهمف process says and are areas صوونه لط مع وحماري للقمه وحملهم. whas kind kiness man their kinkla Lundon redeen. observatado rederen حسلسه و المحتدد معتقله وملك משלאז משםשוז תשליש הנה שה הזם مددسله محصم د بحدثه معمدته.

محم هده دحده الم حدث المملك معم ستسمه : حميت عمد همه. متعمد ماتسمه : موسه مهميت مهامعم سمعة بهد : مدينه محنة عم حديث حديث ciusi in al row, aber : _ acobanis مما محتم عدم : مصله محمد صاعة معدة حدم معه لحفظه « صدب عجد صمعت عله محمد معدة حلعه محم شر ومعل فاعتمد ملعم ممص سعر معتدى ، ف لمحسل معناد مدهمه بصوفه المسامل لعم علم معة، معمد مل ممحة: مد مهتسا سياء مصللهامهاء مهدمد مهملهم محمدم ملعم دمله محدث ما مرابع مرابع دهماعمد بصع سده : ديره ديريء حلاء Kapara Kiru pin Kapru Karaku ط38 مرحنه همه، دلعه دهمده مندره م عود الماسة و الماسة من من من الماسة والمراهد والمساهدة المساهدة ال طحيحهم مريمهم فسه مهديم لصمعودي مهمدنه: محالمه معنه: دهر مل نعتمن دعمرم حلم احام محدد عدم مددة المادم المادم

> ميا معمليءه معمدء معد ماهه الما مهدد مهدد همداد ملح حدل لم 1 Cod. , asids

والمالم ومحمص وتالم معمد والمحمد مسلم سمد حمة صديه rust Lot, rush si, rell son تعلى ودسلام موراسلمه مديم بعد مهربه محمد محمد الما المام ال محة. ولسقوم مه محدد عدم عدم المعلم الما مالاه : مهمُمسع على المعلق usy madache are her canton

المعدد ماه معامله من شعب المعادد من شملك عن 6. 37 b عد: عدد مرح عند عند مرح مرح عدد مرح عند عند مرح الم : Kam which the total . Kaisam Kam Lar שבה שם השם הואס הואס השם השם השם השם השם معدة معربة حابته ومتعدم فعدة معدم علم عديم تعلمت دسمه. محر دلازم سعم بلت مه دد در محلم معدم משם בשלעוד מש לעשה בש השם השם השם LOWISTO KILLOK KONISOFI LOWIKER العجم عد تحم عداله حداسه مدخمه محمدةم سعيمه ملح مددهم بتعصم תצום במות תנו בסו ומשב שלם תבו תנוז عد دمهملک مهم معدمهدم محددم مض لم بينم عزنه دهدم دههما منبع ملهم مانده مانده بالمعدد المعلد عدنده

\$\$. كليك. مديم همه ملنية مديه و ينانع مايا] script. inf.] L. E.

معمده حبها دحماح، محمده محمسه : ما بمام ماسم ماسم مامم مام حلمه حليه كنة سعيمه معينه مذبه حديد المعلم معامة عدم حافظه مرحمة we shared when we see in المحددة: لكملم بمحدم حدد حزه لاسمحد والملح محدوم والساء وهوروها وحدم המלהה במלהה בשב: בשנבהלם האלמה מבול حعن معن مع حل عد : حعد المعدد من حلحم: حلل بمنهوس, حمحته معلم. as sad, book le subs asabash ex محتد منح بر مع بع خصام، مومعتد ۵۵۵ دلمدعه معم الله وسعمه موليه ۱۵۵ ده.

[Matt. x. ペルす: ぬ」 みののス べめめのコ めのの べきュルマ ペン f. 37 a script. inf.] त्यारा त्यायी त्या त्या त्या केव سي محمد محمد المعدد محمد المحمد المحم : حن تسعاها حسه مارح : ضدقه حوصله مكليمية لعبر علمه حجه مؤدة لصوفهم وحديدهم وعدمه معدمه والمادية سالع ملاء : موه منعده : معند مدرمد سد عديم. منه دمحن همه عل بعده rejafur suppose, with episo orugados. ישא יואמדי בלך יאפאבי ל בלדףם:

Cod. See

عدر به مریم المناسب ا حسنه دلم محمد علم وحمام حلم حدث : مهمماء مملياء، مسته بنا مامهدا سعدين مستور مهمه: مهم بعد شبعته حسدهم لا معدل سعدهم: ممرسم בשלב שסם משבם שסם מבלשלם سعدى _ د ست لهما ساءعده سهمه مصعدين صمة محد لل معدسة وصدي المحدد عهد به المعلم من المعلم علم بمديد وتعم منه دم حسب حسم منهم معمن معدزه حميع الما معقعه مدي المعدد عبه دوسهم موسات حادمه موسهم حمدهاء مردد Lh ry Lobo challoby. order Lobo د شعصه سبّماء محمد حديده : حديمه محكم بالمعم معد مراعبه معمله مهمله

[John zzi, 36 to 2007] script. inf.] Khuza Kabarisa Kufaa dalaa delik script. inf.] Khuza Khazima Kufaa dalaa delik dadaa Kuzaza

مسام. رحبه وشده و بعلم: بعزه صحبه ما عصمام محمله من محمله معمله حعقد مهده محقلل مهد ملء : مصام مع الم عدم مسلم سوم لمه محمقده المف : حسل ليمهنه ملحمةنه صحر. لىملم وود لى حدمه وزير المورد المورد בעד שבים בים הבל הבק הבנה אוה محمد، واقبل لمقام حسية محال محادة المحمدة عليه .. محنه جعلهم متسر المهمه : مع الله وهم حمله مام محمد محمد منع ني أه مدم معامة : بها مدم משל של של מגע אואר אב לבי השל הלם لحصمه له. معد لمعدم حبه هدم لمزحمهم المادهم : حد صلع دم مدقعهم حسلامه : حسلته فللم فهمدنسهم فهمست لمحسله صعد محمله محمد تخلم محدده مدساته ماه محدداء مرماه مديده صمه دليعين دهدي حر سحلي لمسنز صمه: محصم مه لم محدثه. وزيده ممم محصم بضعه : حعتت، حمقهم سرة حمستعه حده

مارمدر برا برسارمد برمسامل بم بريسهم دهمال صوره حج مملم دمه دهنن وحد حله حصارة محمم مرسع فعلمه معمل ممص فعجه حد سدمن مصل خست محلك. مم لمله محسيم حزمه صدة معددة محددة مهملحه حبيل حم مونهدن محسيه : معمه خديم مديامه حسرمد حمسامه באוֹ די שלי דישים באוֹן אמים אבידאים Kusan , Kusak rabusata adal Kula لنه لمهن حد مد لك مدينه مهمل شاء: ما ٢٠١٨ حسلت : فهلما مهمه حاءم ضعفه، Klasso dos Kizzo Kuzz Kuzża لنه: ملم مرم حصد داء الماله مهسلحه مر خونهس: مهم معلسهم لنه ولحدة من مخلع ولا عدية حملك سهم حجف: ممحنه سهم لل script. inf.] raco whather that we come was dur منه. والعلم المعلم المعلم المعلم المعلم قةم معدد مد حسد مملم وحديم ملاسم دموسه مراسه مرسة بسلما مد سعده مر ۱۵۵۱ محفقه به سعفه سرليم بعيمه ملن بح سية مهم بعدة ¹ Cod. محصوم

[John xx. 17^b—25^a

دهمه حماددني مسلم معدد محسمه لمهمه لم. ولم حجوم بالمعبل المام جدر: حد حدادنهم دومقدهم،: خوز ليز حجزه مهمهم بدله ونخلف لعتمامه

1. ومحديد عن المرابع الله الماء المرابع الماء هم هام جه در حداده بلع مهم حدة (script. inf.) ممت العدة المناهم معلانا مهمه دهمحدههما محسه محتب التاء: how kits. Kell Klo Kook in Kl مر مراهم محم مؤمل مقطعه: حد حصلم الم المحدث المراجع الله المراجع الله المراجع الله المراجع المر KIZO : Khawa Khawas Kolki whazil مناحم معلل من المعالم المعالم المعالمة فيدح ممام بع مديعامه مهم مريع Ly region orthy edime mor: eft مامنه محفده حلم معمد مدانه محلته معمده בעד עד בן הסבויה, פובא איף האשנהם برمدته م سسر بهده مسر سعد وهمتمله. ويعلم مل ومدونه نقمه مرسلمامه معم سع مهمام د معديمهم المحلية الاستعام المساعة المالية المال معدة همه حدله. احداء ممه معدة محدومه احدا هما المدامة عمده الم

script. inf.] . خامعه مختمعه دمنه مناسبه مناسبه مناسبه مناسبه المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة الم

محصص : دلم محمد مدم مدله طبه عجه دزيم دينه حلسهد: حدمعهم صهه هم محمد منت معملات علم دورن bout the same carein: who down الموالم والمالي والمالية والمالية والمالية ضائحه محمدي حدميهم مهميم فلعه ملت وحصومه: مهملم وهمين سد لمدهدي ورحدو دوع و الماد و الم دسورهما ودحدروها دردوم علن معتدم دعمد ما مسكل مربع معدنه

[Lake zri. . haa kulga kaina haa kula ka ta 33b *- zvii. . alsa haa kula kisa kisa kisa kisa inf.] معصعمه بحقم حصحمه مهمه: عجده لنه بم ملیم رحمزم مل کد دونمه دورنه معلم حدة. ولم المعمد معلم على mush reción shhibi cesación en el בשבה : בבוש בו האבשבאה בפושה מיים حمله معله، معلمه منح متعمد معدميم صمه خطية في مسلم ممه حطية في مسم وموسع همه لن محصومهم. محمل خوس محسل صمه ومد متاء مدهنات محلكم لشم معمل علم ححقحه له باسعسم. ملم حجله سیمه سمه حمدل دسته مهاست حم معقديمه، ين بهلهم مناهن بحمدلن Mariano Marina Marina Marina

Kill as Killer Clark Con The विवक्त त्रधार्थिय स्वाधिक الماسكة المراجعة المراجعة est his the property washing المحري الموري المحري ארביושו בצם ירוצו וממטונו יטביוצו المساملة بسيدين بهالمالها والمداين مع مل معدده : دري من در المعدد الم حمادته دوء سيال موهاله والمعربان كينكر المدين حكادسم ورووه لذي والملط معالمة مرايد عن المالي المالية المالية مرعت المن معدده المعدده المعدد राह्यार एकार्क ५० राग्या ए. स्वार्थ्य المعروي المناه المعادد والمعادد والمعاد Som Reprinciple some of the Kith Elect mysels Kacin the book was the surround in المسكامية المحاكة المحالية المالية प्रयामिक क्यारिकार्य प्रमित्रीक स्थान insulations.

·			
	·		
	,		;
		·	

معدم عدلاء مهد عدمه معدد معدد لحهدهم مصمح مدرات مسعدهم مدحم حم حن دلك، وسمب ملم دعين معنی میلی مد در در در مام مام کا معنی مدینه مهمهمسم حصر عمد محمد مهدد مراسه : محر بصفاقه حسكمح مفسعمل صفاعد بعنهم متدين وبعمله ملعبله مل خيينه. وصحده لحذبك. معلمسلات: معد سام وحديك عجول. هم Auser which is a control of the معدله فر معلما المحلفة عدم حني الملتحية عرصية بتعيم بدعتكما حة سمو مريد مزمة حسمة عليلم عليمة على معدم مام . معامس مص معام ما معدد معدد المعدد المعد [Lubo xvi. Kis co co co ido : xik lasa kizazao f. 33 a script. inf.] _ asure Kion has Kuzak _ and hisok ليدعمه مملمه سحم مسم دلعه عديهه، وحسيم بعلم: حمادته هه لمه لمن لحديم ومعود لعيه ودسلوه ومعسب حد مهميا imi chiziba ocernzeba. Rieza RLA God مدلم نعم حسده مام معند: حد علم مسلمه ملاعمة ملاعم مصله

, a . _ contro or orestal amero

Luke xxiii. 1b— 14º script.

مزعلء محسمد مسلوم مهسعمل م 122 عمر ejafras amusas. دسة سمحه محتمله. במשלה אמשב אווה בשבם אם הליגם صهه دد حدل محر ددسله ملصه حدثمان هوه هدم بحصله رحبه ملهه م قاهم בה בש בשק לען שסם: בג גן בשלין محدة معتدا معتدا معددة المعددة حر حدة المله عسر مماهد وعر درنه درنه فر بالم حمد شعم محمد شعم معمد شعم مصحبت مارم هزي مول معوده مريم معلم م or thi robe time in the set lelens ے مصلے ے معس سیامطاء ،ف ہناء میت العد المادة عدر المحسومة مع المناه المادة ا صهر مد مديد حدل دحمه مهم مهم له مهمون مرمهم مرايع ملاء معدد المعروب حددزسه لاعملاء محد هام حقح مصيب لعمل حلء ممص حلب تحلص محصم لنه تمحد هدي ساي anus she - ander ind ham Kular rhusal been rhazus rial [Luko xxii. سامه مدادة الأمادية الأمادة : _ aml ما المعادة (32 b

59—xxiii. 1ª script. inf.]

جلته حصدهده وملده محدة عصدها منام : وروز عدد محسم، مهم محسم رم محدشه : با عممه ملك رنعدم بدارم

محمد بعدم بعدم المانية بدام معدم المانية معمد به محمد المحمد الم حصلاني ملحم هده: محر دلان هلي. هدم مهديم ماه محديد محديد معنام معتمله השבש המש ,שמשה שה למשם : מש היאהבה محونمه وحمله حلله معامده حمل ومد معمدسه: سعد من من حل دوهمه دراه [Matt. xvi.] - @35501 - @@du] - @uura : @@ ulurr f. 31 b ممص بسء که حمص عبله مهمدنی مهمدنه

حدنه در المارد مد من المارد مدرد من المارد كاعلا مستعاء مستاء مستعمل مناهم عدد حلله حدد عدد عدد مددر : حسرمحا شا ممص سفه صعهم حمقهم محتاه . من مخالمت حداتمها ٢٠ ممم سامعه متلم وهمم حرمة موسهم لعمدته حيلاله معملم ههه: هدد حكمه حدل دهم معمدها: حلصه حنتل حصله: لعمدته حملم سلعمة ملعصم هم سلمله. معصمم mank can are ala saa shihak حديه ألمته. همدم مرية ومدلة Kat Kal Kalles aparisa Kala מבה השם אל הליזאר של השבם : מפש مامیحن دیدرسلم: محن درم ملمدم الال صلع لم صدر نصم حليه فستاهم

1 sic in Cod.

ozie, lourisher rabens: ear los ru دورهم برسر حجدها محدية في مصمم محسر: دجم سامه محم حملت دعيم دهس بعده : rala consens reprise مصدب م حافزم لحمحمدهم دسمسه مزد שאמב האמשלה השושב הוזהם במוה من عدد در معدة لمهمى عدر ملعم حمة الما يحد عدم المرة ا Lowally manes with and plens دولماله مع معمد علم حمدة معمد المعمدة معمدة معدماهم مدهما مدهمه من سع waken war exalled and maker as للمحسفه ممرحم حسلنه ملن ماله

בפגיבה מבנית שמם. בד ישבים מבנת שמם שלוא שלוא מינה בפרגת במניבה מבנית במנים מבנת במבנת בפרגת במבנת בפרגת במבים המסמ مصفرم معدنم مهمه لمم ين وحمة مهم محدد صهره مارید تیر صفی در درارده مهم مملا معدوب ضمه لسم ومديمه حم مذبحه في وله مديك مهداد بعصه المانعة حسيمه محبهم بسعلمان مع معدند معد بنعدة بهد فعسعدد به ممص ساسعه دخانه معلكم معمد الصلامة شع حمص لالعاء شعدء كالما منعصم هده تدسم عل محمد نعتهم معمد 1 sic in Cod.

دريم حصنع حصاح سامهم بوء حهابند as, freega exist fair suppose : seen لبغ مدوء ومامين عربوه عدمته مراجع مريت مرية مرية مرية مرية الارادة عنه الارادة ال [Mark i. script. inf.] אם אם אם אם אם איש איש האיש במא ralis sectio runs are reservations تعطعة حدم علسم مصلة المصور حميل seay. sensifoth loses why way sea אסטשאה האבשבה הנשבישאה האבשם יודים בה במשבים אוור באלמא המבהו ¹ المسحدة معنون محتون المسع المسحدة سنه عززهم دیجا بعد المعموم محورت: عسر دب به المام عدمه مناهم المالم المالم et sew ejofrom. orași rantoo. ساه عصماه : حدم مخمله صمعهمم مدمه الانه الاسكوملا بع صمالا لاعمومالا بعدة once tio. Lend what to noture: aft

ط 30 المحلف من مدح محمله محتول المحلف مدنه مدخ المحدد و 130 مردخ مدخ المحدد و 130 مردخ مدخ المحدد و 130 المدن الم

¹ Cod. عبم غ

محصمه صهره : «بعول المحمد لمحصمه afthmos: It in tope cuerpopy over مس بع مقد ملك مالم معنصا مام : سا معصمه دسلم معكدهم دهممة ما محمد والمعمد عديد المعسب ودروده حدم حمده ەسمەم حر حستحدم، مقلىل كەتدەس، KIKS KOSOBS BLOS KIRLO: KILIE «معده بعدما مركزة مهمسه» د صدم متمع . تعد صملا محدية مدهم in the car car star also pho mora : Masses sources souto

[Luko xx. : תבתמם המסוֹז לעולם . אלאבתמה ל 29 b معمد محله لماه، معم هسدی میلو. محد ا علم كلموهو. لحب معالم عام عمر من من المنظم: معدد المعدد الم معلمه معدمه معزنه ممرطهم وعدم : _ مفاحد مسعل صعد مغربعا باه : مهاحل حديم عحمله حلله مملمه لهدر. אשתם תות תשת במשם זין בזתו א מון مه حدة : حدد معهممملحة محتل معدد بدر ماما مانعما معامده فاع بحر حصتماء حمكما حاة حلء على سعدماه - مصبح برسامه برید موسی برمد براه נצפים: מבה כבון אנוון בעול באידא שי העלעו

1 Cod. nona 2 Cod. _ harra

دملمه مسعبلم حدتم حمتمه مدهله الحدومي: الصديع مع حيوم ماماه محليم « سهم المحمد المالي المان المعمد المعامدة المانية الم حمه وم محمد المحسله عمريسه معدده المد . مصامل ليكرمه بلد مار ، نع موع مند مد قه والمع معتمد عدم المعمد مع المعدد، مسم کنه هغ، الملام محسم هم تصمحت السلم: وهم جسم حسلم دهده دهدم lebern. Krinklaba in ikin ofucaba ه، مزية حد عصم مله بعد عد مؤنه ،ه حدة من مسيم ملك مديد مناهم هة عمل العلم المادة الم حاة حمقه متعهم والمادي men frence expenses our approx حعملم محمه لعه لمحمد لمحمد المحمد الم عمد سهم ملم محمل سهم عمدهمد:

[Luke xx. 83b...44a

1. 29a ملت بنة صلع بلات محمد مدم مدم دريات script. inf.] ram rams Itas: al Itar rassa ruois aux kisma .aux asishka arsa 1 kismi ml حم لمهمه نه حمة دم شه محم مهم لعدلهم אמאסבל הין סציצא עה הבדי מסא בדבם. Lin 100 Dendin. 12000 nofices:

¹ Cod, assa

هملک مه زهر. حصر عمل العلم المال درس مزم بع معالم مل محمد مع مدنك مربع מהי בני על בעל מס הלמב בע מסא לאניבסולא am rank Lease, Wari Kan

هه £ 12 مانک مرکب حبوس دیمانی شر کارده و £ 28م script. inf.] Kaaaaak Kusal lai saa six La sa :,ספילשוז אייר שזיילי שזיילי מעדילר صطمعنع مص مدعدة سد مددد نير بعد حعمله همه حلم: ش شزمت حمه عد سر سلمه 13 al : walk Kenner ap als mosk لضه سنعه. حد حسمير لمه علم شه حدي ه، الحم له ديده عدمه، معسه حم المحر. « مصلدة مومعم حومام بسه مع مراها Kraw Kale Kla burkusk sa . obsjak סמשבע מתומוק לאנמא. מם גבאגמ שבג معد المعرض معدم لمحسل مدوره سلم له متحدي معمن فاملهم وبعيدهم بعلم مجحمه, وعديم merson on orter out readers משפח בשים מוא וואנו שוא השים ממש Extras cepare and command له مخصب هده حصه محصده لسدحه

[Mark II. 000 KLL ._asjobi biklaza 1 Kozlki f. 28b لمحدث معدد لصف عده و عدد المعدد المعالمة (script. inf.) معدد المعالمة المع 1 sic in Cod.

[Matt. xxii. 13— 27 script. مطلع ملاء معسم مصاغه حملت ەسەدە حدىمدە مىلەدسان دىك مىم سلم . مص مدع مل . غصم مدي مص ىحەل خال سە سە حسى خاسەھەسى: خەل سى he arend . The she ale out لعجه وهمه موري محسبه ملكمه لمحديم صعدوس حمام عدم حدور معامه صعداد وزه متروص لعجم : محسيطه مدرقحم فيد: نعده صفقاره مصاها منه مهمدين مرسلاء هان مرسعه عمد م نع ماسر عنه कारण कारण शक्तः अप का अंदान्य क्ष्मित्रक ماماه مك حسب مسع حيالة مهاما £ 27 b دره بعد مراه معم مراه ماده در مملعه عمد درهاد boom where whenever while were when لر. مملم على عجل مزيد مسيله الله وسعير eft estare reen. in refresh term حله، مسحةدر شه مسه وحملوسه תשומא השפונה בים הצובים האושם عصوب ديسه درسوم حوالد درسي دوسهد سبع لعمامس بخعب سيكم لده תאר שבה האבן הלוה והור שבים האה האור שלה نه حلم ملكم بدله مدلالم مله هذا سن عصد عصد بل مهمؤد لر « معد محن سلم حتى المام دهيم حكمة المامكة محل مع

KKLEED: Kite had KLEDUS: CELETAN لمنة صد حلسمهم مهمنات بتخلص حدد Mark z. paros ralra rhana pa aless and f. 26 b موه دفع: محمد حد دخ دو معدد معلى المعدد: (script. inf.) الكامل ومسعد ومعدون حصمهما بالمراء بعد المحمد المحم مدمعه مرسعت برمشه لم برحمهم مدمحه سلم سه مه وهدون محدد لمل مملم وحصيحيم حص مهميلم علمهر فه وحاتور وملر حدوق درمنه مسلعه. حمارة ودنسمه sans rede designs of reserved لمه علمه حقدهمور بملم وأسحم لمه. مع ela Lego . capado ocifo o oca mas של בגשה אפשמם אלבהם ולמה אכין لطه حجه دوهم صحب هده مرموم لهدف محمد عدم معدد المعدد ال وحراحه لعم معمور محرحان وعلمصاله. مراه مراها که همام ما مرسعه له مراه [Matt. III. a.a. a and malka Kiniz al. 3 ablus see f. 27 a 13 script. Last rias po stars warms risk restr سلم بحد بعد علمهر: محد سلم معمومهم ملاه عوز صدم خلم حل دلم

> בתא: אבין לם שבין אבין ל: בג גן אסעגם נסולה משמששה הבים במו האהוש הלום

inf.1

حدنم: مع حلمن مد مدنده محد عدند athebro at ~ 22, 22 . Kits condutted معامل مه سامع : مسلمة عدمه

בנמס באבים יבן אנלסמנ פבא מס. تجه حلسه تمهد صحبحه تحجه ناد: مید « . مند دهمه و مید دهمه دهمه : مصل بنعده مف شعب بع معدد به من : صميله معممهم منهمام منه سيلمي محاسره مربيع ههوعمل سعه حدم הנבלה המבשה: המבה הנבוא مع مرتقعه معمدة مرتعمد عدد 1. 26 a مدمر احد ملك مدن المعانية المعانية المعانية script. inf.] المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية المعانية معدد مه عنه مدند مه صعدة Kulasaka kal adazina kares معمة عدم معمدة معمدة معمدة قدیم دملصه ملی محمد محنی بانی دانیم Extrap _ uibs. skju cersopa paje log معممهم معزد ححلل ححم شام خيده موسحه والمساعة مراعم مراعم الم حا حاست، معمم معمد ورسم حاسم معدس مدعد ما مربع عنون محدد معدد ليم على حجه دوهم عنه هده . حدم حلم حدام ل دوند دونه حد محد دونه حلقه لم حرم حل معامياه بلم بلغل محمد : محمه با

به حست و معتد مدريه حومل مأعده صة دهمور حص محلمه: مسلم عدة معدية عدة Lication Labour: curs Lie runde

[Mark VI. : Kujako hylka his arjea ajra his fast to 1. 25 a script.inf.] warder reason roulds reso lacker ables two as some as a ratem. حد تحدسم محاهزم ممحنم مدسده لأنس سعت ماه دادته ماه دسته ماه الم لفزملتموه مسلمه حصفولم مرمكم בשלא פים בשא הבומים שבא. מבא אולם دعلم هه علم تحرهم دخله معصم مسم: هعم مر متملك بحراحنى محدسر حصر كالمصم سلم دمو مدم محم حسف حمحلل شهد عدنه دمله معل معلى معنه: عجيم سنه حم معم لاسمة مديدة مصعصيم مصامع بهام مصامع معصم بع بعد بعضيم عام مابعد معتقدة عليمه حدددسمه دولموته: مصعه لمد

Mark vil - 130,207 KEIK 157 Kelki , 125 b محسدت مصحفی: مموسف دادنمی المان الم ساهة بدة لمع بسر معد مداهة محمل المارة قميحه تعديم عحدم حبرمة لحم دمال במשא המשום השבשה הנום הצובם שנום ماله محيتا مصحع عدمه عصورة بحصه مديحهام



ملدم : معمد مرم سام محدم الله وسالم

ملهم. فد دوزعيم حسوده مملهده: وحصلا حقد حامد دهماء : عما حدم حعلم عقد האלמא עדא נפבא. בעד עסרא בארשאי בני عبليم محصليم لطسم محمة مة كيلهم معمة وعدة دهد ماهم علمه متهام مسرم حسمت ودستحدهم وهومؤدم باسم لعقسهم وعلعتم صه دلم حفز لدز دزب: حد لم سهم لم حدم المودلي، وهنمي لي صور حملتمهد هتيي. در المؤسع محمل من مديم ملين للمحمدهم. والمنام مراسمه الماليم معرسم [Matt. IV. Kalso al KIK Kiski wK Kema :Kal f. 24 b script. inf.] אינם פיניאה משיות מאשב תושם במשל תות معدند حمله ماء محلت مدمله ملعه علانة دسنمه: مسلد مصمحم مدهنهم حددمهم الاعمامة محدم المام المام معتمد المام الما حقده و معناه : حسر معاده مقدمة مدلامي لد حر بحب محر محلد: سمامه حلميد مسلمون مع هدم حصلته بدملت प्रदः ठकका रंहे च्यानि कारित कर क्याने. ەسەمى معدنى ھلى دعدىن ددلەن سادى معمصده فدمع بدماله سسده : الادم

> عمة ليمم مر لملم حضحت حقلمين הלסבעולא: סלבולוים הנסבא. בל מבת אישי

inf.1

[Mark IVI. بانتخام ممص بانتجاب جديدة مهم عصد f. 23b سنع عمد سعمد، معام عمام دم عصد حجه: حم عصده صلم بلمحسلهم nacha Kladh Krush black abang حمسلف ملغ علم عمل معرف الملام معده منعما من معدد عد بدسته معدية لسلم وي معتمد المعني المعني المعنية median de asserber ative recelled الا الماس من الله عابة من الماس على الماس من الماس الم محل بمحديث معزيمه فه ووسلم معامة عدم معن معن معن المعمر عل المقام معرفة متله: حبه صويد يدهد دلهده عصسمه بهميزد مصد دم دمدته صمة لصلم مة الم المحمد العديد العلم المام العلم العلم العلم العلم المام ال حصل نمتد: حدمه لمحمد لية حصلم خيللهم بلصمهم خمصهص مسم: بعدم حدم صلم معام معتماله دملعة معاد مسلم معدسهم حكمه مماحء حفيه ملعه

script inf.] whates one can a can a can be brighted mharama jihera sankia : kanalen عصم به مسلم والمعلى والمال به مواد ماله به مواد ماله المالية in set former ancie lejafram alinham. אממצה השלבה שוא בבסוא הבואה אמוצע

1 sic in Cod.

स्यो ततकारः त्राका भीता विश de phanocensky म्मेरं स्थित स्टार्क मंद्र दीहरू हुन הנבאותו הייה לי אנגלים נוטועוסברואו المصلون المعالم المام الموام الموامد Liveria Janapary parlianistra علاقته وبحطلم فالمحار فالمحارية व : रहित महामार्ज महां प्रदेश क्रिकें रक्षाक्र म्यानिक कार्यात्र कार्यात्र कार्यात्र تهامين المحدين المراجعة المنتجم ويناطك وداكا ومالك دولة Linds where where where द्वांतर भिक्की रहिता रिकाल गर्म المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة क्षां अस्त्या क्षितिकार्थे वर درملی و مادولان کرنما Soly Thaties ø, 2016 Total Kingham 15 E 1 Trins and - 47°

/Manh voi . Tuba i sa script infl

-				
			·	
		•		

محدم وحده والما معدم المعرف المرابع الحقيمة حمس معدة بعدة بعام بدعدة me esofras ourses: La santas لعه ۱۳۵۰ مدیم دهر معتبله عل تملهم. ولمحمله والحصور دوم محمله ممله مد ואיזבשם האבספם השלה שמשה השלה בבי

[Luke i. 3—16

1. 23a حليقه حاسمه على مالحر. والمرابع مرابع محموم المالي والمحالم المالية alu to kije kalk to koalki krijo سعمه حدد: عدد منونوندد عدمه حسمه متم معتل معتده معتماء معم حملهم مرتع مدلم ماد ماميع مديمه مديسه. منعم سام من عد تحد تصلم سته ساهه حمستا، حسرمد دمسامه حقىحين عتد لعدم الملموم المستحدث حماسعدم حسمهم مقدم محمدم علا تملهم com misska : mbamla bito mo a riiz حمس عونغه دسام مله حلسهده مساحل معمسه مهميعه حانصهم حامكه ەححقەمەد لمقى دە ھلى دى مەدھى لىملى صبهص حمحلل شهد: عهد مصمحله

1 sic in Cod.

حدهة من حدية عدم بدة حقيد منه المعامدة عصسه المعام المعام المعامدة לב בן מוא לבוֹא וציולסמר בינולא. محدمة: بعد همه لمن دهمين ملاحد Ebereto Eboleza Ebalo ebolbo agrabo. مدهملمه علسه. محين بصف حتيد مارعيمن حدسله ملهم: حد ين حم منه همه. . hituat dom the bitela tens محمد الم موم حدنه المرابع مرابع المرابع المرا منع موه معامد، لم موه حلاء مراه سه عد : معلمه معلم معن معتد احلمه معصامه معسمه مراتع ضعف مم حدمت من من من ملكمه £ 22 b

[Luke xxiv.

26-39 script, inf.] Tallar Tamba ham Talisida paula محقوم مسامي محملهم مسلمة مُلَحد ممتق بع برء عبد : حدية مرصيهمة، حر محصين ويعدني حن مورم لمحدم منافع لف دهمال مر مديدهم لمؤلمه سدم الموفزيم: محدده لنه بردسه. محمده لنه مهادا: حيل محسمي هده لف زدودها ماله الم علاية حقيده معدم فعد ١٦٠ תשלסת ים :תאונות תושיבם מסם תשלי حم لهده حفه حامله مزعه هده.

1 sic in Cod.

[Mark iv. محمده منحم ملعمقدت محمصيط باعصام £ 21 b محمدم المان عدم على على عدد محل (script inf.) solfer rocies of other. It soledon ملاته مدته محمله معزيم محافه حموله معرمه حمرهم دهامه محدمه ملكمه: حسبه بر محلم معدمه معدمه عدة همه دبلیته حط حدید مهموندس. معلمت معم حمم حمد الماد من المادية محلته ماعد: حدلته مدعدته דוֹשמש במתובים בלובון. מבעו משמם בממשוה מאשפפת אמענאה · · אמענוא זין ביואש why good gry confront was apre دنه عب عمصة معماده معمد حسدهم معامية مريق المعامية المامية وحداله معنزم عدم لحد مديم وقبلعموم وسقيحه حماله حصر صوه فسمحماض وحجيلهاني محدهنده واحده در حر مقحمه عمدة نمحدة لف بحدد دوله المحدد men in to water wis kulapki f. 22a

[Luke xxiv. 89 ad finem script. inf.]

لهمهاليه دنه دهههاها: هه لين بدعم همه ديهه له دلينه هه سيحه معافنه. معهه هه ديهه له دلينه هم سيحه معافنه. معهه هه ديهه له دلينه دم عبر مهمنه لهده الهه داسم اهماه مدعهه مهريعه هم هما لينه داسم هما لينه دموريعه هما لينه دم هما لينه دموريعه لماهم دم هما لينه

وعيمه حكيمه

Kee Jok

er kerly mon aberdom hur softh of the reserve to the reserve as and the reserve as the reserve to the reserve the reserve to the reserve the reserv



المعتملات محلقتمات

:

÷			
	·		
·			

अस र कार्य

FEB 10 1984



Lewis, Agnes Smith Select narrations of holy women. PJ 3081 .88 no.9

